48 Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.
50 Laroche John H., druggist

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1-3 Legaré Pierre, journalier
5 Champagne P.-E., commis-boucher
7 Leclerc P. Charles, facteur
Champagne Hermel, pâtissier
9 Bédard Ubald, facteur
Boudreau Maurice, plombier
11 Lortie Léo, emp. "Le Soleil"
Griffin Léo, pompier
11½ Lacroix Mesdemoiselles
Banville Mme Valéda
15 Fortier Omer, comptable
17 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell
Champagne Philibert, peintre
Andrew Wilfrid, plombier
Fecteau Joseph, emp. "Le Soleil"
19 Blanchet Raoul, couvreur
Blanchet Mlle M.-Laure, emp. bureau
Blanchet Paul-Emile, horloger
Blanchet Emeric, typographe
19 Bilodeau Albert, emp. C. P. R.
21 Ouellet Adélard, emp. Q. Power
27 Paradis Alex., emp. G. Lépine
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Gignac Joseph, menuisier

Côté Ouest — West Side

2 Lepage Chs, menuisier
4 Plante Geo., cordonnier
Plante Arthur, comptable, Action Cath.
Plante Josaphat, t. en fourrures
Deblois Alfred, commis-boucher
Racette Mme veuve V.
8 Picard Mme veuve Gaudias
10 Paquet Lucien, menuisier
12 Cloutier Mme veuve Nap., femme de peine
12½ Beaupré Frs-Xavier, cordonnier
14 Ménard Jos.-L., mécanicien d'auto
16 Royer Pierre, corroyeur
18 Pouliot Alphonse, garde-magasin
Alain Joseph, journalier
22 Drouin Mme Elie
24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
Gagnon Jean-Paul, ouv. en chausures
Gagnon Adrien, journalier
28 Veilleux Alphonse, boulanger
32-34 Gagnon Mme veuve Stanislas

STE-FELIXINE, de 20, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 20 Bagot St. to west, St. Sauveur ward
9 Dufour Wm, maf. de chaussures

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts, à 22, rue Garneau, quartier Champlain. —From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

7 Béland Théo., entr.-peintre
Béland Philéas, journalier
9 Valis James, waiter
13 Maison Béthanie
Gaulin Mlle Alice, femme de peine
15 Dallaire Mme veuve E.
Plamondon Mme veuve Ernest
Couillard
17 Voyer Mlle Marie
19 Brown Robert-J., laborer
23 Battle John J., annuitant
Hallessey W. H., emp. B. de Poste
25 Garage privé
27 Marquis Mme veuve Philippe
27½ Blanchet Ernest, agent
29 O'Regan Mrs C. H.
31 Bédard Evariste, voy. de commerce
Emond Roméo, emp. Com. du Port
33 Bergeron Wilbrod, chauf. camion
Veer Arthur, contremaître

Côté Ouest — West Side

8 Gagnon Mme veuve Gustave
Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
10 Hackett W. J., prés. Quebec Machinery & Supply Co.
12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
Fraser Miss H. J. P.
14 Patry Mme veuve Joseph
Couillard
16 Renol Mme A.
18 Gaboury Joseph, journalier
O'Connell A., mécanicien
20 Leclerc Chs-A., emp. Hôpital St-Mich.-Archange
20½ Burke Thimothé, emp. dépt. Aqueduc
22 Vézina Charles, emp. Parlement
Bacon J.-H., menuisier
Gariepy Mme veuve Arthur
Gariepy Mlle Simonne, couturière
24 ——
26 Mercier Mme veuve A.
Cantin Mme J. B.
Lachance Mme veuve J. Emile
26½ Maheux Joseph, emp. Université Laval
28 Furlong Myles, accountant
Furlong Miss Rose, steno.
Bassiouck McC.
28½ Auger Lucien, ing.-électricien
Bernier Jacques, emp. Colonisation
30 Chateauneuf Joseph, ingénieur C.N.R.
Châteauneuf Elzéar, charron
32 Duberger Arthur, menuisier

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Garage Willys, Rodrigue Ostigny, prop.
11 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt
19 Cloutier Arthur, charretier
21 Portelance Mme veuve Paul
23 Dupuis & Fortin, serrurier et réparations générales
27-31 Poitras Gaudias, relieur
St-Dominique

45 Dubé Joseph A., mécanicien
Duclos L., sténographe, Dépt police
47 Roberts Wm, emp. St-Malo Shop
51 Alarie Emile, journalier
Alarie Arthur, emp. Telephone National
53 Chouinard Alfred, journalier
55 Gauthier Alphonse, journalier
Gauthier Noel, ingénieur de marine
57 Mathieu Joseph menuisier
Pelletier Adrien, ch. de camion

Grant

69 Lachance Wilfrid, emp. Magloire Cauchon
71 Tremblay Albert, journalier
Roy Télesphore, journalier
Noel Alfred, journalier
Desroches Alfred, journalier
Barbeau Alexis, journalier
Latulippe Alexandre, journalier
Sullivan Edouard, journalier
Audet Honoré, journalier
Gosselin Gaudias, journalier
Marceau Adélard, journalier
Drapeau Cyrice, journalier
Leveillé Albert, journalier
Parent Joseph, journalier
79r Girard Mme veuve Avila
81 Lamy Ltée, (entrée marchandises)
87 Bloc Orkin
97 Boucher Geo.-Emile, mécanicien (atelier)
99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
111 Casista Mlle Lucie
113 ——

Du Pont

129 Robertson Honoré, guide
Moreau Geo.-Edmond, ouvrier en ciment
Robertson Albert, journalier
Lemelin Siméon, journalier
Nobert Lucien, journalier
Leroux Edgard, journalier
Simpson Thom, journalier
Pelletier Adrien, journalier
Pelletier René, journalier
Hervey Maurice, journalier
133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
137 Reid Léonide, médecin-chirurgien
139 Lavoie G.-Thomas, rentier
141 Letellier Léon, plombier
143 Plamondon Jos-Léon, menuisier
145 Dorion Jules, Dr, directeur de l'Action Catholique
147 Jacques Napoléon-F., hardes faites et merceries (rés.)
149 Simard Anthime, emp. Dépt du Travail
153-155 La Cie Légaré, Ltée

Laliberté

— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

221 Couvent de Notre-Dame de St Roch

De la Couronne

Place Jacques-Cartier

233-255 Hôtel St-Roch
257 Patoine Antonelli, mécanicien
Paradis Mlle L., sténographe
Caron Auguste, boulanger
Racine Mme Albert, emp. Lemesurier
257 Légaré Mme veuve Napoléon
Fréchette Joseph, charpentier
259 Kong Henry, restaurant (res.)
261 Pageau Herménégilde, emp. C.N.R.
Pageau Gérard, emp. C.N.R.
263 Miller Gaudias, marchand (rés.)
265 Simard & Frère, entrepôt
267 Dion Wilfrid, pompier (porte de service)

Dorchester

271 Girard Aristide, de Canadian store
287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
289 Le Garage St-Roch, Enr.
Gosselin Antoine, prop.
303 Gauthier, Ltée, (boutique)
305 Vitrerie Moderne, Enr., La
L'Herault P.-E., propriétaire
311 Cinéma de Paris
315 United 5-10-15-
319 Mozart Ltée
321 Librairie J.-A. Parent, entrée des march.
323-325 La Cie Légaré, Ltée
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt

Caron

335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier,
Duval abbé Jean, directeur

St-Anselme

401 DeVarennes John, barbier
403 Duchesneau Armand, tanneur
Jobin Gérard, emp. s. civil
405 Drapeau Roméo, barbier, rés.
407 Bouchard Paul, commis
Garneau Maximilien, commis expéditeur
Langlois Gaudias, journalier
411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Plante P.-André, mécanicien
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.

Boulevard Langelier

425 Côté Frank, constable
427 Bleau Georges, journalier
437 ——
441 Durand André, couvreur
Barthe André, emp. s. civil
445 Durand Napoléon, entrep. couvreur
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
449 Parent Villemond, jnr, entrep.-maçon
449¼ Bédard Ulric, emp. Automobiles Inc.
449½ Pouliot J.-C., emp. Comm. Transport
451 Paquet Alphonse, cord. machiniste
453 Morency Mme veuve Edmond
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
455½ Loignon Mlle Josephine
457 Paquet Arthur, agent "L'Evénement"
Laberge Lucien, électricien
463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.

Laviolette

469 Blais Antonio, emp. Q. Power
471 Simard Arthur, rentier
475 Laveau Mlle Diana
Latulippe Raoul, expéditeur
477 Pepin Arthur, journalier
479 Durand Honoré, couvreur
481 Simard Mlle Alma
Alain Mme veuve Théodore
Mailly Mlles Imelda et Flore modistes
Beaudoin Albert, barbier
483 Boissonnault Joseph, ouv. en cuir

485 Towner Mrs. widow Johnny
Towner Albert, plombier
Towner Adrien, couvreur
Towner Mlle Flory
Towner Mlle Lucienne
Towner Mlle Mary
Towner Charles, steamfitter
Towner Joseph, tailleur de cuir
489 Paré Mesdemoiselles
491 Fortin Ernest, gérant de dépt. Paquet
493 Galibois, J.-A., emp. s. civil
Turcotte Mme veuve Alex.
497 Tessieur François, emp. Maranda & Labrecque
Chabot Paul-Eugène, emp. Action Catholique
499 Binet Mlle Mathilda
501 Leblanc Lorenzo, emp. C.N.R.
Leblanc Oliva, emp. Bell Tel.
Boutet Mlle Albertine
Auclair Mme veuve J.-B.
503 Boissonnault Joseph, surintendant télégraphe d'alarme
Guay Ls-Phil., chauf. de taxi
Guay Mme veuve Alfred
505 Dumais Gérard, ouv.-matelas
Zicat Edouard, marchand tailleur (rés.)
509 Chouinard Victor, rentier
Tremblay Alexandre, emp. Renaud & Cie
511 Roy Mme veuve Noé
511½ Denis Emilien, emp. s. civil
Denis Jean, menuisier
513 Gendron Onésime, cordonnier
515 Harvey Mme veuve Edouard
517 Turcotte Mlle Hilda
519 Lortie Eug.-Gabriel, journalier
Lapointe Henri, peintre
523 Tremblay Alfred, emp. Quebec Clothing
525 Duchesneau Elphège emp. Quebec Paper
527 Genois Joseph, charretier
533 Tremblay Philippe, menuisier
Tremblay Armand, journalier
537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P.R.
Leclerc Rosario ouv. en bouilloire

Ste-Catherine

543 Dion Fortunat, journalier
Dion René, journalier
549 Thériault Mlle Eva
Thériault Henri, concierge
551 Guérard Onésime, emp. Maranda & Labrecque
565-569 Boissonnault Gérard, boulanger (r)
571 Couillard Eugène, emp. Brasserie Boswell
573 Langlois Gaston, salon de barbier

Côté Nord — North Side

4 Otis Olivier, journalier
Otis Florian, journalier
Bernard Edmond, journalier
Duguay Elie, journalier
Lefebvre Mathias, journalier
Lajeunesse Lauréat, journalier
Borne Wellie, journalier
Delarosebie Lucien, journalier
6 Webster Henri, chauf. d'auto
Gauthier François, charretier
6 Gauthier Edgar, journalier
Ross Alfred, journalier
Lapointe Mme veuve Joseph
Benoit Joseph, journalier
8 St-Gelais Albert, journalier
St-Gelais, Albani, journalier
Galland Pierre, journalier
Sirois Conrad, vétéran
Sheppard Elzéar, vétéran
Denis Omer, journalier
Langevin Lucien, journalier
Caya Wellie, journalier
Provincial Emile, journalier
Ouellet Alphonse, journalier
Chicoine Alfred, journalier
10 Morin Eudore, ing. stationnaire
Letarte Mme Félix
Laliberté Sarto, cireur de chaussures
14 Harief Mrs. widow R.
Lainé Mme Louis
Cormier Simon, journalier
Pruneau Ls-Nap., mécanicien

St-Dominique

38 Bernard Joseph, vitrier
40 Charrier J.-Emilien, maf. meubles
44 Bédard O Magella, grains & provisions
48 Lapointe Paul, forgeron
50 Corbin Alexis, menuisier
Durant André, emp. Br. Champlain
52 Lamonde Mme veuve P. Albert
Noel Edmond, menuisier
54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
56 Asselin Onésime, mécanicien
58 Huot Jos.-Herménégilde, rentier
Huot Pierre, dessinateur au Parlement
Huot Mathurin, dessinateur
60 Picard Léandre, restaurateur
Minguy Mme veuve Elzéar
62 Lachance Arthur, plombier

Grant

70 Lyonnais Bruno, commerçant (rés.)
Lyonnais Urgel, commerçant
70½ Rhéaume Mlles Irma & Julie
Drouin Mlle Maldina
74-76 Robitaille René, Enr., meuniers et marchands de farine
80-84 Auto Electric Service
Rochette Marcel, mécanicien, garage
88 Rochette Marcel, rés.
90 Perron Alfred, emp. Dept. Voirie
92 Rosa Arthur, typographe
94 Frigon Lucien, march. de papier
Boily Lucien, voy. de commerce
98 Hudon Mme veuve Maxime
106 Soucy Alfred, boucher
108 Gagné Norbert, emp. Anglo Pulp
110 Pérusse Mme veuve Arthur, chambres
112-114 Dufresne Mme Joseph
116 Moisan & Frère, bijoutiers
Jacques Gédéon, charretier

Du Pont

130 Charest Mme veuve Joseph
132-134 Roy Mme veuve Joseph
Ouellet Georges, emp. Cyrille Robitaille
Ouellet Joseph, emp. Canadian Import
Lachance Antonio, vendeur de charbon
Montminy Arthur, rentier

132–134 Pouliot Thomas, rentier
Morin Almanzor, journalier
Moisan Cyrille, huissier
Moisan Mme veuve Cyrille
L'Hérault Mme veuve Joseph
Grenier Georges,
Maheux Omer, rentier
136 Charest Ovila, peintre
138 Morand Rosaire, charcutier
Gauthier Théophile, emp. Brasserie Boswell
140 Verret Mme veuve Albert
Verret Roch, agent à commission
Verret Joseph, commis
142 Belleau Alexandre, commis-bureau
144 Dorion Jules-Edouard, médecin chir.
146 Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
Beshro William, merchant (rés.)
148 Lortie J.-Emile, commis de malles
150 Cantin Gaudias, emp. Douanes
152 Turgeon Joseph, corroyeur
Turgeon Edgar, commis quincaillier
Nolet Wilfrid, garçon de table
156 Bédard Alexandre, médecin
Gaboury D.-O., horloger et bijoutier
158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
Gignac Oliva, gérant
166 Samson C.-O., médecin
Samson André, médecin

Laliberté

172 Drouin P.-Albert, médecin-chirurgien
Drouin Guy, médecin
174 Landry Adélard, sacristain
Parent Jules, journalier
184–190 Hospice St-Antoine
Révde Sœur Ste-Didace, supérieure
Guimont Alphonse, abbé. aumônier

Pensionnaires

Bacon Delphis,
Bard Mlle Wildelmine
Barthe Mlle
Rosa Mlle Letitia
Blouin Mme veuve Elzéar
Bouffard Mlle Elmire
Caron Mme veuve jos.
Cinqmars Mlle Clara
Côté Joseph
Couture Mme Charles
Leveillé Mme veuve E.
Richard Mme veuve J.-B.
Hamel Mme Charles
Galipeault Mlle H.
Gosselin Mlles Alma et Eva
Gauthier Mme Louis
Morency Mlle R.-D.
Côté Mlle Laure
Catellier Mme veuve Didier
Hubert Mme veuve C.
Rouleau P.-E., notaire
Boucher Marc
Longtin Jean-Bte
Vézina Alphonsina
Racine Mme veuve Elzéar
Savard Mlle Eugénie
Corriveau Mlle Corinne
Labrecque Mlle M.-L.
Jobin Louis

182 Reinhardt Emile
Vézina Louis
Vézina Mme Charles
Dugal Mme veuve A.-L.-G.
Labrecque Mlle Catherine
Labrecque Gaudias
Guérard Achille
Laporte Mlle Clarice
Tessier Mme veuve R.-P.
Samson Mme veuve Aurélien
Desjardins Mme veuve Rosario
Lessard Mme veuve L.
Gagnon Odilon
Mathieu Mlle Victoire
Charest Mme Xavier
Fréchette Honoré
Fréchette Joseph
Drouin Mme Louis
Verreault Edouard
Drouin Alexis
Fournier Onésime
Blouin Hercule
Robitaille Françis
Vézina Joseph
Trudel David
Dusablon Alexandre
Gagnon Mlle Rosalie
Martin Mlle Alice
Valiquet Mlle Catherine
Prévost J.-B
Prévost Mlle Juliette
Cantin Mme Joseph
Bélanger Damase
Gagnon Joseph
Langlois Alexandre
Pouliot Alexandre
Dionne Mlle Aurore
194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la Protection et la surveillance des jeunes filles, l'abbé Ernest Chapleau, directeur.
200 Breton Léopold, concierge
202 Association des Gardes-malades Catholiques Licenciées de la Province de Québec (bureau)
Association des Infirmières Catholiques du Canada
206 Sœurs de la Charité, Maison Provinciale

De l'Eglise

214 Létourneau Louis, Honorable, M. C. L., de National Dock & Dredding Corp'n Ltd
Létourneau Rodolphe, avocat (rés.)
Roy Mme veuve J.-Eugène
216 Drouin Laurier, de Rock City Tobacco
218 Picard Mme veuve Joseph
222 Académie St-Roch, Congrégation Notre-Dame

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

236 Poste de Police No 3
238 Salle de l'Association Protectrice des Policiers Mûnicipaux de Québec
240 Morency J.-Aimé, journalier
242 Drolet Jules, emp. Rock City
244 Brousseau Adéoda, commis
246 Roberge Joseph, mécanicien soudeur

248 Martel J.-B. jnr, prop. taxi Frontenac
Taxis Frontenac Enr.
250 Guay Jean-Marie, commis
262 Ecole St-Roch
R. F. Christophe, F.E.C. directeur
270 Bélanger Louis-S. emp. Bureau du Revenu
272 Bertrand Léon. boucher, (étal)

Dorchester

284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Lapointe Léopold, commis
288 Boutet Silfrid, forgeron (rés.)
294 St-Pierre Mlle Odile
St-Pierre Alfred, anc. cordonnier
St-Pierre Mlle Léa, emp. Samson Shoe Co.
St-Pierre Mlle Alice
296 Morin Ls V., emp. C. P. R.
298 Descarreau Lorenzo, chambre etpension
Morency Odilon, corroyeur
Morin Georges, journalier
Gosselin Eugène, boulanger
Goudreau Arthur, commis
Marcoux Wilf. journalier
Drolet Mlle A.-D.
300 Pouliot G.-Henri, prop. Palais des Sports (rés.)
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
308 Gilbert Mlle Bernadette
Caron Mlle Eugénie
Lemieux Mlle Arthémise
Cantin Mlle Bernadette
312 Soulard J. M., organiste et prof de musique
Morency Eusèbe, corroyeur
314 Gauthier, Limitée (atelier)
316 Gauthier Ltée, entrep;
320 Kirouac Hervé, journalier
322 Poulin Philias, commis
Poulin J.-Chs. emp. Anglo Pulp
Poulin Ls.-Henri, emp. Hôtel-de-Ville
328 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Paul, directeur

Caron

334 Tremblay Ls, boucher
336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
338 Giguère M., emp. Standard Brand
342 Paradis Paul, barbier
Simard Ls.-Philippe, commis
Gagnon Chs.-Henri, comptable
Robitaille Arthur, emp. Que. Power
346 Plante Emile, ent.-menuisier (rés.)
350 Ruelland, Raymond & Dupéré, agents manufacturiers
352r Moreau Valère, tailleur E. T. Coulombe
354 St-Hilaire Roméo, emp. Br. Champlain
356 Rhéaume Georges, rentier
Marcoux Pierre, pensionnaire Gouvt.
Marcoux Albert. boucher
358 Létourneau Mme veuve Joseph
Létourneau Mlles Gracia, Marguerite, institutrices
Goulet Mme veuve Cyrille
Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
360 Petelle J.-A.-Louis, voy.-commerce
366 Auger Télesphore, cordonnier
368 Sioui Mme veuve Charles
368 Lachance M.-Gaudias, anc. marchand
370 Breton Joseph, menuisier
372 Picard Arthur, cordonnier
374 Morel Georges, agent d'immeubles
378 Blais J.-Georges, commis
Baronet Mlles Catherine et Marie
380 Goulet Willie, instituteur
382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt Terres & Forêts
Grenier Elzear, barbier, (rés)

St-Anselme

386 Jean Mme veuve Alcime
Jean Mlle Imelda, emp. Dom. Corset
Jean Mlle Blanche, emp. de bureau
Martel Mme veuve Roland
388 Boissinot Mlle Loretta, couturière
Cloutier Camille, garagiste
392 Robitaille Mlle Alvine
394 Beaulieu Jos., emp..s. civil
Rochette Léo, boucher
396 Plamondon Mme veuve Alfred
Plamondon Mlle Gilberte
398 Labbé Ernest, chauffeur
Samson Emile, emp. C. N. R.
398½ Thibaudeau Mme veuve Edgar
400 Entrepôt
Ferland Napoléon, Ltée, ent. plombier, (boutique)
400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
Ferland Lucien, commis
Gagnon Mme veuve Jules
Bédard Mlles B. et J.
402 Savard Mme veuve Jeanne
Savard A., journalier
Leblond Mlle Lucienne
404 Ferland Nap., Ltée, plombiers-électriciens
408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
Létourneau Arthur, sn,r mécanicien
Létourneau Arthur, jnr, mécanicien
Boutet Joseph, emp. Bureau du Chômage
410½ Plante Télesphore, bonbons et tabac
412 Gagnon Mme veuve J.-O.

Boulevard Langelier

416 Paradis Jos. Alph., inspecteur dépt. d'assurances
418 Plante Alexandre, rentier
420 Bertrand Lauréat, emp. Bell Tel. Co.
422 Miller Ulric, cordonnier
426 Campeau Georges, doreur
Labranche Adolphe, couvreur
Campeau Alexandre, commis
Gravel, Jules, menuisier
428 Tapin Wilfrid, cordonnier
432 Giguère Paul, de Paul Shoe Co., (rés.)
434 Plante Jean-Maurice, électricien
436 Dooley Mrs widow John
Dooley Charles, emp. C. P. R.
440 Trudel Ulric, entrep. menuisier
442 Dery Paul, facteur
Grenier J., emp. Cie Paquet
444 Cantin Raymond, emp. Wilf. Cantin
446 Paquet Lorenzo, voy. de commerce
448–450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co. (r) p
Blondeau Emilien, commis

448½ Lacroix Hector, officier de douane
452 Huot Victor, cord.-machiniste
454 Ratté Odilon, manuf. de chaussuees
456 Chabot Léonidas, prop. Pharmacie Nationale, Enr. rés.
458 Boucher Gabriel, comptable
Gravel Alexandre, journalier
Boucher Gabriel, comptable
460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
462 Carbonneau Philippe, comptable
464 Gagnon Arthur, voy. de commerce
466 Coulombe Joseph, menuisier
468 Tremblay Albert, agent d'assurances
Dispensaire de la Goutte de Lait
470 Garneau Mme veuve Philéas
Garneau Paul-Henri, commis
Couturier Jean-C., agent à commission
472 Boucher Paul, commis
474 Drolet Didace, boucher
Bilodeau Télesphore, journalier
Bilodeau Jos. briqueteur
476 Jobin Paul, boucher
478 Leclerc Roméo, commis
Loiselle Mme veuve Joseph
Loiselle Josaphat, emp. Parisian Corset
480 Paquet Arthur, insp. Dépt. Voirie
Paquet Jean-Louis, agent
482 Thivierge Jules, facteur
Rhéaume Mme veuve Elie
Petitclerc Isidore, menuisier
484 Pouliot Barthélémi, boulanger (rés.)
486 Labbé Lucien, tail. de corsets
488 Marcoux Adélard, journalier
490 Armstrong Edouard, emp. Dom. Arsenal
492 Robitaille Cyrille, mécanicien
494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq
498 Dubé Montémas, emp. Dom. Arsenal
Barette J.-Edouard, emp. Club des Marchands
Côté Joseph, cord.-machiniste
Turcotte Joseph, charretier
502 Houle Willie, emp. P. Ferland
Garneau Jacques-Omer, emp. Brasserie Champlain
Chounard Victor, rentier
504 Lajeunesse Mlle Zélia
Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr
Proulx Odilon, journalier
508 Vallée Donat, emp. Que. Ry
Pelletier Ernest, mégissier
510 Lachance J.-Louis, boucher.
514 Bélanger Richard, commis, Terreau & Racine
516 Morisset J.-B.-S., emp. S. civil
518 Gignac Eugène, emp. Commission du Port
520 Roussel Albert, peintre
Roussel, Joseph, snr. peintre
Roussel Joseph, jr. journalier
Roussel Zéphirin, mécanicien
522 Bedard Mme veuve Emeric
Demers Adjutor, cordonnier
526 Thibault Mme veuve J. E.
Thibault Paul, agent
528 Coulombe Alphonse, rentier
530 Clavet Joseph-E., gardien
532 Savard J.-Bte, ouv. en chaussures
534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
Saucier Mme veuve Jean-Bte
Saucier Jean-Paul, emp. W. Brunet & Cie
Thivierge Paul-Alph., comptable
538½ Pagé Ls P., voy. commerce
Bédard Mme veuve Colet
540 Marier Ludger, emp. Com. des Liqueurs
540 Turgeon Joseph-Eug., agent L'Action-Catholique
Turgeon Adélard, journalier
542 Minguy Nap , journaliste
Higgins J. T., Supt Can. Swift
544 Robitaille Joseph, boucher
546 Duchesneau Lucien, opér. cinéma
Duchesneau Elphège, emp. Dom. Corset
Duchesneau Joseph, cordonnier
548 Croteau Jos.-Jules, dessinateur
550 Drolet Louis, expéditeur
552 L'Heureux Mme veuve Pierre
554 Martin Louis-A., ing. C.P.R.
558 Lapointe Donat, tailleur en cuir
Bastien Donat, plombier
560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et électricien
562 Lemay Roméo, inspecteur Prév. des Incendies
Lemay Roland, chauffeur privé
O'Donnell Thomas, emp. Q. Power
Lemay Roméo, Jnr, commis épicier
564 Giroux Mme veuve Joseph
Giroux Henri, commis quincaillier
Giroux Arthur, bourreur
Giroux Joseph, jr, commis
Giroux, J.-David, marchand
566 Bilodeau Leopold, emp. s. civil
568 Garage privé
572 Drolet Narcisse, boucher (porte de service)

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Bélanger Mlle Eva
Bélanger J.-Eug., commis
5 Fillion Mathias, commis
7 Chartier E.-A., gérant de district, Prévoyants du Canada
Chartier Paul, percepteur Prévoyants du Canda
11 Klitsch Max, chemist
11a Conville (the) Misse teacher
15 Ryan Mrs widow Richard
17 Côté Sébastien, charretier
Drolet Mme veuve Octave
19 Arcand Chs, journalier
Charrier Emile, journalier
21 Blanchet Antoine, journalier
Côté
23 Vézina Mlles M. L. et G.
Vézina Maurice, menuisier
23½ Gingras Roland, typo
Barbeau Georges, chauffeur
25 Abel Adrien, charretier
Abel Georges, charretier

25 Barbeau Jean-Baptiste, emp. Dépt. Marine
27 Bouret Wilbrod, épicier, rés.
Bouret Adj., journalier
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
29 Dollard J.-P., emp. Tresury Dept
31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
33 Gagnon Pierre, emp. Séminaire
35 O'Shea Mrs E.
Lacombe E., voy. de commerce
37 Lippé Mme veuve Chs
Lippé J.-Bte, mécanicien
Lippé, Henri, électricien
39 Morin J.-A., commis
41 Gagnon Joseph, emp. de la Cité
Potvin P.-E., emp. Comm. Municipale
Landry Adélard, commis
43 Lortie Alfred, mécanicien
45 Bédard Bernard, menuisier
49 Marchand Frs., voy. commerce
51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
53 Boucher Mme veuve Ls-Phil.
Côté John, commis
55 Labrecque Mme G.-L.
Labrecque Mlle Lucienne
Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal
Bonenfant Laurent, journalier
Bonenfant Mlle Juliette
57 Boucher Philippe, sergent-major
57½ Gravel Armand, Instructeur 22e Reg't
59 St-Hilaire Arthur, journalier
61 Petitclerc Mlle Blanche ouv. en fourrure
63 Ouellette Emile, emp. Bureau de Poste, Parlement
Ouellette Eusèbe, emp. Dept des Mines
Scott
75 Buteau Loyola, emp. de la Cité
77 De Ladurantaye Paul-Henri, emp. s. civil
79 Appartements St-Gabriel
1 Lussier J.-Donat, emp. de banque
2 Barbeau Chs-Aug., repr. Can. Oil Co.
3 Lafrance Mlle Jeannette, sténo.
4 Blouin Mme Eugène
Blouin Gérard, commis
5 Donati Lucien, emp. B. Houde
6 Morel Louis-S., cond. Que. Ry.
79½ Smith Misses Annie and L.
81 Bédard Mme veuve David
Deschamps Victorien, agt d'assurances
Villeneuve Mlle Maria, corsetière
Villeneuve Mlle Beradette, commis
81½ Little J.-A., painter
83 Lavallée J.-A., pourvoyeur dépt affaires municipales
85 Baugh Mrs. widow Arthur
89 Desrosiers Philippe, cuisinier

Côté Nord — North Side
Claire-Fontaine
2 Walker Herbert George, gardener
4 Blais Alphonse, cuisinier
Larkin John, furnace man
10 Laflamme Arthur, ass't gérant Ch. Champlain
12 Commerford Joseph, laborer
14 Jean Gérard, insp. d'écoles
16 Hamel Mme veuve Théo.
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
18½ Caderet Mme veuve Léonidas
20 Landry Georges, emp. s. civil
22 Landry Arthur, importateur
Landry Roger, prés. Landry Jacot Ltée
24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto
26 Mercier Paul-Emile, navigateur
28 Dumont Gazoli, menuisier
Des Zouaves
32 Guérette Alphonse, agent
32½ Dostaler Mlle Cornélie
Déagné J.-A., transport malles
34 Boiteau Alph., plombier
34 Lippé Hervé, électricien
36 Sirois Mme veuve Geo.
Sirois Chs., commis
Sirois Mlle Lucille & Maria
Michaud Jean-Paul, commis pharmacien
36½ Gauthier Henri, contremaître
38 Palmer Fred, soldier
40 Arteau Antoine, garde magasin
42 Dupuis Paul-Emile, contremaître Imperial Tobacco
Malouin Geo., collecteur
42½ Rhéaume Arthur, commis
Lavoie Edouard, emp' Dépt. des Mines
42¾ Picard A.-Gaudias, manuf. de boîtes
Picard Gérard, service de radios
44 Larochelle Joseph-E., ébéniste (rés.)
Carpentier J.-Ovide, emp. s. civil
Carpentier Gaston, commis, Prévoyants du Canada
46 Larochelle Joseph. comptable à l'Arsenal
48 Beaudoin Mme veuve F.
48½ Richard Alfred, mécanicien
50 Toussaint Albert, commis-épicier
58 Garage H. Laliberté
68 Dundon J. P., book-keeper
70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur
Scott
72½ Pelletier Benjamin, conducteur Q. Ry
74 Vézina Mme veuve Onésipohore
Vézina Ls.-Phil., commis
Vézina Maurice, commis
Vézina Jules, menuisier
Vézina Frs, étudiant
Saillant Mlle Apolline
76 Giguère Emile, emp. Terreau & Racine
78 Barrette J.-Alf., expéditeur B. Houde
80 Marier J. Emile, ancien épicier
82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce
84 Marissette Edmond, journalier
94 Ruel Wilfrid-B., commis bur. poste Parlement
96 Séguin J.-A., emp. Dépt. Chomage

STE-GENEVIEVE—See Ave Ste-Geneviève and Côte Ste-Geneviève

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side
5 Gosselin Georges, épicier (r)
11 Bisson Omer, maf. dechaussures (rés.)
17 Lessard Louis, forgeron
Lebel Silfrid, commis-épicier

Dollard
29 Paquet J. Edmond
31 Laroche Joseph-Adélard, arpenteur
31½ Trudeau William, voy. de commerce
33 Barrette Omer, ouv. en chaussures
35 ——
39 Drapeau Victor, prop. magasin de seconde main
Ste-Thérèse
51 Boucher Odilon, rep. Canada Oil. Co.
Montcalm
71 Latulippe Wilfrid, peintre
Hamel Albert, commis-boucher
73 Asselin Joseph, livreur de pain
Myrand Mme veuve Georges
75 Deslauriers Emile, gardien de la paix
75½ Lebel Marius, charretier
Bolduc Alfred, journalier
79 Lacombe David, boucher (rés.)
Avenue des Oblats
Boisseau
89 Bouchard Mme veuve F.-X.
89½ Jobin Joseph— cordonnier
91 Alain Ernest, journalier
99 Petitclerc Mlle Antoinette épicerie,
Denis Mme veuve Moïse
Napoléon
101 Tremblay Armand, bonbons et tabacs
103 Côté Joseph, journalier
105 Lirette Joseph, ouv. en chaussures
107 Dion Lucien boulanger
109 Bégin Réné, négociant (rés.)
Jinchereau Gérard, emp. Dom. Corset, et prés. de la Jeunesse libérale de St-Sauveur
111 Dupuis J.-B., horloger
Bagot
115 Roussel Maxime, cord.-machiniste
117 Guérard Mme veuve Jacques
Guérard Adélard, cordonnier
119 Petitclerc Philippe, forgeron
121 Laroche Pierre, cordonnier
123 Lachance Eugène, électricien
Falardeau Sylvio, ouv. en chaussures
125 Leclerc Rosaire, barbier (rés.)
127 Jolin J. David, cond. Q. Ry.
127 Dorval Geo.-Albert, cord.-machiniste
129 Desrochers Gérard, menuisier
Morin
133 Fortier Edouard, corroyeur
135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
Giroux Wilfrid, tailleur de pierre
137 Forgues Lucien, ouv. chaussures
Robitaille Raoul, comm. fruits
137½ Simard, Mme veuve Phil.
139 Plante Elzéar, épicier
Gamache Lorenzo, emp. Arsenal
Hermine
147 Petit Rodolphe, épicier et rés.
Petit Mme Rodolphe, prop., de restaurant, (rés.)
149 Corriveau Adélard, emp. Br. Champlain
Hébert J.-B., chauffeur de camion
151 Papillon Georges, emp. Anglo Pulp
155–157 Falardeau Joseph, thé & café
Kirouac
169 Jobin Georges, emp. de la Cité
169 Lamontagne Eugène, emp. garage
Gagné Pierre, journalier
171 Michaud Alex., emp. C. des Liqueurs
171½ ——
171¾ Royer Robert, ouv. chaussures
173 ——
173 Villeneuve J.
173½ Morissette Delphis, journalier
Béland Gérard, journalier
175 Hamel J.-A., étal de boucher
Colomb
177 Bourbeau Alphonse, Anc. militaire)
179 Guénard Joseph, restaurateur (res
181 Lavoie Eugène, anc. militaire
183a Soucy Henri, ouvrier en chaussures
185 Huot Alphonse, journalier
187 Boucher Mlle R.-A.
189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie et rés.
Châteauguay
193 Trudel Petroleum Enr.
Franklin
Arago

Côté Ouest — West Side
4 Bouchard Pierre, menuisier
6 Drolet Louis, cordonnier
Drolet Joseph, maçon
St-Ignace
20 Dorion Octave, commis
22 Gignac Léon, boulanger
Dollard
30 Latulippe Henri, barbier
32 Plamondon Henri, tail. hardes
34 Zicat Albert, réparateur tél. d'alarme
36 Gamache Henri, cordonnier
Pouliot Joseph, couvreur
Godbout Melles Philomène et Antonia
Garneau Mme veuve Joseph
Ste-Thérèse
42–44 Blondeau J.-A., boucher (rés)
48 Simard Charles, boucher, (r)
50 Guay Dollard, pompier
50½ Brown Joseph, journalier
52 Saucier Mme Joseph, épicerie
Montcalm
56 Villeneuve Nap., menuisier
60 Lemelin Adjutor, emp. Q. Power
70 LeBel Paul, avocat, de Morin, de Varennes, LeBel & Scheiber
Lepage Arthur, plombier
Denis Lucien, commis
Lagacé J.-Bte, emp. Parlement
Dussault Antoine, emp. cité
Avenue des Oblats
80 Joly Mme veuve David
82 Garneau Charles, journalier
Garneau Arthur, journalier
Boisseau
90 Perrin Mme veuve Georges
92 Pelletier Ernest, emp. Quebec Power
Boulanger Joseph, ouv. chaussures
94 Trudel Emilius, journalier
96 Drolet Omer
Drolet Eugène, emp. Télégraphe d'Alarmes
Napoléon
100 Boutet Olivier, chauffeur d'auto
102 Talbot Didyme, emp. Q. Power

104 Gagnon Ernest, rentier
106 Gingras Ulric, cord.-monteur
108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie
110 Côté Jos.-Ant., police provinciale
Gendron Joseph, journalier
Roy Joseph, emp. P. T. Légaré
112 Côté J.-R., épicier

Bagot

116-118 Vallières Mlle Alma, nouveautés et rés.
120 Guenette Napoléon jnr, journalier
122 Vallières Adjutor, cord.-machiniste
Gignac Charles, rentier
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix

Morin

132 Lachance Jean-Bte, fabricant eau de javelle
138-140 Trépanier Arsène, de Cloutier & Trépanier
142 Desgagné Roland, tailleur
Allard Louis, commis
144 Dorval Arthur, épicier

Hermine

146 Careau Pierre, charretier
Careau Aurélien, comptable
150 Beaulieu Mme veuve Joseph
Béaulieu Rosaire, cord. machiniste
152 Bussières Chs-Aug., emp. Shaw Inc.
Bussière Alphonse, chauf. de camion
Bédard Mme veuve Joseph
152½ Castonguay Félix, salon de barbier
154 Loiselle Clovis, journalier
Lacroix Marcel, poseur de tapis et prélarts
156 ——

Kirouac

158 Simard Achille, chauff. taxi
160 Lirette Ambroise, journalier
Laperrière Zéphirin, tailleur en cuir
162 Cormier Willie, journalier
164 Beaulieu Albert, journalier
Gingras Joseph, chauff. d'auto
166 Paquet Napoléon, cordonnier
174 Labrie Théodore, épicier (rés.)
176 Lapointe Henri, menuisier
Lachance Joseph, insp. du Bureau d'Hygiène
Marcoux Tel., anc. épicier
178 Labrie, P,-Théo., épicier

Colomb

180 Picard Alfred, cord-monteur
188 Royer Albert, marchamd

Châteauguay

196 Belanger Ulric, débardeur
Robitaille Edmond, barbier
Caouette Louis, emp. Com. du Port
198 Laprise Mme veuve Joseph
200 Breard Jean, jr, plombier
Guay Ovila, journalier
Portugais Henri, journalier
Dupont Mme veuve Napoléon
202 Guay Avila, journalier

Franklin

210 Malouin Albert, latteur

Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7, rue St-Anselme, quartier St-Roch.— From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

1 Falardeau Omer, boucher (étal)
9 Boissonneault Adjutor, serrefrein C.P.R.
11 Paré Joseph F., mouleur
Dechêne Jean Frs, app. électricien
11½ Ledoux Arthur, militaire
Boivin François, cord.-machiniste
11¾ Ouellet Léon, journalier
13 Boucher Georges, rentier
Magnan Aimé, journalier
13½ Beaudet Philémon, journalier
17 Gingras Geo.-Henri, emp. Charrier & Dugal
Lesage Paul-E., épicier (rés.)
19 Paré Philibert, charretier
19½ St-Pierre Lauréat, messager Parlement
Boivin Wilbrod, gérant Lamy & Lamy
21 Vaillancourt Alphonse, vitrier
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, anc.-contremaître
Thivierge Jos.-R., opérateur C. N. R.
27 Desrosiers Joseph, emp. Club Garnison
29 Lachance Hector, comptable
Letarte Gérard, comptable
31 Fortune Mme H.
Caron Lorenzo, insp. de lait
Lacasse Adonia, menuisier
Charland Maurice, portier Hôtel-Dieu
33 Lambert Mlle Marie
35 Dion Mlles Obéline et Fédora
37 Langevin Patrice, emp. P. Ferland
Gaulin Mlle Alvine
41 Simard Arthur, journalier
43 Létourneau Joseph-Amable, comptable C.N.R.

De l'Eglise

57 Tessier Antonio, commis
59 Lachance Pierre, emp. Comm. des Liqueurs
63 ——
63½ Couture E., menuisier
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Mlle Rosana
77 Léveillé Misael, vétéran
79 Chat Blanc Enr. taverne
Perron Herménégilde, prop.

de la Couronne

89 Station Gazoline, Red Indian, Paul Côté, gérant
99-103-105 Guillemette Ferd., (parking)
109 Deschênes Mme veuve Napoléon
109½ Jobin Louis, commis
111 Prémont Alf., journalier
113r Simard Pierre, journalier
Lamontagne Joseph, journalier
115-123 Sun Leather Corporation, (entrée tannerie)
129 Demers Henri, mécanicien
Gauvin Mlle Germaine, commis
129½ Pagé Théophile, cordonnier
131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
Pouliot Eugène, prop. de taverne

Dorchester
143 Laurentide Automobile Co. (remise des chars usagés)
147 Garant & Thibault, doreur et manuf. de chrome
169-183 The John Ritchie Co., Ltd .
185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers
207 Beaulieu & Fillion, rep. d'autos
211 Côté E.-B., peintre d'enseignes
Caron
231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois, propriétaire
235 Bédard Alexandre, forgeron
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
239 Bouchard Ulric, emp. Que. Power
St-Anselme

Côté Nord — North Side

2 Bonneau Mme veuve Edmond
Bégin Mme veuve Gaudias
4 Frigault Jos., cord.-machiniste
6 Fortier Arthur, peintre
6½ L'Hérault Albert, menuisier
10 Garneau Albert, aviculteur
Puize Mme veuve Georges
Cantin Albert, emp. C. N. Tel.
12 Garage privé
18 Chs-A. Parent entrepôt
24 Gagnon Chs, commis
26 Fortune Ludger, typographe
28 Paquet Marcel, comptable
Couillard Mlle Blanche, emp. b. de poste
30 Gingras Charles-A., emp. Dept. Marine
34 Bélanger Cyrille, maçon
36 Lemieux Rosario, navigateur
36½ Fréchette Léo, emp. s. civil
38 Vézina J.-C. horloger et bijoutier (rés.)
40 Cotnoir Sylvio, prop. Ti-Père Restaurant, rés.
Thivierge Jean-Bte, boulanger
42 Tanguay Albert, rentier
Bédard Misael, clicheur
De l'Eglise
58 Paradis Adjutor, épicier
60 Cimon Mme veuve Ulric
Cimon Edmond, journalier
Cimon Mlles Malvina & Antoinette
62 Bourgault Hilaire, menuisier
64 Vaillancourt A., poseur de vitres
66 Bouchard Gérard, jr, réparations d'autos
68 Bédard Adélard, journalier
72 Oeuvre des Vendeurs de Journaux dirigé par les Frères de St-Vincent de Paul
74 Liqueurs Hit
Lemay Lucien, propriétaire
De la Couronne
94-136 Guillemette Ferdinand, garage
Dorchester
156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
Dubois Rodolphe, presseur
Gagné Lionel, emp. Anglo C. P.
Tardif Omer, tail. de cuir
182 Martel Edmond, menuisier
Plante Pierre, tailleur
184 Lorentz Joseph, pompier
186 Roy Willie, électricien
188 Lajeunesse Pierre, menuisier
192 Maltais Pamphile, journalier
Brousseau Odilon, barbier
192¼ Huot Stanislas, mécanicien, rés.
192½ J. O. C., F., Jacques-Cartier
202 Gauvin Ls-Joseph, ent. menuisier (atelier)
204 Gauvin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
208 Brown George, forgeron
210 ——
212 Savard Raoul, menuisier
214 Clavet Alphonse, menuisier
218 Poulin Adélard, cord.-machiniste
220 Hamel Mlle Yvonne, emp. D. Verdon, Ltée
222 Jacques Mme veuve Joseph
Lessard Joseph, emp. C. N. R.
Caron
230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bonbons et de confitures
246 Fiset Mme veuve Alphonse
Fiset Alfred, quincaillier, (rés.)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Grenier Alphonse, menuisier
248 Drolet Paul, emp. P.-T. Légaré
250 Dumas Ovide, charretier
254 ——
260 Nadeau Joseph, cordonnier
Marchand Frs. emp. St. Malo Shop
262 Union Nationale Duplessis (Salle)

ST-HONORE, de 16, 8ème Avenue, à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—**From 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue Limoilou ward**

Côté Nord — North Side

9 Bégin Emile, emp. Anglo Pulp
11 Doyer Napoléon, ch. de machines fixes
Miville Eugène, chauf. de camions
Rouleau Mme
13 Richard Lévy, journalier
Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp
15 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

Côté Sud — South Side

2 Vézina David, journalier
4 Demers Grégoire, emp. Anglo Pulp
4½ Ferland Roland, journalier
Ferland Emile, tailleur de cuir
Ferland Paul-Emile, chauffeur camion
Dussault Gaudias, emp. C. N. R.
6 Cayer Léonidas, ch. d'auto
8 Cayer Alfred, emp. C. N. R.
8½ Dufour Geo. ch. camion
Robertson Harold, emp. D. S. Rickaby
10 Rodrigue Antonio, chauf. camion
12 Bourdages Chs, emp. Anglo C. Pulp
14 Larochelle Alphonse, emp. Anglo Pulp
18 Leclerc Ovide, peintre
18½ ——
20 Joly Albert, emp. Dept Chômage
20½ Paquet Rosaire, menuisier
20¾ Guay Alfred, emp. Anglo C. P.
St-Pierre Lauréat, emp. Que. Power
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

9e Avenue

26 Richard Siméon, peintre
Richard P.-Emile, journalier
Richard Rosaire, journalier
Richard Maurice
28 Lajeunesse Henri, emp. C. P. R.
100 Paquet Rosaire, menuisier

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest quartier St-Sauveur.— From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

9 Paré Mme veuve Ernest
11 Goulet Théophile, cordonnier
15 Rousseau Alfred, charretier
17 Monfette Alphonse, chauffeur camion
Milhomme Joseph, forgeron
19 Rivard Mme veuve Edouard
Rivard Georges, tail. de gants
Rivard Lucien, tail. de gants
Labbé Mme veuve S
Bouffard Mme veuve Emile
23 Tremblay Joseph, menuisier
25 McKinnon Cléophas, commis-boucher

St-Luc

39 Drolet Wilfrid, de Wilfrid Drolet & Fils
43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
43½ Claisse Allen, manuf. chaussures
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
59½ Bouffard Paul, journalier
Thibault Mme veuve Octave
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
Paradis Joseph, journalier
63 Gingras Josephat, commerçant

St-Sauveur

81 Bertrand Mlle Clothilde
83 Bélanger Edouard, comptable
89 Blouin Télesphore, boulanger
95 Lavoie Eugène, anc. militaire
101 Beaulieu Edgar, peintre
Lavallée Mme veuve Armand
103 Côté Xavier, cordonnier
105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
109 Hamel Joseph, gardien de nuit
109½ Malouin Georges, journalier
109¾ Favron Rédempti, tanneur
111 Laverdière Léopold, journalier
Boilard Lionel, barbier, (rés.)

Montmagny

113 Michaud William, rentier
Michard Gérard, ouv. en chaussures
Michaud Napoléon, emp. s. civil
Michaud Ls.-Ph. cuisinier
D'Auteuil Louis journalier
D'Auteuil Willie, journalier
D'auteuil Camille, journalier
Turcotte Edouard, emp. Clarke Steamship

Aqueduc

Côté Nord — North Side

St-Luc

16 La Boulangerie Nationale Ltée
Podesto Joseph, emp. Que. Power
34-36 Morin Georges, pompier
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
44 Allaire Henri, pompier
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, journalier
Lepire Joseph, journalier
56 Lortie Jean, journalier
56 Leclerc Mme veuve Philéas
62 Caouette Georges, garde-magasin
64 Godin Joseph, journalier

St-Sauveur

78 Audet Sylvio, voy. de commerce
80 Cloutier Mme veuve Arthur
82 Bédard Joseph, tailleur de cuir
82 Bédard Omer, journalier
Bédard Joseph, journalier
82½ Moisan Israel, journalier
Bédard Louis, journalier
84 Blais Joseph, journalier
86 Denis Napoléon, charretier
Denis Lucien, journalier
90 Duclos Joseph, journalier
92 Duclos Alphonse, mécanicien
98 Drolet Mme veuve Philéas
100 Côté Joseph, journalier
Côté Ls-Damien, journalier

Montmagny

112 Côté P. E., boucher (étal)

Aqueduc

ST-JACQUES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.— From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot
St-Pierre

17 Edifice Langlois & Paradis
1 Quaker Oats Co., Côté Victor rep.
2 Cloutier & Trépanier, courtiers en douanes
3 Dupuis A.-B., négociant
3½ Canadian National Steamship, Trueman S.L. agent
Canadian National Steamship, Trueman S.L. agent
4-7 Mitchell & Whitehead Reg'd, agts
10-11 Lachance J. Eug., Enr., agent d'assurances
Lachance J.-L., Ltée, contracteur général
8-9 Maxham A. J. & Co., Reg'd
Kirwin D. J., agent
9½ ——
12-14 Binet & Racine, syndics autorisés
14½ Matte H. E., agent manufacturiers
15 Hansen Lumber Co. Ltd
— Haggie Andrew, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros

Bell

33 Emond & Côté, Enr., provisions

Dalhousie
Prince of Wales

47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains et provisions
The Paratex Co. Inc.

2-4 "La Semaine Commerciale"
Belisle Ls-A., propriétaire

Sault au Matelot
St-Pierre
22 De Laval Co., Ltd., Crépin A., manager
28 Nolet Jules, journalier
Nolet Armand, journalier
Dalhousie
46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN) des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste et rés.
Lacerte Dr Jean, spécialiste
3 Kirouac, J.-A. Ltée, libraires, (dept du détail")
5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
Desmeules Léopold, gérant
7 Langlois & Langlois, chirurgiens dentistes
Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
Langlois Dr Marcel, médecin spécialiste des enfants
Langlois Dr Rémy, chirurgien-dentiste
Huot Théophile, collect. L'Evénement
Huot Mme veuve Joseph
Bergeron Maxime, professeur
9 La Mode Parisienne, Mme Alice Nicouleau Bonnet
9½ Central Rooming House, Ls-Geo. Desrochers
Boudreau Mme veuve Rose, (emp. Bel Tel.)
St-Pierre Dr J.-A.
Olivier Nazaire, commis épicier
Hudon Léo, commis vendeur Lindsay
Moffet Jules, commis de malles
Baron Raoul, emp. s. civil
Tremblay Mlle Laurette
Hunt Mlle Alice, opératrice
Gagnon Mlle Rita, commis
Ross Miss Mary, office clerk
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
13 Shaw Inc. hardware
15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. Ltd
Turcot Mlle Ida M.
17 Grondin Alfred, voy. de commerce
19 Lechasseur, horloger et bijoutier
21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Belleau Geo., administrateur et directeur général
23 Hamel Paul, dentiste, (bureau)
Verret Sébastien Dr, dentiste
Larue S.-Jules, notaire (bureau)
de Herripon Mlle Jeanne, gérante, Petit Versailles magasin du cadeau
Stock Mrs. J. J.
Julien J.-Adrien, gardien et messager Caisse d'Economie N.-D.
De Koninck Charles, prof. à l'Université
Croteau Mlle Juliette, pianiste
25 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
27 Ramsay Greig & Co. Ltd, Steamship and insurance agents
Liverpool London & Globe Ins. Co.
British Oak Ins. Co.
British Board of Trade, G.-B. Ramsey, correspondent
29 La Commission des Liqueurs
33 Savard Joseph, agent d'immeubles et d'assurances
Talbot Dr Rodolphe, dentiste, rés.
35 Lebeuf & Larose, épiciers et bouchers
37 Magnan Jos-Arthur
Parent Mme veuve E.
Savard Mlles L. & Germaine
Savarp Mlle Y., Salon de Beauté
39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Giroux G. M., notaire
Racette Albert, emp. Que. Sporting Goods
Racette Mlle Aline, manicure
Racette F.-X., concierge
Racette Léopold
43 Roy Z. F., valises, etc
45 Renaud & Cie, vaisselle, succ.
Miss A. Lane prop.
47 The Little Green Shop Reg'd
47a Dynes E.-J., gentleman
Lamontagne Eug. emp P.-L. Lortie
47-3 Lane Miss A., prop. Little Green Shop
47-2 Duval Léopold, voyageur Champlain Oil Sales
47-1 Boucher J.-A., chiropodiste bureau et rés.
49 Habitant Shoppe, N. Marcoux, prop.
49½ Myers Studios Reg'd. Houle P. manager
Houle P., manager
49a Laura Secord Candy Shop
49b Blais P., maison de pension
Audet Philippe, emp. Imp. Commerciale
Rivard Joseph, emp. Hobbs
Robitaille Arthur, menuisier
49E O'Brien C.-J., repr. Iron Firemen Mfg. Co.
51 Huot Gaspard, merceries, etc
53 Sherwin Williams, Co. (of Canada) Ltd
Paul-E. Royer, gérant
55 Roy Mlle Eulalie
57 McClure J.-A., optométriste
59 Fisher E. & Son, leather goods
E.-J., Fisher, prop.
61 Martinette Lorenzo, agent d'autos (chambres)
Chalifour Edouard, agt d'assurances
Labrie Mlle Eva, emp. manuf. corsets
Tanguay Edmond, emp. Que Power
Higo I. emp. Dept. de l'Agriculture
Bouchard Sam, emp. Ang. C. Pulp
Bouchard Léo, emp. Anglo. C. Pulp
Hudon L.-L., voy. Swift Co.
Hamel Albert, emp. C. P. R.
Houde Mlle Bérengère ,sténo.
Bédard Ferd., emp. garage Boswell
Lefebvre Phil., tailleur
Fortin Edouard, cuisinier
63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Mme veuve Delphis

63 Brochu Eugène, agent
Brochu Henri, emp. s. civil
Gagnon Mme veuve B.
Roy J.-B.-W., restaurateur
Lefebvre J.-O., mach. de fourrures
Gosselin J.-Maurice, emp. Revenu P.
65 Dominion Stores Ltd
67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager
69 Ecole Théatra, chant, danse et diction, Jean Casino, directeur
Atelier Artista, photographie Vivez, Jean Casino
73 Smeaton A. E. & Co., fancy work, Miss A. Smith, prop.
75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
Roy Adhémar, commis de taverne
Rousseau Mme Conrad
79 Labrecque L. P., magasin de modes et rés.
81 Lavigueur & Hutchison, Ltée, pianos, etc.
85 Morency Robert, radios, accessoires électriques

St-Stanislas

93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
Tailor Valet Service
97 Pension Placide,
Prévost Placide, prop.
Paquet Mlle Jeanne, sténo.
Guitard Mlle Emma, emp. Bureau Revenu
Migneault Gédéon, emp. C.N.R.
Boivin Henri. comptable
Larochelle Jean
Gauthier Mlle Eva, emp. P. de Justice
99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
101 Maritime Optical Co., (atelier)
103 Maritime Optical Co. Ltd
Valentine Co. Ltd
Valentine Jacques E., gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
105 Kelly Martin, décorator
107 Kelly Mrs. Martin, milliner
109 ——

St-Angèle

111 Breton & Frères, épiciers licenciés
113 Samson Mlle Anita, laine assortie
Bourret Mlle F., couturière
115 Levesque Pierre, architecte
Larue Mme veuve Alfred
La Coopérative de Québec, pain de blé "Nadeau"
International Correspondence School Canadian, Ltd
Morency Alexandre, repr et rés.
117 Godbout J.-A., épicier
119 Ouellet Frs., ing.-forestier
121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Bible Society
Miss L. J. Reid, secretary

Ste-Ursule

135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes, (chapeaux pour dames)
137 Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
139 Boutet Maurice, voy. H. Noreau
141 Evoy P. J., bookseller and stationer
143 Mercier Mlle Mary
Vézina Fernand, emp. s. civil
Roberge Henri, emp. s. civil
Delisle Mlle B., coiffeuse
Salon de Beauté "Capitol"
Arnaud Ferdinand, photographe (rés.)
145 Poulin Mlle Clarisse
Henry Mlle Mary seamstress
Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
147 Social Valet Service, Enr.
Jean-Paul Dugal, prop.

D'Auteuil
Porte St-Jean—St. John's Gate

151 Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Gauvin J.-A., directeur-gérant
Beaumont Joseph, ing. stationnaire, électricien et concierge
Société des Arts, Sciences et Lettres
Institut Canadien, bureau & bibliothèq.
La Société St-Jean-Bte de Québec, Conseil Central
Association des propriétaires de Québec
Association Fédérée des Facteurs de Québec, Branche No. 5
Cercle "Marie Rollet"
Union des Gardes-Malades
Association des Marchands de gros de confiserie et tabac
Association des Employés d'Hôtels et Restaurants
Ligue des Patriotes de Québec
Ligue des propriétaires
La Piscine, J.-A. Lachance directeur et Miss Frances Dinan, instructeur
Conseil de Ville de St-Michel & Valcartier
Poste de Police No 2

Des Glacis

161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
Lepage Yvon, officier spécial, Dept Proc-Général
165 Gagnon Onésime, salon de barbier
Taverne Pelland
167 Restaurant Montcalm, Albert J. Pelland, prop.
169 Salon de Beauté Montcalm, A.-J. Pelland, prop.

D'Youville

171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Lim Tom, prop. Boston Café (rés.)
Lebrock Mme veuve Octave
Rousseau Paul, emp. La Voirie
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau Conrad, encadreur
Voyer Mme veuve Ernest
Hamel Joseph, garçon de tables
Robert Mme veuve, emp. Académie Commerciale
175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
177 Comptoir Lunch d'Youville, Marcel Gravel, prop.

179 McKenzie Miss B., Ladies Hats
181 Corporation de Pret et Revenu
Tardif Alphonse, gérant
Rousseau Paul, archiecte
Tanguay Gérard,
183 Penney's Florist, Penney David-J., and Penney Miss E.-A., prop.
185 Appartements d'Youville
1 Lapierre Mlle
2 Després Lorenzo, surtd Laiterie Frontenac
3 Demers Réné, concierge
4 Allard Mme veuve Joseph
5 Lacasse Ls-J., médecin
6 Godbout Gérard, ingénieur
7 de Montigny Mlle Juliette
8 Gariépy Jean-Bte, emp. Le Soleil
9 Quirk Mlle Lucille, sténo
10 ——
11 Martineau Laval, emp. de la Cité
12 Genest C., emp. B. de Montréal
13 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay
14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
15 Turcotte Paul-Antoine, emp. s. civil
15 Lachance J.-A., instructeur de natation Palais Montcalm
16 Blainey Miss clerk
17 Cartier L.-J., dessinateur
18 ——
19 Clavet Albert, boucher , rés.
20 ——
Gariepy Chs, emp. Le Soleil
22 Parent Alfred, emp. Anglo Pulp
23 Samson L.-P., emp. s. civil
24 Laroche J.-F., poste radio Rimouski
187 Massé Mlle Aline, corsetière repr. Nu-Back Corset
189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"
P.-A. Nadeau, prop.
Byrne Miss A. millinery
Randall Mines Corporation
Boucher J.-R., concierge
Mines Development Corporation
Gold Mining Financial Corporation
189 Arts & Sciences, Enr.
Martin Eug., agt. commission
191 (Chez Renaud) Legaré Renaud, restaurateur prop.
193 Bilodeau Mlle L., chapeaux pour dames
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Kane Mme veuve J.-H.
Duranceau Omer, artiste
Massé Louis, voy. Produits Kennedy
197 Boutin Uldéric, emp. Anglo C. Pulp
199 Dussault Roger, décorations et garnitures de maisons

St-Eustache

201-203 Edifice Lindsay
Lindsay C. W., Ltd. march. de pianos
Drolet Emile-H., gérant
Tivendell Fred, piano tuner
Boudreau J.-E., agent manufacturier

2e Etage

La Sauvegarde Cie, d'Assurance vie
Morissette J.-Roméo, gérant
Gingras Roland, professeur de musique
Corporation des Arpenteurs Géomètres de la province de Québec, Smith Arthur, sec.-trésorier

3e Etage
4e Etage

20-27 ——
26-27 Williams & Wilson, wholesale machinery supplies
Thomas H. P., repr.
28 ——
30 Dufresne Edouard, I.C.
31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils
32-33-34-35 ——
37-38 Lindsay C. W. Ltée, work room
Fournier Willie-J., comptable
203½ Fortin Joseph-A. Shoe-shine
203½ Fortin Electrique,
205 Blouin Joseph, charcutier
207 Young's Café, James Young, prop.
209 Salon de Coiffure "Manuel de Paris" Villa Manuel, prop.
209-2 Roussi Mlle Anna
Berthelot Mlle Marguerite
209-3 Belleau Mme veuve
209-4 ——
209-5 ——
209-6 Jolin Mlle Maria
209-7 ——
209-8 ——
209-9 Turcotte Marcel, emp. de banque
211 Turcotte Abel, épicier
213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
215 Labrecque Mlles R. & Y.
Nadeau Gérard, emp. de banque
Beland Louis, emp. s. civil
Childs W., journalier
217 Rochette & Grenon Enr., marchands-tailleurs
Langlois Albert, commis-épicier
Dion Ph., étudiant
Nadeau Henri, commis
219 The Royal Bank of Canada, L. E. Vinet, manager
221 Bart School, Bart J. professeur
223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant
225 Edwards W.-B., photographer (commercial)
227-231 Théâtre Canadien
233 Buteau Mlle Mary.
Falardeau Mme veuve J., modiste
235 Epicerie Montcalm, Dumouchel F., prop.
237 Salon de Couture (hemstitch)
Mme Philéas Moisan, prop.
239-241 Modern Café, Wong Tommy, prop.
245 La Patisserie Fançaise Enr.
Darveau Willie, propriétaire
247 Janine Enr., Lainage et Lingerie, Mlle J. Blouin, prop.
Sport Enr., Léo Turcotte, prop.
249 Rodrigue Joseph, journalier
251 Yee Sing, Chinese laundry
253 Fradette Donat, journalier
Couture Lucien, journalier

253 Noêl de Tilly, Mlles, professeurs
Southall F., janitor
255 Brousseau Emile, agt d'assurances et d'immeubles bureau et rés.
257 "Chez Patou" Enr." nouveautés et chapeaux. Mme A. Lapointe, prop.
261 Fortin Joseph de Fortin Electrique
Laflamme J.-W., asst. gérant Motors Ltd.
Larramée Gaston, officier de douane
Robitaille Mme veuve Léonce
Robitaille Alexandre, comptable
Guay Marie-Paule, garde-malade
263 Home's Café, Gordon Hum, prop.
265 Hum Gordon, prop. Home's Café
267 Le Papillon d'Or, salon de modes
Turgeon Mlle E.

St-Augustin

— St. Matthw's Church (anglican) Rev.
337 Rickaby David S., Reg'd, undertaker and furniture
339 Rickaby Miss Ivy
Vermette Basil F., funeral director

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.
343 Moisan Mme veuve J.-A.
Moisan L.-E, de Alex. Legaré & Fils
345 Picard Paul, chauf. J.-A. Moisan
Robitaille Samuel, commis Bardou
Huot Gustave, emp. Alz. Fortier
Robitaille Mlle Pauline, emp. Cie Paquet, Ltée
347 La Commision des Liqueurs succursale 60
349 Houde H. sellier et march de valises
351 Roussel Léon, photographe
353 ——
3 Gendron Auguste, emp. s. civil
4 Cantin Henri-Arthur, emp. Garage
Cantin Mlle Gabrielle, emp. Salon des Roses
5 Dallaire Guy, emp. C. N., succ. St-Pierre
6 Tremblay Mme Edouard
7 Veilleux Mlle Louise, garde-malade
8 Roberge Georges, emp. B. Houde Ltée
9 Talbot Alphonse, concierge
353½ Gagnon Mlle Yvonne, chapeaux pour dames
353¾ Studio Audet, Paul Audet, prop.
355 Salon de Beauté
Mlle Leona Beaumont, prop. et rés.
Paré Mlle Aldéa
Gobeil Gérard, gérant taverne
355 Côté Frs-Xavier, emp. B. du Revenu
357 Vachon Mme veuve Joseph
359 Fontaine Henri, emp. G. I. Lachance
361 Normand Charles, machiniste
Normand Mlle R. B.
Tremblay Alfred, président et gérant "Mines Development Co., Ltd"
363 Chez Armand
Pageau Armand, propriétaire
363½ Drapeau Henri, salon de barbier et rés
365 Leclerc Gérard, camionneur
Leclerc Roméo, camionneur
367 Gaboury Joseph
Gaboury Mme Joseph, (chamrbes)
Côté Charles, pensionnaire
Blanchet Mme veuve
Rousseau Rosaire, journalier
369 Hong Sing, Chinese laundry
371 Imprimerie Vincent Enr.,
373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
Rouleau Henri, agent
Rouleau Adrien, agent
375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, plaqueurs
Chrétien A. & Cie, bijoutiers
375½ Chiasson Christophe, barbier
Bouret Adjutor, journalier
Paré Paul, gérant Photo Supply
Tremblay Ant. voy. commerce
Blais J.-Léo, emp. s. civil
Paré Paul, emp. Livernois
Turgeon Wilfrid, emp. s. civil
Legourdin Alph., emp. Clarke S.S. Co.
Bertrand Dollard, enquêteur "Salaires Raisonnables
Latulippe Roméo, emp. Webster Lumber Co.
377 Séguin J.-R., entrep. peintre
377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
379½ Vaillancourt Emile, fourrures de luxe
379½ Café Royal, Geo. Wong Kee, prop.
381–383 Gagnon Joseph, boucher et rés.

Des Zouaves

385 De Luxe Valet Service Reg'd
Juneau Carmel, prop.
395 Drapeau Roméo, salon de barbier
Salon de coiffure "Collette"
397 Demers Mme veuve L. J.
Fraser Mme veuve F.-Auguste
397 Fraser Arthur, horloger
Fraser H.-G., comptable Prévoyant du Canada
Darveau Philippe, chauf.-taxi
Barbeau Geo.-Henri-Gerard, chauffeur d'auto
401 Fraser Arthur, horloger
403 Jobin Joachim, médecin, bureau et rés.
405 Châteauvert, Boiteau & Turgeon, notaires
Turgeon Henri, notaire, de Chateauvert, & Secrétaire correspondant de la Chambre des Notaires
Boiteau & Turgeon
Procure Cimetière Belmont
Procure St-Jean Baptiste
Tremblay Guy-Marie, dentiste
405–1 Hardy Ph., segt Milice Canadienne
405–2 Turgeon Henri, notaire
405–3 Diamond J.-R., emp. Bk of Montreal
405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste bureau et rés.
407 Parent Mme veuve Ferdinand
Parent Mlle Marguerite, coiffeuse
Lambert Aimé, serrefrein C.N.R.
409-411 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie Co., (Rooms)
Phillips Coney, emp. C.P.R.
Thibault Antonio, emp. E.-A. Delisle
Petitclerc Richard, emp. "Le Soleil"

411 Langlais Eugène, dépt Chômage
Lavoie Roger, emp. Capitol Jeweller Co.
Batista Joseph, emp. Empire Shoe Repairy
413–415 Verreault J.-E., emp. s. civil et chambres
Verreault Robert, commis
Nell Jean, emp. C.K.C.V.
Michaud Georges, emp. Swift Co.
Bernier Mlle Simone, emp. Bell Tel.
Toussaint G., gérant Claire Fon-taine
Verreault J.-E. emp. s. civil
417 Dussault Jean O., médecin et directeur du Conservatoire National de musique de Québec
Brousseau Lucien, emp. T. D. Dubuc
Julien, Mme veuve Jean
Côté Lionel, emp. garage Lortie
419 Salon de coiffure "La Vogue"
Mme Ernest St-Jean, prop.
421 "Chez Paradis" atelier d'horloger et rés. J. Paradis
423 Appartements Idéal
1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
2 Handley Miss E.
3 Dugal Jean-Paul, médecin, bureau et rés.
4 Mousseau Mme J.-A., emp. s. civil
5 Desplats Mlle D.
McLean Mlles S. et K.
6 ——
425 *1* ——
2 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
3 ——
4 Descarreau Maurice, annonceur C. H.R.C.
5 Saint-Mleux, Edmond, rep. de commerce
6 Walsh Wm. J., ins. agent
Walsh Miss Stella M.
427 Gilbert J. L., Dr
429 Dubuc Roméo, barbier et rés.
431–433 Côté Ernest G.-J., agent d'assur (r
Côté Gaston, agent d'assurances
Côté André, emp. Dept. de l'Assurance
435 Mitchell W., détective Police provinciale
Bussières Frs. voy.-commerce
Bernier Mlle Berthe, emp. de bureau
Pelletier Jacques, commis de pharmacie
Laberge Armand, ass't chimiste
437 Thibaudeau Mme Jeanne
Beaulé Maurice, emp. Hôtel-de-Ville
Thibodeau Gérard, emp. à la douane
Champoux Austin, emp. garagemunicipal
Bonneau Mlle Marcelle, emp. Dept. de la Colonisation
Villeneuve Mme O., emp. Zellers
439 Lebel Jean-Paul, professeur
LeBel Philippe, ingénieur C.N.R.
Deschênes Geo.-H., caissier Anglo Pulp
441 Huot Roland, peintre au parlement
443 Nadeau Honoré, médecin
Villeneuve H.-B., voy. de commerce
445 Turgeon Mme veuve Ernest
447 Verge Dr Edmond (bureau)
Breton Uldéric, tail. fourrures
Breton Léopold, cuisinier
449 Paradis G. A., notaire (bureau)
Paradis G. Eug., notaire
449 Hamel Gérard, notaire
451 Paradis G.-Arthur, notaire (rés.)
453 Veilleux Oram, agent
Veillleux Mme veuve Adjutor-J.
455 Boucher Albert, peintre
Arcand Gérard, emp. Morel
Bouchard Gérard, chauf. d'auto
Meunier Mlle Imelda
457 Rita Cake Shop, Reg'd
459 Côté Alex., commis
Côté Mlle Marguerite
461 Gravel Mlles Eug. M.-B. et Antoinette
463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
Gagnon Paul, de Gagnon & Gagnon
Gagnon Fernand, de Gagnon & Gagnon
465 Tardif J.-Maurice, agent assurances
Rouillard J.-E. Enr., plombier-électricien
Rouillard & Fortier, Ltée, appareils de chauffage
467 Langlois M.-Adélard Enr., horlogers et bijoutiers
469 Restaurant St-Jean.
Goulet Pierre, gérant
469A Appartement St-Jean-Baptiste
1 Charlebois René, spécialiste chiropodiste
2 Dufour Paul-Em., emp. J.-R. Barry & Frère
3 Labonté Mlle Elise, salon de coiffure
4 Gale Percy, chauf. taxi
5 Goldman Abraham, of Continental Gen'l Store (res.)
6 Langlois J.-E., rep. Capitol Jewellery
Goulet Pierre, marchand et restaurateur, (rés.)
Grenier Arthur, rentier
7-8 Poulet Ovila, emp. de garage
471 Goulet Pierre, fruits et légumes
473 Poliquin Mlles Alb. et Fernande
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Caouette J.-N., comptable
475 Carrier & Goulet, bouchers

Claire-Fontaine

479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
483 Bernard Bonaventure, machiniste
Fontaine Maurice, soll. d'assurances
Vincent Rodolphe, dessinateur
Marcoux Emile
Carrier Adjutor, emp. dept. Trab. Pub.
Richard Jules, cuisinier
487 Hovington René, anc. marchand
Villeneuve Alfred, plâtrier
489 Boutet Emile, emp. Club Automobile de Québec
493 Caouette Eugène, pharmacien
497 Frédérick Mme veuve Arthur
Frédérick Paul, Henri, emp. Dom. Stores
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
501 Lemieux Albert, emp. Affaires Municipales
Berthiaume Lauréat, sellier

503 L'Heureux Alphonse, de Jos.-L.Heureux, Enr.
L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
505 Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils
507 Dufresne Mlles, modistes
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
509 Reinhard Mlle Lucienne
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Tardif
511 Vézina Nap. de Vézina & Fillion, Enr.
Vézina David-N., de Vézina & Fillion
Vézina Louis, de Vézina & Fillion
513 Picher J.-Arthur, peintre
Picher Jean-Paul, dessinateur
515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)
Déry Alexandre, pâtisserie
Déry Wilfrid-Gérard, emp. Jos. Déry
Déry Albert, pâtissier
515½ Déry Joseph, patissier, (boutique)
515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres entrepôt et garage
517 St-Pierre Emile, salon de barbier
Chez Gaston St-Pierre, Emile, propriétaire
519 Lamarre Mme veuve Arthur
Montreuil L.-P., rentier
521 Olivier Mme veuve Geo.
Olivier Wilf.-Ed., emp. C. N. R.
Toussaint Mlle Berthe, rentière
521a Salon de coiffure Gaité
523 Chrétien J.-Arthur, gérant La C. d'Economie N.-D. succ. St-Jean Bte
Chrétien André, comptable Mines Development
Chrétien Roland, commis A. Cloutier
525 Clinique Toussignant
1 Toussignant J.-A., spécialiste
3 Dallaire Jean, dentiste
527 Paradis Mme veuve Ths-Edmond
Desrochers Lionel,chaf. privé
Desrochers Albert, emp. Terres & Forêts
529 Renaud Léandre, rentier
Robitaille Mme veuve Alexandre
Robitaille Mlles C. et A.-M., rés.
531 Delisle Philippe, commis-taverne
533 Delisle Ernest, prop. taverne et shoe shine
537 Watters Lucien, commis-pharmacien
Geoffrion L.-Félix, comptable
539 Coderre R.-H., emp. Ass. Législative
541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Geo.-Henri
Gauvin Falconio, emp. Gauvin & Gauvin
541½ Breton dit Elie Mme veuve Ulric
543 Giguère Dr Alphonse, bureau
545 Au Bon Accueil restaurant, Gousse & Paradis, propriétaires
547 Perron Joseph, prop. Château St-Jean, chambres
547½ Robitaille Mlles C. & A.-M., bonbons et tabacs
549 Gignac Mme veuve J.-O.-C.
551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
553 Brousseau Edg.-J., quincaillier
Brousseau Georges, commis
553 Brousseau Adrien, commis
555 Vincent E.-Raoul, asst-inspecteur Impôt sur le Revenu
557 Côté Célestin, marchand de charbon (rés.)
557½ Edmond, salon de coiffure
Edmond Blais, prop.
559 ——

Turnbull Avenue

561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
565 Teinturerie Française, Ltée, Adjutor Pouliot, prés.
567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste bureau et rés.
569 Gendron Donat, Colonel
Gendron Paul, voy.-commerce
Gendron Maurice, gérant local, Savard, Hodgson & Cie, Inc.
571 Bédard Dr P.-H., médecin-chirurgien
Bédard Arthur, médecin-chirurgien
571½ Verreault J.-C.-A., voy. commerce Grothé
573 Lavergne J.-N., médecin (rés.)
573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., dentiste (bureau)
St-Amand Arthur, mécanicien
573¼ St-Amand O., dentiste, rés.
573¾ Lavergne J.-N., Dr, chirurgie urologie (bureau)
575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul, rés.
579 Zicat Lauréat, marchand de fourrures magasin et rés.
585 St. John's Hall United Church of Canada
Abram Revd Louis, director
589 Quirouet Remi, sec.-treasurer Garrison Club
Quirouet C. M., emp. Price Bros
591 St. John's Hall, Annex
Carl Lawrence, caretaker
593 Simard Arthur-E,. notaire et emp. Terres & Forêts
Simard Duberger, emp. C.N.R.
595 Larochelle Joseph, contracteur
597 Simard J.-L., agent collecteur
Pouliot Lauréat, commis
Pouliot Alph., menuisier
Pouliot J.-A., comptable
599½ Voyer Lauréat, marchand de bicycles
601 Racine Albert, corroyeur
Racine Adalbert, corroyeur
Racine Gaston, corroyeur
615 Verge Willie, médecin-chirurgien
617-617½ Salon DeSalaberry Barber Shop & Salon de Beauté, Borromée Marcotte

Avenue de Salaberry

619 Carroll Miss
Trudel J.-Loic
Vézina Armand, marchand de fourrures
621 Classic Théatre The) Beaumont Edmond, prop.
621½ Chez Roland, tabaconiste and lunch counter, Roland Lainé, prop.
623 Moses Miss C.
Mulholland Mrs widow A.

625 Chabot Dr. F.-E. bureau et rés.
627 Boisvert Henri, notaire, député régis trateur
629 Gagnon Mme veuve S.-Ed.
Parent L.-Emile, avocat, (rés.)
631 Perreault Mme J.-E.
633 Deschamps Mme veuve Réné
635 Gignac Olivier-Arthur, emp. Terres & Forêts
637 Moisan Hubert, sr, directeur, La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec

Côté Nord — North Side

Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photographes, V. Robitaille, prop.
Bourque Jacques, de Bourque Electric (rés.)
4 Bourque Electrique Ltée, Bourque Jacques, prés.
4½ Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dept du gros)
6 Kirouac J.-A. Ltée, (détail)
Collins
8 Boutet Ulric, taverne
10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
Marius Bergeron, gérant
12 Julien Mme veuve X.
14 Whelan Wil. J., haberdasher
Whelan W. J., rés.
18 Létourneau Sarto, optométriste
20 Belmont Restaurant, P. Pergantes, prop
22 Clavet Laurent, marchand-tailleur
Marceau R., E.E.D.
Poupore Albert, voy. commerce
Côté Roland-J., rep. Hoover Co.
Roy Mme veuve Florian
France Mlles G. & M.
24 ——
26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No 2
28 Bank of Montreal
Henshaw S.-G., manager
Du Palais
30 Canadian Pacific Railway Co
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34 Lawlor Mme W. chambres
Lawlor W. jnr,
Turgeon Henri, emp. Comm. des Liqueurs
Tremblay Mlle Rose-Aimée
Tremblay Mme veuve P.
Lord Mrs widow waitress
Vidal Mlle Cécile, sténo
Lacombe Mlle Annette waitress
Roberge Mlle A.
34½ Hanzakos N. E. hat cleaner & Shoe Shine
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
38 Turcotte Mlle Eva
Roberge Napoléon, chauf taxi
Roy Arthur, emp. Que. Power
Gariepy Mlle Philomène
40-42 Langlois Edgar, tabaconiste
44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café
46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
52 Chapados Japhet, constable Que. Ry.
Migneault J.-Edouard, optométriste
Samson Jacques, dentiste (bureaux)
Chapadeau Japhet, constable Que. Ry.
Després Mme Rachelle
Rousseau Mme veuve B.
54 Clément Jean, M., marchand-tailleur
56 Hôtel Victoria et Grill-Room
Smith A. C., gentleman
Gagnon J.-E., ingénieur civil
Poudrier Philippe, contracteur
Viel J.-A., rentier
Casault C., agent de manufactures
Fournier Mlle Annette, emp. S. C.
Forget J.-A., emp. Que. Power
Boris Alexander, photographer
Longtin Constantin, agent
Paris Uldéric, directeur du service des hôtelleries de la Province
56 Poste de Radio-diffusion CHRC
Lentgis Constantin, agent
58 Hôtel Victoria, restaurant
60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
60½ Piton Philippe, cord.-machiniste
64r Drouin J.-V. (chambres)
Leclerc Joseph, comptable
66 Childs Café, Shilakos D., prop.
Theonos Mrs M., manager
68 Café Bienvenue, Stanley Hum, manager
70 Walsh J. E. Reg'd, libraire, A.-L. Langevin, prop.
70A Ouellet Alphonse, barbier
70C Langevin A.-L., prop. J. E. Walsh, Reg'd (rés.)
72 Demêtre Mrs Peter (rés.)
Tremblay Mme veuve R.
Gregory Georges
74 Olympia Ice Cream Parlor, Mrs P. Demètre, prop.
76 Johnny Lunch Shop, John Davie, prop.
76½ St-Pierre R., taverne
78–1 Lessard Napoléon, constable Com. du Hâvre
Pouliot Alphonse, cordonnier
2 Pouliot Alphonse, cordonnier
3 Parent Ovila, garagiste
Harbour André, emp. Statistiques
4 Simard J.-Bte, journalier
80 Eon Georges, fleuriste
St-Stanislas
94 Grenier A. Ltée, épicier
96 Astor Café, Charlie Wong, prop.
98 Turcot J.-E., pharmacien
100 LaRichelière Mme E. W., chapeaux
102 Young Cigar Store, John Young, prop.
104 *1*
3-5 Les Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, Canadian Government Annuities
2-4-6 Dechêne & Dechêne, Enr., courtiers d'assurances
Secrétariat des Familles,

7 "Le Commis de Banque", revue mensuelle
Brulotte Réné, directeur-gérant
Laperrière Ph., rédacteur-en-chef
8-10 Standard Blue Print, Reg'd
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
12 Walters S. F., construction & engineering Co.
106 Ouellet Calixte, tabaconiste
Service de Transport Aérien
108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.

Ste-Angèle

114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café (rés.)
Côté Mlles Eugénie, Lucienne et A.
120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
120½ Côté Eugène, serrurier et aiguisage de ciseaux etc., (boutique)
128-134 Restaurant Français "Le Vieux Québec"
Louis Cassulo, prop.
136-138 Farmer J.-D. Ltd., Paul Poirier, gérant:
Côté Arthur, ass't gérant
140 Canadian Bank of Commerce,
Hamel P.-R., directeur
Ratté Gustave, dentiste
Aubin Alexandre, agent à commission
Laberge Hel., architecte
Studios Conrad Schmit
Galarneau P.-A., agent à commission
140 Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil
Porte St-Jean

142-144 Edifice Capitol
Chez Marino, restaurant
Capitol Cigar Store, Marcel Robitaille
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.
Ricard & Royer, ingénieurs-civils
Ministère du Service des Ouvriers-Forestiers, W. McCaffrey, chef de service
Service des bûcherons
McCaffrey W., chef de service
Laurentian Finance Corporation
Paquet F.-Arthur, financier
Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant
144 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
150 Young Men's Christian Association
Jones Arthur-H., general Secretary
Purdon W., janitor
Robert Arthur, emp. Comm. Acc. du Travail
152 Dubé J. Edmond, pharmacien
154 Bank of Montreal, (succursale)
J.-N. Rousseau, gérant

Des Glacis
D'Youville

170 United Cigar Store, Ltd (succ.) W. G. Monaghan, manager
172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
174 Laliberté Paul-A., bijoutier
176 Lechasseur Ltée, J.-A. Bernier, gérant
178 Parmacie Pasteur, P.-H. Mathie, prop.
"Chez Pasteur" parfums, etc., etc.,
Guy & R. Champoux, prop.
180 ——
Dubé A.-A., agent à commission
Richard J.-B., chauffeur privé
Lavallée Joseph
St-Hilaire Alph., prof. violon
Delaney W. G., emp. National Harbour
Delaney W.-Errol, dentiste
182 Pony Brand (succursale)
184 ——
Chamberland Chs, bijoutier
Chamberland Alphonse, de I. Cantin, Enr.
Chamberland Gérard, cord.-machiniste
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier et horloger prop.
188-190 Guilmette, Têtu (Adjutor Guilmette & Edmour Têtu
Au Meuble Moderne, Enr.
196 Princess Apartment
1 Laroche Dr Georges, dentiste
2 Painchaud Dr Paul, spécialiste
Vaesen Mrs Ellen
3 Beaulieu Mlle Stella
4 Vallée Mlle Annette, coiffeuse
5 Petit Mlle Annette
6 Beauregard Marcel, emp. s. civil
7 Demers Mlle Jeanne, agent Soll.
8 Blais Mlle Cécile, opératrice N.N.R.
9 Allen Miss Meta Cheves, teacher
10 Pelchat Ls-Phil., comptable Dept Travail
11 Lachance Mlle Anna
12 Létourneau Eug., dépt de la Sûreté Prov
13 ——
14 Pepin Joseph, concierge
15 Martin Ed., emp. E.-A. Marois
16 Girard A.
17 Morin Alfred, emp. C.N.R.
18 Pepin Me veuve Joseph, emp. Clarendon
19 Bouchard Paul, voy. de commerce
20 Duncan Nathan
21 Guy Mlle, emp. Dubuc
22 Couturier Mlle C., commis
23 Cantin Maurice, emp. Caisse d'Economie
24 Wilson Albert, boiler maker C.P.R.
25 Robitaille Phil. c ef d'orchestre
26 Soulis F., emp. Old Homestead
27 Bérubé Geo.-E., asst-comptable, Sûreté provinciale
28 Roussel Mlle Simone
29 Rochette Mlle Patricia, commis
30 Lyonnais Mlle, emp. Holt Renfr
31 ——
32 Lambert Mlle Henriettee
33
34 Bliodeau François, emp. Que. Power
35 Daigle Mlle
36 Bigaouette Alfred, cporal
37 Leclerc Mlle Alda, emp. Comm. des Liqueurs
38 Cloutier A.-B., voy. de commerce
39 Bertrand, emp. Palais de Justice

198 Capitol's Jewellers, D. Shapiro, prop.

St-Eustache

200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
202 Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean (rés.)
Andreanopoulos Mrs widow Geo.
Andreanopoulos Peter
204 Normandie Restaurant, Mike Zotis & Harry Donnos and Mrs. Geo. Andreanopoulos
206-212—5,10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd, T. J. Hobbs, manager
214-218 Dubuc T. D., nouveautés
220 Légaré Napoléon, boucher
222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
224 ——
226 Robitaille Ludger, architecte
Robitaille & Fafard, avocats
Robitaille Paul, avocat
Desmeules Gabriel, architecte
Troscon Steel Co. of Canada, Ltd., Joseph O'Brien, répr.
Quebec Blue Print, Enr., Paul Derome, prop.
228-232 Zellers Ltd, E. J. Kienapple, gérant
234 Lachance C., Inc., chaussures de luxe
236 Jobin Roger, police provinciale
236½ Mme Laurent Jobin, chambres
238 Valin J.-E., marchand de musique
240 Appartements Lapointe
1 Lamontagne N., comptable
2-3 Roy Mlle Blanche, salon de coiffeur et rés.
4 Béland Mlle Berthe, commis
5
240 *6-7* Bussières Mme veuve Ls-Georges
Delisle Mlle Fernande, emp. Holt Renfrew
8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
9 Richard Joseph, vétéran
10 Deschênes Mlle Annette, commis chez Lucille
242 Empire Shoe Rebuilders
Rodriquez Albert, gérant
244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie pro.
246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
11-12 Pinet Frank, commis succ. Fonderie L'Islet
Neilson Sam, clerk, Woodhouse
Sexton Armand, comptable
13 Auclair Mlle Nathalie
14 Pelletier Mlles M. S. et C., commis
16 Nadeau Mlle Régina, modiste sation
17 Savard Mlle Marie
18 Larue A., emp. s. civil
19 Leclerc E., emp. s. civil
248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
Z.-E. Bolduc, manager
254 à 264 Farrah Georges, nouveautés
266 Tip-Top Tailors, Ltd
Proulx Odilon, gérant
268 Lechasseur Mme veuve Omer
270 LaRoche W. P., pharmacien

St-Augustin

272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro confections pour dames
274 Hunt Jos., négociant de tabac (rés.)
Racine Mme veuve Philéas
Gagnon Mme veuve Réal
Weber Misses Anne & Mary
276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
282 Thibault L. P., fourrures
286 Audet-Giguère Ltée, nouveautés
288 Pérusse Mme veuve Jean-Marie, chambres et pension
Pérusse Jean, commis de bureau
Mazier Maurice, emp. de banque
McKay, emp. des Postes
Falardeau Noel, ing. de marine
Onesan Paul, emp. Kresge
Lawison James, emp. Lresge
Jinchereau Joseph,-Alex., rentier
Denis E., commis de banque
Melancon R., commis de banque
Jobin Mme veuve Arthur
290 Charbonneau Ltée, Mlle Rolande Côté, gérante
292 Roy, René, dentiste
292 Roy Ls-Phil., médecin-chirurgien
Beaudoin Mlle Germaine
Auclair Edouard, restaurateur, (rés.)
294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butchery, gérant
298 Salon de coiffure Unic, Michaud Mme E., pr.
300 La Pâtisserie Frontenac, Henri, Lusigna, prop.
302 Normandeau Mlle Eveline, chambres
Laverdière Mlle Rosa, salon de coiffeur
Thibaudeau Mlle M., emp. s. civil
Després J.-Réal, plâtrier
Paquet Joseph-G., agent
Tanguay Mlle Lucienne, emp. Le Séminaire
304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
306 Gingras Electric, accessoires
Gingras Arthur, prop.
Bureau de Poste St-Jean-Bte, Arthur Gingras
308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
Papillon Gérard, cond. d'auto
310 Magasin Moderne, Enr., fruits et légumes, Leblanc Léo, prop.
312 Fournier Pierre, boucher
Bélanger J.-E., police Dom. Arsenal
Côté Arthur, ass't gérant J.-D. Farmer
314 Gauvin Mlles, modistes
316 Fournier Pierre, Shœ Shine
318 Noreau Mme veuve L.-H.
Noreau Lorenzo, commis
Rochefort Mlle J.-Gabrielle
320 Laforce Armand, marchand de chaussures
322 Aux Variétés, billards et quilles
Anatole Gaucher, prop.
324-328 People's Store, Ltd, 5c to $1.00
J.-G. Pion, gérant
332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)
J.-Enr. Desroches, gérant

334 Lauzier Mme veuve A.
Blanchet Alexandre, menuisier
Blanchet Paul, Em., emp. Synd. Québec
336 Magasin aux 1000 Cravates Gauvin
Fernando et Georges Guavin, props.

Côte Ste-Geneviève

338 Pharmacie Jolicœur, André Jolicœur, pharmacien-chimiste
340 Lortie Joseph-Antoine, peintre au parlement
Martel Marcel, emp. Dept. Chômage
342 Lavoie Félix-E., agt d'immeubles
Châteauvert Mme veuve Georges
Coté Mme Veuve. J.-L.
344 Lavoie Félix E., confection pour dames
346 Superior Ice Cream Parlor, Mrs. N. Arniotis,
348 Morency Mme veuve Napoléon
Morency Joseph, président, de Jos. Morency, Ltée
350 Studio Michel, Rosano Michel, prop.
352 Valin Mlle A. confections pour dames et lingerie.
352½ Salon de Beauté Morency,
Melle Angéline Morency, prop.
354 Hudon Fernando, médecin chirurgien et rés.
Bilodeau Edouard, mécanicien
Bilodeau Joseph, Dept de la Marine, rentier
356 Burran A.-Lewis, annuitant
358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
360 Deschamps L. J. S., comptable
364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J. Kane, manager
366 Kane Daniel J., mgr. T. Hethrington Ltd
McKernan Mrs. M.
368 Salon Carl, beauty parlor, Hattenstone Sydney, prop.
370 Pépin J.-P., épicier
372 Côté J.-M.-P., en tabacs
374 "Chez Marina" chapeaux pour dames
Mme J. Fortin, prop.
Levasseur Pierre L. G., cond. de malles
Fortin Joseph, ancien tailleur
Janisse L., agent Burroughs Machines
376 Lapointe Louis Enr., salon de beaut et barbier, Lapointe Louis prop.
378 Duchesne Zoel, mégissier
Doiré Nathael, anc. mécanicien
380 Lamontagne Geo.-Albert, marchand de chaussures

Ste-Marie

382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
Panet R.-B., gérant
384 Cercle des Voyageurs de Commerce
Routier Henri, emp. Sun Trust et concierge
386 Carl Joseph, rentier
Demers Antonio, agent
388 California Fruit Store, Louis Moss, prop.
388½ Leblanc Mme veuve Thomas
Boucher Philippe, agent
390 Chemises P. L. M.
Morency Paul-L., prop.
392 Lelièvre Arthur, journalier
392 Julien Mme veuve Albert
394 Trépanier R., horloger-bijoutier
396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Adélard, navigateur
400 Dugal J.-F.-S., président P.-G. Bussières, Ltée
400 ——
402 Gagnon Dr Fabien
404 Papillon N.-E., rés.
Papillon J.-Fernand, de N.-E. Papillon
406 Papillon N.-E., chapelier, mercier, confection et chaussures
Semi-Ready Tailoring,
408-414 ——
416 Martel Lorenzo, médecin
418 Demers Ulysse, pharmacien
420 Légaré J.-Ulric, emp. Comm. des Liqueurs
Légaré, Renaud
422 Ecole Samson Enr.
Samson Rosario, -professeur
426 Brousseau Mme veuve Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
428 Roy Mme Berthe, professeur de chant et piano
Roy Philéas, rentier
Roy Léo, musicien
Roy Georges, emp. Dépt de la Colonisation
430 Pouliot L.-O., quincailler
432 Marmen Mlles Y. et L. couturières
Lajoie Mlle Camille, emp. Dépt de la Colonisation
Proulx Alphonse, journaliste et publiciste
Dépt de l'Agriculture
Paré Mlles Jeanne et Lucienne, institutrices
Lavallée Lucien, emp. Dépt Agriculture
Eon Marcel
Côté Louis-Philippe, sec. Dept des Bûcherons
434 Bishop H. L., chiropactor, office (rés).
436 Begin W.-E., magasin de viande

Ste-Claire

448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
Paquet Léo, abbé, vicaire
Moreau Domitile, abbé, vicaire
Paris Armand, abbé, vicaire
Robert Arthur, abbé, vicaire
Lefrançois Jules, abbé, aumônier des Syndicats Catholiques
— Eglise St-Jean-Baptiste

Déligny

492 Frères des Ecoles Chrétiennes
Académie St-Jean-Baptiste, révd frère Morel, directeur
494 Fiset Wilbrod, menuisier, (chambres)
Allaire Auguste, emp. L'Evènement
Côté Mlle M.-Anna, institutrice
Côté Mlle Emilia, modiste
Thibault Mlle Léontine, emp. R. Garneau
Roy Mlles Lucia & Valentine
Gilbert Mlle Odile
Gravel J.-E., bachelier en pharmacie

494 Cordeau Mlle C. couturière
Dechêne Mlle A., couturière
Guimont Mlle B., couturière
Carbonneau Mlle Alphonsine, commis
496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
496½ Rioux Armand, médecin, bureau et rés.
498 Brunelle Mme veuve E.
500 Boulanger Mme veuve Alfred-L.
Boulanger Alfred-L., jr, commis
Boulanger Napoléon, typographe
502 Dorval Mme veuve Roméo
Aubert Gaudias, emp. Sécrétariat Prov.
504 Burke Frank, laborer
Burke Philipp, laborer
504½ Poiré Achille
Poiré Mme veuve Alfred
Poiré Mlles Jeanne et Aline
506 Poulin Adjutor, plâtrier
508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité

Sutherland

512-514 Marois P., marchand-épicier et rés
520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
522 Gagnon Mme veuve Napoléon
Dorion Mme veuve Omer
524 Demers Dr F.-X.
526 Brochu Adélard, du Bureau des examinateurs électriciens
526½ Delisle Lucien, chauf. taxi
526½ Lachaine Georges, anc. voy. commer.
528 Côté Dr G.-Léo, médecin oculiste, Sec. Société Médicale de St-J.-Bte, bureau et rés.
536 La Maison du Café, Enr., Mlle G. Lafrance prop.
538 Pelletier Jean-Bte, fourrures (atelier)
540 Dufour J.-W., dentiste (bureau)
Lanouette Mme veuve Jules
Rioux Charles, gérant théâtre Cambrai
Normandeau Mlle Eveline
Lax M., emp. O. Miller
542-544 Dauphin H.-A., rentier
Dauphin Conrad, comptable
Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
546 Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail
546½ Roy J.-A. dessinateur, Terres & Forêts
Roy Albert, inspecteur Dépt de la Voirie
Baraciolli H., pâtissier, rés.
546¾ Bélanger Edouard, voy. de commerce
Bélanger Mme veuve N.-Z.
Simard Louis, emp. Inst. Pub.
548 Turgeon J.-Edgar, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils
550 Gagnon Mme veuve Joseph
Gagnon Mme veuve Joseph
550 Bilodeau Ulric, comptable
552 Pope Misses (The)

Racine

572 Venne Mme veuve Joseph
Venne Gérard, architecte
Dubé Marcel, commis
572½ Paquet Dr Berchmans, médecin
574 Robitaille Avila, voy. P.-L. Lortie, Ltée
Robitaille Mlles F., P.
574½ Levesque Ls, voy. Int. Harvester
Leclerc Joseph, ing. forestier
Lacourcière Mlle Augusta
Blache Georges, emp. s. civil
576 Cloutier Gaston, comptable Shaw W. & P. Co.
Cloutier Georges, snr, comptable
Cloutier Gabriel, comptable
Chateauvert Mme veuve Onésime
576½ Faucher Mme veuve P.-V.
Angers J.-Alexandre, imprimeur (rés.)
578 Reinhardt Georges, gérant
B. Can. Nationale, Belvedère
580 Trempe Dr Florian,
582 Le Rayon Enr., lingerie
Emile Larochelle, prop.
584 LaRochelle Emile, prof. de chant
586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.

Marchand

590 Côté Jean-Charles, médecin
592 Lacroix Laurent de l'Art Commercial Ltée
3 Hébert J.-C., emp. Dep. Agriculture
Deboo Alfred-F., mechanic at Boswell's Brewery
Mechanic at Boswell's Brewery
Blais J.-A., agent
596 La Gendarmerie Royale
Royal Canadian Mounted Police
Lapensée H., constable
600 Legaré H.-E., rentier
602 Lebrun Lucien, notaire et emp. s. civil
Lebrun & Lebrun, agents d'assurances
604 Kelly James, agent
Brassard Ths-J., Dept de la Sureté Provinciale
606 Plamondon Viger, dentiste, bureau et rés.
608 Lavigueur Henri-E., président Lavigueur & Hutchison, Ltée
Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
Lavigueur Marcel, emp. s. civil
610 Leclerc L. P., médecin-chirurgien

Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 72, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviéve Hill, St. Jean-Baptiste ward

13 Cambrai Apartment
1 Dugal Joseph S., emp. P. W. Dugal
2 White Mrs. J.
3 Lentgis Charles, prop. Capitol Jewellers
4 Marchbank W., engineer Anglo C. Pul
5 Cassels Mrs widow, J.-T.
Cassels L.-A., clerk Treasury Dept,
6 Dupuis Mlle Germaine
7 Viatte Auguste, prof. Univ. Laval
8 Foucault Arthur, asst-contrôleur, service de la Chasse et de la Pêcherie
Dubé Mlle Hedwidge, garde-malade
Dubé Henri, commis Hotel St-Roch

9 Frenette Paul, C.R.
Frenette Jules, ing.-forestier
10 Dubé Wilbod, I. C.
11 Arthur René, secrétaire du sous-ministre des Mines et Pêcheries
Arthur Mme Isabel, emp. s. civil
12 Laverne Herber, Secretary Y. M. C. A.
13 Taschereau Alleyn, avocat
14 Bouffard H., pilote
15 Leblond Joseph, médecin en chef de la Commission des Accidents du Travail
16 Nadeau Ernest, emp. des Postes
17 Johnson W. H., mgr of Veteran As. Building
Hébert L.-M., Gen. secr. Y.M.C.A.
15–17 Victoria School, Keough John, janitor
29 Lehoux Gédéon, salon de barbier
31 Marcotte J.-E.-Arthur, boucher
31½ Bleau Charles, voy. commerce
33 Despatis J.-A., voy. de commerce
Donati Eugène, emp. Quebec Coal
33½ Poirier
Marois Louis, cond. d'ascenseur
Thériault Pierre, ingénieur C.N.R.
35 Adams Mrs Armand, Shop
Fradette J.-B., waiter
35½ Soucy J.-Bte, directeur Ecole des Beaux Arts
37 Ecole des Beaux-Arts, (bureaux)

Stuart

39 Mailloux Ernest, gardien
43 Dionne Mme veuve Bossé
45 Morency J -A , barbier
Morency Roméo, commis pharmacien
Aubertin Mme L.-V.
Duclos L., emp. s. civil
47r Tremblay Alfred, peintre
49 Maison des Etudiants
Vachon Alexandre, abbé, directeur
Parent Alph. M., ass't directeur
Barette Geo., abbé
Boivin Paul, abbé
Gagnon Alexandre, abbé
Gariépy Gérard, abbé
Carrier Lucien, abbé
Grégoire Léonie, abbé
Laverdière Wm, abbé
Larue Alexandre, abbé
Tremblay Pascal, abbé
Beauchesne Geo., E.E.M.
Beaudry Jean-Ls., E.E.M.
Cayer Lomer, E.E.M.
Demers Georges, E.E.M.
Deschênes Raymond, étudiant
Fortier Jean-Paul, E.E.M.
Hardy Laurent, E.E.M.
Laforest Geo.-Etienne, E.E.M.
Légaré Joseph, E.E.M.
Lemay Maurice E.E.M.
Marcotte Fernand, E.E. Chimie
Melanson Emile, E.E.M.
Néron Jules, étudiant
Poirier F.-E., E.E.M.
Pothier Benedict, E.E.M.
49 Raymond Georges, E.E.M.
Robertson Gaston, E.E.M.
Sermony Yvon, E.E.M.
Smith Roger, E.E.M.
Ferland Onés., concierge
51 Parloir de R.R S.S Dominicaines
Sr Dominique Sealos, dir
69 *1* Cimon Mlles Délima et Amérilda
1½ Casgrain Mlle Anais, prof. piano
Lacasse Mlle M.
2 Stephens Miss Marguerite
Bussières Mlles
3 Gagné Mme E.
4 St-Julien Léo, rentier
5 Boulanger Mme veuve P.-F.
6 Boulanger Georges, chef de publicité Dept de l'Agriculture
7 Bastien Gér.-Armand, emp. archives municipales

St-Augustin

81 Ecole Ste-Marie
87 Watson Mrs. widow W.
87½ Power Mrs. widow R. M.
89 Demers Adrien, restaurant (rés.)
91 Marquis Joseph, serrurier
93 Lachance J. A , manchonnier
95 Coulombe Raoul, barbier
97 Proulx Mme veuve P. Charles

St-Simon

99 Whittington Alexandre, bricklayer
101 Dionne Mme veuve Louis
103 Lamonde André, emp. Com. du Port
105 Spencer Joseph, emp. St-Malo Shop.
107 McMahon George, plumber
111 Racine Cyrille, gardien
113 Fleury Jean-Paul, comptable
Fleury Maurice, voy.-commerce
Duval Oswald, emp. B. Royale du Canada
115 Lavoie Félix-E., -(garage privé)
117 Leclerc Pierre, marchand de fourrures

Côté Nord — North Side

4 Hôtel Montcalm, taverne
6 Hôtel Montcalm (cuisine)
8 Hôtel Montcalm (grill & rooms)

D'Youville

12 Turcotte N.-Geo., fourrures
14 Caron Antoine, emp. de Marine
26 Picard O. & Fils, ent. plombiers bureaux
28 Morin Aimé, épicier

St-Eustache

28½ Gagné Napoléon, menuisier
34 Appartement St-Joachim
1 Tremblay Mlle Anna-Marie
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Dion Edgar, agent d'assurances
4 Dallaire Mlles Germ. & Françoise
5 Tanguay Mlle Marthe
6 Berthiaume Antonio, emp. s. civil
7 Brochu Odilon, ag. d'assurance
8 Vandale Mlle C., emp. bureau
9 Smith G., millinery goods (res.)
Smith Joseph, de La Cie Smith de Quebec, Enr.
Smith Nathan, de La Cie Smith de Quebec, Enr.

10 Modler Miss Doris, emp. Bell Tel.
11 Lavoie Mlle Estelle
Dussault Mlle Angèle, garde-malade
12 Tanguay Oscar, détective municipal
40 Donati Arthur, voy. de commerce
Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
42 Ziska F., furrier
44½ Bart School, entrance
46 ——
Paquet Louis, emp. s. civil
Mercure Henri, organiste
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène
56 Drapeau J.-O., emp. Défense Nationale
Mecteau Honoré, commis
58 Lavoie Henri, emp. Livernois
Blais Alfred, charpentier
60r Desroches Edouard, emp. Travaux Pub.
62 Boivin Mme veuve Chs-Alex.
64 Amyot Joseph, typographe
Amyot Eugène, comptable
68 O'Farrell John P., mail clerk
68½ Roberge Paul, emp. Douane
70 Marcotte Adjutor
Marcotte Arthur, agent d'assurances
Marcotte Edmond
Bisson Mme veuve Adelard
70½ Dundon M., electrician Bell Tel.
Gaumond Oscar, emp. Comm. des Pensions de Vieillesse
76 Ladies City Mission
Turpin Arthur, janitor

St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

1-5 Gagnon Maurice, taverne
3 Bilodeau Adélard, salon de barbier
5½ Gagnon Ls-Ph. & Gérard, restaurant
Gagnon Gérard, shoe shine
7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
9 Drouin Frédéric, chambres
11 La maison Laval, Enr., Z. Hendler, pro-.
13 Jacques Arthur, peintre
Godin Joseph, bûcheron
15 Hendler Z., merceries
17 Massicotte Mme veuve J.-Ulric, bijouteier
17½ Massicotte, Mme veuve J. U.
19 Rochette J.-A., marcn. de chaussures
19½ Laliberté Paul, chambres
21 Montreal Jobbing, second hand store
Skolmik Morris, prop.
23 Perron Mme veuve O.
Drouin R., chauf. taxis
25 Brunet Michel, Dr
25½ Desrosiers Antonio, cordonnier
27 Côté Jos., Ltée, tabaconiste (dépôt No 12)

St-Dominique

29 Populaire Magasin de St-Roch, chaussures, Alp. Talbot, prop.
29½ Tremblay Eug., menuisier
Bilodeau Sylvio, emp. Trav. Pub.
31 Ontario Jobbing House, vêtements de seconde main
31 Woloshen Fredja, prop.
33 Lee Ko, restaurant chinois
33½ Lizotte Ovila, cuisinier
Lizotte J.-Bte, journalier
Marchand Wm, pensionnaire
Thivierge Arthur, mécanicien C.N.R.
35 Standard Isaac, Clothing Store
Legrand J.-T.-Roméo, commis
35½ Cohen Isaac, maison de pension
Lerner Léon,
37 Croteau J. Roméo, marchand. musique
39 La Maison Dominion Inc., Men and ladies clothing ready to wear, Clarfeld Max, prop.
39½ Drouin Mlle Marie, chambres
Baron Paul, briqueteur
Pichette Roland, huileur
Perron William
41 Vézina J. C., bijoutier
41¼ Au Foyer des Dames, Enr., lingerie
Collin Arthur, propriétaire
41½ Joncas L., emp. Shaw W. & P. Co.
Dumais Albert, journalier
43 Miller Alfred, gardien
Miller Mme Alberta
Chapasdos John, emp. SS. McLean
43¼ Hendler Meyer, mercerie
43½ Paquet Jos., bijoutier
Paquet Henri, gérant

Mgr Gauvreau

45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.
47 Roy Mlle Alphonsine
Morin Joseph, mécanicien (rés.)
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste
51 Pharmacie Couture
Sphinx Laboratories Reg'd
Quebec Photo Service
53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55 Boivin & Fils, Ltée, hardes faites et merceries
55½ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (rés.)
57 Beshro W & M confection pour dames
57½ Smilovitz Charles, prop. Maison Margot
Smilovitz Miss Rachel
Smilovitz Sam, emp. La Maison Mozart
59 Edifice Florence

1ère étage

106-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd. J.-A. Benoit, gérant
101-102 Rinfret Dr Chs, médecin (bureau)
103 Drouin Oscar, McGee & Drouin, avocats
104 ——
105 Mahoney F. H., Reg'd, Ins. agents

2ème étage

201 Rouillard Léon, avocat
202 Lemieux Marc-Aurèle, avocat
203 ——
204 à 206 Lazarovitz & Chaloult, avocats
207 La Cie des Produits Populex, Ltée Lachance J.-A., gérant
208 Watkin's Products , Enright P.-G.
209 Helen Curtis Service, accessoires de coiffure, Jean Crépeau, rep.

210-211 Thomassin Joseph, articles pour fumeurs

3ème étage

301 L'Art Commercial, Enr., bureau, Paul Beaumard, gérant
302-303 Morris & Marks, Ltd, fourrures en gros, Marier Gérard, rep.
304 Reico Importing Co., Reg'd (The) Reich Abraham, rep.
305 ——
306 Bard Sam Schwarz, advocate
307 ——
308 Duval & Bolduc, notaires
Guérard & Pelland, avocats
La Revue du Droit
309 Blouin Hercule, négociant
311-312 L'Art Commercial Enr., dessin, vignettes (ateliers)
61 Rubin Bernard, watchmaker & Jeweler
63-65 United 5-10-15 cts to $1.00 Store of Canada, Hurtibise J.-E., manager
71 Godbout Jules, emp. Dépt Marine
Godbout Noel, agent accessoires de coiffure
Goudreault Albert, voy. de commerce
Salon Martha, Goudreault Mme Albert, prop.
73 Au BonGout, Ltée Saul Pedvis, prop.
75-93 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs
93 Salon de Beauté Ivoire
93 Pollack M. Realty Co. Ltd
Pollack M. Limited, (bureau)
95 La Maison Florence Enrg.
Glasberg Harry, prop.
103 Bank of Montreal (branch)
Boisjoli J.-A., gérant

Du Pont

105 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 8
107-109 Normans Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
111 Salon de Coiffure Alma, Mme A. Couture, prop.
Doyon Edouard, peintre
Blais Mme Veuve Amédée
Larose Mme Charles
Croteau Gilles, de J.-R. Croteau
113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop
115 Langlois Mlle Alma
117 Margot Inc., confection pour dames
121 La Vogue-Lucille Ltée, confection pour dames, W. Shapiro, Prés.,
123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés
133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
137 Carmichael Elzéar, nouveautés
139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

de la Chapelle

145 Laliberté J.-B., Ltée, importateurs manufacturiers de fourrures et confection pour hommes
147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
Jobin Arthur, man. de fourrures
149–151 Woolworth Co., F. W., Ltd., 5-10-15 cts store
155-173 La Cie Paquet Ltée, div, du détail
175–181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre, C.-E., gérant
183 D'Allaird's, lingerie pour dames
185 Lechasseur Ltée, Fashion Craft, Deblois Roger, gérant
187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
Matte A.-N., manager
Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélard Gingras, sec.-trésorier
187 Rouleau J.-A.-W., messager et concierge
Rouleau Armand, commis de bureau
189 Laura Secord Candy Shop

De l'Eglise

191 United Cigar Stores
191½ Quebec Cash Jewellers Reg'd
193 Pony Brand
197 Reitman's Quebec Ltée, lingerie
203 Le Costumier, H. Thivierge, prop
205 ——
La Delpha, le Dr, D.S.C., orthopédiste
Landry Dr J.-A., dentiste
Lortie Mlle B., assurances (bureau)
205–213 Metropolitan Stores Ltd, specialty 5cts to $10.00 store, Geo. Trudeau, manager
215-225 Syndicat de Québec, Ltée, nouveautés

De la Couronne
Ground Floor

227–229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office
C. P. R. Telegraph, St-Roch branch

1st floor—1er étage

229 Quebec Power Co., (General Offices)
Tanguay J.-Eugène, general manager
Lynch W. J., asst-gen.-manager
O'Brien J.-J., ass't treasurer
McDunnough R.-B., general sup't
Gray Donald-E., ass't gen. supt.
Bancroft M. T., comptroller
Service Bureau
Collection Department
Accounting—Dept—Comptabilité

2nd floor—2e étage

200 Giguère J.-A., agent d'assurances
Association des marchands détaillants du Canada Inc., Lemieux Paul-Chs, sec.
201-202 Bhérer & Bhérer, Wilbrod, avocats
204 Quebec Power Offices (Tramways)
Lost Articles—Objets perdus
Reade R.-M., sptd Tramway Div.
Levasseur Jos.-H., chief inspector
205-205a Quebec Power Co.,
206 Prudential Life Ins. Co of America, J.-D. Plante, gérant
207 Sun Life Assurance Co. of Canada
Cooke Auguste, gérant Rive Sud
Beaudry Gust.-A. C. L. U. Rive Nord

3rd floor—3e étage

300-301 Drouin Mark & Drouin Ross, avocats
Lortie Lucien, avocat
302 Quebec Power, Lighting Bureau
J.-A. Genest, director
Geo. Watters, éclairage commercial
A. Moussette, éclairage résidences
303 Quebec Power, commercial dept
304 Corriveau Philippe L.L.L., avocat

305 Roy & Roy, avocats
306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
Côté J.-Rolland, agent d'assurances
307 Julien Roch, agent d'Immeubles
308 Continental Life Ins Co. J.-A. Egan, gérant de la succursale
309 Association des Distributeurs de lait de la P. de Q.
Association des Boulangers et Pâtissiers de la P. de Québec, Pouliot Rodolphe, secrétaire
Comité Conjoint de l'Industrie de la Boulangerie
310 Comité Provincial de la Défense contre la tuberculose, Dr Geo. Grégoire, secrétaire, Turgeon J.-Marie, publiciste
311 DeBlois Rodolphe, avocat
311-B Côté Robert, avocat
312 ——
314 ——
315 Bédard & Flynn, avocats
Langlois Antoine, comptable agréé
316 Quebec Power Switch Board

4th floor—4e étage

400-402 Imperial Life Assurance Co. of Canada, A. C., McPhee gérant
403 Quebec Power, internal Audit Dept
404-405 Bouffard & Stein, avocats
406 ——
407–412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant district de Quebec, Ph. Paquette, caissier
414-415 Ruddick James Construction Co., James Ruddick, consulting engineer

5th foor—5e étage

500 Travelers Ins. Co. (The)
Nadeau Maurice-L., gérant
Letellier Edouard-A., cashier
Preston Arthur, claim investigator.
504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils arpenteurs et ing.-forestiers
506 Quebec Power Gas, Sales Dept, Soles agent, Kell T.-W.
507 Quebec Land Co.
Turgeon Alphonse, secrétaire
509-512 Metropolitan Life Ins. Co., Poirier J.-M., gérant
514 ——
515 Tramway Division, Lost Articles, Reade R.-M. and J.-H. Levasseur

6th floor—6e étage

Quebec Power Co., offices
601-601¼ Gas Division, J.-C. Dawson, supt
603-604 Maintenance of ways dept, Curtwright G.-H., supt
*603*A Engineers Office, J. Saint-Jacques
605 Dupuis Réné, chief engineer Q. Ry L. & Power Co.
606 Béique H.-F., asst engineer, supt Power Division
612-613 Stationery Dept
611 Bossé H. G., purchasing agent
Veillette Jean, concierge
231 Banque Canadienne Nationale, L.-A. Desrosiers, gérant

Place Jacques-Cartier

233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
Fiset Antonio, évaluateur
Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, Taxi
De Luxe Taxis Association, Ltée
Légaré Alphonse, gérant
Union Internationale des Ouvriers en fourrures, Perron F.-X., agent d'affaires
Morency Alphonse, notaire
Morency St-Georges, immeubles et assurances
Taxis Idéal Enr.
237-939 La Librairie Langlais, Ltée
Simard Albert, gérant
241 Corriveau Edmond, rentier
243 Mikiss I.-J., chapeaux pour dames
245 Poulin Enr., marchands de chaussures
247 Lavallée E., médecin
249 Shamy L., nouveautés
251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
Acme Glove Works, Ltd,
Gauvin J.-C., représentant

1ère Etage

Fry Gadbury, Ltd
Glackmeyer Alfred, repr.
Grothé L.-O., Ltée, cigares-cigarettes,
Clavet Jules-R., représ.
Super-Health Aluminium Co., Ltd,
Lavoie J.-E., représentant
Vézina Mlle R., comptable
Charis of Quebec,
Parkes R., repr.

2me Etage

Cassidy, Limitée, Clapin G.-E.

3me Etage

Conservatoire de Musique Hawaienne, J.-O. Ratté, gérant
Ecole Côté — School
Côté Victor, directeur
Crowe J.-Alfred, avocat

4me Etage

Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représenant
Boulet J.-H., agent manufacturier
Duchesneau Ltée, R. Bibeault, repr.
Bédard Gaudias, agent de manufacturiers
Schacter Harry-A., manufacturer's agent
Herzberg H., manufacturer's agent

5me Etage

Bréard Henry, agent de manufacture
Laflamme Gérard, agt d'assurances
Lapointe Lionel, rep. A.-E. Marois
Miller A.-G., manuf. de pantouffes
Amyot Lauréat, agt manuf. de meubles
Watson Foster & Co.
Leblanc O., représentant

Airways Branch of Eastern Canada
Fortin Johnny, gérant
Poulin Gérard, machines à compter et clavigraphes
251½ D'Orsay Enr., chapeaux et lingeries
253 Desrosiers Mme A., chambres
255 Bergeron & Fortin, merceries et hardes faites
257 Dulac Laurette, chapeaux et bas
259 Studio Charrier, salon de coiffure
Roy Gustave, comptable
Rivard Mlle Zélaide, commis
261 Théâtre Arlequin, H.-W. Vance, gérant
267 La Maison Jeanne, nouveautés et chapeaux
Johargie A., prop.
269 Dubé Maurice, pharmacien

Dorchester

269½ 271 Dugal P.-W., épicier
271¼ Lamontagne Arthur, Goblin Vacum Cleaner
Morel Pierre, gardien de nuit
271½ Beaulieu J.-G., Enr., chapeaux et lingerie
271¾ Audet Pierre, horloger & bijoutier
Morel Pierre, anc. barbier
273 Robitaille A., salon de barbier
273½ Morel Mlle Geneviève, lingerie
275 Fortin J.-Arthur, soll. d'assurances
Viau Roland, voy. de commerce
Simard Chs-O., emp. Ritchie
Renaud Emile, emp. garage
Vézina Louis, peintre
Tremblay, plombier
Portugais A., peintre
Laflamme Oscar, photographe (studio)
277 Rose Café, Sito Hing, prop.
279 Drolet J.-L., Automobile Ltée
281½ Salon "Liliane", coiffeuse, Lemieux Mme veuve Roméo
283 Taverne Centrale N.-A.-B. Bédard, prop.
285 Louson Ltée, confection pour dames, Salmonovitz Louis, président
287 Blanchet O., optométriste
289 Ouellet J.-B., débit de tabac
289½ Couture Mme veuve P.-Noel
291 Rich Charles, confection et mercerie
291½ Héon Thomas, maçon
295 Moisan Gérard-A., vice-président et gérant La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec—Service de nuit
Moisan Mlle Rita
297 La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec.
Directeurs de funérailles
Service d'ambulance
299 Salon mortuaire privé
299½ Le Confort du Pied, chaussures Légaré Lucien, prop.
301 Ardouin Joseph, emp. St-Lawrence Glove Works
Lortie Mlle Alice,
303 Magasin de l'Homme Chic, hardes faites et merceries
Cormier Georges, prop.
305 Racine Mme Florence, coiffeuse
Laberge Andréas, photographe (bureau)
305 Belleau Cléophas, chauf.-taxi
307 ——
309 Thibault Adrien, merceries et confection
309½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bureau)
Fortier Mlle Blanche
311 Dorfman Samuel, confection pour hommes (détail)
311½ Leblond Sylvio, médecin et res.
313 ——
315 Guilmette Mme Joseph, chapeaux pour dames
315½ Magasin Windsor, confection pour dames. Guttman Mike, prop.
315¼ Guilmette Mme Joseph, marchand rés.
Boucher L.-E., mécanicien
Carrier Paul, ajusteur d'autos
Pouliot Alfred, dentiste, bureau et rés.
317 Crépeault Joseph-D., commis Cie Paquet
317A Rousseau J.-Ernest, marchand de chaussures
317b La Commission des Liqueurs de Québec (succ.)
317c Gauvin Elz., assurances, bureau er rés.
317½ Fortin Mme veuve Ernest
319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J. Eug., gérant

Caron

321 Côté Jos. Ltée, dépôt No 6
321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros)
323 Bouchard Mme veuve Philippe
Bouchard Mlle Gilberte
Bernier Mlle Jeanne d'Arc
Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
Falardeau Edouard, emp. Anglo C. Pulp
325 Martel Mme H. Enr.
325¼ Côté Mlle A., chapeaux pour dames
325½ Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
325¾ Beaumont Louis, boucher, (rés.)
Beaumont Mlle Germaine, caissière
327 Au Bon Marché, Enr., Dollard Thibault, prop.
329 Thibault Dollard, prop. au Bon Marché (rés.)
329½ Larose Mme veuve Alfred
Larose Mlle Delphine
Larose Geo.-Arthur, de P. Larose, Enr.
331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
333 Trépanier Alexandre
Letarte Mlle Léontine
333¼ Morency Paul-L., spécialités pour hommes
333½ Thivierge Ernest, menuisier
Thivierge Chs, gérant Dom. Stores, rue St-Jean
335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
337 Picher Roméo, notaire, bureau et rés.
339 Modes Francaises Enr.,
Mme J.-M. Paquet, prop.
341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
343-345 Lorraine Enr., confection pour dames, L. Pedvis, prop.

347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs.
Bergevin Alf., emp. Hub. Moisan
Lachance Paul, contracteur
349 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Geo., rentier
351 Thivierge Octave, Enr., tailleur et tabaconiste
Lachance Paul-Réné, emp. bureau
Massicotte Albini, horloger & bijoutier
353 Julien Mlle A.
Julien Albert, conducteur d'auto
Doré Alphonse, typographe
Doré Lucien, emp. W. Brunet
Paradis, Jos.-Elz., fermier
355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames, Vidal Mlle W., prop.
357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac
Sylvio Giguère, gérant
359 Lacroix Dr Adélard dentiste (bureau)
Lemay Gérard, avocat
Emond Réné, commis de taverne
361 Verreault Mme veuve Joseph
Meunier Adalbert, commis de taverne
363 Wong Graham, cook, (rés.)
365 Moisan Aurèle, emp. dept du Revenu
Déry J.-Lucien, repr. Librairie Langlais

St-Anselme

367 Guttman Louis, confection pour dames
369 Maranda Mme Arthur, chambres
Maranda Arthur, mtre-boulanger
Martineau Onés., fab. de patrons
Martineau Mlles Ez. et Eléonore
Bégin Adolphe, professeur
369½ Chartré Mlle Valéda, chapeaux
371 Roy Mlle A., chapeaux pour dames
373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas,
373½ Leclerc Mastaï, de Leclerc &Fils, (rés.),
375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastaï Leclerc, prop.
377A Béchard Edouard, cirage de chaussures
377B Goulet Joseph, libraire
377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
379 Lachance Joseph, peintre
379½ Bélanger Joseph, boucher (étal)
381 Coulombe Victor, rep. chaussures
383 :Lavoie Louis, notaire, bureau et rés.
383½ Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier
385 Barsalou—Magasin de primes
387 Gaulin, Tanguay Ltée M. de musique,
389 Parrot Philippe, épicier
391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Pouliot Mlle Léontine
399 Chenor Ltée, confections
Schwartzman Julius, president

Boulevard Langelier

401 Bank of Montreal, FontaineJ.-O., gér.
417 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props
421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons

Rameau

D'Argenson

425-429 L'Echange de Bouteilles de Québec Ltée
431 ——
433 Champagne Jeffrey, boucher (étal)
439 Lépine J.-A., secrétaire Union Leibéral
439 Poliquin Horace-R., bell boy C.P.R.
Allard Ernest, chauf. de taxi
441 "Le Paradis des Fruits"
Gagnon Octave, prop.
445 Gagnon & Gagnon, Enr., magasin 9 cts
447 Dion Jos. Georges, comptable
Dion Raymond, tavernier, (rés.)
449 Dion Raymond, taverne,
453 Murphy Lawrence, Police Provinciale
455 Gingras Lucien, méc. dentiste
457-459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac succ. No 5

Côté Nord — North Side

2 La Maison Moderne, Enr.
Forster Max, prop.
2½ Lelièvre Louis, restaurant
4 Ostiguy Rodrigue, rep. Auto Willys
6 Appartements Noro
1 Endler Elia, furs
2 Schulman John, agt North Life Ins. Co.
3 ——
4 Noreau Hector, rés
8 Noreau Hector, importateurs accessoires pour barbiers et coiffeurse,
10 ——
12 Les Enchères Marceau, Enr.
14 Brique Citadelle Ltée, L.-O. Morency gérant général
16 Vézina Mme C.,
Salon Royal et rés., Mlle R.-A. Perreault, prop.
18 St Cyr Amb., marchand de musique
20 Gagné Mme veuve Joseph
Maheux Herm., peintre
20½ Lachance Antonio, Shoe Shine
22 Weiseberg Bernard, butcher
22½ Jacques Trefflé, barbier (rés).
24 Dubeau Maurice, Comptoir Lunch
26 Imbeau Camille mécanicien
Barras Joseph, ingénieur
Jinchereau Mme veuve Willie
Pelletier Alexandre, journalier
Miller Elzéar, anc. cord.-monteur
Pelletier Mme veuve L.-P.
28 Haber Louis, magasin 2nd main

St-Dominique

28½ Herf Mrs widow A.E.B., grocer
30 Ash Daniel, second hand store
30½ *1* Lamothe René, emp. C.P.R.
2 Champagne Marc, com.-taverne
3 Cloutier Maurice, com.-taverne
Cloutier Mlle M.-Emma, caissière
4 Ferland Adélard, prop. taxis
5 Lamothe Pierre
6 Finkensteeins Moir, restaurant (rés.)
7 Girard Théo.-Eugène, chauf. de taxi
8 Dionne C.-A., gardien
32 Finkelstein's, Kocher Delicatessen, restaurant
32b Gagnon Mlle Anaïs, magasin seconde-main
34 Deblois & Fils, Enr., merceries et hardes
34½Gelinas Evariste, mesureur de bois
36 ——
38 Boily Albert, électricien
40 Boily J. Edouard, notaire

42 Salon de Beauté Alice
Gingras Mlle Alice, prop.
Gingras Jules, barbier
Desrochers J.-Bte
44 Robitaille Léo, emp L. Laval
Robitaille Lucien, empl Trav. Publics
Robitaille Jean-M., agent Industrielle
Simard Jos.-Arthur, contracteur
44½ United Tailor, Reg'd
Elman A., prop.
44¾ Boutin Eusèbe, restaurant
46 Rousseau Mme veuve Alphonse
Isabelle Mlle Irène, coiffeuse
Drouin Lauréat, typographe
46¼ Couet & Petitclerc, marchands de tabacs
46½ Rousseau Omer, horloger-bijoutier

Grant

48 Le Palais des Huîtres et Homards, J.-O. Lemay, prop. et rés.
50 Duguay Edmond, journalier
Côté Napoléon, plombier
Gosselin Louis, journalier
Tremblay Georges, vétéran
52 Gagné J.-Arthur, marchand de fourrures (gros)
La Cie Paula Ltée,
Lelièvre Cyrille, prop.
54 Martineau Electric, accessoires électriques
Rochette Louis, détective municipal
56 Huppé Emmanuel, chef de dépt Cie Langlais
58 Leclerc B.-E., manufacturer de chapeaux pour dames, importateur de nouveautés et modes en gros
60 Lamy Ltée., tapis et prélarts
60½ Poulin Paul-Henri, tailleur de cuir
Poulin Roméo, voy. de commerce
Piton Philippe, chauf. de camion
Jean Léon, tailleur, atelier et rés.
62 Dorion André, optométriste
64 Edifice Dominion Life
Victoria Hat Mfg Co., Paré J.-A., gérant

Sous-sol

Rez de chaussée
Saint-Hilaire Enr., modes en gros

1er étage

Lemieux E.-A., agent de manufacturiers
Cantin Emilien, agent de manufacturiers
Blackburn J.-A., agent de manufacturiers
Landry Jacot Ltée, horlogers et bijoutiers en gros
Jobin J.-A., agent de manufacturiers
Jobin Irénée, agent de manufacturiers
Panneton Paul, agent de manufacturiers
Jobin Lucien, agent de manufacturiers

2ème étage

Paré J.-A., agent de manufacturiers
Ruelland Louis, agent de manufacturiers
Chartrain Henri, agent de manufacturiers

3ème étage

Dominion Life Ass., Co.
Baillargeon Guy, gérant de succursale
64 Giguère J.-O., agent de manufacturiers
Plante Alphonse, agent de manufacturiers
Research Service Reg., recherches et investigations
Smith A.-D., manufactures agent
Librairie Canadienne Enr.
Chartré P.-E., agent manuf.
Weir James Co. Ltd, Bernard Ed., rep.
Bolduc Louis, concierge
Brousseau J.-A., agt. manuf.
66 Beatty Bros. Ltd, Chs. Dionne suprd.
68 L'Ami du foyer, Elias Thivierge, prop.
70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
72 Eureka Vacuum Cleaner Co.
Geo. Langlois, gérant
74 Edifice St-Cyr
1 St Cyr & Frère, atelier
2 Radio Quebec Enrg
Vallières Maurice-G., prop.
3 Gagnon T.-W., prof. de musique (bureau
4 Fournier J. Aimé, négociant
—
5 —
6 Fortin Raymond, ingénieur
7 —
8 Association Ouvrière de St-Roch
Club Ouvrier de Québec, Chs-R. Cantin, président
10 Paquet Gédéon, bijoutier
Richard J.-Eddie, commis
76 Houle & LaForest, dentistes
78 Boutet Jos., taverne, prop.
80 Mercier Ludger, agent de manufactu.
Fraser Alphonse, march. de meubles
Mercier J.-B., chapelier, en gros
Dechêne fourrures, Gagné J.-A., gérant
Bureau de Poste
Noel J.-Ant., maître de poste
Fortier Horace, horloger et bijoutier
82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)
Pelletier Mme veuve L.-P.
86 Paquet Jos., chauf. camions
88 La Perfection, hardes faites et merceries.
Leibovitz Sam L.
90 Marché de fruits St-Joseph,
Joyal Mme A., prop.
90½ Leibovitz Joseph, jeweller
92 Théberge Geo.-A.
94 Kaufman Ltd, fourrures repassées et brutes
Alain J.-Ernest, représentant
96 Les Fourrures Frontenac, Furs, Enr.
Emond Antonio, prop.
98 Gaudreau S., Dr, dentiste
Déry Dr A., dentiste
DeLery Chaussegros, notaire
Gagné Gaudiose, concierge
100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. A. Lizotte, gérant

Du Pont

106 Parent Chas.-A., Enr. quincaillier
Magasin à 9 cts
110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de chaussures (succ)
112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
Beaulieu Alfred, rentier

112 Beaulieu Yves, emp. des Postes
114 de Beaumont Paul, merceries
116 Lessard Lorenzo, horloger et bijoutier
118 Perron Mlle, salon de coiffure et rés.
Trudel Arthur, emp. Laiterie Frontenac
Paquet Max., chauf. de camion
120 Dorion Dr Elie, dentiste, bur. et rés.
122 Barry Henri P., pharmacien
124 Falardeau L. F., Enr., chaussures
124½ Les Filles d'Isabelle, Madame Roméo Gagnon, régente
128-132 Jacques Napoléon-F., mercerie pour hommes
130 Proulx P.-A., agent de manufacturiers
Proulx Geo., agt. manuf.
Gagnon Roméo, médecin
142 La Cie Légaré, Ltée, fournitures pour maisons, radios, etc., J.-Omer Fiset gérant

de la Chapelle

158 Presbytère de St. Roch
Ferland Joseph, abbé, curé
Rodrigue Wilfird abbé
Lapointe Jos.-Gérard, Abbé vicaire
Papineau Marius, abbé, vicaire
Gravel Pierre, abbé
Dumas Martial, abbé
Chapleau Ernest, abbé, directeur de l'Œuvre de placement et de surveillance des jeunes filles, aumônier des gardes-malades de Québec
Chabot Léandre, abbé vicaire aumônier Hôp. Enfant-Jésus
Brochu Joseph, abbé, vicaire
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

208-214 Couvent Cong. Notre-Dame

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

234-246 Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, Lt-Col , propriétaire
Paillé Georges, gérant
Canadian National Telegraphs (sub office), Wilf. Boivin, agent
Leclerc J.-A., pharmacie
Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire & Rubber Co of Canada
Richard Arthur-J., de Richard & Frère
Faria Manuel, Manager United 5-10 & $1.00 Stores of Canada, Ltd.
246 Guttman Louis, merchant
Schacter H.-A., manufacturers agent
Shamy L., merchant
250 Bâtisse Patoine
1 Paradis Mlle A.
2 Drolet Mme veuve Lauréat
3 Leblanc Mme veuve J.-M.
4 Jobin A., commis Gales Bros
5 Joncas François, chauf. privé
6 Thibaudeau Mme veuve Lucien,
7 Lejeune André
8 Gaboury Arthur
9 Plamondon Joseph, contremaître Rock City
10 Guérin Mme veuve
11-12½ Patoine Mme veuve Jean
Patoine Mastaï, plombier
31 Lachance Arthur
14 Thibaudeau Joseph, peintre
15 Germain Mme veuve Joseph
16 Cimon A., commis de taverne
17-18-19-20 ——
21 ——
22 Couture Mme veuve Narcisse
252 Le Magasin Forteresse, Ltée, P.-E. Montminy, gérant
254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
258 Bigaouette P.-E., horloger et bijoutier
260 Dolbec Henri-Hervé, menuisier
Dolbec Mlle Simonne, coiffeuse
262 Hantzakos N.-E., restaurant
264 Nadeau Mme veuve Andréas
Nadeau Mlle Germaine, salon de chapeaux
Binet Mlles Elizabeth et Malvina
264½ Gauthier Chs, chambre à louer et concierge
Roy Lucien, emp. J.-B. Renaud
Papillon Lucien, emp. Lait. Champlain
Germain Mme veuve Alice, emp. Royal Paper Box
Robitaille Adrien, musicien
Chevrette Réné, commis-boucher
Letarte Mme Alice, femme de peine
Marois Oscar, collecteur
Bédard Lucien, méc. d'auto
Dorion Mlle Aline, emp. B. Houde
Gagné Mlle M.-Lse, emp. Rock City
Faucher Albert, emp. Dépt Voirie
Petitclerc Mme veuve Antonio, femme de peine
Demers Mlles M. et A., femmes de peine
Patry Mme veuve Joseph, femme de peine
Gagnon Mlle Jeannette, emp. M. & M.
Gagnon Ludger, gérant taxis 8282
Roberge Noel, chauf. de taxis
264½ Miller O., confection pour dames et messieurs
266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures
270-272 Simard & Frères, peintres-décorateurs et quincailliers
274 Côté Jos., Ltée, succ. No 1

Dorcheste

276 Bureau de Poste
Nadeau Ernest, commis en charge
278 Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop
282 Roy & Villeneuve, mercerie
284 Frenette P.-L., marchand de musique machine à coudre et à laver
288-294 Edifice Gauthier, Ltée
288 Montreal Life Ins. Co. of Canada
Giguère J.-A., gérant du district
Côté Maurice, asst-gérant
Lavigueur Gustave, agent
290 Federal 5, 10, 15 cts à $1.00 Store
292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs
Juneau J.-A., gérant
298 Appartements Modernes
1 ——
2 Béland Herman, commis
3 ——
4 Lavallée J.-A., rep. radios
5 ——

6 Vézina Mlle Adrienne, modiste
300 La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs
Smith Joseph-Nathan, props.
302-304 Cinéma de Paris
Verret Louis-Emile, gérant
308 United Stores 5 to $100 of Canada Stores, Ltd., Manuel Faria, gérant
310 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés. — confection pour dames et messieurs
310½ Librairie J.-A. Parent, Thibert Armand, gérant
312 Le Marché des Aubaines
314 Gagnon Adélard, pharmacien, (rés.)
Paradis Théodule, comptable
316 Gagnon Adélard, pharmacien
320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios, meubles, laveuses, poèles et refrigérateurs

Caron

— Eglise de l'Immaculée Conception, de N.-D. de Jacques-Cartier.
350 Presbytère N.-D. Jacques-Cartier
Gagnon L.-A., abbé, curé
DeBlois Eudore, abbé, vicaire
Duval Jean, abbé, vicaire
Fournier, Ulric, abbé
Latulippe Wilfrid, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
356 Vaillancourt Mme veuve Joseph
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillcourt
358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
360 Summer Albert, commis
362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste, Blanchet Mme Charles, prop.
364 Point Didace, emp. Que. Ry
Huot Mme Jules
Guimond Mme veuve J.-Alfred
Meunier Mlle M.-Anna
Meunier Omer, voyageur de commerce
Meunier Albéric, commis
366 Berthiaume Mme Albert, chapeaux de dames

St-Anselme

368-370 Normand Emilio, épicier
372 Latouche Mme veuve Jos.-A.
Latouche J.-A., asst-gérant Singer Sewing Machine Co.
Latouche Henri, ass't gérant Singer Sewing Machine
Latouche Paul, dessinateur
376 Cloutier Frédéric, m. de pension
Duchesneau Joseph, messager
374¼-374½ Magasin Ouellet, boucher et épicier
378 Fortier Napoléon, boulanger
Langlois Edgar, commis
Langlois Arthur, syndicat mécanicien
378½ Continental Cash & Credit, Ltd
David Gelber, président
380 'Masson Oscar, optométriste
380½ Derouin Eugène, ingénieur C.P.R.
Pelletier Alphonse, commis
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
384¼ Lachance Mme veuve G., lingerie
384 Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
388 Bourdon Geo.-Emile, dentiste (bureau)
390 Gaulin J.-A. marchand, tailleur
392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Côté Mme veuve J.
Fournier Joseph, emp. Usines St-Malo
396-400 Eldorado Hotel,
Genest Joseph, propriétaire
William John, butcher
Guillot Albert, emp. Br.-Champlain
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Humbert Geo.-D., gérant
Pettigrew Cyrille, rentier
Gagnon Albert, cordonnier-monteur
Girard Adrien, cord.-machiniste
Rochette Mlle Carmen, commis bureau

Boulevard Langelier

402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402¼ Michaud Mlle Y., modes pour dames,
404 Bédard Elzéar, taverne
406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Boisvert Réal, mécanicien
Trépanier L.-P., voy. commerce
Lachance Mme veuve P.-H.
410 Roberge Mme veuve A.
Goulet J.-Edouard, instituteur
412 Alain Marcel, comptoir lunch
414 Le Style Nouveau, Salon de modes Mme A. Mercier-Lasnier, prop.
416 Boulanger Mlle Juliette
Parent Mme O.
418 Latulippe Henri, salon de barbier
420-422 Blondeau Hector, pâtissier
424 Blondeau Hector, pâtissier, rés.
Chouinard Marcel, emp. Hôpital St-Sacrement
430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-P., prop.
430½ Gobeil Ovide, journalier
432 Ratté Odilon, man. de chaussures
438 Lacroix F. X., herboriste

D'Argenson

442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
446 Cantin J. W., marchand de meubles
450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
452 Gagné Adélard, cuisinier
Bujold Mlle Maria, cuisinière
Grégoire Dr Ls., médecin-chirurgien, bureau et rés.
454 Dumais Joseph, épicier
454½ Maheux Paul-Eug., commis
Maheux Laurent
Maheux Joseph, savonnier
456 St-Pierre Mme veuve Eug.
St-Pierre Gérard, emp. Dépt Agriculture
St-Pierre J.-Paul, comptable
458-460 "L'Ami du Foyer", Elias Thivierge, prop.
464 Ouellet René, comptable

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19, rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., hon., notaire et surintendant de l'Instruction publique
Delâge Paul-E., comp. Inst. Publique
— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec
Taxes sur les compagnies
Sucessions

2e Etage

3-5 Dept. du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Secrétaire Provincial
Assistance Publique

3e Etage

Dept. Procureur Général

St-Augustin
Conroy

63 Marquis J.-P., étal et épicerie
65 Larue J.-Louis, avocat, officier en loi, Procureur Général
Cauchon Mme J.-E.
Fuller Patrick, emp. Arsenal
67 Tanguay Arsène, menuisier

D'Artigny

69 Power Richard, laborer
71 Temple Miss Fanny
Bélanger Fortunat, emp. Us. St-Malo
O'Mally Patrick, carpenter
75 Latouche Lucien, plâtrier
77 Lemelin Henri, homme de livraison
Giroux Napoléon, charretier
79 Hanson Oscar, storeman

Côté Nord — North Side

2 Tremblay Ant.-P., dessinateur
2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste
Déry Stanislas, avocat, de Fournier & Déry
4 Quinn Mrs. widow Michael
Quinn Wm, laborer
4½ Duquet Edgar, commis
6 Bélanger Mme J.-A.-A.
Hansen Mrs L.-E.
Anctil Mlle Alexandrine
8 Talbot Mlle Jeannette
10 Lavigne L.-A., controleur des licences, service de la Chasse et de la Pêche
12 Lebel Thadée, photographe
Jackson C. A., électricien
14 Rogers Mrs widow Wm. B.
16 Lefevre Ernest-H., emp. s. civil
18 Nokeley John S., ex-C.P.R. employee
20 Beaulieu Elzéar, prop. garage
22 Arkison Miss Ellen, emp. Auto Licence Bureau
Arkison Robert, clerk P. Office
Arkison Robert, clerk P. O.
24 St-Jacques Arthur, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire
26 Vallerand L.-P.
Vallerand J. Gérard, agent d'assurances
30 Dinan Mrs widow Michael
Quart Harry S., of Central Printing, Co.
34 1 Bilodeau J.-O., emp. civique
2 Pagé Edmond, emp. bureau
3 Baltera Louis, cuisinier
4 St-Amour Léo, emp. Dépt Colonisation de la Cité
5 Messenie Edmond, voy. commerce
6 Marcotte P.-A., expert électricien de la cité
38 Filion J.-A., gérant, Jos.-E. Lemieux, Enr.
38a Filion Jean-Robert, emp. civique
38b Landreville Mme veuve Hormidas
40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'Economie, Basse-Ville
42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), J.-E. Wagner gérant

St-Augustin

44 St-Pierre Mlle Rolande
Plante Mme veuve J.-A.
46 Dorion Mme veuve Edouard
Dorion Laval, voy.-de commerce
Dorion Henri, mécanicien
48 Prescott Mrs. widow J.
Nicholl Geo., laborer
50 Keane Henry, chauffeur de taxi
52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
54 Fitzpatrick Walter, accountant
56 Lizotte Joseph, gardien de nuit
56½ Ryan Mrs. Philippe J.
Migneault Eugène, ing.-mécanicien
58 Beaudoin Mme veuve
Grandmaison F.-X., mécanicien
60 Leclerc Grégoire, emp. Dept. de la Santé
Marceau Mme veuve J.-B.
Boudreau Alcide, rentier
Arsenault Edmond, journalier
62 Kelly O. Wilfrid, clerk
Kelly Thomas, electrician
Rieger Albert-H. ingeneer C.N.R.
64 Valois Paul, pharmacien
64½ Valois Alexandre, électricien C.N.R.
66 Cook Harold, emp. Garage Frontenac
66¼ Gravel Armand
66¼ Gauthier Ls-Jos., emp. Credit Agricole
66½ Levesque Mme veuve Ernest
Fortin Joseph, emp. C.P.R.
68 ——
70-72 Bélanger Thomas, épicier et boucher

D'Artigny

74 Costin Mme veuve Joseph, garde-malade
76 Creggan W. W., tailor
76b Thompson W. J., emp. C.N.R.
Lambert Mme veuve J.-Emile
76c Tondreau Patrick, commis Dépt. de la Voirie
76½ Hewitt Mrs widow Edward
78 Nesbitt Miss Lucie, teacher

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21, Montcalm ward.

17 Renaud Napoléon, journalier
Renaud Télesph., chauff. d'autos
19 Gagnon Elzéar, menuisier
Gosselin John, barbier
25 Bowles Frank, gaol guard
27 Smith John, musician 22nd Reg't
29 Rochon Lorenzo, commis boucher
Candiac
37 Brindamour A., boucher (étal)
43 Mills Gerald, plumber
47 St-Michel Victor, pompier
49 Walsh Michael, laborer
Walsh Henry, barber
49½ Larochelle J.-A., voy.-commerce
51 Boutin Alphonse, poseur de lattes
51½ Laliberté Roland, pompier
Marcoux Jules cond. Quebec Ry
53 Rochon Mlles Joséphine et D.
Drolet Omer, snr., journalier
Drolet Omer, jnr., commis
71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)
79 Guilmet Omer, journalier

20 Nother Wm, emp. Grain Elevator
22 Poliquin J.-B., gardien de la paix
28 Soucy Jos.-P., Dépt. Chomage
30 St-Michel Albert, électricien
36 Walsh Miss Nellie
Walsh J.-A., circulation manager "Chronicle-Telegraph"
Walsh Edward, rép. Can. Starch Co.
Candiac
38 Lortie Philéas, pompier
40 Brindamour Arthur, journalier
42 Poirier George-A., plombier
Bier John, engineer
44 Bilodeau J.-A., militaire
44½ Meadley George, barber
46 Brennan Francis, laborer
48 Verreault Zéph. emp. Com. des Liqueurs
James Arthur, emp. Dom. SS. Co.
Young J.-A. Emp. C.N.R.
50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
54 Brière Arthur, mécanicien

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

5 Dorval Wilbrod, charretier
Boulanger Joseph, snr, cordonnier
Boulanger Gérard, condonnier
7 Boulanger Gérard, ouv. en chaussures
11 Boulanger Joseph snr, cordonnier
Boulanger Alphonse, corroyeur
11b Boulanger Francis, cordonnier
13 Julien Mme veuve Joseph
Desjardins J.-Ernest, journalier
15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
25 Bernard Alfred, cordonnier
27 Montminy Edouard, peintre
Carillon
35 Leclerc François, sculpteur
37 Lapointe Nazaire, anc. pompier
53 ——
53r Leclerc Mme veuve Joseph
55 J. O. C. (filles)
57 Simard Gérard, peintre
59 Anderson Louis, cordonnier
61 Poisson Willie, journalier
65 Blouin Conrad, pompier
67 Tremblay Côme, pompier
Tremblay Edmour, pompier
69 Gauvin Jules, sacristain
71 Vidal Mme veuve Léo
Vidal Joseph, peintre
75 Cloutier Eugène, pâtissier
77 Rousseau Edm., mécanicien
Avenue Renaud
103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
Avenue Bigaouette
155 Gendreau Edouard, emp. Laiterie de Québec
Légaré Mme veuve J.-Em.
167 Prévost Mme veuve Adjutor
169 Allard Mme veuve Albini

Côté Nord — North Side

2 Delisle Achille, ingénieur
8 Verreault Gust., emp. Verreault & Frère
10 Bernard Alfred, cordonnier
10½ Bergeron Donat, journalier
12 Labbé Rosaire, com.-épicier
14 Bernard Paul-Ern., ouv. chaussure
Bernard Emile, ouv. chaussures
Arcand Raoul, menuisier
Bédard Joseph-Arthur, commis
14½ Latulippe Emilien, cond. de camion
16 Boulanger Joseph, ingénieur C.P.R.
22 Villeneuve Mme veuve Ignace
Villeneuve Jacques-Odilon, commis
26 Patry Mme veuve Alex.,
28 Beaupré Edgar, épicier
Carillon
38 Ruel Emile, tail.-cuir
40 Giguère Ovide, épicier (rés.)
44 Bédard Anthyme, confiseur
46 Bédard Anthyme, confiseur (rés.)
Bédard Mlle Graziella, ouv. en chauss.
Bédard Mlle Gabrielle, ouv. en chauss.
Bédard Donat, commis
Bédard Thomas, cordonnier-monteur
50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
56 Blouin Paul-Emile, fab. de patrons
58 Tardif Joseph-H., tailleur en cuir
60 Auger Réné, emp. Laiterie de Québec
62 Binet Maurice, charretier
64 Chevalier Ls-Ph., vendeur d'auto
64-66 Simard Honorius, maître-camionneur
Simard Louis, chauf. camion
70 Simard Louis, chauf. de camion
Blouin Paul, com.-épicier
72 Girard Charles, plâtrier
Vézina Mme veuve Napoléon
74 Simard Chs-Aug., chauf. de camion
Avenue Renaud
104 Giguère Wilfrid, boucher
106 Blouin Hector, journalier
108 Rhéaume Dollard, cordonnier
110 Rhéaume Joseph
116 Labbé Wilf., tailleur de hardes
118 Verret Maurice
Pruneau Joseph, peintre

120 Racine Mme veuve Edouard
Racine Mlle Yvonne, corsetière
122 Bidegaré Achille, emp. Usines St-Malo
124 Picard Mme veuve Louis
Bédard Paul, commis-épicier
128 ——
130 Lachance Arthur, emp. Lachance & Morel
St-Pierre Eugène, distributeur de pain
134 Pageau Gaudias, chauf. de camion
134 Sauvageau Jules, emp. dépt. voirie
136 Grenier Arthur, journalier
Lachance Jules, emp. Dépt. Voirie
138 Gauthier Ls-Philippe, com. boucher
140 Lemire Oscar, corroyeur
146 Gagnon Charles, journalier
Gagnon Louis-Ph., journalier
Samson Arthur, emp. Dept Voirie
Dion Mme veuve Raoul
148 ——
154 Laliberté A., Ltée, manuf. de chaussures

Avenue Bigaouette

164 Paquet Mme veuve Arthur
Gobeil Moïse, mécanicien
166 Girard Aimé, expéditeur
Poulin Edouard, couvreur
168 Renaud Arthur, voy. de commerce
Dion Mme veuve Edmond
Dion Gérard, chauf. camions

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.— From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

Côté Sud — South Side

Château Frontenac, Neale B. A., mgr
Jessop George, ass't manager
McCartney C., asst-manager
Buttimore F.-H., accountant
Cashman H. W., office manager
Baillargé Mrs widow W. D.
Caron Mlle Alice
Dunn C. W. S.
Lynch W.-J., Quebec Power
Schriber Godfrey, advocate, of Morin, Devarennes, Lebel & Schriber
Wilson Mrs. J. F.
Main Floor :
Laroche W.-P., druggist
Holt, Renfrew & Co. Ltd (branch)
Seifert G. & Son, (Henry Birks) jewellers
Snelling A. H., manager New Stand
Vogel Mme Hédy, mass-theropodiste
Bank of Montreal (branch) — J. M. Skinner, manager
Barber Shop—Hair Dressing Parlor, Octave Bédard, prop.
C. R. C. K. poste radio, Commission de la Radio. A. H. Houde, gérant
23 Duke of Kent House, chambres pour touristes
Marcoux Réné, prop.
Marcoux, J.-A., libraire et importateur
Marcoux Robert, médecin
25 Association des Aveugles de Québec, Rempaillage de chaises et ouvrage de fantaisie

Haldimand

31-33¼ Hôtel St-Louis Gadoury Wilfrid, gérant
Plamondon Ls.-Ph. ass't gérant
Boucher Demetrius, emp. s. civil
Bourgoin L.-P., étudiant
Caron Mme P.-E.
Cooney J., mgr Canada Life Ins. Co.
Decosse Joseph manager Nat. Brewries
Dechêne A., avocat, maître de poste au Parlement, emp. s. civil
Dupuis Phil., ing. civil
Dussault Jean-Ls, dir. des services des outillages, Ministère Voirie
deSmet J., abbé
Hutchison Miss B., hair dresser
Larochelle Ernest, voy.-commerce
Dupuis S.-O., emp. B. de Montréal
Riopel Lucien, agent
Turgeon Mlle A., sténographe
Lefebvre F., commis de banque
Bigras M., agent
Stuart A., sec.-t résorier Provincial
Warren Philippe, architecte
Chartrand E., voy. de commerce
Ray W. J., colonel
Stanforth Miss B., teacher
Warren Franck, civil s. clerk
Simard Mlle Corinne
Lynch Mrs. Lawrence
37 Garage St-Louis
41 Laferté Hector C. R., honorable, de Laferté & Nadeau
43 Militia Office, guardian
(*See Information*)
Angers Chs, C. E. Dist. Trésorier D M. No. 5
Bélanger E.-E., capt. pay-master D. M. No 5
45 Connolly Mrs. Martin P.
47 New Frontenac Garage La Cie Commerciale de Québec, prop.
49 Mackay Miss Louisa
Brown Miss Blanche
49½ Clark Mrs W.
51 Létourneau Philéas, menuisier et chambres
Therrien Mlle Jeanne, coiffeuse
Careau Maurice, ingénieur civil
Pérusse Mlle Imelda, couturière
Cantin Mlle M., garde-malade
Cotton Randell, furniture dealer
Dion Mlle Anne, emp. s. civil
53 Leblond J.-L., auditeur
53½ Gauthier Chs-Aug., médecin, bureau et rés.
55 Guimont Eugène
Casgrain J.-B., du Bur. d'Enreg. (rés.)
Lalumière J.-B.
57 Trudeau G.-A.-H., Lt-colonel, 22e Regt.
57¼ Hôpital Militaire de Québec
Military Hospital
Corps permanent du service de santé,
Tessier A., major R.C.A.M.C. en charge
Martin Joseph, soldat
Philips George, soldier
Dalmont Réné, soldat

57½ Laliberté Gérard, soldat
57½ Little A.-M., sert. major
57¾ Tessier A., major (rés.)
59 Prower J.-N., brigadier
61 Girard R., capt.
63 Wrinch A.-E., capt.
Bélanger C.-E., capt.
65 Garneau Mlle A., rentière
Alleyn Henri, agent débentures
Caron Mlle Juliette
Chabot Mlle Antoinette, commis
Bilodeau Chs, emp. Us. St-Malo
Chabot Mme J.-A.
Choquette J.-H., emp. s. civil
Charest P.-A., emp. Clarendon
Dionne Pierre, avocat
Drouin Mme veuve Isidore
Gagnon Mlle Marg. emp. Garnison
Hamel Joseph, emp. s. civil
Hamel Théo., emp. s. civil
Lalonde Aldéric, emp. Prêt Agricole
Pagé Mme V.
Thompson, Mrs widow James
Thompson Miss Louise, civil s. clerk
67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension
Beaudoin Mlle Blanche
Bérubé Mme veuve L.
Dionne Lucien, commis
Gauthier Albert, ajusteur d'assurance
Morency Mme veuve Ferdinand
Morency Mlle Lucille
Morisset Mlle Isabelle
Kelly J.-A., professeur
Tremblay Mlle Alice
Trempe Mlle Irène
69 Château Normandie
Ouellet Mme Isabelle, chambres
Bordeleau Mlle Eugènie
71 Giguère Mme Wm, chambres
Delnaïde Anselme, marbrier
Gingras Mlle Thérèse, emp. Perf. Corset
Neelan Miss Marjorie, emp. Bell Tel.
73 Lamb Harry L., mrg Bowsell Brewery
Brown Colin-I.

Ste-Ursule

75 Tinti J. L., chiropractor
Gravel Louis prof. de chant
Gaudry G.-L., emp. Travaux Publics
77 Dupré H. Edmond, vice-président Cie Chinic
79 Appartements St-Louis
A — 17 Bissonnet R., emp. Com. du Port
C — 6 Bolduc Mme veuve A.
C — 6 Bolduc Maurice, emp. s. civil
A — 4 Dallaire Alph., emp. s. civil
A — 8 Dumont Mme veuve Dr H.-E. Albert
C — 11 Fournier Mlle Blanche, commis de bureau
C — 7 Gagnon Mlle Gracia, steno
C — 7 Gagnon Mlle Mariette, commis
A — 20 Gosselin Albert, voy. de commerce
A — 6 Gosselin Mlle J., commis
A — 18 Grégoire J.-E., voy. de commerce
A — 21 Lavoie J.-E., gérant Super Health Aluminum Co.
A — 22 Lemieux Mme J.-B., emp. s. civil
C — 9 Martin Mlle A., emp. s. civil
A — 5 McIsaac Gerard, emp. s. civil
A — 19 Perrin J.-Paul, étudiant z
A — 19 Perrin Mme Yvette, emp. s. civil
C — 17 Perrin Mlle Thérèse ,steno.
A — 3 Prévost Joseph, ingénieur C.P.R.
C — 2 Prevost Mlle Paula, gérante de magasin
C — 15 Roy Emile, conducteur C.N.R.
A — 7 Roy H.-L., repr. Coca-Cola
C — 16 St-Pierre, Mlle Marie-Louise,, commis
A — 17 Tremblay Michel, emp. des Postes
18 Breton Louis, journalier
19 Breton Paul, journalier
20 Gagné Gérard, concierge
22 Bissonnette Rosario, gérant Théâtre Empire
— A. signifi appartement
— C. signifi chambre
81 McLimont, J. C., gentleman
83 ——
85 Vermette J.-G., chambres
Fleury Alph., emp. Colonisation
Caron Ernest, emp. Dépt. Agriculture
Mercier Phil., comptable
Cardinal Leopold, emp. de banque
Finningan Lawrence, bank clerk
Dionne Mlle Yolande
Picher Eugène, courtier grains
Morin Mlle Clorinthe, emp. s. civil
Hoeckx François, rentier

D'Auteuil

87 Officers Quarters
Lawrence W. S. Lt. Colonel, rés.
Poirier P.-E., capt.
97 Quebec Garrison Club
Quirouet Remi, Sec., Garrison Club

Citadel Hill

Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté North — North Side

12 Palais de Justice
Etage A
Bureau du Protonotaire Cour Supérieure
Edge Wilfrid, protonotaire
Bureaux Cour de Magistrat de District
Greffe des Magistrats
Bureau des Tutelles
Chambres des substituts de la Couronne
Dorion Noel, substitut de la Couronne
Tardif Ancina, substitut de la Couronne
Beaudoin Robert, substitut de la Couronne
Bureau Loi Lacombe
Durand Edouard & Lauriault O.—préposés
April Georges
Kirouac C.-E.
Juges Cour d'Appel
Dorion C.-E.
Bernier Alphonse
Rivard Adjutor
Galipeault Antonin
Etage B
Cour des Sessions de la Paix
Court of Sessions of the Peace
Fortier Hugues, Hon. juge en chef

12 Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. juge
Roy Laetare, Hon. juge
Bureau du Shérif
Lapierre Lauréat, honorable, shérif
Bureau d'Enregistrement
Leclerc Aurèle, régistrateur
Greffe Cour de Police
Gendron Chs, greffier
Chouinard Gustave, asst-greffier
Houghton T.-M., grand connétable
Etage C
Bureau du surintendant,
Laliberté Delphis, surintendant
Etage 1
Cour Supérieure
Falardeau Adrien, député-greffier
Panet Bernard, député-greffier
Chambre des honorables juges C.S.
Etage 2
Chambre du Conseil du Barreau
Bibliothèque du Barreau
La Commission des Services publics de Québec
Public service corporation of Quebec
Ahern Jos., secretary
Etage 3
Bureaux du Greffier des Appels
Sévigny Albert, hon. juge en chef, division de Québec
Gibsone G-F., hon., juge C. S.
Laliberté Wilfrid, hon., juge C. S.
Belleau Noel, hon. juge C. S.
Langlais Romeo, hon., juge C. S.
Prévost J.-A., hon., juge C. S.
Cannon Lucien, hon., juge C. S.
Savard Alfred, hon. juge, C. S.
Pratte Garon, hon., juge C. S.
Bureau des Archives: P. Geo. Roy, conservateur

26 Haldimand Restaurant, G.Pappas,prop.
28 Magasin St-Louis, Enr., Emile Denis, prop.
30 McKinley Mrs. S. M.
32 Busy Corner Ltd, Peter Anjelokos, manager
Des Jardins
32½
34 Fitzpatrick Miss G.
36 Montcalm Headquarters Restaurant et tab, Laurent Hunt, prop.
36½ Breton Marcel, shoeshine
38 Frontenac House, Mrs A. White, prop
Bonin Armand, major, emp. s. civil
Boulet Sauveur, emp. Colonisation
Fafard Ambroise, ingénieur forestier
Prescott R.-J., journaliste
Bonneau Adrien E.E.D.
Latouche Joseph, emp. filature
Savoie Emile, ing.-forestier
Labranche Jean, agronome
Trudel André, emp. banque
Gustafson J. Harry, emp. Donnacona Paper Ltd
40-42 Turgeon A., dentiste
44 Donnacona Paper Co. Ltd, Ray E. Studor, manager
Du Parloir

46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste,
Vaillancourt & Larochelle, oculistes
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
Bruneau Elzéar, rentier
50 Pension Laurier, Albert Marier prop.
Girouard Renaud, emp. La Voirie
Turgeon Edgar, chauf. de taxis
Dagneau Mlle Léda, emp. Bur. Poste
Harnois J.-A., solli. d'assurances
Béland Majella, boulanger
52 Francœur, Lanctot & Gamache, avocats
Gingras Alexandre, emp. civique
Gingras Mlle M.-A., emp. Impôt Revenu
Levesque Roland, journalier
Royer Maurice, médecin
54 Landry Dr L.-A., dentiste (rés.)
56 Guérin F.-X., rentier
Guérin Alex., commis
Guérin Henri, comptable
Guérin Maurice, gérant
Horman Miss Gladys
Horman Douglass, clerk
Horman Leslie, clerk
Taylor Mrs. widow W.
Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste bureau
Pettigrew A., médecin
Demers Auguste, concierge
58½ Gaumond Mlle Jeanne
Gaumond L.-A., repr. Wm. H. Leishman & Co., Ltd
Forgues Mlle Yvette, steno.
Forgues Mme J. Fortunat
Forgues Mlle Alice, garde malade
Forgues Fernand, arpenteur
Ferland Phil., avocat de Letarte & Ferland
Bonnier Mlle Cécile, garde-malade
Samson Mlle Marcelle, emp. s. civil
Chamard Ernest, emp. s. civil
60 Maison Crémazie, Mme Raoul Renault, prop. chambres
Renault Raoul, snr,
Renault Raoul, jnr, rept. Int. Press Clipping Service; Le Franc Parleur, journal hebdomadaire, Argus de la presse internationale, Quebec Advertising Service, Office Québécois de Specialités Enr.
Beaudoin Egide, agent
Foucher Maurice, emp. s. civil
Desrosiers Gérard, emp. s. civil
Ouellet Léo, emp. s. civil
Therrien Paul Em., emp. Hôtel-de-Ville
Roy, Georges, avocat de Boisvert & Roy
62 Lachance Alfred, ingénieur-mécanicien
64 Belleau Neuville, agent Montcalm Land Co.
66 Lafleur Mlle Florence et Mlle Ev. Marion, chambres
68 Gale Mrs E. W. H., rooming house
Tanguay Mlle Jeanne
68½ Old Curiosity Shop, Gale Mrs E.W.H. prop.

70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres & Forêts
Jolicœur E.-L., gérant de garage
72 Phillips Mrs widow E. C.
74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan. Reg'd
76 Garant, Dr Oscar médecin, spécialiste, bureau et rés.
Ste-Ursule
78 Bender Mlle Eva
Lemay Mlle Henriette, sténo, Sûreté provinciale
80 Fortin Louis, emp. Com. du Port
Dubé Mme veuve Théod.
Scott Miss Margaret
Hudon Mme M.-L.
82 Leclerc Mme veuve Odilon
McLimont Robert, gentleman
84 Girard Edmond, (chambres)
Cloutier Arsène, rep. McLean Building Repairing
Duncan Miss Mabel, teacher
Bolduc Mlle Noela, commis
Giroux Odina, plombier
Morel Joseph A., emp. s. civil
86 Gate House Restaurant, P.-E. LaRue gérant
Lepire Mlle Juliette, emp. Quebec Eve.
D'Auteuil

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Louis)

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff. St. Sauveur ward
St-Benoit

Côté Est — East Side

13 Blanchet J.-M., fermier Hôtel-Dieu
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
21 Bélanger Odilon, modeleur
23 Laroche René, commis
Poitras Armand, cordonnier
Portelance Adélard, commis
23½ Grenier Léon, garde-moteur
25 Arsenault Nazaire, menuisier
27 Audibert Joseph, mécanicien
Audibert Joseph jnr commis
27½ Laverdière Edouard, serrefreins C.P.R.
29 Laplante Ludger, commis-marchand
29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
31 Chamberland Roméo, agent United Shoe
31½ Béland Jean-Charles, mécanicien
Béland Moïse, chauffeur
Béland Paul-Emile, électricien
33 Bélanger Roméo, emp. Dept des Mines
33½ Larrivée J.-Ls., ouvrier en chaussures
35 Shields Napoléon, emp. Quebec Rly
Gagnon Francis, journalier
39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de Lima, institutrices
43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency
Giguère P.-H., agent d'assurances
Giguère Marcel, emp. Gauvreau, Beaudry, Ltée
45 Delisle F.-X. agt d'assurance
47 Kirouac Chs-Edouard, voy. de commerce
47 Kirouac Maurice, emp., Caisse d'Economie
47½ Fortier Jos.-Emile, comptable, Shell Oil Co.
49 Roy Louis, cordonnier
51 Bélanger Joseph, journalier
53 Lessard Ernest, comptable
53½ Lafrance Auguste emp. dept Revenu
55 Bédard Josaphat, prop. J. Bédard Shoe, Enr. (rés.)
Paradis Mme veuve Léonidas
55½ Mercier Mlle Juliette
Bédard Mlle Gertrude, garde-malade
57 Robitaille Champlain, emp. garage Frontenac
Lavoie Alfred, peintre
59 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Emile, solliciteur
61 Blouin Georges, plâtrier
Ouellet Adjutor, peintre
65 Hawey Wilfrid, anc. épicier
67 Brousseau Achille, cord.-mach.
69 Chantal Nap., charcutier
Brousseau Adolphe, commis
69½ Blouin Jules, corroyeur
Bélanger Joseph, sellier (rés.)
Fournel Adrien, emp. Glace Frontenac
71 Bélanger Rosaire, journalier
Perron Mlle Alice
71½ Dion Wilfrid, agent d'assurances
Dion Mme veuve Léonidas
73 Forgues Alexandre, emp. Canac Marquis
75 Fiset Maurice, journalier
77 Guay Antoine, emp. Usines St-Malo
79 Faucher Elzéar, charpentier
Faucher Roger, emp. Usines St-Malo
79½ Huot Victor, cordonnier
81-83 ——
Montmartre
89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay
91 Lachance Louis, comptable
Dugal Mme veuve Charles
93 Gagnon Georges-H., jr, jardinier
Despins J.-B., professeur
95 Bernier Eustache, menuisier
97 Gingras Josephat, emp. de garage
99 McClih J. A., ing.-loc. Comm. du Port
101 Leclerc Armand, comptable Motors Limited
103 Michaud Mme veuve Adjutor
St-Vallier
107 Crépault Alexandre, emp. C. des Liqueurs
Porter Mme veuve Wm
109 Perron Mlle Blanche, props de magasin
113 Morissette Adélard, opérateur
Lafrance Mme veuve O.-J.
123 Faucher Adélard, épicier, restaurant et rés.
St-Bonaventure
127 ——
129 Brousseau Arthur, emp. Hôp. St-Michel Archange
139 Boudreau Ernest, charpentier de navires
141 Lavoie Joseph, journalier
Chouinard Roméo, agent

St-Ignace

153 Dion Paul, cour à bois

Dollard

163 Bergeron Célestin, emp. C.P.R.
165 Gaboury Mlles
171 Desroches Mme veuve Napoléon
Tremblay Gaudias, emp. Comm. des Liqueurs
173 Clavet Raoul, peintre
Clavet Mlle Alma
179 Boivin Jules, cond. Quebec Ry.
Drouin Georges, agent d'assurances
181 Pouliot Napoléon, sr, inspecteur Q. Ry P.
Pouliot Maurice, emp. Action Catholique
Pouliot Emilien, emp. dépt. Cotisation

Ste-Thérèse

183 Dupéré Avila, peintre
185 Bisson Joseph, cordonnier
185½ Patry Gérard, journalier
187 Laroche Arthur, tailleur de cuir
Barbeau Edouard, journalier
189 Gignac Mme veuve Ferdinand
Gignac Adrien, peintre décorateur
201 Ecole St-Luc

Montcalm

207 Poitras Hector J., anc. contremaître typographe
Poitras Cyrille, typographe
209 Gauthier Félix, horloger au Parlement

Avenue des Oblats

217 Laberge Wilfrid, ent.-pompes funèbres (rés.)
219 Laroche Lucien, laitier
Laberge Paul-Sarto, emp. W. Laberge
Morel Gédéon, mécanicien dépt. Voirie
Laroche Wilfrid, emp. Hopital Général
231 ——

Boisseau

233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Frontenac
235 Côté Octave, tailleur en cuir
Côté Mlle Marie-Blanche
239 Boutin Johny, menuisier
Alain Mme veuve Napoléon
Alain Rosaire, journalier
241 Tremblay Léger, agent
243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
245-247 Picard Mme veuve Prudent

Napoléon

251 Campagna Trefflé, menuisier
Campagna Joseph, bonbons, tabacs et rés.
253 Compagna Léon-A., prof. Ecole Technique
Gilbert Maurice, empaqueteur de meubles
Bolduc Frédéric, chauf. de bouilloires
259 Maheux Albert, cord.-machiniste
263 Déry Philéas, cordonnier
Montminy Léopold, conducteur camion
267 Fournier Armand, emp. tramway
Voyer Gérard, gérant L. Voyer

Bagot

285 Charest Joseph, confiseur
287 Légaré Mme veuve Alphonse
291 Roy Charles, menuisier

Morin

295 Trépanier Arsène, snr, boucher
Gravel P.-E., ancien boucher
295½ Rousseau Emile, emp. civique
Gaulin Onésime, boulanger
Marcotte J.-E.-Art., boucher (rés.)
297 Hébert Mme veuve Lactance, modiste chapeaux
299 Turcotte Mme veuve F.-X.
Tardif Joseph, journalier
301 Turcotte Octave, journalier

Hermine

307 Gingras Eugène, épicerie et rés.
Gingras Lucien, emp. Laiterie Laval
315 ——

Aqueduc
Kirouac
Christophe Colomb

361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.
365 Tardif Alfred, charretier
Emond Joseph-E., tanneur
367 Gagné Alexandre, journalier
371 Beaulieu Euclide, épicier et rés.

Châteauguay

385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier
Paquet Pierre, jr, plombier

Franklin
Arago

Côté Ouest — West Side

96 Thibaudeau R. A , manuf. de chaussures
100 Moïse Edouard, marchand

St-Vallier

110 Alain Adélard, journalier
114 Drolet Jean inspecteur de viandes
116 Dussault Wilfrid, forgeron
Légaré Edgar, forgeron
120 Paquet Joseph, menuisier
Faucher Mlle Jeanne

St-Bonaventure

130 Gauthier Joseph, emp. Anglo c. Pulp
Simonneau Arsène, journalier
Simonneau Zéphirin, journalier
134 Boissineault Robert, concierge
136 Dussault Henri, emp. Quebec Ry.
Dussault Mlle Lucienne, modiste
Dussault Mlle Ophilia, ouv. en fourrures
Dussault Mlle Irène, commis magasin
Dussault Mlle Simone, commis magasin
138 Gagnon Maurice, jardinier
140 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano
Toussaint Henri, dir.-gérant, Claire-Fontaine

St-Ignace

146 Côté Napoléon, garde-moteur
148 Sanschagrin J.-Edouard, conducteur Qué. Ry.
Robitaille Arthur, charron
Barrette Joseph, journalier
154 Laberge Jean, emp. C.P.R.
Dion Jean-Bte, emp. bureau
160 Dion Paul, marchand de bois chauf.
Dion Paul-Albert, commis-boucher
Dion Marcel, plombier
Poitras Mme veuve F.-X.
Drolet Joseph, ouv. en bouilloires
162 ——

Dollard

164-166 Paré Joseph, épicier et rés.

172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons
178 Joncas Lauréat, emp. Terreau & Racine
Ste-Thérèse
182 Bernier Denis, livreur de gâteaux
184 Brousseau Joseph-L., voy. de commerce
188 Dupuis Adélard, journalier
194 Jobin Pierre, sr, ancien pompier
196 Jobin Pierre, jr, pompier
Montcalm
200–204 Lajeunesse Paul, marchand de four rures, (magasin et rés.)
208 ——
210 Richard Réné, emp. "Le Soleil"
Alain Henri, journalier
212 Trudel Louis, épicier, rés.
Ave des Oblats
218 Parker Geo., emp. Us. St-Malo
222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier (et rés.)
222 Bernier Eusèbe, marchand (rés.)
226 Daigle Gérard, négociant
228 Martel Omer, emp. de la Cité
Boisseau
232 Genest Emile, boulanger
234 Gingras J.-Arthur journalier
Genest Prosper, journalier
Kirouac Mme veuve Edouard
236 Renaud Almanzor, conducteur de taxi
240 Plamondon Charles, charretier
Plamondon Georges, emp. Que. Ry.
Napoléon
252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
Lepire Léo, emp. s. civil
250-254 Verreault Mme Joseph, épicier et rés.
260-262 Asselin Wilfrid, garage (et rés.)
266 L'Heureux J.-E., comptable
L'Heureux Alphonse, boucher (rés.)
270 Defoy Azarias, restaurant
Collin Mme veuve Joseph
Bagot
272-276 Forgues & Fils, marchands de chaussures
278 Poulin Mme veuve Joseph
280 Rondeau Roméo, forgeron
282 Pilotte Charles, journalier
284 Gagnon Philémon, emp. de la Cité
Gagnon Gérard, emp. Dépt Agriculture
286 Raymond Maurice, menuisier
292 Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
Dupont Albert, emp. laitier
Morin
294 Renaud Mme André, épicerie
296 Savard Abraham, cordonnier
Savard Albert, commis
Hermine
320 Rousseau Alfred, salon barbier, rés.
322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés
324 Taxis Moderne, Enr., (bureau-chef)
Kirouac
336 Gilbert Lorenzo, journalier
Gingras Alphonse, journalier
Gagnon Mme veuve Adjutor
338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (boutique et rés.)
342 Bédard Elzéar, cour à bois
348 Morissette Joseph, journalier
Bouchard Mme veuve J.-P.
350 Faucher Gaudias, journalier
352 Dufour Alfred, barbier
Colomb
354 Boudreau Edmond, ouv. chauss.
362 Goulet Roland, commis garage
364-366 Blouin Paul, marchand chaussures (rés)
Châteauguay
376 Gouge Lucien, plombier (rés.)
376½ Gouge Mme veuve Joseph
386 Vachon J.-Bte., cordonnier
386¼ Chamberland Charles, cordonnier
Franklin
386½ Paquet Charles, emp. de bureau
388 Paquet Pierre, charretier
Paquet Jos.-Eug., chauffeur camion
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

15 Boutin Achille, emp. Anglo C. Pulp
15½ Gendron Joseph, journalier
19 Garant Omer agent New York Life Ins. Co.
Garant Dollard, médecin
21 Element Patrick, mechanic
21¼ Fortin Mlle Anne-M., emp. Dominion Corset
21½ Verret Albéric, emp. C.N.R. Tely.
Gaboury Ernest, agent
Dechêne Mlles
27 Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac
Jobin Aurélien, commis
29 Joncas Alfred, journalier
31 Côté Ls-Eugène, maître d'hôtel
31½ Paquet Mme veuve Jean
33 Roy Mme veuve Adélard

Côté Nord — North Side

2 Paré Octave, journalier
Laperrière H., emp. Com. du Port
6 Fradette Joseph-Ed., chauf. d'auto
Lynch Mme veuve A.
8 Côté Emile, emp. garage
Dugal Mme veuve Paul
Dugal André, emp. Laiterie Laval
10 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt, Thomson & Co.
12 Roy Mlle Alina, emp. Palais de Justice
14 Langevin Octave, journalier
Langevin Willie, cord.-mach.
Langevin Geo., cord.-mach.
Langevin Johnny, cord.- mach.
14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
24 Lagueux G.-Marcel, atelier
26 Dupéré Rolland, architecte
Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Gagné Mlle Marie
Simard Mlle M.-Jeanne
26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"
Langlais Maurice, cond. d'auto
28 Tremblay Marcel, emp. Laurentide Auto mobiles
Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch. — From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

Crane Limited, steam plumbing

Côté Sud — South Side

19 Machlovitch Arthur, guardian
25 Hebrew Synagogue Hall
St-Dominique
37 Turkakis John, épicier (rés.)
Gagné Louis, vidangeur
41 Côté Geo. Léon, conducteur
43 Ferland Trefflé, chauf. de taxi
47 Lefrançois Octave,
Blais Roméo, journalier
Blais Adéoda, journalier
Laberge Joseph, électricien
51 Allison Alphée, débardeur
L'Heureux Henri, infirmier
Berthiaume Louis, journalier
Montminy Alfred, mécanicien
55 Lecours Mlle Cécile, chambres
57 Lamontagne & Turgeon, manuf. de bonbons
59 Kelly Wm, rentier
Grant
63 Ferland Mme J.-A.
65 Blouin Mme veuve P.-P.
Roy Mme Sarah
67 Bisaillon Hervé, teinturier
69 ——
71 Denis Joseph-Alb. emp. P.-A. Alain
Denis Gérard, emp. P.-A. Alain
Denis Joseph, snr, menuisier
73 Lemieux Mme veuve Alphonse
Létourneau Mme A.
75 Langlois J.-R., peintre
75r Pepin Mlle Virginie
77 Blais Joseph, peintre
79 Robinson & Co.
Canadian Import Co. boutique et réparation
81 Patry Alexandre, journalier
83 Paré Eudore, livreur de pain
Tremblay Mme veuve Wm
85 Ampleman Mme veuve Georges
Cauchon (dit Tremblay) Wilfrid, journalier
89 Giroux Roméo, plâtrier
Lapointe Lucien, emp. Elz. Fortier
91 Clavet Réné, chauf. taxis
Poulin Jean-Paul, emp. Gen'l Automobile Supply Reg'd
95 Cloutier Aurèle, journalier
Cloutier Lucien, gardien Ecole Jamerais
Cloutier Gérard, journalier
Cloutier Ovila, journalier
95a Gagné Mme veuve A.
Parent Wm, menuisier
95b Dufour Antonio, journalier
Dufour Adélard, journalier
95c Mailhot Emile, peintre
95d Turmel Arthur, journalier
95e Marcotte Edouard, menuisier
101 St-Pierre Mme Georges
St-Pierre V.-Roland, agt d'assurances
103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
105 Paquet Ulric, boucher
107 Desroches Mme veuve Napoléon
Rouleau Charles
Villeneuve Rodolphe, emp. Cdépt milice
107½ Barbeau Adélard, mécanicien
109 Lépine Enr., vitriers
Lépine Henri, propriétaire
111 Service de placement Provincial, Section féminine, Mme W.-R. LaRue, directrice
Du Pont
125 Fortin Louis, cordonnier
Morin Adolphe, journalier
Desjardins Alfred,
Letarte Mlle Léda,
129 ——
135 Miller Signs, Reg'd, peintres d'enseignes
Miller A.-Fabien, prop.
Miller Etienne, prop.
145 Dallaire Ernest, journalier et restaurant
Portugais Amédée, peintre
Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
155 Dussault Gédéon, marchand de fruits et restaurant
Laliberté
159 Trudel Maurice, comptable
167 Gagné Mme veuve A.
169 Lecours Arsène, menuisier
171 Letarte Mme veuve Philippe
171½ Damour Prudent, journalier
175-177 Parent Chs-A. (entrepôt)
179 Audibert J.-L., commis de taverne
181 Dupuis Mme veuve Armand
183 Hamel Arthur, emp. civique
Hamel Maurice
Hamel Mlle Jeannette, commis Cie Paquet, Ltée
185 Simard J.-Mathias, voy. de commerce
185½ Lessard Lorenzo, bijoutier (rés.)
187 Maheux Alfred, sec.-trésorier, La Cie Hubert Moisan — Assurance Funéraire de Québec
189 St-Antoine Chs-A., voy. de commerce
191 Boucher Joseph, horloger
193 Boucher Raoul, horloger
195 Chaumette J.-Alex., voy. de commerce
De l'Eglise
205 Thivierge Achille, épicier
Thivierge Adélard, commis
Thivierge Joseph, comptable
205½ St-Jean Réné, marchand de tabac (rés.)
207 Goulet Joseph, journalier
209 Verreault Joseph, emp. O. Chalifour
Gauthier Paul, journalier
Dénéchaud Georges, vétéran
211 Prémont Mlle Lucille
Blouin Mlle Osilia, rentière
213 Lessard Cyrille, rentier
Lessard Emile, emp. Que. Ry.
Touchette Mme veuve Pierre
215½ Savard Antonio, journalier
217 Turcotte & Létourneau, plombiers, ocuvreurs, électriciens et appareils chauf.
219 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred, journalier
223 ——
225 Coulombe Raoul, agt d'assurances
225 Leclerc Armand, laitier

227 Racine Adrien, prés. et gérant Handy-Andy Québec, Inc. (rés.)
Côté Alphonse, voy. de commerce

Côté Nord — North Side

Vallière

2 L'Action Catholique
4 Turcotte Henri, magasin 2de main
6 Commission des Liqueurs (entrepôt)
8 Millen John & Son, accessoires d'autos et batteries, M. Rousseau, gérant

St-Roch

24 White Indiana Truck Service
32 Veillet Mlle Estelle
—Station de gazoline, J.-A. Roy prop.
50 Mass Jack, clerk
50½ Jewish School, Mark Gardener, director
52 Ben Zéon Hebrew School
52½ Besler Bruce, pedlar
56 Hébert Louis, mécanicien
58 Robitaille Mlles M. et O.
60 Lemieux Mlle J.-C., salon de coiffure
62 Lemieux Louis, chauf. stationnaire
Lemieux Léo, emp. Shaw. W. & P. Co.
64 Turgeon Mme veuve Alexandre
Turgeon Alexandre, tail. en fourrures
66 Ladurantye Roméo, emp. des Postes
68 Picard Mme veuve Albert
70 Foisy John, mécanicien
72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand et manufacturier de chapeaux pour dames et modes, en gros (rés.)
80 Plante Eugène, barbier
82 Lachance Pierre-C., emp. Canadian Import Co.
84 Huot Philippe, commis de taverne
88 Giguère Mme veuve Joseph
Trudel Mlle Eva
90 Breton Alphonse, chauffeur C.N.R.
Borko Nicolas, finisseur ciment
92 Doyle Mlles Caroline et Jeanne
94 Goulet Joseph, menuisier
Picard Joseph, Cand. Que. Ry
98 Garage privé
106 Imprimerie Gaboury
Gaboury Léo, propriétaire
108 Huot Aristide plâtrier
Langlois Ernest, journalier
110 Lebel Mme veuve Alphonse
Thibault Mme Amédée
118 Bergeron Mme veuve Napoléon
Bergeron Georges, journalier

Du Pont

130 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Suppl.
132 Deschênes Mme veuve Alphonse
134 Leclerc Georges, barbier
136 Clavet Emmanuel, prop. taxis
138 ——
142 Giguère Raoul, chauffeur de taxi
144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)
146 Duval Edouard, gardien
St-Pierre Mlle Marie
148 Guy Alphonse, rentier
150 Lavallée Lorenzo, prop. Station Gasoline

Laliberté

158 Miville D.-F., épicier
160 MacDonald Moïse, vétéran
164 Paradis Mlle Rose, emp. Dorfman
164 Veilleux Frank, journalier
166 Fraser Georges, ouv. en fer
Marcoux Eugène, commis
168 Perron Irénée, journalier
172 Coveney Chs, journalier
172¼ Doire David, mécanicien
172½ Dubé Eddy, emp. Us. St-Malo
174 Descroiselles Gaud., mécanicien
178 Chabot Mme veuve O.
180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet
Pouliot Mlle Laure
182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub
Vézina Edmond, menuisier
184 Office Specialty Mfg Co., Ltd (entrée mdses)
188-192 ——
190 National Cash Register, (porte de service)
196 Roy Mlle Marguerite-Marie
Lefebvre Mme veuve Odina

De l'Eglise

210 Dupuis Lauréat., cordonnier
Dupuis, Mme B.-L.,
Allard J.-A., gérant Empire Shoe Shop
214 Canadian Tire Repairing Co. Ltd
222 Falardeau Mme veuve François
Falardeau Léopold, acheteur Syndicat de Québec
Falardeau Wilbrod, comptable
Falardeau Ernest, journalier
Leblanc Ovila, rep. Watson, Foster Co.
224 Soucy Léopold, peintre-décorateur (rés).

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 15½ St. Réal St. to 380 St John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

1 Fournier Paul, emp. Statistiques
3 Ferland Joseph, emp. Frs Nolin
3½ Létourneau Paul, journalier

Lavigueur

7 Bisson Joseph, épicier (rés.)
9 Fournier Edmond, débardeur

Latourelle

15 Duquet Louis, journalier
17 Chandonnet Mme veuve Octave
Trudel Mme veuve Harry
19 Godin Lucien, commis
Chandonnet Henri, vendeur d'autos
21 ——

St-Olivier

23 Lagueux Adélard, épicier
25 Gauvin Adélard, menuisier
27 Lagueux Adélard, épicier (rés.)
29 Brousseau Gaudias
Brousseau Roméo, journalier
Brousseau Mme veuve Joseph-Edouard
Brousseau Pierre, journalier
31 Gauvin Wilfrid, presseur
Gauvin Roméo, tailleur fourrures
Gauvin Adélard, jnr, corroyeur
Gauvin Mme veuve A.
Gauvin Adélard, boucher (rés.)
Gauvin Jean-Chs, commis
Marier O., commis

Richelieu

33-35 Matte Arthur, voy. commerce
Matte Edmour, comptable
37 Auger Roger, cond. d'auto
43 Nadeau Chs, épicier
45 Langlois Mme veuve W.

Côté Ouest — West Side

Lavigueur

6 Giguère Joseph, journalier
Giguère Nap., anc. emp. du Hâvre
6½ Bernard Florent, menuisier
8 Roy Léopold, commis
10 Blais Henri, chauffeur de camion
12 Patry Emile, emp. de la Cité
14 Robichaud Mme Louis
Robichaud Gérard, journalier

Latourelle

18 Sanderson Mrs widow- G.
Doherty Miss W.
Pelchat Edouard, pensionnaire Fédéral
20 Larose Louis, électricien
Richard Edmond, cord.-machiniste
Robitaille Oscar, emp. civique

St-Olivier

20½ Blanchet Phydime, rep. chaussures et rés.
22 Jobin J.-Bte, commis
Chartier Albert, emp. Hethrington
Bourque G., emp. dépt chômage
24 Drapeau Mme Albert
Ouellet Mme
Collard Alphonse, journalier
Leblanc Mlle C., sténographe

Richelieu

32 Falardeau Arthur, Enr, épicier
34 Alain Paul, capt. station Feu No 5
Jackson Adrien, pompier
36 Roy Emile, jobber en tabacs
38 Poitras Jean-Baptiste, solliciteur
38½ Marché Ste-Marie, V. Corriveau, prop.
40 Guimont Albert, commis

D'Aiguillon

44 Belleau Mme veuve Wilbrod
Belleau Sylvio, comptable B. de Poste
46 Fortin Bourget, restaurant (et rés.)
48 La Cordonnerie Ste-Marie,
Fortier Benoît, propriétaire

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re Avenue et la rue Ozanam, quartier Jacques Cartier.—From 13th street, between first Avenue and Ozanam Street Jacques Cartier ward

1 Le Courrier de Limoilou
Emond Lucien, comptable
3 Barbeau Mlle Marguerite
Barbeau Arthur, comptable
5 Bourgault Léo, prop. de taverne (rés.)
7 Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Technique
9 Jobin Paul-Emile, gérant de la Cie de Marbre et Tuile de Québec
11 Dumas Benjamin, emp. C.N.R.
13 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop
15 Letarte J.-L., voyageur de commerce
17 Poulin David, commis
Goulet Florido, emp. Cie Paquet
25 Appartements St-Martial
25 A–Bernier J.-Antoine, emp. Q. Power
B–Grignon Roger, photograveur
C–Chamberland Paul-E., voy. de commerce
D–Drolet Paul-Emile, emp. Métropolitan
E–Tremblay J.-H., emp. Comm. Acc. du Travail
F–Pageau Henri, commis de bureau
33 ——
37 Drolet G.-E.-Lauréat, voy. de commerce
41 Martel Ernest, voy.-commerce
45 Wagner Sylvio, emp. Dépt. Cotisations

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

3 Beaupré Victor, cordonnier mach.
9 Jobin Mme veuve Valmore
Jobin Alex. peintre
Lavoie Lorenzo, laitier
13 Dorval Léger, mécanicien
15 Chevalier Ernest, briquetier
17 Cole Walter, baker
21 Dion Gérard, régleur
Thibault Mme veuve F.-X.

Carillon

33 Lafrance Joseph, journalier
35 Dubé Philippe, charpentier
Dubé Philippe, jnr, journalier
Dubé Lucien, emp. garage
37 Monier Adélard, emp. Dépt Aqueduc
Monier Alphonse, journalier
39 Marsan Louis, tailleur en cuir
Marsan Léon, tailleur cuir
41 Gosselin Amable, entr-menuisier
Jobin Léo, peintre
47 Breault Emile, mécanicien
49 Taillon Joseph, contremaître gantier
Taillon Camille, comptable
55 Paradis Camille, plombier
57 Bédard Lucien, plombier
Labbé Adélard, cordonnier
Bédard Francis, menuisier
59 Racine Joseph, menuisier
61 Drolet Roméo, commis boucher
65 Boutin Albert, emp. Arsenal
67 Fergusson John, emp. garage
73 Gosselin Pierre, entr-menuisier
Gosselin René, électricien
75 Bussières Lucien, emp. Laiterie de Québec
77 Petitclerc Adélard, ch. camion
79 Bédard Wilfrid, plombier
81 Robitaille Arthur, menuisier
83 Chevalier Lucien, barbier
85 Blouin Omer, contre-maître
85¼ Bonafé Wilfrid, constable C.N.R.
85½ Laroche Wilfrid, boucher
Roberge Joseph,-Octave, mécanicien
85¾ Soucy Gédéon, chauffeur d'auto

Avenue Renaud

89 Martel Joseph, emp. Maranda & Labrecque
Jobin Lucien, emp. W. Cantin
89½ Roberge Léopold, ouv. en chaussures
91 Mallard Jacques, charretier
Mallard Emile, journalier

93 Pagé Raoul, jr, peintre
95 Pagé Raoul, sr, peintre
103 Blouin Louis, plombier (boutique)
105 Hébert Arcadius, boulanger
107 Maranda Gérard, boulanger
109 Lelièvre Albert, typographe
113 Ferland Napoléon, expéditeur
115 Mariage, J.-George, emp. s. civil

Avenue Bigaouette

119 Breton Antonio, chauf. camion
121 Labbé Rosario, plombier
125 Pelletier Mme veuve Napoléon
127 Letarte Joseph, chauffeur d'autos

Côté Nord — North Side

10 Hervieux Georges, journalier
12 Garneau Joseph, journalier
18 Giguère
24 Pouliot J.-B. Peintre
Pouliot Adjutor, peintre
26 Beaulieu Henri, commis
30 Guilbault Mlle Aline, restaurant
Guilbault Léopold, journalier
Zicat Joseph, débardeur

Carillon

32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.
32½ Laverdière Virgile, débardeur
Lemelin Mlles Béatrice & Hélène
34 Bidégaré Ls-Phil., pressier
36 Mercier Mme veuve Elzéar
38 Casault Alfred, arrimeur
38½ Racine Lucien, commis
40 Gingras Amédée, tailleur en cuir
42 Auger Zéphirin, peintre
46 Lemay J.-Arthur, agent d'assurances
48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir
50 Masson Laval, pâtissier chez Jos. Vaillancourt
52 Alain Joseph, constable
Champlain Joseph, cordonnier
54 Labrecque Joseph, jnr, chauf. d'auto
56 Labrecque Jos.-Elp., repasseur de peaux
62 Laroche Wilfrid, emp. Com-Hâvre
64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
Paquet Louis-Philippe, typographe
66 Lepage Mme veuve Winceslas
68 Leblond Mme veuve Cyrille
Plante Antonio, journalier
Lepage Adrien, emp. Can. Swift Co.
70 Faucher Mme veuve Honoré
72 Bell Alfred, typographe
Soucy Mme veuve Léon
76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
78 Lavallée Henri, plombier
80 Pouliot Nap., contracteur
82 Asselin Louis, plombier
84 Bois Napoléon, emp. Cie Paquet
86 Laflamme Donat, boulanger

Avenue Renaud

90 Bourbeau Mme veuve Napoléon
Bourbeau Lucien, cord.-machiniste
Bourbeau Gérard, emp. Laiterie Laval
Létourneau Amedée, journalier
94 Latulippe Toussaint, garde-barrières C. P. R.
96 Faubert, Gérard, contremaître
100-102 Deschênes Donat, agent
104-116 Morency Jos.-L., Inc., boîtes en carton

Avenue Bigaouette

122 Déry J.-Albert, emp. C.N.R.
124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co.
Bédard Joseph, journalier
126 Gamache E., emp. Dept de la Voirie
128 Leclerc Arthur, menuisier
130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
Gagnon Antonio, chauf. taxi
132 Rochette Phydime, chauf. taxi

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100 rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

3 Gallichand Arthur, journalier
5 Aubry, Cléophas, gard. de nuit
Paquet Félix, journalier
7 Coss Martin, électrician
7½ Lachance Mme veuve Louis
9 Mercier Pierre, emp. J.-B. Renaud
9¼ Normand Mme veuve Hubert
9½ Singfield Robert-H., musicien
9¾ Laverdière Arthur, menuisier
11 Coulombe J.-Emile, journalier
11a O'Brien Richard, fireman
11b Leclerc Louis, anc. confiseur
Leclerc Chs, H. comptable
11½ Servant Mme Louis
13 Kiley J.-P., emp. Marine Dept
13½ Simms Thomas, emp. Anglo Pulp
15 Breton Mme veuve Louis

Artillerie

17 Labranche Adrien, épicerie & rest.
19 Roy Raoul, épicerie (et rés.)

Ste-Julie

21 Murphy Peter, caretaker
Gingras Adélard, emp. Dept. Agriculture
33 O'Byrne Frank, night watchman
37 Power Edward, sergt Police
Power Miss Julia
Jack Mrs George
39 Power John, snr, annuitant
Power James, laborer
Power John jnr, master caster
Power Richard, caster
Power William, caster
41 Lambert J.-B., portier
43 Samson Mlle A.-R.-J., coiffeuse
Samson Mme veuve C.-R.
45 Groves Chs, waiter
47 Delaney Bert
49 Olsen Élies, chief Garrison Club
51 MacLaughlin Frank, club MarineDept
53 Wolfe Matthew, laborer
Fortier Louis, journalier
57 Hagger Mrs widow Hubert
Fellows Mrs widow Alfred
59 Baker Georges, officier circulation
Lachance Mme veuve Théodore
61 McGrath Wm, waiter
Timmons Mrs widow John
Timmons Miss Eleonora
63 Morency Mlle Alice, emp. s. civil
White C.-F., emp. Dom. Arsenal

71 Dupuis Mme veuve Théodule
Boivin Georges, emp. Manège
73 Samson Armand, offi. de la circulation
Jobin Raymond, gardien au Manège militaire
75 Bedford Gérard, empl. Ch. Frontenac
75½ Bilodeau Arthur, emp. Chassé & Picher
Rich William, waiter
77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)
79 Lapointe Mme L., couturière

Côté Ouest—West Side

10 Fournier Paul-Em., emp. C.N.R.
Michaud Mme veuve E.
Lafrance G.-Alex., maître boulanger
Devine Chs, musicien
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert
16 Hogan Mrs widow John-P.

Artillerie

Ste-Julie

20 Bossinotte Gérard, agent d'assurance (rés).
Cloutier Mme veuve J.-Adélard
22 Catellier G., épicier
24 Partington Hubert, night-watchman
26 Jones Mrs. widow George
Ryan Lawrence, gardener
28 ——
30 Turgeon Mlle Eliz., prop. Papillon d'Or
Turgeon Mlles
Lefebvre Joseph, menuisier
32 Tremblay John, Sergent-major
40 Pelletier J.-E., agt d'assurances
Kell H.-J., jnr, grocer, (rés.)
Vézina Mme veuve Joseph
Bolduc Mme veuve J.-B.
Kennedy G.-L., mgr J. Darlington
Walsh James, waiter
42 Nelligan Miss Margaret
Turcotte Alph., emp. de la Cité
50 Julien Mme veuve U.
52 Levasseur Ls-Philippe, commis
Giguère Maurice, commis-boucher
54 Carrier Edouard, militaire
56 Kane Herbert-M., emp. Land and Forests
Dignard Mme veuve A.
58 St-Pierre Mme veuve Eutrope
60 Thomas James G., emp. C.N.R.
62 Fuller Mrs widow Thomas J.
64 Blanchet Mme veuve Josaphat
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
Nolin Vital pompier
68 Murphy James, machinist
70 Murray Jerry, carter
Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, laborer
72 Fairbairn Miss (the)
Jones Mrs widow Patrick
74 Jones Mrs. widow Arthur

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

7 Martin Miss Lauretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

15-19 Boswell's Brewery, office
35 Isabel Emile, emp. Brasserie Boswell
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros
Emond Napoléon, plombier, (rés.)
Emond Robert, couturier
Emond Joseph, tailleur de pierre
Emond Antoine, plombier (rés.)
Emond Robert, presseur
37 Lowe Bros Co. Meatins & Sons Ltd.
G.-R. Gillet, représentant
Samuel Trees Co. Ltd.
La Vitrophanie de Quebec Enr.

Des Prairies

45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Legaré, prop.
49 Boulanger Amédée, hôtelier
Belleau J.-B., emp. Crane Ltd

10 Gagné Aimé, jardinier
Brousseau Gaudias, chauf. camions
Goulet Cléophas, journalier
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions et rés.
16 Galipeault Avelin A., emp. bur. d'enregistrement
Fillion Mlle Marie
Giguère Ludger, débardeur
18 Picard Léandre, bonbons et tabacs
20 Gauvin Patrice, journalier
22 Kelly Arthur, journalier
Boyer Joseph, commis de bureau
Boulet Joseph, magasin d'occasions (rés.)
24 Boulet Joseph, magasins d'occasions
26-30 L'Aigle Canadien, chambres, restaurant, Boivin J.-Emile, prop. et rés.
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main
34 Leblond Alphonse, journalier
Tanguay André, journalier et chambres
36 Clark Willie, taverne
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Mme veuve Edmond
Clark Willie, tavernier (rés.)
Patry Mme veuve Frederic
40 Morin Mme veuve Alphonse
Labrecque Joseph, plombier (rés.)
42 Lussier A. Gérard, restaurant
44 Morin Mme veuve Auguste P.,
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Lapointe Lorenzo, coiffeur
48½ Bureau de Poste (succ.) Branch Post Office
50 Auclair Lauréat, barbier

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St., to F½ de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Soeurs de la Charité (Procure)

5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure
Rvde Soeur Ste-Darie, dépositaire
Rvde Soeur Ste-Célinie , hospitalière
15 **Dépôt des missions des SS. de la Charité**
Oeuvre des RR. SS. de la Charité
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe

St-Eustache

23 Marier J.-Arthur, de Marier & Tremblay Enr.
25 Marier Roland, directeur artistique et asst-gérant Marier & Tremblay, Enr.
Marier G. Arthur, emp. B. du Revenu P.
Marier Eustache, emp. s. civil
Marier Réné, **camionneur**
27 McGough Mrs widow Henry John
29 Côté Wilfrid, emp. bureau du Revenu
Savary Joseph, relieur
31 Racette Alphonse, **commis**

Côte d'Abraham

47 Sylvain Dr J.-L., vétérinaire, bureau et rés.
53 Lyonnais Mme veuve
55 Girard Oliva, journalier
Lamontagne Wilfrid, sec.-trés. et repr. Brique Citadelle, Ltée
Fortin Joseph, vendeur
57 Aubert Edouard, chauf. de taxi
59-61 Marché St-Olivier, Joseph Brindamour, étal

St-Augustin

63 Turgeon J.-Edouard, épicier et restaurateur et rés.
65 Ouellet Mlle Simone
Desrochers Roméo, plombier (rés.—
65½ Desrochers Roméo, plombier (boutique)
67 Lefebvre Maurice, emp. J.-E. Livernois
67½ Baillargeon Mme veuve Jacob
69 Coulombe Arthur, électricien
69½ Cloutier Joseph, commis
71 Thibaudeau Arthur, rentier
71½ Drouin Mme veuve Eugène
Drouin Laurent, électricien
Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
73 Labbé Chs, plombier
75 Fournier Pierre-P., charron
75½ Labbé M., Crystal Oil & Gaz (rés.)
77 Labbé Mme veuve Adhémar
79 Couillard Hector, charretier
Couillard Henri, commis
79½ Tanguay
81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
Carbonneau Wilf., sculpteur
83 Breton J.-Ulric, accordeur de piano
83½ ——
85 Fortin Omer, emp. de la Cité
93 Blais J.-Odilon, barbier
95 Garneau Georges, emp. Dom. Taxis
97 Simard Lorenzo, journalier
99 Renaud Mme veuve Philippe
101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos., commis
Donnelly M. J., fireman
103 Vonlanthen Louis, jardinier
105 Beaulieu Joseph, rentier
107 Duggan Mrs widow L.
109 Boissonot Mme veuve Télesphore
111 Hamel J.-E., emp. s. civil
111½ ——
115 Boissonneault Mme veuve Arthur
117 Hamel J. O. D., épicier
117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)

Côte Ste-Geneviève

121 Hamel J.-A.-Fernand, voy. de commerce
121½ Gobeil J.-A., emp. Dépt Proc. Gén.
Cloutier, M. **comptable**
123 Cadorette Mme veuve Léonidas
Roy Antonio, ingénieur
Côté Victor, professeur
125 Desroches Joseph, emp. C. des Liqueurs
129 Morin Paul, emp. Banque Royale
Morin Thomas, emp. B. de Montréal
Morin Mme veuve Thomas
Banville Mme veuve Jules
131 Fiset Mme veuve Michel
Cloutier Gérard, emp. Dept. Chômage
133 Paquet J.-Arthur, emp. B. Houde Co.
135 Brière Henri, menuisier
137 Dorval Henri, plombier
139 Fecteau Joseph, contremaître
Fecteau Gérard, rép. de radios
141 Chabot Aurèle, capitaine
145 Bolduc Chs, emp. Com. des Liqueurs
147 Sylvain Antoine, cordonnier (rés.)
147½r Sylvain Antoine, cordonnier, boutique
147½ **Lachance Henri, corroyeur**
149 Désaulniers Mme veuve Octave-L.
149½ Richard Mlle Florida

Ste Marie

151 Vézina P.-Alex. modeleur
151½ Roy J.-Emile
Labrecque Alphonse, menuisier
153 **Bertrand Mme veuve M. J. L.**
Bertrand Clarence, commis
155 **Bertrand Mme veuve Richard**
155½ Adam Thomas, électricien
157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
157½ Bussière Joseph, facteur
Bussière Emile, vitrier
Bussière Lucien, électricien
Bussière Anselme, relieur
159 Parent Omer, emp. B. de Poste
159½ Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
161 Morin J. A., emp. B. de Poste
Morin Mlle Berthe, sténo
Morin Fernand, commis
Voyer Arthur, boucher, rés.
163 Allard Hector, emp. dept T. Forêts
165 Desroches Moïse, barbier (rés.)
167 Roy Arthur, emp. dept Trav. Publics
169 Collin Joseph, mécanicien
171 Croteau Roland, professeur
175 Breton Michel, entr.-menuisier
177 Gagnon Henri, voy. de commerce
179 Boucher Nazaire, journalier
Boucher Léon, journalier
Boucher Nap., journalier
Galibois Montcalm, détective Prov.
181 Paquet Mme veuve Onésime
183 Parent Roméo, restaurant et rés.
185 Auger Albert, cord.-monteur

185½ Paré Mlle M., commis
187-189 Lachance Jos., fourrures, atelier et rés.
189½ Nadeau Albert
Moisan Roland, épicier et rés.
191 Boiteau Alfred, comptable

Ste-Claire

193 Laliberté Albert, messager Parlement
195 Parent Eugène, facteur
197 Bernier L.-D., messager Terres & F.
Alarie Paul Marcel, photographe
199 Lessard Télesphore, comptable
203 Talbot Réal, voy. de commerce
Lachance Alph.
201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
Bousquet Guy, étudiant
203½ Béland Joseph, Saguenay Fish
Beaumont Mme veuve Edouard
O'Dowd James, gentleman
205 Boiteau J.-Arthur, emp. Parlement
207 Moisan Roland, emp. Bureau des successions
209 Laroche Gérard, épicier et rés.
217 Faucher Edmond, anc.-laitier
Tremblay Mme veuve Joseph
221 Marier Mme veuve Eugène
Marier Mme veuve Georges
223 Renaud Jules-A., voy. de commerce
225 Bilodeau Josaphat, garde-moteur
Arteau Mme veuve François
Arteau Almanzor, plombier et charretier
227 Auger Robert, emp. Alex Légaré & Fils
Barrette Mlle Gabrielle

Déligny

233 Charland A., chaussures, (entrée de la cour)
235-241 ——
243 Gauvin Mme veuve Michel
Gauvin Antonio, presseur
Gauvin Albert, mouleur
245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.
Martel Alf., peintre
245½ Talbot Joseph, emp. de la Cité
247 Croteau Eugène, ancien épicier
249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon et échevin quartier St-Jean Baptiste
Poulin Chs-Henri, emp. Bur. du Revenu
255 Lefrançois Alphonse, commis C.N.R.
259 Greffard Philéas, conducteur
259½ Jobin Roméo, tailleur de hardes
261 Cantin Gustave, expéditeur
Turcotte Mme veuve Joseph
Pelletier Delphis, plombier
263 Rochette Maurice, gardien de la paix
Beaulieu Gustave, emp. Quebec Power
Déry Mme Arthur
Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier
Girard David, journalier

Sutherland

279 Marois Mme veuve Gaudias
Caron Cléophas, mécanicien
281 Marois Alexandre, caissier Garneau Ltée
283 Laperrière Ernest, chauf. de camion
Laperrière Joseph, ch. de camion
Laperrière Lucien, agent
Laperrière Roland, agent
283 Beaurivage Mme veuve Joseph
285 Delisle Pierre, menuisier
Delisle Emilien, menuisier
Delisle Maurice, emp. Ritchie
287 Langlois Phil., journalier
289 Bérubé Joseph-Em., emp. Pension de Vieillesse
291 Gauvin Mme veuve Philéas
Béland Mme veuve Joseph
291½ Gauvin Frank, presseur
293 Joubert Philippe, menuisier
293½ Roberge J.-Antoine, emp. dept des Mines
295 Moisan Melle Marguerite,
Laperrière Melle Elmina
295½ Paris Alcide, emp. Ass. Législative
297 Houde Antonio, emp. de la Cité
297½ Soucy Emile, waiter
299 ——
301 Millette Chs-Auguste, emp. Prêt Agricole
301½ ——
301¾ Boutin Alph., journalier
303 Petit Alexandre, plombier

Racine

305 Pagé Edouard, commis-marchand
307 Bouchard Hector, journalier
309 Jacques Joseph, menuisier
Jacques Rosario, commis
309½ Bédard Antoine, électricien
311 Audy Pierre, ébéniste
Audy Rodolphe, homme de livraison
Pruneau Alfred, journalier
313 Despatis P.-H., comptable
Despatis Léon, tail. de cuir
Landry Joseph, emp. Dept des Mines
315 Bédard Mme veuve Fortunat
Bédard J.-Bte, journalier
Bédard Henri, journalier
Savard Gérard, cuisinier
315½ Bouchard Donat, commis
317 Giguère Mme veuve Marcel
317½ Fiset Alexandre, boulanger
319 Dawson John J., emp. C.N.R.
323 Gagnon Uldéric, contre-maître
323½ Gagnon Ludger, menuisier
Poulin Emile, chauf. d'autos
325 Bertrand Mme veuve A.
Bertrand Henri, graveur
Bertrand Léopold, pressier
325½ Genois Adjutor, journalier
Genois Mlles Laura & Blanche, couturières (hardes)
Côté Joseph, emp. des Postes
327 Dussault J.-C., gardien de nuit
Rochette Alexandre, police municipale
Walsh Adrien, barbier
327½ Boiteau Alphonse, mécanicien
329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
Grenier Rosaire, comptable
331 Lagacé Mme veuve François
333 Lemelin Frank, emp. Dépt Proc. Général

Marchand

335¾ Lafrance Mlle E.
337 Morneau Cléo., emp. Claridge
339 Côté Mlle C.-B., restaurant et rés.

341 Drapeau Louis, emp. C.N.R.
Lemieux Joseph, vidangeur
341½ Vézina Odina, commis de bureau
343 Morand Mme veuve Elzéar.
345 Morand Léonidas, plombier
Morand Adélard, cord.-machiniste
373 Plourde Mme Alphonse
375 Belleau Octave,
377 JolyGaudias, menuisier
379 Clermont R., chauffeur de taxis
Côté J.-Bte, chauf. d'autos
381 Bédard E., emp. Terres et Forêts
383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
Noêl Fabien, menuisier
385 ——
387 Blouin Mme veuve J.-Emile
Blouin Chs-Emile, commis Dépt Ins. publique
389 Lessard Alfred, prop. de taverne
Drolet Joseph, rentier
Lavoie Alexandre, emp. T. & Forêts
391 Lapointe Mme veuve M.-L.

Côté Nord — North Side

2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
4-10 Maison St-Joseph
12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
Gagnon Alphonse, messager
Pelletier Joseph, journalier
Laframboise Nap., journalier
12 Demers Albert, journalier
Martel Chs., journalier
Richer Philéas, journalier
14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eustache

24 Hamel Oscar, charretier
28 Trépanier Mme veuve Napoléon
30 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul, Boutet Raymond, R. P. directeur

Côte d'Abraham
St-Augustin

64 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.
66 Morin J.-C., expéditeur de trains
68 Racine Elie, typographe

Ste-Madeleine

70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique et (rés.)
74 Vallée Philémon, journalier
76 Richard Mme veuve Wilfrid
Richard Wilfrid, peintre
78 Fortin Mme veuve Clovis
Mercier Arthur, menuisier
Mercier Mlle Florida
80 Martineau N. Euclide, gardien de nuit
82 Hutchison Arthur, emp. Woodhouse Ltd
82½ Duggan Arthur, électricien
84 Simard Mlle Ida
86 ——
88 Chandonnet J.-E., journalier
90 Darveau Mme J.-E.
Lefebvre Victor, ancien typographe
Myrand Edouard, agt d'assurance
92 Pampalon Omer, manchonnier
Pampalon Joseph, manchonnier
92 Pampalon Mlle Corinne
de Beaumont (Couillard) Mlle Gabrielle
de Beaumont (Couillard) Mlle Blanche
94 Grenier Alexandre, chauffeur
Grenier Mlle M.-Blanche,
96 Routhier Réné, emp. Com. Liqueurs
Routhier Mme veuve Siméon
Lacasse Ernest, emp. Immigration
98 Caron Henri, emp. s. civil
98½ Julien Esdras, snr, contremaître
Julien Magella, mécanicien
100 Nadeau Roch, journalier
102 Boisseau Roger, coll. d'assurances
104 ——
106 Delisle E.-A., marchand en gros (rés.)
Delisle Roméo, voy.-commerce

Côte Ste-Geneviève

110 Gingras Ludger-J., Daly, repr. de manufacturiers (rés.)
112 St-Hilaire Edmond, comptable
Dolbec Mme veuve Albert
114 ——
118 Godbout Hector, typographe
Godbout Maurice, comptable
120 Lortie Adrien, journalier
122 Gauvin Adélard, expéditeur
124 Marcoux Mme veuve J.-Adélard
126 Collin Walter, pâtissier
Poitras Eugène, rentier
Plaine H. G.,
Desjardins Mlles
Duval Ernest, emp. Palais Montcalm
128 Bourque Joseph, inspect. en construction
Morasse Mlle
130 Jean Mlle Régina
Marceau Cyrille, emp. Anglo C. Pulp
132 Emond Désiré, surint. L'Evénement
Côté F.-X., peintre
Côté Mlle Annie
134 Dorion Joseph, peintre
136 Pomerleau Mme veuve Elias
Chénard Léo, barbier
138 Provost Mme veuve J.-Arthur
Provost J.-A., anc. emp. des Postes
Barbeau Mme Philippe
Bergeron Joseph, ouv. en chaussures
Barbeau St.-Geo., commis
140 Renaud Mme veuve A.
142 Picard Arthur, journalier
Brousseau Noel, commis
Després H., pressier

Ste-Marie

144 Delisle Omer, emp. Jardin Zoologique
146 Drolet Mlle Germaine, sténographe
148 Poirier Mme veuve Yvonne
150 Bernier Georges, gard. de nuit
Andrews Andréas, emp. J.-B. Renaud
Larose Mlle Amanda.
152 Breton Philippe, marchand de fourrures et rés.
154 Gosselin Mme veuve Apollinaire
156 Papillon N.-S., agent d'assurances
158 Malouin Mlle M.-Louise
160 Talbot Joseph, jnr, emp. Que Ry
Talbot Maurice, emp. s. civil
162 Côté Hervé, emp. s. civil
164 Lemay Adolphe, vidangeur

166 Papillon Alex., commis pharmacien
168 Côté Eugène, serrurier (rés.)
168¼ Brown Mme veuve Joseph
Brown Patrick, commis
Brown Jean-Paul, professeur
Brown Clément, journaliste
Brown Alphonse, mécanicien
168½ Vigneault Claude, ,emp. dept Marine
Vigneault Jos., navigateur
Vigneault Georges, emp. Simons
168¾ Gagnon Elzéar, commis
170 Julien J. Georges, emp. civique
172 Boulet J.-Wilfrid, C.A., de Boulet & Boulet
Boulet Lucien, de Boulet & Boulet
Boulet Albert, comptable-auditeur
172½ Bélanger Frank, emp. Anglo Pulp.
174 Delisle Donat, plombier et rés.
174½ Pichette Maurice, emp. s. civil
Pichette Lucien, commis
174¾ Mercier Arthur, emp. Dépt des Mines
176 ——
176½ Plamondon Mme veuve Edmond
Plamondon J. A., commis
Gagnon Ls-Ph., emp. Bureau Placements
178 Fortin Arthur, emp. Comm. du Port
Simard J.-Noel, secrétaire, Sûreté provinciale
180 Lemieux E.-Odilon, boucher
Trudel Arthur, tail. de cuir
Gosselin Mlle, modiste
180½ Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)

Ste-Claire

182 Langlois J.-Chs, commis de banque
182a Ruel J.-B., typographe
182b Boulet Paul, commis Jos. Côté
182c Berthiaume J., relieur
182d Laflamme Paul, chauffeur de taxi
182E Bousquet Wm., rentier
184 Laverdière R. emp. Com. Acc. du Travail
Robitaille Georges, journalier
186½ Dolbec Joseph, charretier
188 Droiet Adélard, comptable
Dion Zéphirin, menuisier
190 Fiset Alphonse, emp. Corporation
190½ Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., relieur
192 Fiset Paul-Armand, emp. Fiset
Thomassin Georges, emp. taverne
Gingras Honoré, emp. Synd. de Québec
194 Marcoux Aquilas, emp. Hôtel de Ville
Sylvain Elzéar, de la Cour du Recorder
194½ Leclerc Pierre, marchand fourrures (rés.)
196 BussièresArthur, anc.-marchand
Dompierre Emile, peintre
196½ Rochette Mme veuve Joseph
198r Cimon Horace, emp. B. du Chômage
198½ Binet Alfred, emp. Hôtel Montcalm
Poulin Mme veuve Alphonse
200 Grenon Rosario, mécanicien
200½ McCallister Mrs widow John
McCallister Ernest, fire man
202 Vidasovich T. J. B., commis
202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier
204 Trudel Louis, collecteur
Gagnon Charles, cuisinier
206 Gagnon Réal, journalier
206½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & For.
206¾ Pagé Herménégilde, expéditeur
Dubé Georges, mécanicien
208 Paradis Joseph, détective, Bureau du Rev.
Paradis Paul, mécanicien
Matte Mlle Fabiola
210 Bouchard Henri, emp. C.P.R.
212 Miller Ferdinand, emp. Trav. Public
214 Dion Evariste, forgeron
Dion Emile, chauffeur
216 Sirois Thomas, emp. s. civil
218 Forgues Emile, commis
220 Breton Mme veuve Hector
Breton Mlle M.-Blanche, commis
Breton Mlle Alice, couturière-modiste
222 Croteau Mlle Yvonne

Déligny

224 Genest Georges, chauff. de camion
Trudel Donat, barbier
226 Paquet Alexis, barbier
228 Lacroix Joseph, emp. s. civil.
228½ Thibaudeau Rosaire, mécanicien
Garneau Mlle Philomène
228 Morin Chs, contremaître Que. Ry
Larichelière Geo., voy. de commerce
230 Masson Mme veuve Louis
Masson Alphonse, laitier
230½ Masson Henri, laitier
232 Denis Emile, commis
234 Leclerc Maurice, plombier
236 Poulin Eudore, journalier
Rémillard Lionel, emp. Colonisation
238 Morin Louis-Philippe, agent Brasserie Boswell
Pouliot Adalbert, pompier
240 Minguy Albert, charretier
Lainé Nazaire, jardinier
242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post
Côté Elzéar, mécanicien
244 Trudel Ernest, presseur d'habits
244½ Fecteau Gérard, emp. Laurentide Auto
Berthiaume Joseph, commis expéditeur
246 Blouin Félix, garde-moteur
248 Beaupré Rosaire, plombier
250 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier (r)
Lemelin Adélard, peintre
252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)
Matte Mlle M.-A., modiste
252½ Savard Roméo,
254 Gendron J.-L., commis
256 Thibaudeau Roméo
256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir
258 Amyot Jos. emp. Dept. Voirie
Bédard Marcel, épicier (rés.)

Sutherland

260 Petit Mme veuve Wilbrod W.
266 Giguère Joseph, bois de chauffage
Couture Joseph, tailleur de pierre
268 Lemieux Gérard, com.-boucher
Veilleux Ernest, rentier
270 Delisle Emilien, menuisier
Villeneuve Mme veuve Lucien
272 Bilodeau Joseph, peintre
Bilodeau Mlle Eva
Drolet Mme veuve Georges

274 Mercier Octave, peintre
Laperrière Mme veuve Napoléon
276 Garneau Josaphat, emp. Laiterie Frontenac
276½ Paquet P.-Gérard, photograveur
Létourneau Paul, rep. Dom. Blank Books
Chamberland Mme veuve L.-P.
278 Lantagne Laval, emp. Dépt Travail
280 Miller Mlle Joséphine, couturière
Châteauvert Mme veuve Georges
Dionne Mlle Alice
Charland Joseph, commis boucher
280½ Godin E. (Enr.) étal de boucher
282 Lyons James, manager New Frontenac Garage
Berthiaume Joseph, relieur
284 Jobin Antonio, Ent. menuisier
286 Jobin Joseph-Arthur, jnr, entr.-menuisier
290 Golden Ernest, emp. Anglo C. Pulp
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
Fortier Mlle G.
Fortier Paul, épicier rés.
290½ Fortier Paul, épicerie

Racine

292 Saillant Eug., facteur
Gingras Herménégilde, emp. s. civil
Labrecque Antoine, Capt pompier
292½ Lamontagne Jos.-Achille, voy. com.
Gingras Herm., comptable
292¾ Rochette Alphonse, m. ferrant, (boutique)
294 Parent Lauréat, menuisier
294½ Desbiens Mme veuve Emile
296 Talbot Cyrille, emp. Hôtel-de-Ville
298 Thibault Edgar, plombier
300 Carpentier Louis
Arteau Mlle Juliette, commis
Turgeon Wilfrid, commis
302 Mecteau Georges, emp. Br. Boswell
304 Paré Ernest, voy. Elz Fortier & Cie
306 Trudel Paul, imprimeur
Poitras Jos.-R., collecteur
306¼ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
306½ Cantin Mme veuve Ernest
Montgomery Mme veuve Joseph
Montgomery Arthur, emp. Ang. C. Pulp
Montgomery Allan, laborer
308 Paré Roméo, voy. de commerce
310 Lachance Mme veuve François
Ruel Mme veuve Elzire
Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
312 Audet J. Albani, voy. de commerce
Larochelle J. O'Neil, agent d'ass.
312½ Lecomte Edmond, règleur
314 Audet Elzéar, tailleur
Audet Mme veuve Xénophon
316 Robitaille Mme veuve Joseph
Robitaille Ludger, emp. B. Houde
316a Richard Wilfrid, commis
316½ Auclair Mme veuve Uldéric
Auclair, Rosario, cordonnier
Auclair Alfred cord.-mach
Pellerin Herm., journalier
316¾ Thomassin, J.-Chs. emp. B. Pasteur
318-320 Masson Joseph, inspecteur Com. des Liqueurs
322 ——
324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.

Marchand

328½ Mercier Mme veuve Joseph
330 Lelièvre Raoul, cuisinier
330½ Mercier Henri, brbier
Pouliot Maurice, ouv. en chaussures
Comeau Patrick
330¾ Richard Armand, méc. dentiste
332 Vocelle Eugène, pompier
332½ Jobin Mme veuve Georges
334 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew
340 Giauque Marc, prof. école Technique
342 Lavoie Mme veuve Joseph
Lavoie Gaston, taill. de fourrures
Lavoie Antoine, plombier
Lavoie Henri, tailleur de fourrures
344 Côté Félicien, épicier, pr. de Félix Côté
346 Hannon John, électricien
350 Lemelin Adélard, peintre
Laperrière Lauréat, commis
352 Laveau C. P., voy. de commerce
354 Labrecque Léopold, comptable
356 Beaudoin Jos., concierge, Citadel
356½ Paré Cléophas, emp. Corporation
Paré Louis, emp. Livernois
360 Rochon Mme veuve Louis
Rochon Ls-Philippe, berlineur
Rochon Léo, ch. d'autos
Rochon Victor, restaurateur
362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc

ST-PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste. —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

9 Tremblay Mme veuve Wilfrid
11 Fitzgerald Mrs. widow W. John
15 *a* Préfontaine J.-B., comptable
Préfontaine Mlle J., garde-malade
Préfontaine Mme A.-L.
b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres & Forêts, secrétaire de l'Harmonie de Québec.
c Rousseau Pierre, emp. Dépt Voirie
d Roy P.-Emile, chantre
Roy Phil.-Aug., commis en pharmacie
e Samson Armand, comptable
f Letellier Mlles Emma, Marguerite et Françoise
21 Samson J.-Alfred, emp. C.N.R.
Samson Valère, emp. C.N.R.
23 Frawley Chs, laborer
25 Leblanc Mme veuve Oscar
Bouliane Mme veuve H.
27 Desgagné Mme Joseph
Desgagné Raymond, commis de bureau
29 Gagnon Mme veuve André
Gagnon Jean-Chs, journalier
31 Brunelle Félix, voy. commerce
33 Power Thomas H., laborer
35 David Adélard, emp. de la Crèche
37 Pomerleau Rosaire, police provinciale
Boivin Mlle Fernande, prop. chez Pitou Restaurant
39 Bédard Ernest, ch. d'auto
Gagnon Mlle Albertine, chapeaux pour dames
39½ Drouin Emile, plombier

41 Tremblay Symphorien, menuisier
Blondeau Henri
43 Larochelle Geo., rentier
45 Sicard Edm. emp. s. civil
47 Williams Mrs widow L. F.
47½ Marceau Sylvio, emp. Service des Signaux
49r Brousseau Joseph, voy. de commerce
51 Beaulieu Urbain, journalier
53 Lacouline Philippe, commis
Lacouline Joseph, steno
Lacouline Roger, mécanicien
55 Marché St-Augustin, boucher et fruits
Dion Jacques, propriétaire

St-Augustin

55½ Kell H. G., grocer
57 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté
59 Lamontagne Joseph-Aimé, mesureur de bois
61 Krampe Fred, waiter
63 Phillips Mrs widow Richard
Joncas Paul, journalier
65 Pottle R.-C., mechanic
MacDermott A.-G., paymaster
67 McGrath J.-R., watchman
69 Fiset Mlle Imogène
Fiset Mlle Cordelia
Fiset Mlle Wilhelmine
Brousseau Mme veuve Louis
Brousseau Armand, journalier
Brousseau Albert, garçon de table
73 Corbin Armand, chauf. de taxi

St-Simon

79 Paradis Oct., épicier

D'Artigny

85 Mercier Mme veuve Onésiphore
Gaudreau Aimé, cuisinier
89 Burford Miss Robina K.
Sears Mrs Isabella
91 Watt Fred, photographe
93 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon & Frères
93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)
Sansfaçon J. C., de Sanfaçon & Frère
95 Tcharos Nick, laborer
97 Dubois Gérard, épicier

St-Michel

Lachevrotière

Marché Berthelot
111 Comeau Fish Market
113 Larose Henri, commerçant
115 Robitaille Joseph, magasin
117 Halle Berthelot :
Drolet Narcisse, étal
Paquet J. A., étal
117 Beaulieu Joseph, étal
117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau, prop
135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit, fish, poultry & vegetables
135r ——

Berthelot

Drolet

143 Rouleau Georges, emp. Le Soleil
145 Chabot J.-H., messager Parlement
147 Blais J.-A., repr. Black Horse Brewery
149 Paré Adélard, gardien de la paix
151 Patry Léonidas, emp. Serres du Parlmt
Patry Melles S. et Y.
Couture Lauréat, police provinciale
Lefebvre L.-P., musicien
Lefebvre Arthur, journalier
151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
153 Racette Mme veuve Henri
Racette Henri, commis
155 Fortin Jean-Marie, épicier

Côté North — North Side

2 Garneau Emile, épicier
4 *1* Morin Mlle Louise
2 Lacasse Lucien, avocat, off. du Revenu
3 Mercier Georges, emp. banque
4 Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes
5 Feeney Mrs. widow Richard
6 Adair J.-H., emp. C.N.R.
7 Miller Joseph, emp. Dépt Rr. Publics
8 Lippé J.-R., emp. s. civil

Stuart

10 Olsen Mrs. P.
Verret Charles, messager
12 Taylor Robert, emp. Que Power
Frezell Mrs widow Wm
Frezell J.-A., gardien de la paix
14 Dion Adélard, emp. Dépt Trav. Publics
Beaulieu Léo, tavernier, (rés.)
16 Bélanger Joseph, journalier
Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
18 Gagné Léon, journalier
20 Emond Alphonse, rentier
Painchaud Frs, comptable Dépt. Trav Publics
22 Boivin Henri-D., commis
24 Dery Mme veuve Delphis
24½ Rancourt Roland— cuisinier
Charest Alex., cuisinier
26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu
26½ Keough John taxi-driver
Loxas Denis, cuisinier
28 Ryan Mrs John
Dulac Antoine, journalier
30 Corcoran George ,blacksmith
Tardif Georges, journalier
32 Sadler Mrs widow William
McMahon M. J., clerk
36 Quinn Mrs widow John T.
Quinn B. H., clerk
Quinn P. S., clerk
Quinn Arthur, clerk
Quinn J.-C., commercial traveler
38 Boisseau Mme veuve Nérée
50 Gillet G.-R., rep. Meakins & Sons, Ltd
Pelletier Ernest, emp. Dept Agriculture
Brulotte René
Morin Marcel, de Marcel Morin, Enr.
52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et épicerie
52½ Lyonnais Mlle Annette
54 Vézina Henri, militaire
Paquet J.-H., épicier (rés.)
56 Paquet J.-H., épicier

St-Augustin

58 Garage Tanguay
Villeneuve Charles, gérant
66 Gagnon Michel, journalier
McLish Elphège, charretier

68 **Drolet Joseph, homme de cour**
70 Lemay Laurent, contracteur
70½ Sylvain Joseph, emp. de la ville
Daigle Armand, emp. Travaux P.
Daigle Mme veuve Armand
Lemelin Albert, menuisier
Masselotte E.-Alexandre, importateur
72 Robitaille Mlle Irma
St-Simon
74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
Darveau Mme veuve D.-C.-T.
76 Esculier Jules, journalier
78 Morin Edgar, emp. Dépt. Agriculture
Morin Mlles Marguerite et Anita, sténographes
Déry Théodule, emp. s. civil
Parent Dollard, commis-vendeur
78½ Lucas Willie, emp. Anglo C. Pulp
80 Tanguay Paul, courtier en obligation
80½ Tardif Luc, emp. Com. du Port
Rouleau Gustave, teneur de livres
Rouleau Gérard, voy. de commerce
Rouleau Mme veuve C.-E.
82 Jacques L.-D., emp. Dépt Terres et Forêts
84 Molloy Mrs widow Edward M.
86 Bégin T.-A., épicier (rés.)
86b Côté Mme veuve Louis
86½ Bégin T.-A., écpicier
88 Carbonneau Mlle Belzémire
Pugh Mrs widow Stanley
88¼ Pelletier Mlle Clara
Pelletier Mlle Ernestine
St-Pierre, Mlles Cécile et Maria
St-Pierre Mlle Bernadette, prof. piano
Godbout Placide, emp. Dépt voirie
88½ Morisset Mlle Joséphine
Côte Ste-Geneviève
90 Lavoie John, mécanicien
92 Labbé H., emp. Ch. Frontenac
Labbé Georges, maçon
92½ Walsh Herbert, emp. C.P.R.
94 Bélanger Mme veuve Edmond
96 Lortie Damase, horloger
Lortie Fernand, horloger
Lortie Henri, pressier
Lortie Jean-Paul, commis
Lortie Ls-Phil., tail. fourures
96½ Beaudoin Joseph, typographe
98 ——
100 Cour à bois St-Jean-Bte
106 Boulangerie Cartier, Antonio Pouliot, prop.
108 Lafrance Mlles Emilie et Marie-Anne
Robitaille T.-O., voy. de commerce
Warner J. H., soldier
112 Turgeon Arthur, plombier-boutique
114 Beaulieu Léo, taverne (rés.)
116 Rouleau Lucien, comptable
Blondeau Mme veuve Albini
118 McManus J.-A., opér. C.N.R.
Boucher Mme veuve Ls-Ph.
Saillant Georges, menuisier
Des Zouaves
120 Laroche Albert, épicier
122 Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
124 Tremblay Laurent, boucher (étal)
126 Noel Mme veuve Joseph
Noel Adélard, peintre
126 Noel, Alexandre, emp. D. Arsenal
Noel Arthur, commis-taverne
Noel Omer, pâtissier
126½ de Lottinville Mme veuve O.
de Lottinville W., professeur
128 Bédard Mme veuve France
Bédard Lauréat, emp. garage
Bédard René, messager
Bédard Mlles Alice et Alexandrine
128½ Rankin Alex., ship laborer
Trumble Sidney, ticket agt sight seeing
Feltus John clerk
130 Garage Brochu
Brochu Arthur, propriétaire
132 Bédard Albert, ent.-général
134 Chabot S., commerçant
140 Roy A., commerçant
144 Petitclerc Ernest, emp. C.N.R.
146 Boucher Lucien, emp. Boswell
148 Robitaille Mme veuve Elzéar
Robitaille Maurice, commis
150 Fradette Mlles M.-Lse et Elzire
152 Carbonneau Mme veuve Joseph
Carbonneau Rosaire, journalier
Laliberté Arthur, relieur
154 Trudel Mme veuve Louis
Robitaille Alfred, emp. Q. Cartage
156 Lachance Maurice, emp. poste de gazoline

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

— Gauthier Dollard, restaurant
Prince of Wales
35 Entrepôt Frontenac
Dalhousie
39 **La Chambre de Commerce**
Quebec Board of Trade
Loudin Henri, secrétaire
The Fly Terror Mfg. Reg'd
Richardson James & Sons, Ltd.
Mahon Fred, rep.
Scott George C., Lte, courtiers de douane
Bélanger H. & S., courtiers en grains
Drolet Wilfrid & Fils, jaugeurs et vérificateurs poids et mesures
Létourneau Gérard, jounralier et concierge
Bell
45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
Dominion Cold Storage—Entrepôt frigorifique Dominion
St-Pierre
Sault-au-Matelot
63 Quebec Coal Co. Ltd, W. Jalbert, président
65 Madore François, mécanicien
Thériault Alcide, débardeur
67 Marcoux Thomas, taverne
69 Dufour Arthur, journalier
Dufour David, journalier
Dufour Israel, journalier
Dufour Mme veuve Marcellin
71 Magasin Louis, Enr., nouveautés,
Lazarovitz, Miss Féodora, prop.

73 Lachance Antoine, cond. de malles
Lachance Réné, E.E.A.
75 Breton Mme M. A., épicerie
77 Valcourt Isidore, débardeur
Simpson Ernest, journalier
77½ Crèmerie Bélanger, Enr.
79 Maddler Thomas, barber
85 Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
Brousseau Mlle Anna
87 Chenelle Antonio, navigateur
Boissière David, emp. Dept Voirie
Paradis Lucien, chauffeur d'auto
89 ——
91 Syndicat de la Basseville,
Chs Serchuk, prop.
93 Boudreau Alcide, débardeur
Chevarie Wilfrid, jardinier Hôpital St-M.-Archange
Rochette, F.-X., journalier
Rochette Albert, journalier
95 Langevin Paul-Em., débit de tabac
99 Whitton Alex., lougshoreman
Whitton Mrs Alex. lunch countor
101 Corriveau Mme veuve G.
103 Gagnon Joseph, journalier
105 Perron Joseph, tabac et instrument de musique
107 Perron Joseph, (rés.)
109 Rancour Antonio, restaurateur et rés.
111 **Allison Alfred, navigateur**
Allison Mathew, journalier
Allison Edmond, navigateur
Allison William, capt
Arsenault Stanislas, débardeur
Arsenault Avila, journalier
113 Chez Muriel, restaurant
Paquet Mme veuve Robert
115 **Turbis Philippe, journalier**
Fournier Edouard, navigateur
Verreault Mme veuve Gustave
Whitton Léon, débardeur
117 **Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers**
119 Duguay Louis, débardeur
121 **Christiansen B., plongeur**
Auger Emile J., restaurateur (rés.)
123 **Lessard Alfred, taverne**
127 Boudreau Raoul, bûcheron
Francœur Moïse, journalier
129 ——
131 Julien Albert, journalier
133 Roy Rod, salon de barbier et rés.
Matte Jacques, navigateur
135 Lefebvre Mme H.-L.
Bernier Mme veuve J.-A.
Chevalier, Mme Marguerite
D'Amour Joseph, débardeur
137 ——
139 **Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire**
Gauthier Herménégilde, débardeur
Arsenault Nérée, journalier
141 Blouin Léonidas, marchand et réparations de chaussures
143 **Monfette Eug., épicier-restaurateur**
143½ Guilbault Mme Eva
Monfette Clément, distributeur de pain
145 Gauthier J.-M.-D., chambres
147 Café Crystal, prop. Morissette et Chabot
147½ Dufour Raphael, journalier
Dufour Mme veuve Marcellin
Côté Eugène, journalier
Bérubé Léo, peintre
149 **Bolduc Benjamin, sr, horloger**
151 Gagné & Moisan, statuaires
Gagné Armand, journalier
153 Auger J.-Emile, restaurant

Dambourges

155 **Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos**
Frigidaire Corporation
157r Poulin Mme veuve Pierre
Couture J.-B., journalier
Couture Michel, journalier
159 Lachance Arthur, plombier
Baron Paul, mécanicien
161 Letellier Adjutor, journalier
Duguay Mlle Irène
163 Plomberie Moderne, Enr.
165 Lamontagne Alphédor, débardeur
167 Boudreau J.-O. & Fils,
prop. Plomberie Moderne
173 Bishop & Sons, Ltd, building materials
177 ——
181-183 Godbout Ltée, matériaux de construction
Eastern Steel Products Ltd, tole gaufrée
Smith C.-W., représentant
191 ——
193 McAllister Peter, stevedore
Mahony Edward, ship laborer
Hébert Mme veuve Christophe
Hébert Joseph, boucher, (rés.)
195 Blier Charles, journalier
Blier Pierre, menuisier
203 Huard Edmond, journalier
Huard Oscar, journalier
205–207 Talbot Réné, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
London Concrete Machinery Co., Ltd
Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
Goodrich B. F. Rubber Co. of Canada Ltd
Lafrance Fire Engine Ltd.

St Thomas

209 Frontenac Café, Andrew Wilson, prop.
213 ——
215 ——
217-219 Dept Colonisation, entrepôt
221 Lepage Chs-Auguste, journalier
Chabot Maurice,
Fournier Wilfrid,
Fournier Mlles Rose et Alma
Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
Moisan Ulric, barbier
223 **Montambault J.-G., plombier**
Zacardelli Mme veuve E.
225 **Alleyn John, Ltd, sailmaker**

227 Pouliot J.-L. & Fils, Enr., fruits, légumes
229 Canada Railway Nines, (Quebec Branch)
231 Bégin J.-A., imprimeur
Jobin Henri, syndic licencié
Les Courriers Inc., H.-P. Cimon, présiddnt
Les Editions Marquis, Ltée, imprimeurs-éditeurs
Jobin J.-Henri, comptable
Fortin Louis, comptable
235 Universelle Electrique Ltée, électriciens, accessoires électriques et décorations
Boulanger Paul-Emile, sec.-trésorier

St Vallier

249-251 Belley Geo., taverne
251½ Anglo Clothing Store, Reg'd
253 Beaver General Agencies, Reg'd

Ruelle Legaré

263–265 Edifice Lachance
263 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction
The Pedlar People, Ltd
La Cie Commerciale de Québec.—
Quebec Trading Co., Ltd
265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
Dom. Electric Protection Co. Ltd
Thérien L.-M., manager
Association des Constructeurs de Québec
Ph. Mathieu, président ; J.-E. Picard, secrétaire
Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, J.-E. Picard, secrétaire
Poudrier & Boulet, Ltée, constructeurs
269 Canadian Westhinghouse Co. Ltd
Canada Wire and Cable Co.
Vandry J.-Geo., représentant
273-287 La Compagnie Légaré, Ltée
291 Turcotte Arthur, salon de barbier
291r Belleau Louis-Ph., gardien
Belleau Joseph, cireur de chaussures
293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures
295 Jacques Trefflé, salon de barbier
295½ Caron
297 Drouin Albert, chambres
Maurice Joseph, rentier
Nadeau Lucien, commis de taverne
299 Marks Chs, merchant
301 Hôtel Charlevoix, Béchard Alyre A., prop.
Perron André, chauf. camions
Levesque Ernest cuisinier
Desrochers J.-A.
303 Maison Maurice, gents-merceries, Sam Ferstman, prop.
305 C.P.R. Hôtel Latulippe Willie, prop.
307 Carrier Louis, taverne
Carrier Armand, gérant

Des Bains

313 Tremblay Ulysse, taverne
317 Syndicat du Palais, Ferstman Sam.
319 Hôtel Jacques Cartier
Dufresne Georges, propriétaire
321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant
323 National Café, Fred Gow & Jos. Leung props.
325 Hôtel Grand Central, Aldège Bérubé
327 Cloutier Honoré, taverne
329 Foster J., ready made

Lacroix

333 Canadian Stores Reg'd, gents furnishing
Girard Aristide, prop.
335 Beaulieu Léo, taverne
337 Dominion Hôtel
Guay Odilon, propriétaire
339–341–345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers
Gaudry Gérard, Enr., acc. de marine

Ancien Chantier

347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
349 Tessier Lorenzo, horloger
351 Boissière Dominique, chauf. taxis
353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger
355 Côté Jos., Ltée, dépot No 14
357 Sherman C., gent's furnishings.
359 Appartements St-Paul, chambres
Lapointe Lorenzo, prop.
Dufour J.-W., dentiste, bureau
361 Auclair Lauréat, salon de barbier, et tabaconiste
Bureau de poste

St-Nicolas

363 Bélanger Jos. Ltée, Déry Lorenzo, prés.
365 Magasin Maxwell, Enr., Herzberg I., prop.
365½ Langlois Antoine, salon de barbier
367 Hôtel Bélanger
McDonald Mrs. Walter
Boulanger Amédée
369 Bélanger N.-Z., taverne
Côté Elzéar, prop.
371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant
373 Palace Café, café chinois, Wong Soo prop.
375 Paré Willie, taverne
377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant
383 La Maison Champlain, Inc., Bricolz S., confections
385 Leroux Odessa, salle de billards
387 ——
389 Blouin François, taverne
399 Hallé Robert, salon de barbier
391-401 Château Champlain, Blouin Francis, gérant, Laflamme Arthur, sec.-trés.
Goyette George, gérant Beatty Bros
Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co
Malo A., Road Master C. N. R.
Hébert J.-A.-H., notaire

Vallière

Côté Sud — South Side

Prince of Wales

32 J.-B.-E. Letellier Enr., entrepôt
36 Canadian Industries Ltd
Pigeon W.-O., représentant

Dalhousie

40-42 Whitehead & Turner, Ltd, storage & warehouse—Entrepôt

42 Wakefield C. C. & Co. Ltd Motor Oil
St-Pierre J. R., courtier en douanes
Boutet Joseph, courtier en douanes
Ogilvie Flour Mills, J.-R. LaRue gér.
Canada Starch Sales Co. Ltd, W. A. Hallessey repr.
David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Senay, repr.
Dussault & Hardy, agent manuf.
Ganong Bros., Ltd, office
Charlebois J.-L., rep.

Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
52 ——

St-Pierre

70 St. Lawrence Flour Mills, Labelle J.-René, représentant
Wolfesfield Ltd
Astoria Quebec Mines, Ltd
Champoux Ls, de Gonzague, avocat
Canadian Alliance Corp. Ltd, Investment dealers; MacLeod J.-R., manag.
Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats
Gelly Ulric, huissier
Bilodeau Evariste, gardien
72-74 Renaud & Cie, Ltée, importateurs de vaisselle
76 Trudel B. & Cie. Dairy Supplies
78 Entrepot de Québec Darveau Henri, prop.
80 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs de vaisselle
82 Canada Dry Ginger Ale, Ltd
84 Cooperative des Jardiniers Maraîchers de la prov. de Québec
108 ——
110 Comptoir des Melasses, Inc., farine, grains et melasse
112 ——

Renaud

120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épiceries gros
126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes
152 ——

Rioux

154 Turbis Cyprien, débardeur
Turbis Georges, emp. garage
Lebel Roch, emp. Bur. Statistique
156-158 Drolet & Larochelle, farine, grains et provisions
162 Lewis Bros,. wholesale hardware, Lt.-Col. F.-G. Kemp, manager
188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, Carrier Maurice, gérant
188½ Petrie Alexander & Son, sail makers
190 Martin, Ltée, plomberie
Western Quebec Lumber Co.
Audet Eug.-G., contracteur
194-208 Terreau & Racine, Ltée, fondeurs bureaux et magasins

St-Thomas

210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts

Carré Parent

250 Imperial Oil Service Station
Jobidon Robert, prop.
262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron
Alain Alph., prop.
268-270 Lachance G.I-. & Cie — Cours et entrepôts
278 ——
280 Bilodeau & Doré, Enrg., marchands de bois de construction
282 Gravel E.-L., mch. de pierre
310 Quebec Railways, Light & Power Co. Montmorency division
Côté J.-A., superintendant
Richard Edm., asst-surtd
Morissette V., cashier and car account.
Forget J.-A., freight claims agent
Potvin J.-E., chief despatcher
Pelletier Arthur, train despatcher
Cloutier Jos., chef de gare
Boucher J.-A., agent de billets
Chapadeau Japhet, constable
Montmorency News Depot
Michaud J.- tabac, prop.
Everell Eug., commis
Ouellet Félix, gardien de nuit

Ramsay

316 LaRoche John-I., pharmacien
Thivierge Lucien, emp. La Cie Paquet
316½ Ellefsen Godfrey, restaurant
318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois
320-324 Brousseau & Frère Enr., quincailliers

Henderson

Gare du Palais — Palais Station—
Quebec Central Ry
Canadian Pacific Rps
Langevin Chs A., general Agent
Giguère J.-E., ticket agent
Lemieux J.-U., i,ent. Freight agent
Senay C., gen. agent, operating dept.
Dempsey M.-J., Station Master
U. States Custom Offices, Woodsworth Inspector in charge
Canadian National Rys
Verreault J.-H., ticket agent
Labadie J.-A., sergent
McDougall E. L., S. D., & P. C., dept. agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R. News Depot
422 Légaré Joseph, fruits et légumes
424 Massey-Harris, Cie Ltée, instruments aratoires, Verville J. W., agent de dis.

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward.

1 Robitaille Lucien, taverne
3 Aubin Achille, boucher

Sous-le-Fort

11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros
15 Doyle William Reg'd, quincailliers
19 ——
21 Hallé Electric Enrg., appareils électriques

25 ——
27-29 Paquin Alphonse, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises cordonniers, selliers

La Place

31 Gagnon L.-P., remèdes patentes
35 ——
37-39 ——
41-43 ——
45 Labonté J.-A., bijoutier et horloger

Du Porche

47 Grey Rock Restaurant, A. Ganas, prop.
49 ——
51 Côté Lucien, Inc. valeurs de placements
Bégin Wilbrod, gardien
Brochu Antonio, commis
53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér.

Mountain Hill

55-63 Chinic Hardware Co. (The)
65 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines, Ltd
Vallière Philémon, dir.-gérant
67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
Barrow Septimus, director
Cunard White Star Ltd
Donaldson Line
Port Warder, Alex. Russell
Lloyd's Agency
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Hunter Robert, accountant
Baptist Keith O., accountant
Champion C. & W., Reg'd., insurance
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Jackson Edmond, gardien
St-Pierre Ross Corp. Ltd

St-Antoine

71 Edifice Banque Canadienne Nationale
Lapointe Emmanuel, concierge
Lapointe Gérard, plombier
Lapointe Armand, infirmier
Roy Léopold, agent d'ass.
73 Banque Canadienne Nationale, succ. Basseville,
Pratte Joseph, gérant
79-81 Edifice Quebec Fire Assurance Co.
McCann A., concierge, Tél. 3-1652
Barry & McManamy, stock brokers
Gaudry Gabriel, avocat

Firest floor — 1er plancher

11-12 Quebec Fire Ass. Co.
Henderson G. H., secretary
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'
13 Canadian Underwriters Ass.
Chartier F. T., chief rating officer
14 ——

Second floor — 2e plancher

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Brady J. A., cashier
24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.
Montreuil Yves, notaire
Proteau Gust., courtier d'immeubles
Méthot Henri-F., notaire
27 Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié

Third floor — 3e plancher

30-33 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, agent d'assurances
34-37 Société de Prêts et Placements de Québec

Fourth floor — 4e plancher

40 Parent L.-Emile, avocat
43 Provincial Appraisal Office
Quebec Adjustment Bureau Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
45 Pennington Lumber Co.
46 ——
47 Turgeon & Pelletier, avocats
83 Canadian National Telegraphs
Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager
Tardif Jos., courtier en marchandises
85 Charest Lucien, comptable et syndic licencié
Le Progrès de Québec
C. P. R. Purchasing Dept,
Slater C., agent
87 Canadian Pacific Express Co.
Pacifique Canadien, Messageries
Copeman K., agent
89 Canadian Pacific Communications
Barclay D. H., local manager
93 Edifice Paris

1è étage

Hardy E.-L. & Cie négociants en valeurs
Haberlin Patrick, gérant

2e étage

Jolicœur, Pelletier, Jolicœur et St-Laurent, avocats
Joli-Cœur J.-A., C.R., avocat
Jolicœur Henri, avocat
Pelletier Maurice, avocat

3è étage

Duval Jos., agent d'assurances
Bélanger A.-Henri, courtier en douanes
Bélanger Octave, comptable-auditeur
Bonhomme Cyr, D. courtier en grains

4e étage

Kerwin Luke, commercial broker

5me étage

Meredith & Meredith, notaries
Scott A. E. P., notary

6e étage

Nadeau Alfred, avocat
Petry W. H., Ins. agent and vice-Consul Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
Lapointe Jacques, avocat
97 Bédard J. E., syndic autorisé
Bélanger Mme veuve Georges
Desjardins Nazaire, journalier
Joubert David, menuisier
Fournier Désiré, journalier
99 Canadian National Rys Express Dept
99 D. M. McManus, agent
101 Budden & Strang, Insurance Agents
Bélanger Henri, messager de banque
Therrien Josaphat, emp. s. civil
103 Mulroney W. J. & G., stationers

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Henri des Rivières, gérant général adjoint ..... 1er étage
Gustave Bernier, surintendant adjoint ..... " "
A. George Russell, gérant de district ..... " "
Louis Rousseau, inspecteur en chef adjoint ..... " "
Service de Recouvrement ..... " "

Auger Alph. L., avocat 408

Auger Lumber Co., Ltd 301
J.-Oscar Auger

Baillargeon C.-J., notaire 307

Belleau, Fortier & des Rivières, avocats 101
Gabriel Belleau
Laval Fortier
Guy des Rivières

Bouffard H.-R., Inc. 501
Assurances

Boulet J.-C., Ltée 313
J. Conrad Boulet
L.-N. Papillon
J.-P. Saucier
U. Labelle
F. Tanguay
C. Gagnon

Boulet & Boulet, comptables agréés 101
J.-Wilfrid Boulet, C.A. Syndic Licencié
G.-Henri Boulet C.A., Syndic Licencié

Bray Henri 309

Brown Corporation 607

Commission des Champs de Bataille Nationaux 509
Pacaud Lucien, secrétaire

Fire Underwriters Loss Investigation 512
P.-A. Brodeur

L**Gagnon Nap. & Fils Ltée,** bois de Pulp 215

Gastonguay & Giroux 306

Germain Ernest, assurance 401

Hamel, Fugère & Cie, Ltée 409
Oscal Hamel, notaire
Pierre Fugère

International Fertilizers, Ltd 211

Larue &Trudel, comptables agréés 202
J.-Arthur LaRue, C.A.
A.-Emile Beauvais, C.A.
Maurice Boulanger, C.A.
Lionel Roussin, C.A.

Larue & Trudel, Liquidateurs 202
Cyrille Bélanger, syndic licencié

Marine's Inspector .....

National Battlefields Commission 509

Peninsula Lumber Co. 607

Pomerleau L.-P., Syndic 208

Power Lumber Company, Ltd 107

Retail Credit Co. 506
Corbeil Edgar-A., gérant

Roy & Baillargeon, notaires 307

Roy Léopold, assurances 412

Samson & Knight, comptables agréés 303
Maurice Samson, C.A.
E. H. Knight, C.A.

Savard & Savard, avocats 501
Jules Savard, avocat
Fortier Guy, avocat

St. Pacome Lumber Company .. 301

Taschereau & Taschereau, notaires 511
C.-E. Taschereau
Claude Taschereau
Charles Cantin

Tessier, Fages, Robitaille & Cie .. 309
J. des R. Tessier
Cortlandt Fages
J.-A. Robitaille

The Mutual Life of Canada 403
J.-N. Roy
M. Monaghan
J. G. Monaghan

Trust Généra! du Canada .....**rez.**
Maurice Désy, gérant

Service des Coffrets de Sûreté ..... **Sous-sol**

105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E. Gagnon, commis en charge
St-James
111 ——
113 ——
115 Drolet & Tardif, avocats
St-Paul
139 The Canadian Bank of Commerce
R. M. Watson manager

---

4 Morin Léon, journalier
Vézina J. A., sacristain
Côté, Alphonse, débardeur
Sous-le-Fort
8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
14 Laferté & Nadeau, avocats
Honorable Hector Laferté, C.R., avocat
René Nadeau, avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
Lachance Gérard, commis de taverne
16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
20-22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
Chevalier Joseph
Huard Joseph, gardien
24 Laberge Léopold, barbier
26 Cauchon Mme veuve Adélard
Cauchon Adélard, débardeur
Cauchon, Gérard, journalier
Cauchon, Roland, journalier
Emond, Emile, ouv. en fer
28 Rivard Guy, prop. Café Canadien (rés.)
Couture Maurice, journalier
Montambault Mme veuve C.-E.
30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.
La Place
32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.
36½ Hôtel Morin, Edouard Morin, prop.
Pouliot Albert, emp. Com. des Liqueurs
Carlos Emile, commis,
Joynt Francis, Ship laborer
Ringuet Placide, journalier
Moreau Philéas, ingénieur C.S.S. Lines
38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
40 ——
40½ ——
42 O'Connor R. Reg'd, general agent
La Glace Etchemin
46 Beauchamp Gustave Ltée, fruits et légume
Beauchamps Wilfrid, de Gustave Beauchamps Ltée
Robitaille Paddy
Robitaille Normand, gardien à la prison
Du Porche
48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
52 Blais Louis-T., Ltée, négociants en gros
Entrepôt Frontenac Inc.
Frontenac Lumber, Reg'd
Tremblay Express Enr'g., Service Pool-Car Quebec et Lac St-Jean
Beaudet & Cie, Service Pool-Car Quebec—Mont-Joli
Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd,
Côte de la Montagne
54 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
Boulanger, J.-L., gérant
1er étage
56 Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant-général
2e Etage
Clément, Guimont, Inc., valeurs de placement
Royal Ins. Co., Ltd.
Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd.
Queen Ins. Co.
Liverpool Manitoba Ins. Co.
Globe Indemnity Co. of Canada
Couture, J.-B., inspecteur
Harricana Amalgamated Gold Mines, Inc.
Syndicat des Mines d'Or Matchi Manitou, Ltée
Paré, J.-H., C. R.
Deschambault Quarry, A.-E. Côté, sec.
3e Etage
Morin J.-A., valeurs de placement
Legendre Roland, avocat
Lesage & Lesage, avocats
Lake of the Woods Co. Ltd.
4e Etage
D'Auteuil Lumber Co., Ltd
60 Turcotte A.-Frs, marchand à commission
66-70 Beaubien, L.-G., & Cie, banquiers et agents de change
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, valeurs de placements
des Rivières Léon T., associé-résident
Royal Quebec Golf Club,
des Rivières Léon T., président
St-Antoine
72 Ross Brothers & Co. Ltd, Stock Bond, Real Estate and insurance Brokers
Ross, J. Gordon, President
Gagnon, Alex., gérant
72½ ——
74 Roy, François, Enrg., tabaconiste
76 Montcalm Land Co. Guy Belleau, agent des ventes
Belleau Neuville, agent
Taschereau Alleyn, avocat
South Shore Forest Products, Ltd
Turgeon Frédéric G., gérant South Shore
Turgeon N. T. surintendant
Dion L.-P., agent
Roy Raoul, plombier
78 ——
80 Edifice Boutin
Rez-chaussé
80 Boutin P.-A., agent d'assurances
Petit, Mlle, cigares et bonbons
MacWorth Adjustment Co.
Marier Geo.-R., gérant
Bélanger J.-E., Dr, médico Légal
Adjusters & Appraisers, Ltd, MacDonald A.-F., manager
Financial Loan Bureau Ltd,
Bilodeau Paul-E.
1er Plancher
Demers & Desjardins, avocats
Beaulieu Marie-Louis, avocat
Dupré, de Billy, Prevost et Home
Demers Gaudias, huissier C. S.

2e Plancher
Dumoulin, Rémillard & Gaudry, avocats
Audet Pierre, Avocat
Ligue Préventive des Incendies
Boisvert Maurice avocat
Roy Georges, avocat

3e Plancher
Rochette & Gosselin, avocats
McLimont J.-C.
Law A. S., bond dealer
Rémillard Jean, avocat, sec. du Barreau de Québec.
Empire Life Ins. Co.
Bergeron Auguste, gérant local
Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle

4e Plancher
Dominion Sprinkler
Morin Gaston, agent

Ruelle

82 de Lottinville, H.-F. & Cie, courtiers
84 Couture Louis, arrimeur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau man. dir.
Constantineau Paul, évaluateur
Morin A. N., évaluateur
Toronto General Ins. Co.
Canadian General Ins. Co.
Michaud C.-E., représentant
86 ——
92 Staveley Edward B., architect
Gauthier Albert, journalier
96 Martineau Gerald, clavigraphes
Remington Rand, Ltd
Kardex Visible Record Systems
Loweryson W. P., manager
98 Martineau Gerald, atelier
Dion Aimé, avocat
Corriveau Ls-Ph., chauffeur d'auto
Roy Léopold, concierge
Roy Donat, emp. Dept de la Marine
Roy Félix, commis de taverne
Lagrange Emile, journalier
Cantin Alfred, journalier
Côté Léon, débardeur
Poirier Alphonse, cuisinier
Noel Félix, journalier
Boutin Romuald, débardeur
Blanchet Bertrand, débardeur
Fiset Wilfrid, débardeur
100 Aux Voutes, R. Darveau, prop. restaur.
110 The Royal Bank of Canada, H. L. Austin, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor

St-James

114 Bank of Montreal, E. Haberer, manager
124 Bank of Nova Scotia
Kelly C. A., manager
Gunn H. F., accountant
126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Langevin & Cie, agents de change
Delagrave André, gérant

1st FLOOR—1er étage
Pratte & Côté, Enr., court. d'assurances
Murphy & Colliers, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée
Dale & Co. (Quebec) Ltd
Marine Surbeyors of Quebec, Reg'd
Expertises Maritimes de Quebec, Enrg.

2nd FLOOR—2ème étage
Langlais Antonio, avocat
Langlais Louis, avocat
Coulombe J.-A. & Cie, Ltée, marchand de bois à pulpe
Richelieu Oil Co. Ltd, bureau chef.
Pulpwood Water Transportation Ltd

3rd FLOOR—3e étage
Lemieux Ludger, Ltée, contracteurs-généraux
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits, A. Robitaille, rep.
Gauvin J.-Alexandre, notaire
Wood G. H., Co., Ltd, savon liquide, Rhéaume Achille, rep.
Coote Gerald, advocate

4th FLOOR—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., André Chaumette, gérant

5th FLOOR—5e étage
Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay, avocats
La Machinerie Universelle, Ltée, importateurs de moteurs à l'huile
Delorme Henri, dir.-gérant

6th FLOOR—6e étage
The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd, MacKay P. W., manager
——

7th FLOOR—7e étage
Morin, De Varennes, LeBel & Schriber, avocats

8th FLOOR—8e étage
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd
Mercantile Agency
Costello V., manager
Beaudet Conrad, gardien
132 Edifice Sun Trust

rez-de-chaussée
Le Sun Trust, Ltée, J.-A. Fugère, gérant

1er ETAGE
——
Gilbert N.-H. & Fils Enrg., bois et charbon
Byrne A. C., insurance, agent
Quebec Shipping Co., Reg'd
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant

2e ETAGE
Mainguy Lucien, architecte
Mainguy Maurice, architecte
Auger Lorenzo, architecte
Lacroix Wilfrid, architecte
——

3e ETAGE
Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant Division Est, Province de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire

4e ETAGE
Galipeault, Galipeault & Galipeault, avocats
5e ETAGE
Sharples W. & J., Ltd., timber merchants, Levie J. J., prés.
Boutet Emile, concierge

St-Paul

140 C. P. R. Port Passenger Office,
142-144 Dominion Fish & Fruits (entrepôt)
150 Coopérative Fédérée de Québec, légumes, engrais chimiques, etc. Forgues Henri, gérant

St-André

172 Lemay G.-Arthur, grains, provisions et épiceries en gros

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Hamel Rosario, journalier
7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation
9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Fournier Albert, chauf. P. de justice
15 Denis Ls-Ph., emp. C.N.R.
Nadeau J.-O., ing. forestier
15½ Fournier J.-Amédée, agent
Tanguay Léopold, journalier

Ste-Marie

17 Houde J.-A. voy. de commerce
Moreau Ls-Ph.
19 Déry Rosario, ch. de taxi
19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances
Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
Mainguy Roland, dessinateur
Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
21 Godbout Hector, emp. Terres & Forêts
21½ Lamontagne J.-A., emp. C. N. R.
23 Bilodeau Mme veuve Edmond
23½ Bilodeau Emile, emp. des Postes
25 Lapointe Albert, chauffeur privé
25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Paul, rentier
Letarte Jules, messager
27½ Langlais S., emp. Synd. de Québec
29 Tardif Armand, emp. s. civil
31 Fiset Albert, mécanicien
33 Thibaudeau Josephat, mécanicien
35 Huot Lucien, voy. de commerce
35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur
37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53½ Poirier Joseph, emp. Parlement
Jacques Mme veuve Naz.-P.
55 Boucher Hilaire, tail. de hardes
Boucher Georges, menuisier
Gagnon Jean-Bte, emp. Com. Industrie Laitière
57 Dufour Charles, sergent-instructeur
59 Boutet Ulric, tavernier
61 Boutet P.-L., agt d'assurances
Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
63 Bédard Louis, emp. Can. Mattress
Dion A.-W., de Royal Mattress Co.
Bédard Nap., mécanicien
65 Bélanger Mme veuve Cléophas
67 Cherry Alexandre, waiter

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs et relieurs
3 Gingras Fortunat, relieur et régleur
9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)
11r Lefebvre Mme veuve Rosaire
Chabot Joseph, journalier
13 Larivée Paul, charretier
21 Baker Léo, journalier
Baker Alfred, jardinier
23 Turner Joseph M., annuitant
Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

33 Pelletier Arthur, chauf. de taxis
Latulippe Elz., chauf. de taxis
37-39-41 Crane Limited, Guy H. Simpson, manager

Ste-Marguerite

Edifice Quebec Cartage - entrepôts

Boulevard Charest

59-63 Bernier Ant., accessoires en gros, pour autos
65-67 Larochelle & Fils, Enr., farine, grains, foin et provisions
71 Mercier Georges, chambres
Cadorette Philippe, journalier
Gauthier Emile, anc. constable
Paradis Emile, journalier
Lalemant Joseph, journalier
Morin Henri, menuisier
Côté Joseph, voy. de commerce.
Robichaud Horace, menuisier
71½ Café St-Roch
Blanchet Alphonse, prop.
73-75 Windsor House
Gagnon Benj., prop.

St-Joseph

81 Emond Joseph, agent général
83 St-Louis Rodolphe, journalier
85 Bélanger F.-R., agence M. Moody & Sons, instruments aratoires et accessoires

St-François

87 Tôle gaufrée de Québec Enr.
Gagnon Ovide, prop.
93 Carmarro Jim, mineur

Du Roi

107 Ethingoff Mayer, scrap metal and junk

De la Reine

153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Courteau, gérant

Côté Est — East Side

2 Chez Robert, restaurant, Paré J.-L., prop.
14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard
16 ——

22 Chartier E.-J. & Cie, Enr., charbon. Tél: 2-6895
84 Frost & Wood Co., Ltd
Charest, J.-R., gérant
Des Prairies
Terrains vacants
Ste-Marguerite
Boulevard Charest
Parc du Palais
St-Paul
90 La Cie Légaré Ltée, entrepôt
92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux de constructions
94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
H.-A. Durham, gérant
102 La Charcuterie Française, Enr.
Lemelin Maurice, gérant
Wilsil Ltd, entrepôt

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

3 Robitaille Arthur, confiseur
5 Sanschagrin Arthur, commis
Huot Mme veuve Laval
11 Bédard Sylfrid, voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements
11 Lagacé Léonce, mécanicien
Couillard Maurice, journalier
13-15 Defoy Mme Albert, épicier et rés.
St-Bernard
19 Bacon Joseph, journalier
21 Dugal Napoléon, journalier
Dugal Roméo, journalier
Angers Albert, jornalier
23 Taxi Royal, bureau
Duclos Alfred, chef du bureau et rés.
Bussières Charles, emp. Royal Paper Box
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
39 Monier Mme veuve Joseph
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés.
St-Ignace
45-49 ——
47 Deschène Mlle Cécile
51 Dubé Edmond, chauffeur
53 Béland Wm, ancien épicier
Drolet Mme veuve Michel
Dollard
63 Hamel Mlles
67 Robitaille Mme veuve Léon
69a Bilodeau Gérard, cordonnier
69b Fortier P.-E., journalier
Ste-Thérèse
75 Paré Gérard, boucher (étal)
77 ——
79 Dussault Mme veuve Jean-Bte
Dussault Maurice, emp. L'Action Cath.
Montcalm
91-93 Royer Mlle Alma, épicerie et rés.
99 Entrepôt W. Létourneau
105 Létourneau Gaudias, rentier
107 Langlois Arthur, commis
111 Lacroix Mme veuve Télesphore
115 Daigle Philémon, salon de barbier (rés.)
Boisseau
Aqueduc
131 Ferland Horace, maître boulanger et (r)
Napoléon
135 Roy Ernest, journalier
Bagot
145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
Léger Joseph, emp. Corporation
Morin
155 Ferland Oscar, épicierie
Ferland Léon, rentier
Brunet Mme Georgiana
161-163 Frontenac Shoe Co., Ltd
Henri Gingras, propriétaire
Hermine
167 Pelletier Arthur, constructeur de cheminées et bouilloires
169 Montminy Arthur, emp. Lachance & Tanguay
177 Blouin Paul, commis-épicier
179 Giroux Sylvio, emp. Com. des Liqueurs
181 Chouinard J.-E., épicerie
Kirouac
185 Fecteau Paul-Emile, emp. Com. Liqueur
185½ Doré J.-B., ancien contremaître
187 Robitaille Mme veuve Léon
Colomb
203 Létourneau Nap., journalier
Larrivée Jos., Eugène, cord.-machiniste
205 Fortin Mme veuve Jérémie
Fortin Jérémie, journalier
Fortin Henri, journalier
Gauvin Jules, chauffeur machine fixe
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Trudel Mme veuve Georges
Picard Aimé, menuisier
Gamache Jules, ouvrier en chauss.
215 Boutet Arthur, jardinier
217 Roberge Roméo, journalier
Châteauguay
Franklin
251 Laflamme Alexandre, journalier
253 Lethillet Hector, emp. Château Frontenac

Côté Ouest — West Side

4 Delisle Mme veuve J.-A.
6 Robitaille Arthur, manufacturier de bonbons
8 Pageau Joseph, boulanger
Fournier Marcel, typographe
10½ Audy Adrien
12 Turbide Julien, emp. C. N. R.
Turbide Roger, journalier
14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
22 Garage Taxis Royal
Fiset Alfred, repr. Delisle & Frère
St-Bonaventure
30 Croisetière Maurice, couvreur
32 Belleau G.
40 Deschênes Mlle M. A., bonbons et tabacs
42 Vocelle Jacques, agent
44 Hamel H., barbier et rés.
St-Ignace
50 Demers Paul-H., ouvrier en papier
52-54 Lachance Napoléon, cordonnier
Lachance Adélard, cordonnier

52–54 Lachance Edgar, emp. Que. Power
Lachance Omer, emp. Que. Power
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
Lanchance Mlle Adrienne
58 Lachance Théodule, cordonnier
Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
66 Fortin Léo, emp. Laiterie Bégin
68 Alarie Hector, cordonnier
70 Grégoire Eugène, cond. d'auto
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
Ste Thérèse
76 Bernard Albert, restaurant et rés.
78 Dignard Philippe, militaire
82 Robert J. A., voy. de commerce
88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Beaupré Alfred, épicier
92 Laroche R., m. de bois chauffage
Montcalm
Massue
Boisseau
128 Patry Alphonse, cordonnier
Paradis Roméo, mouleur
130 Frenette Mme veuve
132 ——
Napoléon
136 Fortin Adélard, pompier
138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.
Lortie Joseph, contracteur
140–142 Giguère Eudore, épicier
144 Clavet Mme veuve Joseph
144½ Bélanger J.-A.-L., police prov.
Verret Willie, peintre
Lachance Olivier, menuisier
Bagot
146 Pelletier Lauréat, restaurateur et rés.
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Mme veuve Joseph
Jean Henri, peintre
Jean Roméo, peintre
150 Gagné Joseph
Lemieux Mme Gérard
Dion Mlle D.
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
152 Traversy Roch, maître charretier
154 Métivier Emile, emp. Quebec Power
Leblond Alfred, commis
156 Gauvreau Rosaire, agent d'assurance
158 St-Laurent Adélard, cordonnier
158 St-Laurent Mlle Germaine, coiffeuse
Hermine
162 Frontenac Shoe Ltd, entrepôt et maf.
Sutor Ltée, Henri Gingras rep.
166 Blouin Sévérin, emp. C. des Liqueurs
Robitaille Maurice, couvreur
168 Paquet Onésime, emp. Dom. Fish
Charrier Félix, journalier
170 Raymond Camille, emp. Que, Power
172 Boucher Maurice, journalier
174 Denis Gadias, cord. mont.
176 Lagacé Jean-Bte, emp. s. civil
178 Emond F.-X., journalier
Pichette Alph. voy. de commerce
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Maranda & Labrecque
Kirouac
182 Bérubé Ferd., snr, cord.-machiniste
Bérubé Ferdinand, jr. ouv. en chauss.
184 Menard Adolphe, couvreur
Marcoux Alfred, journalier
188 Simard Jean, peintre
Pageau Fortunat, cord.-machiniste
190 Denis Mme veuve Alfred
194 Côté Alfred, jr, homme de cour
196 Côté Alfred, sr, cordonnier
Colomb
200 Bonenfant Mme veuve Georges
Bisson Lauréat, journalier
202 Allen Patrick, épicier et boucher
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Caouette Georges, chauf. de taxi
216 Bédard Elzéar, tavernier (rés.)
Châteauguay
218 Eglise paroisse St-Joseph
Franklin
234 Blouin Simon, menuisier
236 Morissette Lucien, journalier
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
Arago
244 Jobin Gaudias, journalier
Jobin Emile, journalier
246 Bisson Lucien, cordonnier
248 Turgeon Octave, cordonnier
250 Ruel Napoléon, menuisier
252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64 rue Artille e, quartier St-Jean-Baptiste —From 97 St. Joachim St. to 64 Artil. lery St., St. Jean-Ba tiste ward.

1 Picher Honoré, journalier
O'Connell
7 Lemay Joseph, contracteur
Lemay Gaudias, charretier
Lemay Jean-Marc, charretier
Biron Gaston, agent collecteur
Gilbert Mlle A.
Getty Léo, emp. shoe factory
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
Corbin Miss Mary
13½ Paquet Philippe, peintre
15 Amiot J.-E., voy. de commerce
Amiot Maurice, comptable

2 Cauchon Xavier, anc. boucher
12 Bilodeau Jules, tailleur
14 Poirier Joseph, cuisinier
22 Vallée Pierre, journalier
Lachance Mme veuve Jean
Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
24 Desrosiers Pierre, concierge
Army and Navy

ST-STANISLAS, dd 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain. —From 13 McMahon St. to 111 St. Ann St., Champlain ward.

1 Oliver (The) Misses F. H. & M.

3 Dumas L.-A., surt succ. Légaré & Cie, Ltée
5 Robitaille Mme veuve Joseph
Levesque Camille, emp. Action Cath.
Sirois L.-P., emp. des Postes
Deblois Ls.-O., emp. s. civil
7 Lemay André, emp. de la cité
York Hôtel, Jalbert J.-O., propriétaire
Felton A. M., district manager Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn. U.S.A.
9 Foders E. W.
O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
11–13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
15 Steele James, emp. C.N.R.
Turpin M., annuitant
17 Babin Henri, teneur de livres
Pilote François, professeur
19 Lessard Napoléon, peintre
21 St-Pierre R., taverne

St-Jean

25 Institut Jean Thomas
Febvet Jules, emp. Terres & Forêts
Pension Landry, Enr.,
Mme J. Landry & Mlle Yvonne Linteau prop.
Morency Joseph, de Ls Morency, Enr.
Caron Albert, auditeur Comm. Pension Vieillesse
Landry J.-E., emp. chez Pollack
Goulet Léon, emp. Dept. Trav. publics
27½ Laliberté Ferdinand
29 Brousseau Prudent, agent de publicité
29½ Bouchard Joseph, ent.-général
Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)
31 Hethrington J.-R., distributeur des Produits Eugène"
Huard Marcel, annonceur C. H. R. C.
Hethrington Miss Alice
33 Leclerc Joseph, électricien
Lessard Gérard, mécanicien
Lessard Mlle Yvette
Lessard Mme Ernest
Bélanger Alyre, commis-taverne
35 Sun Lung, laundry

Cook

45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Labady Stephen, caretaker

Côté Ouest — West Side

2 Beauchemin Mme Anna, emp. Meyers
6 Beaudoin Eug., messager
Beaudoin Philippe, plombier
Beaulé Arthur, menuisier
Beaulé Roger, journalier
Robitaille N.-A., agent
8 Copeman H. P., confectioner

Elgin

10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, mécdecin
Turcot Jules, comptable
14 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
16 Grenier Joseph, emp. Comm. des Liqueurs
20 Grenier Mlle Alfredine
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée

St-Jean

24 Binet Herman, de Raymond, Binet & Co.
26 Tom Harry, Chinese restaurant
28 Prévost Mme veuve, Alyre
Gagnon Robert, emp. des Postes
30 Nadeau Mme Xavier
30½ Guérin Mme veuve Charles
Duchesne Mme veuve Eugène
Donnelly John, ship laborer
Anctil Philéas, menuisier
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
40 Wesley United Church (the)

Dauphine

44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan John, asst-librarian and custodian

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1*a* Pouliot Alphonse, journalier
b St-Pierre Gabriel, bonbons
c Robitaille Adélard, fruits et poissons
d Latulippe Maurice, mag. 2de mains
e Royer Alfred, com. œufs et volailles
f Brochu J.-A., boucher (étal)
g Desvarennes A.-Georges, ent. peintre
h Lapointe J.-A., march. tailleur
i Rochette Joseph, contremaître
j Lapointe Arthur, m.-tailleur (rés.)
k Alain Lucien, épicier
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
m ——
s Roy J. commerçant
t Carrier Edmond, commerçant
u Paquin C.R., commerçant de fruits
v Larose Arsène, commerçant
w Demers Joseph, commerçant
x Laliberté J., commerçant
1½ Chabot Arthur, commerçant

Durocher

3 Filibotte Roméo, emp. J.-L. Drolet
9 Bilodeau Mme veuve Roméo
Fortin Adrien, journalier
11-13 Bilodeau Wilbrod, épicier, (rés.)
Auclair Léo, emp. Q. Power

Alleyn

15 Matte Henri, peintre au Parlement
17 Lajeunesse Napoléon, menuisier
Magnan Georges, pressier
19 Drolet Gérard, commis-boucher
21 ——
23 Arcand Antonio, commis-quincaillier

Bayard

33 Boucher Adélard, huiles (entrepôt)
35 Marois Mme veuve Hector
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
Carpentier Mme veuve Frédéric
45 Vézina Sam. emp. Que. Power
47 Fiset Albert, emp. dept voirie
49 Caron Mme veuve Emile
Caron Philippe, emp. Q. Ry.

St-Germain

53 Blondeau Joseph A., étal et rés.
57 Frenette Ephrem, emp. Usines St-Malo
61 Thibault Joseph, rentier
63 Chamberland Adjutor, peintre
63½ Guay Louis, journalier
65 Devarennes Louis, charretier
St-Pierre Chs.-E., menuisier
69 Bédard Edouard Chs. typographe
Bédard Mlle E.
Maheux Emile, mécanicien

St-Luc

77 Ferland Elzéar & Fils, Enr., mfs. chaussures
79 St-Amand Henri, contremaître
Delaunière Adélard, menuisier
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Giguère Mme veuve Adélard
87 Savard Adrien, laitier
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Long Georges, emp. J. Ritchie
91 Faucher Lionel, mécanicien
93 Faucher Gérard, mécanicien
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier
99 Simard Alphonse, mécanicien
103 Marcoux Thomas, tavernier (rés.
103½ Carrier Geo., commis boucher
105 Roberge Alexandre, emp. Usines St-Malo
113 Auger Henri, emp. Laiterie de Quebec
Boutet Alfred, ch. taxi
115 Delaurie Clarence, gas chimiste
119 Bernard Albert, cord.-monteur

St-Sauveur

121 Caron Napoléon, journalier
123 Drouin Jacques, goudronnier
123½ Fitzback Narcisse, emp. Cantin & Fils
125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 Hallé Mlle Valéda
131 Chrétien Alfred, journalier
133 Leblond Gérard, emp. Que. Power
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité

Aqueduc

141 Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop.
143 St-Cyr Wilfrid, voy. de commerce
145 Sylvain Oscar, menuisier
Sylvain Théophile, mécanicien
Simard Henri, infirmier à la prison
147 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.
Roberge Mlle Adrienne, garde-malade

Montmagny

147a Pageau Roméo, commis garage munc.
147b Osborne G., emp. C.N.R.
Ledrenay J.-E., agent, bureau d'informations, C. N. R. rue Ste-Anne 10 (rés.)
149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam. Electriciens
149b Beaulieu Henry, emp. Us. St-Malo
151 ——
Mercier Hubert, cordonnier
151a Paradis Lucien, maf. pipes (rés.
Bélanger Arthur, charretier
153 Lachance Chs.-Ed., emp. Prêt Agricole
155 Filion Mme veuve Adjutor
155 Létourneau Mm veuve Napoléon
Laflamme Mlle Alice
Paradis Mme veuve Napoléon
155½ Giroux Michel, emp. C.N.R.
Grenier David, journalier
157 Villeneuve Abraham, gardien
159 Giguère Victor, boucher (rés.)
Giguère Victor, jnr, épicier (rés.)
161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
163-167 Maison de la Providence
Ecole ménagère
Revdes Srs Franciscaines, directrices
Dispensaire de la Goutte de Lait

Bouffard
Marie de l'Incarnation

173 Chouinard Emile, commis de banque
175 Côté Napoléon, journalier
Cardinal Edgar,
Landry Wenceslas, emp. L. de Québec
177 Jobin Edmond, jnr., finnisseur de peaux
Roy Albert, menuisier
Beaudry Cléophas, salon de barbier

La Fayette

181-183 Martel Gabriel, restaurateur
185 Roussin Arthur, camionneur
187 Caron Grégoire, gardien de nuit Ch. Frontenac
Cantin Joseph, mécanicien U. St-Malo
189 Martel Roland, emp. Usines St-Malo
191 Gosselin Mme veuve Hector
193 Desrochers Wilfrid, emp. Us. St-Malo
195 Thibault Joseph, menuisier
197 Fortin Chs-Eugène, soudeur électrique
199 Tremblay Albert, emp. manufacture

Marie-Louise

209 Beaupré Gaston, journalier
211 Tondreau Jean, peintre
215 Duchesneau Odilon, emp. s. civil
217 Lemay Félix, emp. Quebec Power
Alain Léo, forgeron
219 Legaré Orphir, menuisier
Larue L.-L., boucher (rés.)
221 Jones Wm G., emp. St-Malo Shop

Côté Nord — North Side

4 Jobin Alfred, commis-taverne
10 Alain Alphonse, voy. de commerce

Alleyn

12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
20 Bédard Elzéar, tailleur (r)
Drolet Omer, boucher (rés.)
22 Gagnon Edmour, mécanicien
Gagnon Armand, comptable
Gagnon Jean-Bte, chauffeur privé
24 Pepin Alfred, cordonnier
26 Babin Théophile ent.-général

Bayard

34 Salon Grita, coiffure
Drouin Raoul, commis
Drouin Mlle Bernadette, prop.
36 Malouin J.-Emile, agent d'assurances
Malouin Ernest, journalier
Malouin Joseph, briqueteur
36½ Vallières Paul, emp. Dominion Fish
40 Trudel Emile, mag. 2de main (rés.)
Dussault A., agent Champlain Oil
44 Drapeau Victor, mag. de seconde main

St-Germain

54 Therrien F. X., ancien cordonnier
Therrien Mlle A.
56 Ledoux Napoléon, rentier
Bourgeois Amédée, journalier
Bourgeois Albert,
60 Giroux Mme veuve Félix,
62 Gadoury Emile, pompier
66 Dumas Elzéar, ch. d'auto
68 Ouellet Roméo, mécanicien
70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon

St-Luc

74-74½ Beaulieu Emile, jnr., commerçant
76 Mercier Donat, menuisier
78 Parent Albert, tail., fourrures
80 Ouellet Fortunat, journalier
80a Bruneau Simon,
80b Girard Joseph, comptable
86 Picard Frs-Xavier, ménuisier
86½ Ferland Joseph, ouv. en chaussures
88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Napoléon, contremaître
Bédard Honorius, commis de bureau
88½ Roy Trefflé, cord. monteur
90 Giguère Paul, marchand
Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
94 Plamondon Hector, cord.-machiniste
96 Plamondon Philippe, charretier
Ledoux Alphonse, com. de fruits
96½
100 Robitaille François, journalier
102 Lachance Onésime, journalier
106 Genest Alex., emp. P.-T. Légaré
108 Quirouet Mme veuve Adolphe
110 Lelièvre Mme veuve François
112 Marquis Georges, gardien
Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
114 Levesque Sylvio, peintre
116 Sanschagrin Joseph, pompier
118 Chouinard, Eustache, emp. Q. Power
120 Bernard Alphédor, journalier
122 ——

St-Sauveur

124 Laliberté Jos., emp. J.-B. Laliberté
124a Plamondon Emile, chauf.-taxis
124b St-Pierre Roméo, comptable
126 Picard Arthur, cordonnier
126a Paquet J.-B. journalier
126b Brindamour Louis, constable
128 Bernier Réné, menuisier
128½ Allaire Albert, maçon
132 Pelletier Joseph, journalier
Portelance Albert, journalier
Pelletier Ludger, briquetier
Boucher Nap. journalier
134 Langlois Adolphe, charcutier

Aqueduc

174-176-182 Blais Damase, épicerie

Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette

178 Blais Adélard, com-épicier
180 Blais Damase, épicier (rés.)
184 Picard Albert, briqueteur
186 Leclerc Alcide, journalier
Leclerc Adrien ,journalier
188 Debigaré Ls-Ph., insp. d'asphalte
Gaboury Réné, journalier
190 Dubois Ovila emp. Usines St-Malo,
192 Morin Arthur, ouv. en bouilloires
194 Yourans Alfred, journalier
196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
198 Fortin Théophile, mécanicien
200 Roth William, épicier et rest.
200r Martel Mlles Alice & Gabrielle
202 Morency Mme veuve Louis
Faguy Lucien, emp. civique
Faguy N.-Alex. emp. Cyr. Robitaille
Faguy Roland, contremaître
204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo

Marie-Louise

206 Moisan Albert, restaurant
208 ——
212 Dion Antoine, chauffeur taxi
Guilmette François, ch. de camion
224 Laflamme Adélard, emp. Com. des Liqueur
226 Berthelot Edm., charretier
Faucher Louis, emp. gar. mucicipal
228 Laforest Frs, emp. St. Malo Shop
230 Beaulieu Charles, emp. Usines St-Malo

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie à 133, rue St-André, quartier Champlain —From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André St., Champlain ward.

3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 123 St. John St. to 30 St. Denis Avenue, Champlain ward.

Côté Est — East Side

1 Laflèche E. R., emp. Comm. du Port
5 Trépanier Philippe, journalier
Arbrique Mlle Marie, professeur
7 ——
9 Lamontagne L.-R.
Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
Les Editions Municipales
Juenau G., éditeur
9½ Dechêne Elzéar Miville, Dr, président
Secrétariat des Familles, et de Dechêne & Dechêne
Dechêne Louis Miville, commis
11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
11½ Ménard Charles, journalier
13 Martel Mlle Blanche, garde-malade
15 Blackmore Andrew, emp. C. N. R.
17 Frenette Olivier, médecin (bureau et rés.)
Lemieux R., médecin (bureau

Dauphine

19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Langlois Mlle Sophie, directrice bureau de placements
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Godbout Mlle Yvonne

19 Hamel Mlle Marie
Hamel Mlle Lucille
Loranger Mlle Antoinette
Turcot Mlle Cordelia
Turcotte Mlle Emma
Savary Mlle Marguerite
Thiboutot Mlle Marie-Rose
21 Pouliot Mme veuve Camille (porte de service)

Ste-Anne

25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Buchanan Miss B.
Pozer Miss Ethel
Green Miss M. I.
29 Livernois Jules, président et gérant général J.-E. Livernois, Ltée
31 Richard Samuel, rentier
Lessard Jean, emp. Crane Ltd
Lennon Eyton, professor
Sylvain Louis-A., médecin
Middleton Lawrence, emp. Anglo C. Pulp
Wood Norman, prof. Quebec High School
33 Baillargeon Jules, rentier
35 Turcot Réné, Dr, oculiste
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder
43 Corrigan (the) Misses, rooming house
45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
47 Levesque Paul, emp. Anglo Pulp

Ursuline Lane

53–55 Verret Ernest, entrep. peintre et maison de chambres
Greffard Mlle Alexina, sténographe
Caron Mlle M.-A., emp. s. civil
Banville Jean-Bte, emp. s. civil
Beling Mlle A., sténographe
Chevrette Mlle E.
Duquet Mme veuve Louis
55 Girard A., emp. Com. du Port
Verret Mme Ernest
Houde Mlle Berthe
Ste-Onge Mlle Omérile
Coombe Miss M. A.
Coombe Miss M. J.
57 Delaney Mrs. widow William
59 Plamondon Mlles P. R. et Louise
Barabé Mlles
Brodie Miss M.

St-Louis

65 Evans Mrs widow Lorenzo
67 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
Caron Rvd W. superieur
Maillard Rvd F.-X.
Raphael Revd Frère
Fraser Rvd Frère R.
Giroux Révd Frère Emile
Bergeron Révd Frère Robert
Cloutier Onésime, Revd Frère
Lachance Adjutor, Revd Frère
Trottier Patrick, Revd Frère
Auclair Davila, Revd Frère

71 Haquette révd. Père Edouard
Egloff R. P. Léon
Caron R.-P. Michel
Brun R. P. Henri
Frechette Revd P. Pierre
Côté Revd Père Lucien
Caron Révd P. X.
Cadieux R. P. Roger
73 Missionnaires du Sacré-Cœur
75 Miedema Peter, emp. C.P.R.
75½ ——
77 Taschereau Ant. C., avocat
79 Chateauvert Alexandre, vice prés. J.-B. Renaud Inc.
Châteauvert Peter R. B., emp. Bell Telephone Co.

Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis

Côté Ouest — West Side

2 Charbonneau Mme L., modiste
Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux Arts
4 Murphy Miss Hermine
Desjardins J.-E., emp. Brown Corp'n
Baillargeon Mlle Hélène
Wintk Mrs. Fernand-D.
4½ Marché Ste-Ursule, Alb. Hawey prop.
6 Delisle Joseph-E., rentier
Delisle Lucien, comptable
8½ ——
10 Murray T, emp. Immigration Dept.
Kennedy Mrs widow Philip.
Corneau Charles, gérant Quebec Laundry
10½ Hayes H. Harold, emp. Anglo Pulp
Ouellet Mlles M.-L. et V.
Ouellet Auguste, journalier
12 Ruel P J., voy. de commerce
14 Ruel Robert, agt d'assurances
Vaillancourt Israel, chambres
Vaillancourt Eug., commis
Vaillancourt Marius, journalier
Boudreau Armand, militaire

Dauphine

16 Rinfret Tanc.-J.-F., Colonel
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier et rés.
18 Dessaint Mme veuve Tiburce
Bernier Mlle Jeanne
Bonhomme Cyrille, courtier de farine, rés
Baillargeon Jean, emp. C. W. Lindsay, Ltd.
20 Marcotte Joseph, emp. Dept. Colonisation
Poulin Irénée, voy. de commerce
Sharples Miss Mary
Huot Mme veuve Edmond, chambres
Roy Lionel, avocat
Drolet Mlle M.-L.

Ste-Anne

22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Grondin Siméon, médecin
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power

30–32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
34 Martin Mme veuve S. Valmont
Bouchard Mlle
36 Lantier A. A., chirurgien dentiste (bureau et rés.)
Bettesworth Miss Aileen
40 Painchaud, Mme veuve J.-A.
Painchaud J.-A., agent à commission
42 Juneau P.-A., C.R., Dépt Proc. Général
42½ Laforce Mme veuve A.-L.
44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers boutique
46 Carrier Mme veuve J.-E.
46½ Garneau J.-Elzébert, snr
Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
48 Laliberté Jean-Marc, avocat
Laliberté Mlle Madeleine
50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
54 Martineau Mme veuve G.-Elie
56 Albani House, rooms
Gagné Gérard, concierge
Breton Herm., journalier
1 Hallé Mme veuve A.-P.
2 Grasso Pietro, emp. Ch. Frontenac
3 de Belval Louis, emp. s. civil
de Belval Jacques, imprimeur
4 Shannon W., chauffeur taxi
5 Grégore Mlle Bernadette
5a Lessard Roland, commis
5 Dorval Damien, emp. C. du Port
5a Grenier Mlle Juliette
6 Prévost Mlle Paula, gérante Reitman's
7 Sénécal Mlle Marie-Paule
8 Lapointe Mlle Adrienne
Adams Miss Isabelle, emp. Ch. Frontenac
9 Cantin Melle Mariette
Faucher Mlle A., fille de tables

Sous-sol

Breton Gérard, journalier
Breton Paul, journalier
58 Laird John, annuitant
Laliberté Jean-Marc, avocat

Ursuline Lane

60 Tessier Geo.-V., vice-président Lucien Côté, Inc.
Tessier Ulric-G., comptable
62 Laliberté Henri, médecin (bureau)
64 Couillard Edgar, médecin
66 Gaudreau Dr S., dentiste
68 Pouliot Antoine, médecin spécialiste
70 Lantagne Mme J.-O., (chambres)
Beaudet Léo, emp. Quebec Power
Champagne Mlle Jeanne, emp. s. civil
Cossette N., emp. s. civil
Morin Eugène, agronome
Tweddell Misses A. E. & V.
Roy Mlle Jeanne, emp. Comm. Acc. du Travail
Galienne Gérard, emp. S. Civil

St-Louis

72 Sirois Mme veuve Jos.-Eugène
Brown Miss Laure, emp. Bur. d'Enregistrement
72 Janeret Mme Marguerite
Cullen (The) Misses Eva and Mimi
Taschereau Mlle Marguerite, surt du corps des gardes-malades
Metroplilitan Lige In.s Co.
72½ Filteau L.-A., commis des postes
Picher Mlle M.
76 Brander (The) Misses R. O. (rooms)
78 ——
Chalmers Free Church
Scott Thomas, machinist

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud — South Side

61–75 Lortie P.-L., rep. de fab. d'automobiles Hudson, Airplane, et Reo Truck

Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson

161 Côté & Côté, Enr. marchands d'autos.
163 Graham Paige Motors
165 Jolin Antonio, navigateur
167 Methé Joseph, journalier
Turgeon Adélard, journalier
Angelo Nicholas, journalier
169 Paradis Adélard, journalier
Paradis Auguste, journalier
171 Muir George, journalier
179 Boyer Emile, journalier
181 Fournel Pierrette Mlle
183 Bérubé Mlle Claire

Côte à Coton

187 Savard Mlle Alice, couturière
Savard Mme veuve Alfred
Savard Alfred, emp. F.-A. Fluet
Savard Arthur, comptable
Bourbeau Mme veuve J.-B.
Demers Léo, commis taverne
189 Don Carlos Napoléon, journalier
Ponsant Joseph, journalier
191 Essiambre Félix, journalier
193 Gauthier Ludger, journalier
195 Dubé Wilfrid, journalier
Gagnon Mme veuve P.-A.
197 Duguay Arthur, ch. de taxi
201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
203 Guay Emile, militaire
Cimon Joseph, insp. B. Exam. Elec.
205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Savard Adjutor, emp. Com. du Port
Duguay Mme veuve J.
Duguay Paul-Ern, journalier
Duguay Odilon, journalier
Duguay Joseph, journalier
Duguay Paul-Emile, journalier
Simard Rodolphe, journalier
Laplante Henri,chauffeur privé
207 Whitton Ambroise, emp. Com. des Liqueurs
Turgeon Salomon, navigateur
211 Boily Chs-J., rentier
213 Lebel Albert, plâtrier

215 Mercier, Georges, rentier
Beaudry Mme veuve Albert
221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
Paquet J.-A., épicier (rés.)
Boulet Paul-Em., emp. Com. du Port
223 Boulet Abraham, menuisier
Boulet Armand, mécanicien
Boulet Gérard, emp. Clarendon
225 Roberge Ernest, charretier
227 Grenier Edm., journalier
Grenier Mme veuve Abel
Grenier Sylvio, journalier
Grenier Philippe, journalier
231 Dugal Mme veuve Léo.
233 Casault Mlle Anna
Casault Edouard, journalier
235r Joncas Donat, journalier
237 Blais Gaudiose, journalier
Casault Alfred, journalier
Casault Onès, journalier
237½r Lefebvre Rosaire, emp.Elzéar Fortier
Drolet Alfred, journalier
239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
241 Parent Henri, charretier
243 Dupuis Napoléon, cord. machiniste
245 Packenham Mme veuve Michel
247 Broomfield Ulric, emp. Dom. Bridge
249 Royer Adélard, mécanicien
253 Fortin, Alphonse, journalier
Pepin Willie, journalier
255 Bédard Robert, journalier
257 Martel Wilfrid, jr, emp. Cle. & Clement
259 ——
261 Plamondon Paul, A. gérant Industrielle
263 Marchand P. Ltée ouvrage général enfer
265 Marchand Arthur, voy. de commerce
267 Couture Joseph, contremaître
Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
269 Lépine G.-Adélard, président-gérant, Germain Lépine, Ltée
275 Pruneau Leopold, épicier
Cloutier Albert, emp. de la Cité

Escalier St-Augustin

277 Harpe Mlle Fernande
279 Dubois J.-Alfred, agent manuf.
281 ——
283 Lépine Germain Ltée, entrepreneur de pompes funèbres
Ambulance Germain Lépine, Ltée
287 Lépine H.-Jules, vice-président Germain Lépine, Ltée
291 Langevin Paul-Em., tobaconiste
293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
303 Chalifour N.-Oscar, emp. C.P.R.
305 Couture Noel, charpentier
Couture Louis, forgeron
Couture Pierre, journalier
307 Pelletier Auguste, pompier
309 Cadrin Darius, agent
311 Samson Odina, cond. C.N.R.
313 Pelletier Jos.-Arthur, comptable
315 Lacombe Joseph, conducteur d'auto
317 Fournier Alfred, mécanicien
Dupéré Mme veuve Horace
319 Frenette Alphonse, emp. Que. Power
Levasseur Chs, commis
319½ Poulin Charles, commis
321 Bertrand Philippe, marchand de musiq.
323 Tardif Joseph, tailleur de cuir
329 Héon Mme veuve Thomas
Héon Thomas, maçon
331 Thibaudeau Mlle Lucienne, emp. B. Houde
Thibaudeau Tancrède, menuisier

Escalier—Steps

333 Paquet Arthur, agent
335 Plamondon Henri, voy. de commerce
Plamondon Honoré, voy. de commerce
Alain J.-A., commis
337 Leblanc Alfred, emp. Beatty
339 Maranda Chs-Raymond, rentier
Maranda Jean-Thomas commis
341 Dompierre Alphonse, musicien
343 Cloutier Charles, emp. à l'Evénement
Gagnon Siméon, journalier
Gagnon Chs, emp. à L'Evénement
345¼–347r Nadeau J.-A., fourrures
351 Dion J.-N., commis
353 Beaulieu Thomas, barbier
355 Cantin Napoléon, peintre
359 Tremblay Elzéar, journalier
Beaumont Emile, emp. Br. Champlain
361 Jacques Joseph, emp. dept. Voirie
363 Desroches Moïse, meublier et rés.
365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
367 Balance Nationale Enr., Ls-J. Plamondon, gérant
371 Entrepôt de la Cie de Marbre et Tuiles
373 Cie Marbre et Tuiles de Québec, E. Jobin, gérant
375r International Business Machine Co., Ltd.

Côte d'Abraham

Escalier

421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Jos. Chamberland (gérant)
427–429 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
431 Barry Cigar Factory, Reg'd
Cantin Ludger, prés.

Arago

445 Imprimerie Provinciale, Enr.
Roméo-J. Bédard, prop.
453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
471 Guay J.-A., capt., rentier
Guay J.-Eugène, emp. C. P. R.
473 Gingras Paul, électricien
475 Magasin Ouellet Batteries, Chs Ouellet, prop.

Belleau

479-481 Benoit J.-A., restaurateur (et rés.)
483 Ruelland J.-S., carrossier
Ruelland P. Eug., de J. S. Ruelland
485 Fleury G.-A., voy. de commerce
Fleury Joseph, voy. de commerce
487 The Metropolitan Shoe Stylish Reg'd
Herbert & Robert Hatch, managers pattern makers and designers
491 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, prés.
493 Leckie John Ltd., K. G. Ingram, local manager
493½ Denis Octave, emp. Imp. Laundry

495 Laprise Albert, emp. de la cité
497 Lord Wilfrid, ing. stationnaire
501 Salle St-Vallier, A. Laprise, prop.
Garde Jacques-Cartier Inc. Sylvio Roy, secretaire
Club Mercier (salle)
503 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, gérant rep. Nash & Lafayette Auto Ltd.
505 Simard Mme veuve Eugène
Simard Philippe, peintre
Simard Léopold mécanicien
507 Guillemette Service
509 Guillemette Wilfrid, de Guillemette Service
511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs

Voltigeurs

531 United Shoe Machinery Company of Canada, Limited, Frank E. Beaudry, District Manager
Houde Paul, messager de banque
533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros
535 St-Lawrence Glove Works, Hébert Paul propriétaire
541 Rousseau Jos., mécanicien, pièces de réparations et atelier
547 Pion A. & Cie
Hyman C. S., Co of Quebec, Ltd
551 Gauvin Alphonse, de Alphonse Gauvin, Enr.
553 Richard & Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners
Richard Adrien, gérant (rés. Chateau d'Eau, Oorette)

Nelson

555 Cantin & Fils,Enr.épiciers etquincaillier
557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, Enr. et président Club Athlétique Champlain, Ltée
559 Descarreau Mme veuve Joseph
561 Gosselin Mme veuve Georges
Duchesneau Chs-Henri, agent Action Catholique
563 Linteau Abraham, cordonnier
565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
569 Paradis Arthur, cordonnier
Paradis Michel, comptable
575 Montreal Shoe Machinery Ltd.
Robitaille J.-Réné, gérant
583 Dupéré R.-R., shoe findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread, Ltd
Steel Co. of Canada, Ltd, Montréal (The)
Morrow Fabric Weaing & Dyeing, Ltd Galt, Ont., Dupéré Alfred, repr.
585 Leclerc Frs., manuf. de biscuits
593-595 Duchaîne Ludger, man. chaussures

Turgeon

599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
Natures Rival Co. of Canada Ltd Office
605 Frenette J.-C., manuf. de cierges
607 Gosselin Mme veuve J.-B.
Belleau Emile, commis
Simard Joseph, chauffeur privé
Bernier Henri, journalier
Rousseau Wilfrid, briquetier
Martel Mme veuve Charles
609 Montminy & Frère, Enr., plombiers
613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur
615 St. Lawrence Clothing Mfg Co., Reg'd Lax Sour, proprietor
617 Viau Limitée, Montréal (succ.) biscuits
East J.-U., gérant

Boulevard Langelier

623 Hôtel Commercial, taverne, Mme J.-Georges Richard, prop.
625 Gagné Mme veuve Ludger
Falardeau Omer, cordonnier
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & chevaux à louer
Tremblay Albert, cord.-mach.
627 Rochette Mme veuve J. Abel
Rochette Paul, avocat
631-633 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
637-639 Drolet Mme veuve Georges
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
Gardner M., manager
651 Genois Jos., emp. Q. F. & F.
Métivier Onés., gérant Taverne Centrale (rés.)
653 Taverne Bienvenue Enr.,
Dion W., prop.
655 Chez Pitou Restaurent
Boivin Mlle Fernande, prop.
657 Desjardins Alphonse, plombier
659 Lachance Philémon, Salon de barbier et coiffure
659½ Saincœur Mme J.-B.
659½r ——
667 Boucher Jules, rep. de pneus

Hermine

669 Lainé Mlle Rose-Aimée, coiffeuse
669 Lainé Louis, maf. chaussures
Paquet Nazaire, chauf. camions
671 Fortin J.-R., emp. Hôtel Victoria
Barbeau Mme veuve W.
673 Lamontagne Henri, emp. Cl. Fontaine
Cantin L.-H., commis
675-677 Delisle & Langevin, biscuits, sucreries et épiceries
679 Delisle L. Georges, de Delisle & Langevin
Delisle Roland, de Delisle & Langevin
681 Trudel Emile, magasin de sec. main
683 Paradis Adélard, commis
685 Laberge Félix, marchand de grains

Morin

691 Dugal Emile, mécanicien
693 Julien Paul-Eugène, salon de barbier
695 Pageau Antonio, charretier
697 Leclerc Mme veuve Mariette
Thomassin Mlle Florida
Moreau Geo.-Albert, agent d'assurances
699 Paquet Adrien, médecin chirurgien (bureau et rés.)
701 Gingras Adrien, gardien de la paix
Robitaille A., barbier, (rés.)
703 Royal Bank of Canada (The)

703 Jos. Lavallée, gérant

Bagot

719 Beaumont Joseph, voy. commerce
Garns Emile, chauffeur d'auto
721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, quincaillier
Sylvio Proulx, gérant
723 Trépanier Joseph, commis
727 ——
729 Plamondon Mme veuve J.-Arthur
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Mlle Isabelle
731 Robitaille Joseph, bijoutier
733 Lachance Alphonse, tailleur
Lachance Joseph, cord.-machiniste
Laroche Mlle Augusta
735 Laroche John-I., pharmacie
737 Roy & Villeneuve, mercerie
739 Patry Mme veuve J. Hilarion
Patry Alphonse, marchand (rés.)
741 Au Bon Accueil, Enr., Paul-Em. Letarte, gérant
743 Leclerc Mlle M.-L., couturière et prop. Au Bon Accueil, Enr.
745 Maison Saidy, Michel Moïse, prop.
747 Parker Lucien, machinist
Moïse Edouard, merchant (rés.
747½ ——
749 Bisson J.-U. merceires pour hommes
751 L'Heureux Mme veuve Léopold
L'Heureux Jean-M., journalier
Bisson Omer
753 Blouin Eug, marchand de chaussures
755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spécial Dépt Proc. Général
755½ Drolet Omer, boucher (étal)
757 Le Magasin Edouard Enr., Moïse Edouard prop.
759 Madden Majella
761 Martin Frank, emp. Saguenay Fish
763 Beshro A., ladies ready to wear
765 Madden Joseph, merceries pour hommes
767 Houde Sévérin, agent d'assurances, bureau et rés.
Laliberté Edouard, avocat, bureau du soir
769 Dubois Eugène, Enr. march. de chaussures
Dubois Eugène, de Eugène Dubois, Enr
771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
Dubois Eugène, march. de chaussures
773 Lamy Ltée, prélarts et marchandises sèches
769 Dubois Emile, marchand de chaussures
775-779 Drolet J. Henri, marchand de chaussures.

de Mazenod
Avenue des Oblats

781 Delisle Léopold, nouveautés
783 Soon Tom, buanderie chinoise
785 Pearson Joseph, mégissier
787 Blouin J.-Arthur, m. de chaussures (rés.)
Blouin Gérard, voy-de commerce
789 Blouin J.-Art., marchand de chaussures
791 Blouin Lucien, restaurant et rés.
795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop.
797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
Clavet Donat, emp. Us. St-Malo
799 Griffin M. F., commercial agent
801 Marceau Sylvio, directeur de funérailles, embaumeur, et service d'ambulance
803 Bessette Wilfrid, hemstitch, (rés.)
805 Boissonnault Mme Joseph
807 ——
809 Fiset Mme veuve Michel
Fiset Dr Tancrède M.D. (bureau et rés.)
811 Tremblay Joseph, tail. de cuir et magasin de de tabac (et rés)
813 Bastien Bernadin, rep. de radios
815 Fortin Jos.-Nap. cond. de malles
Pepin Mme veuve Herménégilde
817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenue & Lacroix
821 Madden Mde veuve Martin
Madden Joseph, merceries (rés.)
Madden Ernest
Madden Misses M. J. et Margaret
823 Griffin C. J., prop. The Imperial Laundry (rés.)

Montcalm

829 Maranda E., médecin (bureau et rés.)
831 DeBlois Rodolphe, avocat (rés.)
DeBlois Emmanuel, comptable
833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet. Ltée.
835 Lafrance Alph., cordonnier (boutique et rés.)
837 Trudel Emile, emp. au Palais de Justice
Marceau Romain, de O. Marceau, Ltée
Marceau Joseph, de O. Marceau, Ltée
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Boyte Georges, peintre
839 Marceau Ovide, Ltée, mar. de fourrures
847-857 Clark Joseph, prop. taverne
849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
851 Daigle Frs, salon de barbier
853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
855-861 Clark Joseph, taverne
859 Latulippe Wilfrid, jnr, emp. Nat. Cash & Credit

Carillon
Parc Durocher

Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)
883 Vaillancourt Camille, emp. Pharmacie Pasteur

Durocher

915 St-Amand Hector-J., médecin vétérinaire (bureau et rés.)
917 Boutet Joseph du bureau de la Collection, Hôtel de Ville
919 St-Vallier Battery Service, Mme Y. Turbide, prop.
Monarch Mfg Co., Ltd.
Turbide Lucien, représentant
923 Fournier Paul, emp. Woodhouse
925 Station Police No 8
927 Derouin Majella, insp., bureau d'hygiène

Alleyn

945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoit, contremaître
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauf. d'auto

949½ Walsh G., mécanicien et rep. générales (boutique)

Bayard

949 Menard J.-Roméo, salon de barbier
951 ——
953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
Walsh G., meranicien (rés.)
957 Giguère Lucien, menuisier
959 Marcoux Philippe, salon de barbier, rés (bureau et rés.)
963 Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
965 Drolet Mme veuve Joseph
969-971 Parent J Eudore, médecin chirurgien (bureau et rés)
973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.
979 Sauvageau Jules, emp. dept. Vorie

St-Germain

983 Parent Lauréat, seconde main
985 Jacques
987 Bedard Robert, emp. Rock City
989-991 Magasin de l'ouvrier, Mlles H.-G. & C. Alain, nouveautés, props.
989-991 Ruel Gaspard, commis
993 Alain Napoléon, rentier
Alain Mlles A. G. & C., props. Magasin de L'Ouvrier
995 Bégin W.-E., étal de boucher
997 Service de livraison de Québec Enr.
Gauvin Alexandre, gérant
Parent Gaudiose, gérant Caisse Populaire (St-Malo)
999 Alain Mme veuve Joseph,

St-Bonaventure

1007 Morin Théophile, com. boucher
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
Pouliot Ulric, prop. "Le Matelas Frontenac Enr."
1009½ Beaumont André, ouv. en fer
Beaumont Elzéar, journalier
1011 L'Heureux Edouard, cordonnier
L'Heureux Norbert, journalier
L'Heureux Edouard Jnr, journalier
1013 Massé Thomas, cond. Que. Ry
1013¾ Perron Mlle Blanche, confection pour dames
1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
Bélanger Joseph, journalier
1015a Poulin Moïse, débardeur
1015c Pinard J.-A., journalier
1015½ Lacroix Elz., salon de barbier et rés.
Crépeault Alfred, barbier
1017 Paquet Jean-Paul, épicier
1023 Simard Albert, salon de barbier et rés.

St-Luc

1023 Simard Albert, salon de barbier
1027 Coulombe Pierre Jnr, journalier
Coulombe Pierre, snr, journalier
Coulombe Victor, journalier
Drouin Eléodore, journalier
1029 Lachance Mlle Juliette
Lachance Albert, instructeur de natation Palais Montcalm
1031 Lapointe Maxime, tailleur de cuir
Paré Albéric, boulanger, (rés.)
1033 Paré Henri, journalier
1033 Paré Paul-Em., journalier
1035 Gariepy Emile, journalier
Gariepy Maurice, journalier
1035 Renaud Henri, emp. Laiterie de Québec
1037 Boutet Lauréat, cordonnier
1039 Fontaine Mme veuve Arthur
1041 Casgrain Jacques, avocat de Casgrain, Lazarovitz & Chaloult (bureau du soir et rés.)

St-Bernard

1049 Bédard Mme Henri
Bédard Henri, médecin, bureau et rés.
Bédard Mlle M.-P., sténo
1051 Lagacé Sylvio, tailleur
Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
1053 St-Michel Raoul, tail. de cuir
1055 Blouin Henri, commerçant de chevaux (étables)
1057 Blouin J.-B., emp. Hôtel de Ville
Fortier de la Bruyère, notaire (bur. du soir)
1059 Huot Louis, contremaître
1063 Manzola Mme veuve Jean
Beaulieu Mme veuve Arthur
Rodrigue Mme veuve Barthélémi
Savard Georges, journalier
Courteau A., débardeur
1065 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
1067 Tardif Omer, plâtrier
Langevin Henri, emp. C.N.R.
1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
1071 Labranche Delphis, emp. Terrains de jeux
1073 Gobeil & Frères, épiceries

St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.
1081 Desroches Roméo, camionneur
1083 Deslauriers Alexandre, barbier (rés.)
Deslauriers Girard, commis boucher
Deslauriers Roger, camionneur
Bureau de Poste No 10
1087 ——
1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux
1091 Delisle Eugène, emp. Quebec Ry.
Denis L.-P., emp. C. N. R.
1093 Leclerc René, dist. de lait
Leclerc Alfred, dist. de lait
1095 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
1097 Blouin Arthur, appariteur Université Laval
Galarneau Mme veuve David
Galarneau Mlle Marie-J.,
Roy Mme veuve
1099 Blouin Mme veuve Joseph
1099½ Blouin Emile, cordonnier et rés.
1103 Whistle B. Work
Charest Emile, gérant
1105 ——
1107 Angers J., restaurant (et rés.)
1109 Kirouac Philippe, anc. marchand
Kirouac Roger, commis
1113 Lacombe Alfred, boucher, rés.
1117½ Gagné Mme veuve Herménégilde
1119 Verret Mlle M.-Anne, nouveautés

Montmagny

1125 Leclerc Louis, remèdes brevetés
1127 Bernier J.-W., restaurant
1129 Bernier Jos.-Edmond, emp. C.N.R.
Bilodeau Adélard, barbier (rés.)
1129½ Bédard Mlle Laura
1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
1133 Pagé Rosaire, pressier
Boutet Lionel, chauf. de taxis
1139 Thibault Mme veuve Honoré
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Paquet Alphonse, gardien de nuit
1141 Podesto Michel, emp. Imp. Oil
1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls-Philippe, journalier
1141¾ Bernier Eugène, mécanicien
1143 Dumont P., bijoutier
1143½ Tardif Mlle Alma
1149 Cantin Albert, emp. Com. du Port
1163 Langis A.-G., contremaître Usines St-Malo
1165 Banque Can. Nat., Succursale, Talma Lavergne, gérant

Marie de l'Incarnation

1175 Mailloux Trefflé, bonbons et tabacs (et rés.)
1177 Blouin Albert, ramoneur
1185 Legaré Léo, agent
1185½ Aikens A., emp. C. N. R.
1191 Savard David, plombier
1191½ ——
1207 Trudel Joseph, cultivateur
Trudel Ernest, Daily Reporter News
1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
1213 Picard Paul, peintre
1213½ Michaud Gérard co-prop. Buanderie de Lévis
1215 Jobin F.-E., quincaillier
1217 Lemieux Gaston, mécanicien
Loiselle Albert, voy. commerce
1219 De Montigny L., épicier (et rés.)
1219½ Germain Omer, restaurant et rés.
1221 Jobin Marcel, journalier
Jobin Maurice, emp. s. civil
Jobin Mme veuve Harry (rés.)
1223 Côté Joseph, militaire
1225 ——
1227 Veillette G., boucher (étal.)
1229 Auclair Odilon, menuisier
1229½ Dallaire Lucien, restaurant et rés.
1231 Veillette . . . commis boucher
Veillette G., boucher (rés.)
1231½ Drouin Joseph, emp. W. Cantin
1233 Girard Mme veuve A.
Auger Herm., agent d'assurances
1233½ Roy Mme Liliane
1235 Bédard Albert, boucher
Thiboutot Gustave, menuisier
Gervais Hormidas, comptable
1235½ Hardy Lucien, salon de barbier

Avenue Tourangeau

1237 Labrecque Pierre, gardien
1237 Malouin J. Arthur, typographe
Larcher Mme veuve Elzéar
Germain Paul-Henri, emp. de garage
Légaré Joseph, peintre
Bouffard Maurice, journalier
Lemieux Joseph, commis
1237½ Hébert Albert, menuisier
Vidal Ernest, emp. Herman Young
1239 Quebec Sans Bruit, Mlle Clotilde Picard, maîtresse de poste
Librairie La Grappe d'Or, Enr., et Coupons
1239½ Demontigny Arthur, épicier (et rés.)
1241 Robitaille Noel, presseur
Badeau Mme veuve Pierre
Badeau Alphédor, journalier
Badeau Achille, journalier
1243 Noel Joseph, menuisier
1245 Leclerc Henri, chauf. de camion
Garant Roméo, emp. C. N. R.
1247 Lemoine Lauréat, barbier
1247½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier
1247¾ Fortin J.-N.-Lorenzo, salon de barbier, (rés.)
1249a Podesto Wilfrid, emp. Imperial Oil
1249b–1249¼ Lafrance Mau., épicerie etrés.

Traverse C. P. R.

1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop. et rés.
1251½ Letarte Louis, chauf. d'auto
1251¼ Desbiens Ernest, cord. machiniste
1251a Petit Arthur, rep. de chaussures (boutique)
1251b Le Terminus, débit de tabac, Mlle Y.-C. Bigaouette, prop.
Bigaouette Joseph, emp. Eastern Steel
1251¾ Deblois Joseph, journalier
1253 Godin & Delisle, marbriers

Auger

1255 Savard Gustave, comptable C.N.R.
1257 Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne stenographe
Morissette Mlle M., sténographe du Bureau des Archives au Parlement et présidente de l'Amicale des Ursulines
1259 Lamontagne Georges, emp. Imp. Oil
1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux publics
1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
1265 Roy Théodule, gardien d'étables
1267 Drolet G. E., rentier
1269 Vallerand Arthur, journalier
1271 ——

Trudel

1273 Marcotte Adrien, cond. camion
1273 Lortie Albert, briqueteur
1275 Petitclerc Arthur, snr, emp. P. Gingras
1277 Bédard Gérard, jnr., commis
1279 Petitclerc Arthur, jnr, chauf. camion
1281 Garneau Séraphin, journalier
1281a Simonneau Albert, ouv. chaussures
Garneau Séraphin, journalier
1281b Benoit Joseph, aide-forgeron
1281½ Lamonde Paul, navigateur

1283 Produits Champlain, Enr. (Sirops et conserves)
Grenier Adrien, prop.
Le Bouthillier
1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
1287 Dorval Alphonse, machiniste
Lemieux Joseph, boucher
1289 Pouliot J.-Bte, épicier
1291 Martin Joseph, emp. C. N. R.
Noreau Wilf. emp. Metropolitan Store
1293 Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop
étal de boucher
1295 Brochu Albert, prop. du Marché St-Vallier
1297 Dumas O.
Chamard J. A., journalier
1299 Lemieux Joseph, barbier et rés.
1301 Bell Emile, journalier
1305-1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.
Avenue Lesage
1313-1315 Paquet Paul-Em., épicier et rest.
1317 Bédard Marcel, journalier
Lelièvre Joseph, charretier
Bilodeau Hector, ch. de camion
Boivin Mme veuve Siméon
Gélinas W., journalier
1319 Lafontaine Albert, emp. J.-B. Renaud
1321 Pelletier Ls-Ph., rentier
1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
Garneau Geo., mécanicien
1325 Lacombe Joseph-A., emp. Us. St-Malo
Bédard Adélard, emp. Com. du Port
Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
Dion David, militaire
Beauharnois
1327 Laforce H. & Fils, marbriers
1335 Blondeau Joseph-Henri, emp. C.N.R.
1337 Bédard Arthur, journalier
1339 Routhier Adélard, journalier
1341 Charest Gérard, pâtissier
Père Arnaud
Panet
1351 Rolland J. A., marbrier
1353 Bernier Emile, emp. "Chronicle Telegraph
1355 Cantin Joseph, emp. Com. du Port
Cantin Louis
Cantin Roland, emp. Laiterie de Québec
1361 Lessard David, emp. Anglo Pulp
1363 Fitzpatrick Wm., forgeron
1365 Delwaide & Goffin, marbriers
Gamelin
1373 Levasseur Gédéon, c.-maître Us. StM. Cimetière St-Sauveur
1389 Pouliot Jean-Bte., épicier
1393 McLaren Chs, emp. C.N.R.
1397 Perry the Misses L. & A.
1407 Vidal Georges, huissier Cour du Recorder
1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delaney Mrs widow, Chs.-P.
Maguire Miss Margaret

Côté Nord — North Side

8 Belley Geo., taverne
12 Hôtel Royal
Bolduc Mme veuve Edouard, prop.
Thibaudeau Georges, chauffeur
14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd., James Brown and C. T. Doddridge, rep.
Ruelle Legaré
22-24 Lachance G. I. Ltée
26-28 Manufacture de colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 La Cie Légaré Ltée
40-42 ——
54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.
Bath
62 Au Meuble Moderne (entrepôt)
64 Cauchon Georges, chambres
68 Garage
70 Croteau Eugène, professeur et rés.
78 Giguère Jules, journalier
80 Côté Joseph, chauf. taxi
82 Gaucher & Fils (atelier)
84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artificiels
Bernier Pierre, garde-chasse
86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
88 Gilbert M., magasin d'occasions
88¼ Matte Mme veuve Auguste
Auclair Siméon, journalier
Trudel Richard, emp. s. civil
88½ Vézina Mme veuve Louis
Auclair Mme veuve Siméon
Guité Mme veuve Ch.
Houde Wilfrid, chef d'allées T.-D. Dubuc
88¾ Station de Police No 4
St-Nicolas
92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer master
122 Farago Peter, de Quebec Laundry
Vallière
134 Dept des Terres & Forêts, entrepôts
Dubé Mlle Rosine
Fortier Mlle Yvonne
140 Julien Albert, chauf. de taxi
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
J.-E. Bégin, (rés. Everell)
148 ——
152 St-Jean Mme veuve Raoul
152½ Payette Mlle Yvette
154 Bédard Charles, commis
Chabot Napoléon, mécanicien
156 Brousseau Arthur, tail. de vitres
Brousseau Lucien, journalier
Brousseau Roné, pâtissier
Brousseau Roméo, cord. machiniste
Hallée Lorenzo, chauf. privé
Hains B., journalier
Hallé Ber. journalier
172 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeurs et relieurs
St-Roch
174 Lavertue Henri, chauf. de camion
Roy Edouard, journalier
176 Dion Rosario, pressier
178 Petit Laurent, messager
Petit Mme veuve J. Wilfrid
180 Edinger Saul, pedlar

180 Kirshenblott Morris, emp. Clothing factory
184 Côté J.-B., plombier
Quebec Ice Cream
186 Goulet Ernest, journalier
Goulet Henri, journalier
188 Dallaire Ulysse, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C.P.R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
Lecours Léon, chaudronnier
194 Carette D.-W., épicerie et rés.

St-Dominique

202 Eau Magique
Rodrigue, Rodrigue & Turcotte, props.
214–216 Renaud J B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
220–226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

Mgr Gauvreau

232 Vézina D., épicier et rés.
238 Baker Philéas, chauf. taxi
Lacombe Mme veuve Auguste
Nicole Albert, chauffeur taxi
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
242 Bureau Adolphe, prop. de restaurant
244 Matte Lorenzo, cordonnier
248 Clavet Vital, menuisier
250 Boutet Herménégilde, charretier
252 Vachon Hervé, pompier
254 Séguin Frs de Sales, voy. de commerce
256 Ethingof Myers, junk store
258 ——
268 Vézina C.-A., contracteur général (bureaux)
270 Villeneuve Albert, emp. Hôtel Victoria

Blanchet

278 Roy Mme Roland
278½ Beaudry David, journalier
280 Duguay Xavier, journalier
280½ Massé Lucien, peintre
282 Finet Arthur, emp. Dépt Colonisation
284 Bergeron Ovila, journalier
Labrecque Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Guenette Xavier, journalier

Carré Lépine
Du Pont

298 Blouin Romuald, agt d'immeubles
298½ Lefebvre John, journalier
Tremblay Armand, journalier
Gilbert Antonio, journalier
Beaudoin Albert, emp. s. civil
300 Leblanc Mme veuve Théophile
302½ Pepin Mme veuve Odina
304 Gingras Edmond, march. de charbon
306 Gagnon Léopold patissier
Villeneuve Mme veuve Alfred
308 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions (rés.)
310 Simard Oscar, journalier
Simard Albert, emp. Dom. Textile
312 Jacob Mme veuve Jos.
Martel Alex., comptable
Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
318 Garneau Arthur, doreur
Garneau Robert, mécanicien auto
320 Lajeunesse Mme veuve Paul
Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
322 Marchand Alexandre, de P. Marchand, Ltée

De La Chapelle

326 Martineau Philéas, L. commis marchand
328 Paquet Emile, bijoutier
332 Trépanier Mme veuve Joseph
334 Lachance Adrien, pompier
336-338 Forest Lucien, prop. de garage
340 Pouliot Wilfrid, épicier
342–344 Pouliot W., épicier (rés.)
346 Giguère Noel, chauffeur camion
348 Devarennes Mlle Anna
Paquet F.-X., commis
350 Morency Joseph, commis
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Goulet, Joseph, instituteur
358½ Lévesque Roméo, journalier
360 Bédard L.-Eugène, repr. MacGregor Paper Bag Co.
St-Hilaire Mme veuve Alfred
362 Langevin Antonio, barbier
Gingras Mme veuve Fortunat
364 Gosselin Mme veuve Octave
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., journalier
366 Garant Gustave, de Garant Service, Enr.
368 Paré Paul-Henri, typographe
370 Paré Charles, menuisier
372 Cantin Lucien, emp. Cie Chinic

De l'Eglise

376 Tavara Robert, prof. de chant
376¼ Charland Maurice, infirmier
Poulin Paul-Emile, infirmier
376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
376¾ Vermette Arthur, vendeur d'autos
378 Gauthier Georges, journalier
380 Lacasse Lucien, peintre
382 Dubé Mme veuve Pierre, restaurant (et rés.)
384 Ruthman Mme veuve Edouard
386 Clavet Mme veuve

de la Couronne

408 Edifice Le Soleil, Ltée

1er étage

Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
"L'Evènement", bureaux et atelier

4ème étage

303 Adressographe, Multigraph of Canada Ltd
Gaston Soucy, gérant.
305 L'Œuvre de la Goutte de Lait
307 ——
306-7 Real Silk Hosiery Mills Co of Canada, Ltd L.-C. Roy, gérant
304-05 Fortin & Jobin, agent de manuf.
314 Dominion Taxis, 35cts Inc.
Joseph Hardy, gérant
315 St-Michel H., tabagie
317 ——
318-319 Goulet Ltée, Emile Goulet, Ent.-électriciens, gérant
318 Office Outfitters Reg'd, W. Holford, manager

320 Kerr Ellams, Office & Appliance, G. Hearle, manager
320 Kerr Office Appliance Ltd, A. Roméo Millette, gér. des ventes.
322 Le Prêt Général Ltée, J. A. Labbé, gérant
322 Boyd A., dentiste

Dorchester

466-472 Dept du chômage, (Secours directs)
472 Guay Adélard, Enr.
Club de Ski Jacques Cartier
Club Huron, Raquetteurs
Paquet & Frère, manuf. de matelats et rép. de meubles
474 Maheux E.-H., de Alphonse Maheux, Enr.
476 Maheux Alphonse, de Alphonse Maheux, Enr.
478 Maheux Alphonse, Enr., fab. de savon
480-486 Barry J.-R. & Frères, marchands de cuir
482 Bédard Mme veuve Philippe
484 Girard Joseph, cord.-machiniste
488 Rouillard, Alphonse, journalier
Rouillard Léo, journalier
Rouillard Aurèle, journalier
Boutin Elie, gard-magasin
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
490 Dallaire Marcel, commis
Dallaire Cyrille, emp. C.P.R.
Dallaire Paul, journalier
Dallaire Robert, journalier
492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
518 Dominion Wood Heel Corp.
Fronstey Emile, gérant
526 Vadeboncœur Henri, journalier
528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
532½ Gauvreau Lucien, agent manufacturiers (bureau)
534 Baribeau Antonio, journalier
536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
538 Bourassa Ernest, voy. de commerce et restaurant et rés.
540 Cantin Mme veuve Octave
542 A. J. O. C., bureau
544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Avila, commis
Dompierre J. B., pompier (Capt)
546 Boivin Mme veuve Ls

Caron

554 Station de gazoline
Boucher Charles, gérant
558-560 Photogravure Artistique Ltée
Audet Lorenzo, photograveur
560½ ——
562 Lachance Walter, emp. La Cie Legaré, rue St-Paul
564 Thériault Alph, emp. Dom. Arsenal
566 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, representing Scott B. S., manager
McDowell & Lincoln Ltd., leather merchants, Art. Renaud, gérant
566 Panther Rubber Co. Ltd
Ass.des Manufacturiers de chaussures de Québec
Association des Manufacturiers Canadiens, C.-A. Lamontagne, secrétaire
578-580 Quebec Modern Clothing Mfg Co., Harry Lax, prop.

St-Anselme

592 Fournier J.-Bte, tailleur de cuir
594 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
596 Gagnon A. G., épicier
598 Moisan Alphonse, cordonnier
600-600½ GauvinAlph.marchand de sirop
602 Girouard Armand, journalier
604 Boulay Raymond, journalier
606 Painchaud Arcade, journalier
608 Painchaud Jacques, journalier

St-Crépin

610-612 Station huiles et gazoline

Boulevard Langelier

624 Robitaille William, salon de barbier
628 Laberge Chs-Joseph, comptable
632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
632½ Plante Lucien, ch. camions
634 Heppel Mme J.-S.
636a ——
636b Noel Mme veuve Antonio
638 Gagné J.-A., march. de fourrures
638b Guay Adélard, de Adélard Guay
Guay Henri, manufacturier de Ad. Guay Enr.
Guay Mme veuve J.-A.
Aubé Maurice, commis Co,. des Liq.
640 Vachon Chs-Ed., constable municipal
642 Bélanger P.-E., emp. Dept. Ins. publique
Bélanger Mme veuve Joseph
642a Boily Omer, vétéran
Labbé Raoul, journalier
644 Drolet Antonio emp. Bell Tel.
646 Potvin Edmond, charretier
Angers Emile, emp. civique
650 Trudel Mme veuve Philéas
Rouleau Albert, chauf. de cmions
652 Trudel Alexandre, comptable
654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Nadeau J.-O., march. de fourrures (rés.)
Nadeau Lucien, comptable
Nadeau Roland, commis bureau
656 Lechasseur Guy, restaurant (et rés.)

Rameau

660 Anglo Canadian Oil and Products Edouard-Napoléon Gagnier, prop.
662 Lamontagne & Racine, Ltée manuf. de renforts
678 Bilodeau Joseph, chauf. d'auto
Bilodeau Jean-Chs, journalier
680 Dion Alfred, répar. de batteries, radios et serrures
682 Patry Mme veuve Arthur
692 Société des Débardeurs du Port No 5
Bourse du Travail
Fraternité des Tailleurs de Cuir
Association Ouvrière de Québec, Fraternité des Wagonniers
L'Union Nat. des Travailleurs du Port de Québec et District, Inc.
Le Club Bertrand, Salle de réunions

692 Société des Artisans Canadiens-Français Succursale St-Sauveur, No 145
L'Union des Artisans Can. Français, succ. No 601
Forestier Indépendants C.C. Durocher 1484
Forestiers Catholiques, Cour N.-D. de Lourdes No 1123
Forestiers Canadiens, Cour St-Sauveur No 622
Union Secourable des cordonniers de Québec
Union des Tailleurs de cuir
Ecole de l'enseignement ménager
694 Dion Joseph Geo., comptable

St-Joseph

710 Simard Télesphore, nouveautés
712 Susirud Hakon, cuisinier
716 DeBeaumont A., Enr., DeBeaumont Adrien C., prop.

Laviolette

728-730 Bédard J.-Art., épicier licencié
732-736 Kresge 5, 10, 15 et 25cts Store Martin R., manager
738 Laliberté A., nouveautés
740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste Falardeau Charles, agent L'Evénement
742 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures, Laporte Edouard, gérant
746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store Floyd Bourque, manager
750–752–760 Bouchard L., nouveautés
756 Pelletier Mme Blanche
Pelletier Mme veuve B.
758 Martineau Joseph, plombier
Gauvin Albert, cord. machiniste
Gauvin Jean-Chs, cord. machiniste
Dufresne Valmore, peintre
762 Pharmacie Nationale, Enr.
Chabot Léonidas, propriétaire
Côté Philippe, constable C.N.R.
764 Salon Paulette
Lauzier Alphonse, propriétaire (et rés.)
766 Gagnon Edgar, restaurant
768 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant
770 Gariepy Ls-Philippe, Dr (bureau et rés.)

St-Ambroise

782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion, Enr
Dion Réné, tabac
786 Dion Réné, débit de tabac
788 Leclerc Dr (bureau et rés.)
790 Robitaille Jules, bijoutier
792 Bergeron Mme veuve Nap.
Bergeron Sarto
794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale, J. Ed. Robitaille, gérant
796 Larose Cyrille, salon de barbier
798 Coulombe Hubert, gardien
800-802 Savard Mme Joseph
806 Bédard Réné, voy. de commerce
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
808 Pharmacie Joseph Masson
Masson Joseph, chimiste, prop.
810 Bernard Léo, fourrures
812 Bernard Léo, fourrures (et rés.)
812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
814 Bilodeau Mme veuve Georges
814½ Komo Construction Ltée contracteurs généraux
814¾ Maranda Delphé, entrep.-menuisier (bureau)
816 Côté Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
830 Bédard Elzéar, marchand-tailleur
832 Bilodeau Adjutor, comptable
834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
Galée 141
836 Le "Nid d'Economies" Enr., Nadeau J.-O., prop.
838 Harvey Joseph, commis Bureau de Poste St-Sauveur
840 Bureau de Poste
Gauvin Napoléon, gardien

Ste-Catherine

846-846½ Grégoire Georges, médecin (bureau et rés.)
848 Destrempe A., médecin chirurgien (bureau et rés.)
854 Beaumont Mme veuve J. W.
Beaumont Lucien, dentiste
854½ Laperrière Alphonse, journalier
856 Bacon Olivier, emp. bur. poste
856½ Beaumont Henri, comptable
858 Myrand Mme veuve Georges
Gagnon Maurice, prop. de salle de billards
860 ——
862 Bédard Mme veuve Alfred
864 Théâtre Français, J.-E. Gagnon, prop.

Carillon

866 Deschênes A., magasin chapeaux pour dames
866½ Main Café Lee Seto
868 Cantin Joseph, jnr. opér. Linotype
Cantin Joseph, typographe
Drouin Emile, anc. emp. C. du Hâvre
Villeneuve Georges, briquetier
870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
Turcotte Jules, étudiant
Turcotte Jean-Ls, étudiant
872 Caouette Léo, salon de barbier
874 Salon de Barbier
Chevalier Lucien, propriétaire
876 Dufour Léo, emp. Dépt Voirie
Bélanger Léon, tailleur de cuir
Lefebvre Mme H.-L.
Laberge Gérard, mécanicien
Morrissey James, emp. St. Malo Shop
878 Bédard Ulric, marchand importateur, accessoires de barbier
882 Blondeau Louis-J., comptable
Blondeau Antonio-A., commis
884 Turgeon Maurice, rentier
886 Cardinal Marcellin, merceries

888 Comm des Liqueurs No 59, Prémont Léopold, gérant
892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
894 Carrier Jos., rentier
896 LamontagneLauréat, presseur
898 Bissonnette J.-H., pharmacien
900 Malouin J.-Thomas, emp. de garage
902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien (bureau et rés.)
910 Arseneault Lucien, emp. La Voirie
Bélanger Jules, emp. Us. St-Malo
Roy Roméo, journalier
Barbeau Joseph, commis taverne
912 Bédard Arthur, taverne

Avenue Renaud

920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
926 Moisan Philémon, forgeron
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
934 Grégoire Mme veuve Georges
936 Bilodeau Napoléon, salon de barbier etrrés.
938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, tabac et rés.
940 de St-Victor Jean-R., médecin-chirurgien bureau et rés.
Moore J.-E., rep. Artbed Shoe Manuf. Co. Inc.
942 Nolin Lucien, surintendant
Chamberland Dominique, journalier
Chamberland Jean, plombier
Chamberland Emile, bijoutier
Chamberland Henri, comptable
Chamberland Donat, typographe
Chamberland Arthur, typographe
944 Nolin Roger, épicier
946 Turcotte Cléophas, Enr., marchand de glace, de bois de chauffage et charbon G.-C. Dumas, prop.
954 Claisse Allan, manufacturier
Gingras Henri, mécanicien
956 Devarennes Joseph, emp. Que. Power
958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
960 Lachance Omer, ch. de taxis
Gagnon Mme veuve J.
Bouliane Geo. emp. Trav. Pub.
962 Chez Maurice, restaurant, Ratté Maurice, prop.
Ratté Gerard, journalier
668 Drolet Arthur, échevin quartier St-Sauveur, commerçant
970 Miller Mme veuve Georges
Letellier Alphonse, commis
972 Magnan Roland, journalier
974 Magnan Albert, emp. Royal Mattress
Asselin Mme veuve
Sauvageau Jules, journalier
976 Drolet Arthur, commerçant

Avenue Bigaouette

998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien président La Cie F.-X. Drolet
Beaumont Wilfrid, professeur
1012 Champlain Oil, A. Dussault agent
1014 Blondeau J.-E., boucher, (étal)
Paquet J.-W., Enrg., Express des Marchands
Antonio Pageau, prop.
1016r Careau Léonidas, garde-magasin
1018 Lépine Philippe, gardien de la paix

St-Luc

1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
Tremblay Wilbrod, barbier (rés.)
1022 Beaupré Roland, agent d'assurances
1022½ Deschamps Alfred, confiseur
1024 Allaire Alexandre, pompier
1024½ Gobeil Lauréat, comptable
Gobeil Jean-Chs, commis pharm.
1026 ——
1026½ Turcotte Lucien, journalier
1028 Joharti Ant., merchant, rés.
1028½ Martel Egide, emp. hôpital S. Cœur
1030 Faucher Albert, couvreur
1030½ Pouliot Joseph, C.-maître Trav. Pub.
1032 Lelièvre Albert, emp. bur. Prévention Incendies
1032½ Pelland Cary, barbier
1034 Genest Arthur, journalier
1034½ St-Laurent Elzéar, emp. Com. des Liqueurs
1036 Verret, J.-B., jnr, journalier
Verret J.-B., snr, emp. de la Cité
"Salon Spécial" coiffure Mlle M.-A. Verret, prop.
1036½ Bruneau Léopold, tailleur de cuir
1038 Vermette F.-J., voy. de commerce
1038½ Huard Mme veuve Georges
Huard Emilio, tailleur de hardes
Huard Patrice, emp. Que. Ry
Huard Gérard, barbier, (rés.)
1040 Paradis Arthur, emp. Robin Hood
1040½ Fiset Pierre, huissier
1042 Caron Roch, peintre
1042½ Moisan Alfred, journalier
Dompierre Pierre, rentier
1044 Bedard Alphonse, emp. de la Cité
1044½ Michaud Joseph, menuisier
1046 Vermette Calixte, contre-maitre
Vermette Mme veuve Ferd.
1046½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Decourcy J.-M., journaliste
1048 Emond Raoul, emp. de la cité
1048½ Fiset Victor, caissier Rock City
Fiset Elzéar, couvreur
1050½ Giguère Louis, snr, rentier
Giguère Louis, jnr, emp. Lait. Québec
1052 Labonté Gérard, machiniste
Labonté Rosaire, emp. s. civil
1052½ Paquet Almanzor, ancien cocher
1054 Mazelore Mme veuve Jean
1054½ Caron Philémon, tail. de cuir
1056 Maranda Mme veuve Jean
Maranda Mlle Alphida
1056½ Gagnon Wilfrid, pompier
Parent Jos., Adélard, cordonnier
1058 Bilodeau Philippe, menuisier
Bilodeau Mme veuve Wilfrid
1058½ Côté J.-R., ch. de bouilloires
Cantin Eugène, pensionnaire
1060 Asselin Philéas, peintre
1060½ Croisettière Ovila, couvreur
1062 Plamondon Jules, briqueteur
1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
1064 Guilbault Mme veuve Emmanuel

1064½ Grenier Alex. emp. Bur. des Postes
1066 Racine Joseph, journalier
1066½ Giroux Albert, menuisier
1068 Lagacé Paul, cordonnier
1068½ Tremblay Israel, gér. Idéal Market Reg'd
Tremblay Laurent, gérant marché
1068¾ Labbé Albert, débardeur
1070 Fréchette S., journalier
1070½ Poirier Arthur, contre-maitre
1070¼ Roy J.-Alfred, comptable, Emond & Côté
1070¾ Ouellet Emile, machiniste

Avenue du Sacré-Coeur

1072 Paquet Antoine, marchand de fourrures
1076 Lefebvre Rosaire, commis
Côté Paul-Emile, commis-boucher
1078 Martel Louis, épicier et rés.
1080 Métivier Albert, nouveautés
1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
1084 Larochelle Louis, ingénieur
1086 Bilodeau Adélard, ch. camions
1088 Rousseau Josaphat, journalier
1088½ Blouin Irenée, peintre
1090a Pouliot Maurice, officier Secours Directs
1090B Carrier Ovide snr, emp. C.N.R.
Carrier Ovide, jnr, commis La Cie Paquet
1090¼-1090½-1090¾ Ass. Sportive de Québec, Enr., Marcel Pouliot & George Nadeau, gérants
1090c Turcotte Antonio, voy. de commerce
1090d Savard Joseph, menuisier
1092 Bussières Joseph commis
1092¼ Leclerc Joseph, méc. dépt Voirie
Dionne Hector, mécanicien
Bérubé Pantaléon, importateur
1092½ Paquet G.-H., comptable
1094-1098½ Hôtel St-Malo
Roy F.-X., barbier et rés.
Morin S.-P., emp. Imp. Oil
Lavoie Richard, mécanicien
Moreau Théophile, emp. Us. St-Malo
Dubois Rosaire, emp. Us. St-Malo
Falardeau Lucien, journalier
Boucher Armand, commis
Blondeau Arthur, tanneur
Hardy Antoine, commis
1096 Hôtel St-Malo, Mme Jacques Auger prop
1102 Lamontagne Léon, commerçant
1106 Vermette J.-E., restaurant
1108 Picard Mme veuve L.-T.
1110 Bourassa Arthur, boucherie, fruits et légumes
1112 Falardeau Paul, agt. d'assurance
Lapierre Emile, anc. épicier
1114 Verret Mlle Marie-Anne, nouveautés
1116 Fiset Alfred, march-chaussures
Magasin à 9 cts — L. Lemieux, prop
1118 Campagna Joseph-Albert, emp. Dom. Arsenal
Tessier Mme veuve Philomène
1118½ Cantin J.-Philéas, notaire
Cantin Edouard, journaliste
Cantin Jean-Paul, emp. B. de Poste
1118½ Cantin Uldéric, commis
Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
Cantin Roland, secrétaire Shérif
1120 Pâtisserie de Luxe, Mme Louis Leclerc
1122 Epicerie Centrale, Maurice Lafond, prop.
1122½ Lamontagne P.-Emile, emp. Us. St-Malo
Rodrigue William George, vérificateur
1126 Lapointe Mme veuve François
Lapointe Arthur emp. C. Marquis
1128 Labrecque Louis, journalier
1130 Lemieux Napoléon, journalier
1134-1134½ Racine Josaphat, plombier, atelier et rés.
1136 Foy Dr Georges
Southall John, emp. St. Malo Shops
Goulet Chs-Eug. électricien
1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
1144 Cantin Léopold, emp. Com. du Port
1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
1150 Ferland Cyranus, entr.-menuisier, rés.
1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
1156 Rochette Edouard, journalier
1158 Hamel Joseph, forgeron
Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et rés.
1164½ Gosselin L.-A., salon de coiffure
1166 Bélanger Mlle Valéda
Lapointe Albert, cordonnier
1168-1170 Ratté Frs-J., Inc., épicier et rés.

Marie de l'Incarnation

1172 Beaulieu J.-B., entrepreneur de pompes funèbres
1174 Beaulieu J.-B., de J.-B. Beaulieu
1200 Ratté Charles, tailleur de cuir
1202 La Cie "Jumbo" liqueurs, Edouard Paradis prés. et rés.
1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
Breuvage "Plus 4" de Québec, Dionne Charles, gérant
1208 Cantin Maurice, commis
1208 Cantin Marcel, tanneur
1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
1244 British American Oil Co. Station
F.-T. Morin, gérant
1246 Plamondon Victor, entrepreneur
Plamondon Mme veuve Joseph
1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hygiène
1260 Imperial Oil, Ltd
Kerr David, manager
1264 Les Huiles Lafayette, Enr., Robitaille Noe, propriétaire

Verdun

1310 Pagé Arthur, contremaître
Guilbert Mme veuve Armand
1312 Feilong Thomas, emp. C.N.R.
Feilong Michael, emp. Anglo Pulp
1314 Kerwin N.-G., accountant

Route du Pont Scott

1376 La Cie du Cimetière St-Charles
Parent Arthur, surintendant
Leclerc Albert, emp. Cie Cimetière St-Charles

Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St, St. Jean-Baptiste ward.

7 Donati Mme veuve Albert
12 Racine Mme Georges
14 Roberge Mlle Stella
16 St-Hilaire Mme Lydia
26 O'Keefe John, carpenter
Racine Dabias, emp. de la Cité
Fortin Frs, charretier
Reinhardt Roméo, peintre

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

1 Roy Lionel, detective municipal
1½ Gobeil J.-Arthur, voy. de commerce
3 Fortier Benoit, cordonnier
5 Montagnon Mme veuve Lucien
Miller Odilon, menuisier
7 Paradis Edouard, ancien militaire
Latourelle
13 Paradis Alfred, couvreur
15 Thibault Luc, emp. Parlement
15½ Marois Ovila, chauf. privé
17 Bédard Marcel, épicier, et rés.
19 Barrette Gabriel, restaurant
21 Villeneuve Albert, salon de barbier
23 Fong Shing, laundry
25 Trudel & Frère, bouchers (étal)
27 Paré Joseph, épicier
31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop.
Richelieu
33 Pelletier Mme veuve Télesphore
Pelletier Aurèle, emp. C. H. R. C.
35 Madore Paul, journalier
37 Barbeau Donat, maçon
41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité
D'Aiguillon

Côté Ouest — West Side

6 Daunais-Kirouac, Mme Alvine
Simard Henri, plombier
8 Dion Georges, épicier
Latourelle
10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
12 Née Mme A. T., modiste
Turgeon Georges, typographe
12½ Turgeon Mme veuve Joseph
14 La Charcuterie Frontenac, Enr. Jos. Fournier, prop.
14½ Fournier Joseph, de la Charcuterie Frontenac, Enr.
16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset
St-Olivier
18 Gingras Zéphirin, épicier
20 Gingras Zéphirin, (rés.)
Gingras Maurice, commis
22 Beaumont Albert, emp. Caisse d'Economie
22 Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
26 Ecole préparatoire au Séminaire, (Marie Vianney) sous la direction de la Cure de St-Jean-Bte
28 Charland Joseph, march chaussures (rés. Tremblay Linière, agt d'assurances
Richelieu
d'Aiguillon
40 Entrepôt Bussière
88 Binet P.-R., commis de bureau

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Nord — North Side

1 Martel Sévère, épicier
3 Pierrot Café (entrée)
5 ——
7 Morin G. Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr. entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)
Du Porche
17 Gauvreau. Beaudry, Ltée, entrepôt
19 Entrepôt Frontenac

Côgé Sud — South Side

18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition
Du Porche
20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 1271 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

11 Champlain Oil Co. Ltd, garage
Bouret Alfred, gérant

2 Paquet Albert, journalier
Asselin Alphonse, commerçant de fruits
4 Bouchard Mme veuve Emile
Vallerand Lorenzo, cord.-machiniste
6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
8 Métivier Pierre emp. East. Can. Steel
10 Simard George, journalier
16 Canadian Oil Co.,
Peacock, J. T., manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, 160 rue Arago, quartier St-Roch.—From 593 St. Vallier St. to 160 Arago St., St. Roch ward

Côté Est — East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
21 Girard Joseph, plombier
23 Laroche Mme veuve Ferdinand
27 Godbout Mlle Laure, institutrice
31 Deslauriers J.-Bte, charretier
37 ——
39 Dubois Georges, conducteur d'ascenseur
41 Anderson Jerry, ch. de camion

51 Harton Paul-Emile, emp. de la Cité
Sansfaçon Albert, charron
53 Plamondon Aurélien, chauf. camion
55 Ouellet Paul-Emile, mécanicien
57 Paquet Joseph, plombier
59 Lavoie Edouard, plombier
61 Plante Hubert, ouv. en chaussures
61a Auclair Mme Joseph
61b Chamberland Fortunat, journalier
61c Laplante Joseph-Frs, journalier
Laplante Roland, journalier
63 Duval Télesphore, journalier

Côté Ouest — West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.

Colomb

26 Chabot Onésime, boulanger
Godbout Pierre, menuisier
30 Giguère Télesphore, emp. C.P. Express
Bacon Joseph-Gédéon, sculpteur
Filteau Ernest, chauffeur camion
34 Hains Edouard, presseur
Hains Edmond, comptable
Robitaille Philippe, chauffeur taxis
Savard Ulric, distributeur de pains
Savard Mme veuve Louis
34½ Denoncourt Delphis, mouleur
Labbé Siméon, boulanger
36 Duclos Alfred, chauf. de camion
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis-Philippe
Langevin Mlle Lucienne
Miller Gérard, fab. de pantouffes
40 Cardinal Oscar, imprimeur
Perreault Alphonse, cordonnier
42 Brulotte Léo, camionneur
46 Robitaille Roch, commis-épicier
Robitaille Roméo, distributeur Brasserie Boswell
Matte Aurélien, emp. ch. de fer
48 Bourget Guillaume, comptable
50 Julien Roland, peintre
52 Simard Roger, plombier (rés.)
Migneault Pierre, journalier
Martel Onésime, quincaillier
Robitaille Alphonse, tanneur
Lemay J.-Adélard, cireur de chauss.
58 Sylvain Arthur, boucher
60 Robitaille Jules, électricien

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELVTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bouchard Mme Louis
Bouchard Louis, emp. C.P.R.
Belleau Paul, emp. s. civil
4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.

St-Vallier

Côté Ouest —West Side

3-5 Garage Dépt des Terres et Forêts
Entrepôts du Service Forestier
Garage Brasserie Boswell
McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant
Quebec Steam Laundry, Farago & Corneau, prop.

Des Prairies

Côté Est — East Side

Chateau Champlain
Dominion Oil, Ltd, Gas Station, Charland Roland, gérant

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

4 Paré Lorenzo, emp. Laurentide Garage
6 Rochette Eugène, emp. de la Cité

Côté Ouest — West Side

5 Samson Mme veuve Edouard
Cantin Mme veuve Edouard

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est — East Side

9 Lower James, voy. de commerce
11 L'Heureux Mme veuve Hermenégilde
L'Heureux Emile, ouv.-chaussures

Côté Ouest — West Side

2 Gagnon Lauréat, facteur
4 Provencal Edmond, horloger
Allard Armand, chauf. de camion
Paquet Lucien, commis
Proulx Jos.-Amable, emp. sl civil
6 St-Antoine Chs, commis
8 Robitaille Alfred, voy. de commerce
12 Béchard Olivier, boulanger
Béchard Joseph, imprimeur
16 Côté Odilon, mécanicien
20 Paquet Etienne, cordonnier
22 Daigle Wilfrid, journalier
24 Richard Napoléon, cord.-machiniste
26 Trépanier Mme veuve Antonio
28 Pepin Emmanuel, journalier
34 Blais Roméo, boulanger
36 Vézina Mlle Albertine
Vézina Onésime snr., journalier
Dechêne Charles, journalier
38 Bisson Ls-Philippe, voy. de commerce

VAUQUELIN : (See Ave Vauquelin)

VERDUN, de 1250, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Larcher Elzéar, jr., menuisier
33 Dubois Albert, journalier
Jobin Paul, journalier

33 Jobin Paul, emp. du Cimetière
45 Ratté Félix, commis-épicier
49 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
51 Lachance Léonidas, électricien
Mayer Rowell, emp. Imperial Oil
53 Lessard Wilfrid, journalier
Germain Omer, restaurateur (rés.)
172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company, entrepôt

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 ——
13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Côté Pierre, épicier (rés.)
Bélanger Mme Gaston
19 Côté Pierre, épicier
Napoléon
23–25½ Therrien Mlle E., fantaisie pour dames (et rés.)
25 Therrien W.-J., soll. d'assurance
Therrien Mme veuve Joseph
27 Lachance Gaudias, rentier
31 Nadeau Mme veuve Rosario
Gibson Lawrence, insurance agent
33 Darveau Mme veuve Victor
Bagot
39 Paquet Mlle Marguerite, épicerie et erustarant
41 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Ferdais Mme veuve Francis
45 Emond Adolphe, com. voyageur
Chantal Albert, emp. R. Garneau
49 Allaire Ernest, épicier et rés.
Morin
53 Wing Soon Lung, buanderie
55 Ernst Mme veuve Joseph
Ernst Joseph, photographe
57 Fecteau Mme veuve Alfred
Godin Arthur, serrefreins
59 Blouin Stephen, cord. mach.
De Ernsted Lucien, emp. Ec. Technique
61 Guay J.-Pierre, tanneur
Landry L.-Jos., cordonnier
Careau Arthur, emp. Beatty
63 Audibert Oliva, cord.-machiniste
65 Gosselin Mme veuve Napoléon
Poitras Paul-Emile, horloger et rés.
Martel Edm., chauffeur
67 ——
69 ——
69½ ——
71 Emond Louis, journalier
Giroux Mlle M. Victoire
Giroux Edouard, journalier
Hermine
71½ Rousseau Rosario, cordonnier
73 Caron Télesphore, journalier
75 Caron J.-Télesphore, journalier
77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée Tél. 3-3156
81 Plamondon Aurèle, commis
83 Légaré Joseph, emp. Bell Tel. Co.,
Kirouac
87 Masson Joseph, rep. de chaussures et rés.
89 Boulanger Louis, anc. tailleur de cuir
91 Chabot Hilaire, emp. Dept Voirie
93 Bouret Philippe, emp. Terreau & Racine Bouret
95 Daigle René, tailleur
Labbé Emile, emp. maf. chaussures
99 Bertrand Léon, commerçant
Colomb
103 Chartré Rosario, restaurateur
105 Drouin Pierre, rentier,
107 Chartré Edmond, journalier
Lecours Antonio, mécanicien
109 Boucher Mme veuve François
Leclerc Alphonse, ouv. en fourrures
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
115-117 Royer Ludger, épicier
Châteauguay
119 Marier Mme veuve Arthur
121 Samson G.-E., emp. C. N. R.
123 Gagné Joseph-A., emp. Anglo C. Pulp
131 Richard Mlle Marie-Louise
Richard Paul, anc. emp. S. Fisher
133-135 Minguy Adélard, épicier
Franklin
139 Demers Roméo, cord. monteur
139½ ——
141 Dallaire Joseph, charretier
Arago
161 Petitclerc J.-B., commis
Girard Alfred, boucher (rés.)
163 Clavet Arthur, journalier
165½ Ménard Ludger, peintre
Latulippe Herménégilde, journalier
167 Goulet Jules, journalier
Goulet Wilfrid, emp. Dom. Textile
169 Bédard Alphonse, journalier
171 Roberge Mme veuve Pierre
171½ Marcheterre Ed. L., journalier
177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
179 Guay Honoré, journalier
181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord — North Side

8 Vézina Victor-G., sculpteur
Vézina Gaudiose, sculpteur
Vézina Albert, cordonnier
10 Vézina Victor-G., sculpteur (boutique)
12 Audy Joseph, rentier
Lapointe Henri, couvreur
14 Gagné Lucien, emp. Que. Power
Napoléon
22 Deschamps Achille, journalier
24 ——
28 Breton Roland, chauff. camion
32 Poulin Albert, emp. Ch. Frontenac
34 Roy Lucien, corroyeur
34½ Gilbert A., menuisier
Roy Mme Nap., restaurant et rés.
Bagot
36 Malouin J. W., nouveautés

36½ Malouin J. W., rés.
38 Dolbec Leonard, vétéran
Lacroix Gérard, électricien
44 ——
46 Charest Joseph, journalier
Paré Clovis, emp. Royer & Frère
48 Robitaille Ernest, épicier

Morin

52-54 Paré Adjutor, boucher et rés.
56 Bussières Georges, emp. Dépt Voirie
Fournel Mme veuve A.
56 Bussières Albert, mécancien
58½ Bussière Arthur, mécanicien d'auto
62 Giroux Joseph, cond. d'auto
Vaillancourt Mlles E., L. et A.
64 Pouliot Célestin, menuisier
66 Caron Mlle Philomène

Hermine

68 Lasanté Georges, commis
74 Boulet Donat, expéditeur
Hupé Mlles Z. et A.
76 Drouin Alonzo, salon de barbier et rés.
78 Gingras Lauréat, commis
Raymond Lauréat, électricien
80–84 Blouin Zénophile, épicier (rés.)
82 Chenard Dioclétien, emp. Quebec Packing Co., Ltd.

Kirouac

86½ Michaud J.-A., restaurant et rés.
88 Renaud J.-Chs. emp. Baillargeon
90 Readman Jean, plâtrier
92 Drouin Mme veuve Gaudias
Drouin Joseph, journalier
96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
Audy Adolphe, journalier

Colomb

102 Giroux Ernest, commis
104 Faucher Adélard, fermier
106 Langevin Lauréat, emp. Usines St. Malo
108 Plante Alphonse, menuisier
Plante Gérard, comptable
112 Gousse Mme Eugène
Delongchamps Mme veuve Joseph
Rhéaume Mme veuve G.-Alb.
Allard Pierre, journalier
114 MacLean David, capt de navire
116 Routhier A., emp. Anglo Pulp

Châteauguay

118 Maheux Théophile quincaillier (rés.)
120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
132-134 Blais Adéoda, bonbons et tabacs et rés.

Franklin

140 Jobin Albert, commerçant de lard
Jobin Frs-Xavier, boucher
148 Pageau Adélard, ch. camion
152 Lortie Léon, sr., typographe
154 Cryans Alfred, journalier

Arago

Jolielle

168 Roussin, Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ Marcoux Joseph, journalier

VITRE, de la rue St-Eugène au nord, quartier Limoilou.—From St. Eugene Street to the North, Limoilou ward.

24 Harpin Adolphe, millwright

St-Eugène

58 Bouchard Joseph, laitier
Bouchard Mme veuve Georges
58½ Dussault Robt., tailleur de pierre
60 ——
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, soudeur (rés.)
66½ Turcotte Joseph, menuisier
104 Taillon Herménégilde, jnr, laitier
Taillon Herm., snr, anc. laitier
Taillon Willie, emp. D. Arsenal
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
116½ Simard Médéric, journalier
118 Jobin Chs, peintre
118½ Bourque Mme veuve Albert
Bourque Philippe, emp. Anglo Pulp
Bourque Wilfrid, débardeur
Bourque Maurice, emp. Anglo C. P.
Bourque Evariste, emp. Anglo Pulp
118¾ Lepage Emile, épicier (rés.)
Lepage Henri, rentier
124 Juneau Isidore, chauffeur C. P. R.

La Canardière

138-138½ Lelièvre Edgar, march. sèches
140 Tremblay Odina, messager de banque
140½ Descombes Jos.-Edouard, opérateur telegraph C.N.R.
Descombes Arthur, emp. C. N. Teleg.
146 Jacques Albert, mécanicien
148 Cliche Léonce, emp. Terres et Forêts
158 Lemay Joseph, jobber en chaussures
160 Fournier Claude, détective prov.
160½ Morency Cyprien, sacristain
166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
168 Beaubien Mme veuve L. O.
Beaubien Mlles M.-A. et Cécile

18ème Rue

174 Simard Louis, commis à la Douane
178 Marceau Alphonse, ch. de camions
180 Forgues Uldéric, pompier
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Bouffard Jean-Paull, emp. Hôpital Enfant Jésus
186½ ——
188 Pelletier David, cordonnier
188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
Laberge Edmond, commis de bureau
Laberge Mme veuve Alfred
188¾ Bergeron Georges, mesureur de bois

19ème Rue

198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
404 Poitras Théo., typographe
418 Tourangeau Joseph, ing. stat.
418½ Tourangeau Alcide, ingénieur Parisian Cleaner
420 Roy, J.-N., journalier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90 rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

29 Agences Nationales, Enr.
La Cie Nationale de balais, J. Bérubé, rep.
35 Morand J.-E., voyageur de commerce
Morand Mme veuve Ls
Morand Mlle Valéda, couturière
37 Careau Jean, journalier
Careau Georges, journalier
39 Bigaouette Emile, rentier
10 Morand Léopold, maf. chaussures
Colomb

1ère AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou. — From Third St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage, Fortier Almanzor, prop. rés. Ange-Gardien
25½ Gagnon Victor
Jobin J.-Maurice, com. taverne
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de grains, rés.
Brown James, clerk
31 Robitaille Jos. Eug., grains
35 Audet J.-E., soudure électrique et forge (boutique)
37 Cadorette J.-Arthur, garage
39 Cadorette J.-A., garagiste, rés.
41 ——
45 Tremblay A., marchand d'accessoires d'autos
47 ——
63 ——
65–67 Auto Parts Sales Reg'd, Phil. H. Jobidon, prop.
77 ——
83 ——
85 Frederick Alfred, boulanger
105 Ferland Ludger accessoires d'autos
115 Couillard Georges
119 Penco Oil Co., entrepôt
117 Bédard Oscar, emp. Penco Oil
187 Côté Valère, tailleur de pierre et granit
193 Pelisson Mme veuve J.-Alfred
Pélisson Ls.-Naz., marchand (rés.)
201 Poitras V., bonbons & tabacs
217 Sirois Ls-Ph., emp. dépt Acc. Travail
Pelletier Ls.-Ph., commis de bureau
Bérubé Mlle Nathalie

Avenue Jacques-Cartier

225 Bégin Ernest-J., charcutier (rés.)
227 Rousseau Georges, pressier
229 Girard Adélard, briqueleur
231 St-Ours Arthur, contremaître C. P. R.
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C N.R.
Boivin Georges, chauffeur C. N. R.
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Geo., peintre
239 D'Anjou Chs., cord. machiniste
241 Casse Gaudias, marchand, (rés.)
243 Levesque J.-A., anc. garagiste
245 Turcotte Paul, emp. dépt. des signaux
247 Lecours Jules, méc. de marine
Lecours Fernand, vanneur
Deslauriers J.-Henri, capt de bateau
249 Rinfret L.-A., emp. dépt. douane
251 Cazes Lucien, gérant Alph. Talbot
251½ Jobidon Donat, chauf. locomotives
259 Dion Mme veuve Philémon
261 Richard Pierre, anc. serrefrein
263 Laliberté Eugène C., voy. de commerce
265 Drolet J.-L., voyageur de commerce
Drolet Mme J.-L., salon de Beauté
265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Vézina Raoul, emp. Librairie Garneau
269 Labranche Girard, messager
Labranche Mme veuve Wilfrid
269½ Fréchette Ls-Odilon, serrefreins
271 Lafond Albert, prof. École Technique
273 DeMontigny J.-Léo, emp. Hobbs Ltd
273½ Fournier Ludger-Nap. emp. des postes
Charest Jean, technicien Cie Bell Tel. Co.
279 Voyer Mme veuve J.-U.
Voyer Gaston, directeur musical Poste C H R C
Voyer Jean M., commis de bureau
Voyer Mlle Françoise, emp. Action Catholique
281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
283 Dion Alexandre, voy.-commerce
Myrand Mlle Léda
285-287 Laberge J.-A. quincaillier et rés.
291 Marché Roc Amadour Enr., Edm. Dion, prop.
291½ Galibois Lucien, épicerie et rés.
Poulin Mlle Bernadette
293 Club Lapointe, Tél. 4-3201
295 Brousseau Albert, voy. de commerce
297 Bibeau Régis, voy. de commerce
297½ Roger René, salon de barbier
299 Roger René, barbier (rés.)
299½ Le foyer du Coupon, Mme R. Bibeau, prop.

12e Rue

301 Couillard Mme veuve Auxilien
303 Potvin Philéas, menuisier
Potvin Roméo, emp. Champlain Oil
Potvin Raoul, emp. J.-L. Drolet, Ltée
305-307 Lachance Félix, rest. et épicerie et rés.
307½ Bégin J.-Alfred, orfèvre, rés.
307¾ Bilodeau Albert, emp. Salle Paroissiale
Filion Mlle Rose, couturière
309 Lemieux Maurice, opérateur électricien
311 Richard Jules, voy. de commerce
311½ Careau Léonidas, commis-boucher
313 Bélanger Jules, serrefrein
315 Coveney Emile, emp. Quebec Power
315½ Huot Adjutor, vendeur Nat. Cash Register
317 Labadie Eudore, plombier
317½ Gignac Mme veuve François
319 Therrien Philippe, emp. Rev. Prov.
321 Blouin Auguste, boucher (étal)
323 Laflamme Alphonse, insp. de bois
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Perreault L., pharmacien

327 Hudon Mme veuve J. B.
327½ Garneau Emile, voy. commerce
Avenue Royal Roussillon
333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
Paré Joseph, abbé, vicaire
Marchand Gérard, abbé, vicaire
Gravel Jean-Paul, abbé, vicaire
— **Eglise St-François d'Assise**
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
St-Amadour
415 Allard Eugène, médecin, (bureau et rés.)
419 Hould Henri-Ph., sténo-officiel
419½ Bélanger Ludovic, mécanicien
Leclerc J.-Geo. contracteur de bois
Giguère J. Gérard, voyageur commerce
421 Laframboise Wilfrid, ancien marchand
Lavoie J.-Victor, médecin oculiste, rés.
455 Hôpital St-François d'Assise
Révde Sœur Marie de Fourvières, directrice
Dion Noel, abbé, aumônier
Robitaille Dr Théophile-J.
Tremblay Majella, médecin
Picher Marcel, interne
Duquet Gérard, interne
Benoit Bendock, interne
Monier Roméo, menuisier
Côté Albert, menuisier
Lavoie Gérard, employé
Avenue Leclerc
457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles et de Garneau Ltée
Audibert Roland, agt d'assurance
459 Poudrier Ls-Phil., ing. civil et fonctionnaire public
461 Lamontagne Eug., courtier d'immeubles, rés.
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Paul-Em., comptable
Lamontagne Henri, émp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
469 Roy Patrice, emp. des Postes
471 Gagné Arthur-J., agent d'assurances bureau et rés.
Gagné Armand, commis de Banque
Gagné Roland, soll. d'assurances
475 Ruelland Louis, rep. Acme Hat Co.
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise, Tél. 4-3115
Vileneuve Roméo, commis
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J.-A. gérant, Tél. 4-3731
Avenue Lamontagne
485 Poitras Roméo, voy. commerce
Poitras Roméo, jnr, comptable
487 Nadeau Achille, gérant Cobalt Kittson
489 Lefebvre Maurice, prés. de Lefebvre Ltée
493 McCord C. Harold, office manager Boswell Brewery
Brown Miss M. A.
Doddridge Misses Evelyn A. & Ainne
Bourdon
497 Constantineau J.-G., emp. Old City Co
501 Ruthman Walter, évaluateur
501½ Barras Augustin, électricien
503 Côté Joseph, voy. de commerce
De Gaspé
505 Charest Tiburce, E. agent à commission
Charest Laval, emp. C.P.R. shops
Charest Henri, menuisier
Charest Mlle Eva, commis dactylographe
507 Matte Frs-Xavier, emp. de bureau Que. Power
Avenue Boisclerc
531 Bisset Miss Gertrude
Boulevard des Alliés
563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
573 Plamondon J.-Edmond, comptable.
575 Mullins Mrs. widow Thomas H.
Mullins Miss Gertrude
583 Côté Elzéar, prop. N.-Z. Bélanger
Côté Léopold, emp. N.-Z. Belanger
Côté Henri, emp. N. Z. Belanger
611 Sturton A. M., locomotive engineer
613 Brown John, farmer
Brown Richard, farmer
Traverse C. N. R.
669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
St-Hilaire Mlle Cécile
Morel Eugène, restaurateur (rés.)
Avenue des Bouleaux
703 Nanini Louis, cuisiner
Nanini Aldo, charretier
Forgues Adélard, emp. C.N.R.
Avenue des Chênes
725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
737 Ardouin J.-Bte, rép. de machines à coudres
757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Bradley Miss Bessie K., teacher
Avenue des Pins
Avenue des Peupliers
811 Thibault J.-C.-F., emp. des postes
813 Dorion Philippe, emp. de la Cité
815 Dorion Albert, cultivateur
Hoffman Chs, mineur
817 Dorion Pierre G., cultivateur
827 Dorion Antoine, cultivateur

Côté Est — East Side

2e Rue
3e Rue
4e Rue
30 Marcil Almanzor, prop. Marché Belvedère
32 Doré William, emp. C.N. Express
34 Tremblay Alfred, prof. de musique
36–40 Miville Elzèar, épicerie et rés.
38 Miville Elzéar, restaurant
42 April Octave, pièces de rechange
Paul Auto Parts, Reg'd
Oct. April, prop.
54 Lacroix Paul-A., poste de gasoline Shell
5e Rue
56 Roy Albert, emp. Bell Tel. Co.
58 Morency Fernando, gérant des ventes
58½ Drouin Castule, comptable
60 Thiboutot Alfred, encanteur et marchand de meubles, (rés.)

62 Henry John, tailleur en fourrures
Henry Horace, commis
Henry Nelson, cond. ascenseur Parlement
Henry André, emp. Poste gasoline
68 Barbeau Raoul, mécanicien
70 Lacasse Joseph, commis Cie Paquet
70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
72 Magnan Edouard, commis
74 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale
76 Marcoux Albert, menuisier
82 Fournier Delphis, comptable
Fournier Wilbrod, comptable
Fournier Hector, ouv. chaussures
Fournier Marcel, ouv. chaussures
Fournier Joseph, ouv. chaussures
Fournier J.-Marie, emp. Coopérative Fédérée
Fournier Marc, ouv. en chaussures
84 DesCroiselles Gaudias, bimbeloterie
Descroisselle Henri, navigateur

6e Rue

86 Picard Chs-A., station gazoline Imperial
88 Ferland Ludger, march. d'accessoires d'autos.
La Cie de Frais Funéraires de Québec Ltée, succursale
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Mme veuve E.-P.
Couture Mlle Simonne, sténographe
Couture Antoine, médecin-chirurgien rés.
94 Tremblay Eugène, emp. Usines St-Malo
96 Bélanger P.-Emile, emp. Ang. C. Pulp
Bélanger, R.-V., Enr., entrepreneur pompes funèbres et rés.
Mercier Mme veuve Emile
98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
100 Samson Napoléon, mouleur
102 Beaudry Alexandre, mécanicien
104 Bedard Albert, journalier
Bedard Auguste, journalier
106 Cloutier Edmond, commis Ch. Française
108 Douville Joseph, rentier
Douville Maurice, comptable
108½ Lachance Alphonse, sotéopathe
Gauthier Stanley, menuisier
110 Gauthier Majella, messager
112 Ferland Chs journalier
Ferland Jean-M., journalier
116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
L'Epicerie Frontenac, Enr.,
Lacroix Osias, prop.

7e Rue

122 Martel Adélard, mécanicien
124 Côté J.-E.-Léandre, emp. Br. Champalin
126 Gagnon N.-Hubert, ent.-menuisier, bureau et rés.
126½ April Octave, de Paul Auto Parts Enr.
128 Jean Maurice, prop. station gazoline
128½ Laflamme Eugène, comptable
132 Cloutier Joseph, sacristain
Cloutier Gérard, commis
Cloutier Léopold, constable
Cloutier Mlle Géraldine, emp. C. des Liqueurs
132½ Groleau J.-M., boucher, prop. du Marché de la Couronne
134 Gelly Oscar, gardien de prison
134½ Gelly Oscar, anc. gardien de prison
136 Huot Mme veuve L. J. rentière
Huot Melle Marie Louise
Leclerc Mme veuve Eugène
146 Champlain Oil Ltd., station de gazoline
Frs Sylvain, station, Champlain Oil Ltd

8e Rue

152 ——
154 Lavoie Chs-H., agronome
154½ Bourget Emile, rep. Poste C.H.R.C.
Bourget Joseph, emp. de bureau
156 Simard Adélard, emp. B.C. Nationale
Simard Mlles Joséphine et Régina
Simard Herm., emp. C.N.R.
Simard Mlles Jeanne, commis
158 Brousseau Jos.-Eug., cordonnier
158½ Galibois Réné, fonctionnaire public
160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
Savard Ls.-Phil., cord. machiniste
Savard Albert, journalier
Savard Lucien, commis
Savard Georges, commis-chaussures
164 Girard Joseph
166 Beaulieu Albert, serrefreins
168 Dumas G Couillard, prop. C. Turcotte
170 Audet Albéric, soudeur autogène
172 Brousseau F. E., comptable licencié
Brousseau Rogatien, courtier assurances
Brousseau Langis, emp. de bureau
Brousseau Marcel, emp. B. Can. Nat.
176 Dumouchel Frs., épicier (rés.)
178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

180 Bourret Majella, ch. de camion
Beaulieu L.-J.-Bte, contremaître, Le Soleil
182 Lachance Abel, sec. et gérant Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd.
182½ Richard Edmond, ass't surt'd Quebec Ry., Div. Montmorency
Richard Lucien, prop. de bateaux
184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussures et rés.
184½ Drolet Mlle Dorilla
186 Marois Raoul, emp. entrepôt Frontenac
188 Lafond Albert, chaf. d'auto
Lafond Mme veuve Arthur
186B Filion Mme veuve Ls-P.
186D Villeneuve Arthur, commis de banque
186¼ Roy Paul, commis de bureau
186½ Rhéaume Paul-Henri, pompier
188½ Noel Roland, emp. s. civil
Filion Ls-Phil., menuisier
190 Roy Maurice, commis
190½ Villeneuve Arthur, commis
192 Fortin Oscar, dessinateur
Fortin Robert, mécanicien
194 Carmichael Antoine de Elzéar Carmichael
Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée

10e Rue

202 Gagnon Armand, étal
204 Gagnon Armand, maître boucher, rés.
204½ Lachance Paul, rentier
Sénéchal A. ag. d'ass.

206 Godbout Paul-Emile, épicier
206½ Gagnon Réné, voy de commerce
208 Burrelle, J.-J., gérant de théâtres
210 Pacaud Chs., opérateur Cinéma
210½ Rondeau Réal-A., C.A., de LaRue & Trudel
212 Ratté J.-Wilf., gérant Roofers Supplies, Lted
214 Leclerc Jean-Ls, homme de livraison
Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Hector, emp. us. St-Malo
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
216 Lacroix Emile, boucher
Lacroix Paul-Emile, emp. Art Commercial
Picard Alex., com. boucher
Gamache Lauréat, charron
218 Godbout Mme veuve M.-H.
Godbout P.-Emile, épicier (rés.)
Godbout Alex., commis épicier
220 Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
220½ Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Emile, emp. Ecole Technique
Asselin Raymond, étudiant
Roy Roméo, emp. Hôtel de Ville
222 Landry Mme veuve J.-L.
224 Beaulieu Philippe, emp. Bélang& Ltée
Lamy Ernest, voy. commerce
226 Doyon Emile, garagiste
226½ Hubert Charles, police prov.
228 Guilbault Azarie, anc. épicier
228½ Casse Gaudias, nouveautés

11e Rue

246 Laliberté Georges, épicier licencié
248 Carmichael Eugène, commis boucher
Carmichael Mme veuve James
248½ Chainé Hervey, emp. Com. des Liqueurs
Chainé Arthur, rentier
Chainé Armand, emp. Emond & Côté
Chainé Léopold, emp. Swift
Garneau Antoine emp. Swift
250 Rousseau Lucien, salon de barbier et rés.
252 Berthelot Mme veuve Georges
252½ Turcotte Joseph, maître boucher (rés.)
Lemay Amédée, cond. camions
254 Paré France, emp. Garage Municipale
256 Roy J.-E., courtier en douane
256½ Dion Arthur, voy. de commerce
258 Radio Technique, Latour Geo.-M., prop. mag. & rés.
260 Taillon C.-A., gardien de la paix
262 Plante Gérard, comptable, de Morissette & Frère
264 Rondeau J.-C., insp. Revenu Prov.
266 Fournier Aldoria, méc.-op. en verre d'optique
266½ Lafrance Raoul, du Théâtre Rialto
268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau
Mercier Mme veuve Napoléon
270 Girard Mme veuve Georges
272 DeBlois Joseph-P., commis enchef-automobiles, Bureau du Revenu de la Province
Deblois Paul, mécanicien d'auto
274 Girard Hermel, ent.-maçon
Girard Thomas, poseur de briques
276 Bouchard Henri, emp. civique
278 Côté Armand, emp. Jos-E. Lemieux
280 Cabana J.-Alex., emp. Com. du Port
Savard Lucien, emp. Aff. Municipales
282 Nolin Gérard, épicerie
284 Bégin J.-A., horloger-bijoutier
286 Boutin Alphonse, Enr., étal.

12e Rue

296 Samson J.-Wilfrid, médecin-chirurgien bureau et rés.
300 Poulin Charlemagne, médecin bureau et rés.
302 Marticotte Antonio, emp. Action Cath.
302½ Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier
Boyte Roger, rembourreur
304 ——
306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
306½ Guillemette Stanislas, télégrapiste C.N.R.
308 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté, prop.
Laliberté Hervé, emp. Trav. Publics
310 Blouin J.-Herm., commis
310½ Doyon Cyrille, voy. de commerce
312 Drolet J.-A., quincaillier
312 Drolet J.-A., quincaillier et rés.
314 St-Pierre Lorenzo, commis C.N.R.
Vézina Désiré, rentier
314½ Roy Rosario, voy. C. Robitaille
316 Bolduc Mme veuve Thomas
Bélanger J.-A., prop. Marché S.-Joseph
318 Giroux Albert, emp. s. civil
318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
320 Roy Maurice, marchand à commission
Beaulieu D., soll. d'assurances
Tardif Lucien, commis
324 Côté Fernand, distributeur Coca-Cola
Côté Mme veuve Victor
Côté Robert, tailleur de pierre
Lachance Jean-Marie, épicier (rés.)

13e Rue

326 Bélanger Mme veuve L.-A.
Bélanger Réné, emp. Hôtel de Ville
Bélanger Ernest, emp. B. des côtiseurs
334-338 Académie St-François d'Assise, dirigée par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise Rvde S. M. de l'Eucharistie, supérieure

Boulevard Bénoit XV

416 Letarte J.-Alfred, comptable
Letarte Gérard, commis C.P.R.
418 Perreault L., pharmacien (rés.)
418½ Fournier Ern., voy.-commerce
420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
420½ Dorion Mme Honoré-T.
Trudelle Mlle Julie

Boulevard Cardinal Villeneuve

422 Cooke Auguste, gérant (rive sud) Sun Life Assurance Co. of Canada
424 Bélanger Damase, agent d'immeubles bureau et rés.
Bélanger Georges, vendeur J.-R. Croteau
426 Meunier Donat, garagiste
426½ Brochu Adélard, menuisier
426¾ Ostigny Rodrigue, marchand d'autos
428 Gingras Chs-Ed., ancien sacristain
430 Auclair J.-L., épicier

432 Marché Populaire Enr., Lucien Bergeron prop.
434 Kallis Peter, hat cleaner (rés.)
Drolet Joseph, garde-moteur
434½ Pelletier Arthur, mécanicien d'autos
436 Dion Alexandre, off. circulation
Brochu Adélard
438 Renaud Mme Eugène, modiste
Renaud Eugène, menuisier
440 Morel Eug. bonbons et tabacs
442 Hotte R., gardien au Parlement
444 Demers Frs, vendeur d'autos
444½ Audet Alphonse, télégraphiste
446 Fleury H., rep. de chaussures
448 Thivierge Maurice, bonbons et tabacs
448a Trudelle Duhamel, agent d'assurances
448b Gagné Joseph, comptable, de la cité
450 Brochu Joseph, électricien
Brochu Paul, E.E.M.
452 Bouchard D., agt National Life Ins. Co.
454 Dubé Albert-Henri, comptable
Dubé Jean-Paul, emp. Gauv. Beaudry
458 Ayotte Mlle Hélène, prop. Pension N.-Dame
Légaré Joseph-E., sacristain
Turcotte Amédée, menuisier
460 Drouin Arthur, entrep. menuisier
462 Dorion Lemoine, chauf. taxis
Caron Joseph, voy.-commerce
462½ Labrecque Jos., tail cuir
Aubé Emile, voy. de commerce
Aubé Paul, Em., emp. LaRue & Trudel
464 Barrette Antonio, insp. C.N. Rys
466 Goulet Sarto, gérant Universelle Electrique, Ltée
Blouin Gérard, commis
466½ Morin Irénée, emp. B. Montréal
470 Jacques Lomer, salon de barbier
470½ Blouin Mme veuve Arthur, rés.
Blouin Mme veuve Arthur, restaurant
Blouin Léop., emp. Livernois
472 ——
474 Dancause Donat, chef de trains C.N.R.
Lemelin Maurice, inst. Ecole Technique

18e Rue

480 Bélanger P.-E., capt. 22ème Regt
484-486 Hébert-Stan.-O., épicier et étal
488 Therriault J.-A., voy. commerce
488½ Tweddell James, électrician
Dubeau J.-Antoine, collecteur
490 Gravel Mme
496 Bédard Ferdinand, vétérinaire bureau et rés.

Avenue Hamilton

502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
Delisle Paul-Emile, ing. résident Dept. Voirie
504 Pelletier Louis-Thomas, menuisier
Pelletier Rosaire, agt. à commission
Coulombe Alphonse, emp. C. Robitaille
Vachon, Léo, infirmier
508 Giguère Mme veuve Philéas
510 Langlois, J.-Bte, sec. Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
512 Gagnon H.-I., prop. Théâtre Français

Avenue Berthiaume

520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
520 Côté Robert de Valère Côté Inc.
522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Norman, mécanicien
524 Scott James, annuitant
Scott Miss Ethel, cashier Woolworth
Scott Miss Edith
524½ Constantineau Réné, soll. d'annonces C.K.C.V.
526 Cantin Albéric, asst. sec.-tésorier, Port de Québec
526½ Couture Delphis, voy. de commerce
528 Gauthier Wilf, rep. Rodgers Majestic
Roy L.-Lucien, emp. Prév. des Incendies
528½ Daubigny F. T., médecin vétérinaire
530 Gilbert Stanislas, emp. dépt Hygiène

St-Adélard

540 Cloutier Eugène, jnr, comptable
Cloutier Eug., rentier
Lortie Rosario, emp. C.N.R.
Lecours Paul, commis
548 Blouin J.-F., gérant Château Champlain
552 Beaulieu J.-B., rentier
Beaulieu Albert, ing. de marine
Bolduc Alex., voy. de commerce
554 Paul Ovide, ing. machine fixe
560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie Paquet
760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
Bédard Charles J., cultivateur
(C. N. R. traverse)
786 Gagnon Arthur, chauf.-camion

Godbout

816-818 Gingras Napoléon, épicerie et rés.
820 Lacerte Rod., dist. Boswell
826 Villeneuve René, machiniste
828 Ouellette Hippolyte, anc. mesureur de bois
Fortin Adrien, machiniste
830 Paré Frs, rentier
832 Sylvestre S., rentier
834 Croteau J.-Roméo, march. de musique
850 de Lottinville H.-F., de H. F. de Lottinville & Cie
de Lottinville H. F., jr, de H. F. de Lottinville & Cie
852 Laberge
854 Amyot Lucien menuisier
860 Simard Alphonse, menuisier
Simard Jean, peintre, La Cie Paquet
Simard Maurice, menuisier
870 Auger Joseph-M., charpentier
Auger Maurice, commis-expéditeur
874 Filion Mme L.-P.
Lafond Arthur, épicier et rés.
876 Robitaille
876½ Bilodeau Bernard, machiniste Anglo C. Pulp.

Avenue des Frênes

878 Richard Mme veuve Alexandre
Richard François, mécanicien
1078 Têtu Eméric, com.-épicier
Têtu Ludger, emp. Terres & Forêts
Têtu Raymond, com.-épicier
1104 Dorion Chs-Aimé, cultivateur et laitier
Dorion Noel, cultivateur,

Limites de la Cité

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

3e Rue

4e Rue

21 Giguère Ls-Charles, rentier
Giguère Adrien, emp. Jos. Côté, Ltée
23 Henchey James, cond. C.N.R.
Villeneuve Mme veuve Alfred
25 Gingras Gérard, chauf. de bouilloires
27 Dussault Henri, empl Ch. Frontenac
29 Gingras Joseph, ing. machines fixes
31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
33 Guillot Geo., commis Cie Paquet
35 Trudel Elz. caissier Que Ry.
Côté Philippe, menuisier
37 Boyte Geo., tail. de cuir
39 Lachance P., Enr. couvreurs, (boutiq.)

5ème Rue

53 Hamel Maurice, couvreur
55 Jolicœur Henri, contremaître, Frs Nolin
57 Boucher Georges sr, menuisier
Boucher Geo., jnr, commis
59 Lavoie Gérard, comptable
61 Frédérick William, commis-marchand
63 Lapierre Emile, emp. Le Soleil
Drouin Philippe, expéditeur
65 Reinhardt Mme veuve Edmond
Roy Roger, optométriste
67 Pageau Alexandre, journalier
Pageau Joseph, ch. de camion
Pageau Chs-Henri, emp. Bouchard & Fils
Pageau Cleo., journalier
69 Paradis Berchmans, journalier
69 Audy Samuel, ouv. en chaussures
69½ Casista Joseph, emp. Anglo Pulp
71 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.
73 Poulin Adélard, emp. Comm. des Liqueurs
75 Marier Mme veuve Ludger
Marier Mlle Lauretta, commis
77 Moffette Philibert, emp. entrepôt
79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
81 Blanchet, J.-F., instituteur
83 Epicerie Economique, Enr.
J.-Léopold Laverdière, propriétaire
85 Gagnon Maurice, emp. Swift Canadian
85 ½Blais Alfred, plombier

6e Rue

93 Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse du Saint-Esprit
111 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

7e Rue

125 Bouchard Joseph, emp. Com. du Hâvre
Dagnault Lévi, emp. bureau Laiterie Front.
127 Bergeron Jean, emp. Dept Immeubles C. P. R.
129 Dionne Napoléon, anc. emp. Lefrançois
Dionne Napoléon, jnr, homme-livraison
131 Bureau Léonard, ch. de camion
Bérubé Raymond, voy. de commerce
Boulet Maurice, voy. de commerce
133 Trudel Joseph-Aimé, emp. bureau Laiterie Frontenac
Jobin Arthur, emp. Club Athlétique Champlain
135 Riverin Ernest, asst-gérant "Industrielle"
137 Grenier Emile, emp. dept. du Travail
141 Dupont Mlle Laura
155 Noel Wilf, ing.-locomotive C.P.R.
157 Vaillancourt Eudore, police provinciale
157½ Leclerc Athanase, com. pharmacien
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
Wolfe Mme veuve Urgèle
161 Drolet Eugène, commis boucher
161½ Deblois Gustave, voy. de commerce

8e Rue

163 Blouin Cyrille, menuisier
165 Morissette Léon, anc.-barbier
Morisette David
Morisette Eug., rentier
165½ Patry Mme veuve Elzébert
Patry Mlle Aline, de Aline Patry, Enr. (rés.)
Patry Mlle Pauline, emp. de bureau
167 Laverdière Léop., épicier (rés.)
Laverdière Mme J.-L., coiffeuse
169 Tanguay Joseph, emp. s. civil
Tanguay Léopold, emp. C.N.R.
169½ Demers Hervé, comptable
173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés.)
175 Forget Roland, gérant des ventes, Woodhouse & Cie, Ltée
177 Dussault Mme veuve Etienne
177½ Cadorette J.-A., agent d'assurances
179 Tremblay Ls-Phil., commis quincaillier
181 Turpin Georges, tail. de cuir
Turpin Roland,
181½ Marcoux Paul, menuisier
183 Tétreault Alfred, tailleur de hardes
183½ Simard Maurice, ch. d'auto privé
185 Labrecque Joseph, gérant dépt des pièces J.-L. Drolet
187 Jobin Pierre-H., voyageur de comm.
187½ Therriault Médéric, voy. commerce
189 Gauthier Georges, journalier
191 Côté Adélard, forgeron
Côté Joseph-A. emp. Electrolux
193 Poirier Napoléon, emp. Cie Paquet
Poirier Hormidas, emp. Can. Oil Ltd
193½ Paquet Emile, commis-boucher
195½ Marcoux Emile, salon de barbier
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Lafleur Henri, télégraphiste

9e Rue

199 Giroux Horace, peintre
201 Giguère Léon, cord.-monteur
Giguère Emile,
Giguère Pierre, emp. s. civil
207 Giguère Maurice, dist de pain
Giguère Raymond, dist. de pain
Giguère Geo. emp. J.-L. Drolet, Ltée
209 Lemay Omer, rep. pourdre à pâte Pagé
209½ Bourassa J.-Marcel, vérificateur Hôtel-de-Ville
Bourassa Mme veuve Philippe
211 Savard Mme veuve Emile
Ratté Maurice, emp. s. civil
211½ Villeneuve Josaphat, plombier
211¾ Tessier Ls-Phil., directeur inspecteur établissements industriels commerciaux et Edifices Publics

213 Conway Richard, millwright
Conway Joseph, emp. Anglo Pulp
Giroux, J.-Eloi, maçon
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Turcotte Stanislas, emp. Dépt. Travaux publics
217 Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
Letarte Lorenzo, agent manufactures
219 Rouleau J.-Léonidas, serrefrein C. N. R.
Roy Mme veuve F.-X.
219½ Barbeau Omer, ing. de marine
221 Pagé Hector, voy. de commerce
221½ Letarte J. Odilon, comptable
221¾ Doherty E. C., electric inspector Sh. W. & Power Co.
223 ——
225 Ouellet Pierre, emp. Que. Power
Bolduc Louis, comptable
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Drouin Philippe, emp. Prêt Agricole
229½ Mignault J.-C., emp. de bureau

10e Rue

231 Bhérer Alphonse, emp. C.N.R.
233 Sylvain Mme veuve Etienne
Sylvain Origène, emp. Coopérative Fédérée
Sylvain Maurice électricien
Sylvain Gustave, menuisier
233½ Côté Adrien, de Côté & Côté
Gagnon Jean-Marc, emp. de Côté & Côté
235 Fournier Emmanuel, ingénieur.
237 Clark Lucien, emp. Commission de l'Exposition
237½ Hansen Willie, storeman
239 Labrecque Ls-Nap., anc. menuisier
241 L'Italien Ls-Phil., emp. Colonisation
241½ Daigle Lucien, emp. A. Coulombe
243 Plante J.-Olivier, peintre
245 Daigle Théophile, mécanicien
245½ Bergeron Alyre, menuisier
247 L'Heureux Arthur, caissier Caisse d'Economie
249 Jobin Henri-P., ch. de taxi
Galibois Roland, emp. s. civil
249½ Caron David, emp. Fonderie L'Islet
251 Genois Louis, serrefrein, C.N.R.
253 Blanchet Albert, voy. commerce
253½ Parent Armand, agt, d'ass. Metropolitan Life
255 Martin Roger, télégraphiste
257 Martel Gérard, emp. Ch. Frontenac
257½ Tremblay Lucien, ch. de camion
259 Ratté Omer, de Ratté & Frère
261 Clark Robert, emp. s. civil
261½ Vézina Joseph, snr, voy. commerce
Vézina Marcel, mécanicien d'autos
263 Boutin Alphonse, emp. T. & Forêts
265 Larose Ls-Phil., emp. Anglo Pulp
265½ Limoges J.-A., s. civil

11ème Rue

269 Tremblay Albert, épicier
271 Roy Albert, voy. commerce
273 Goulet Florian, commis de bureau
277 Barnabé Zéphirin-F., de Barnabé & Fils
279 Faucher René, ouvrier en radios
281 Martineau Henri, commis C. N. R.
283 Ruelland Charles facteur
285 Drolet J.-A., quincaillier
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Godin J.-P., emp. Que. Butchers' Supply
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., modiste
293 Cole John, tea and coffee merchant, res.
295 Frédérick Jean, publiciste
297 Mercure Isidore, emp. Quebec Power
303 Marier T.-Régent, emp. Agriculture
305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Laval, électricien
Bouret Marius, plâtrier
Bouret Geo.-Edouard, comptable
305½ Corriveau Joseph-L., capt. de bateau

12e Rue

317 Marchand Adélard, emp. Anglo Pulp
317½ Doyon Arthur, cordonnier (rés.)
321 Tremblay J.-H., vendeur d'autos
323 Dion Armand, opérateur-machiniste
325–327 Breton Paul-Emile, boucherie, étal et rés.
329 Levesque Achille, snr, menuisier
331 Demers Roland, laitier
331½ Bérubé Mlles Léda et Anna-M., cours privés
333 Haigh James Edward, manager Wood house Co., Ltd
335 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
337-337½ Labrecque Wilfrid, épicier et rés
Labrecque J.-Léger, Surintendant bâtisses municipales
339 Lacasse Léopold, infirmier
Lacasse Robert, infirmier
341 Therrien Auguste, pompier
343 Doyon Lucius, emp. Que. Power
345 Boivin Joseph, emp. Dessureault Ltée

13e Rue

Côté Est — East Side

3e Rue

2 Paré Joseph, empl de la Cité

4e Rue

14 Lemay Henri, voy. de commerce
16 Gravel Mme veuve P.-E.
Gravel Antonio, empl Usines St-Malo
Gravel Philippe, commis
Dufort Adélard, tailleur de hardes
Dufort Louis, commis
18 Alain Emile, gér. de ventes Ls-F. Blais, Ltée
Alain Yves, comptable
48 Rousseau T.-E., ing. civil et ent. général

5e Rue

54 ——
56 Marcotte Maurice, emp. Voirie
56½ Bouret Raymond, emy. de bureau
58-60 Chavanel Octave sur't fab. Old City Mfg Co.
60½ L'Heureux Charles, ouv. en chaussures
62 Leclerc Siméon, chauffeur C. P. R.
64 Auclair Alphonse, menuisier
66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
Roberge Gérard, épicier, rés.
68 Laflamme Gérard, solliciteur d'assurances
68½ St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.
70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
Dorval Jean-Chs. électricien
74 McBain Gordon, carpenter
Leddy Mrs widow John

78 Lessard Joseph, de Saillant & Lessard
80 Etienne René, gér. des ventes, Quebec Coal Co. Ltd, tél. 4-2289

6e Rue

82 Duffy Michael, emp. Ang. C. Pulp
84 Rousseau Napoléon, machiniste
84½ Lepine Alph., commis C. N. R.
86 Chateauneuf Albert, professeur Ecole Technique
88 Racicot Ovila, prop. de garage (rés.)
88½ Lantagne Camille, emp. Bell Tel.
Roy Donat, typographe
90-100 Ecole des Frères du Sacré-Cœur paroisse St-Esprit
96½ Revds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)
106 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

128 Ponlot Art.-Frs. de Demontigny & Ponlot, Enr.
128½ Thauvet Roland, emp. Demontigny & Ponlot
Déry Rosaire, contre-maître Demontigny & Ponlot
130 Bernier J.-A., emp. s. civil
130½ Fradette Donat, cond. C. N. R.
Lemieux Eudore, emp. Dom. Bridge
Eglise du St-Esprit
158 Filion Emile, emp. de bateau
Filion Jean, pensionnaire gouv. provinc.
160 Brown Maurice, emp. dépt. Terres & Forêts
160½ Charland Lauréat contremaître, dépt Trav. Publics
Charland André, chauffeur de camion
162 Morin Désiré, épicerie et rés.

8e Rue

172 Charbonneau Adrien, électricien
174 Dorion Misael, emp. P.-T. Légaré
174½ Fournier Albert, solliciteur C. P. R.
176 Lapointe Albert, plombier
178 Côté Frédéric, commis
178½ Goupil Euloge, commis
180 Leclerc Joseph, gardien
182 Marier Paul, emp. Ch. Frontenac
182½ Goupil Joseph, plombier
184 Rondeau Fernand, emp. s. civil
186 Rufiange Yves, ass't gérant Woolworth
186½ Magnan Chs.-Aug. chauf. d'autos
188 Vallée Marius, comptable Swift Can.
190 Gingras Armand, comptable
190½ Hains Antonio, com. bureau
192 Lepire Jean-Chs., typo
194 Plante Antonio, comptable
194½ Paradis Léonidas, voy. de commerc,
196 Épicerie Lachance, Jean-M., Lachance prop.
198 Richard Alphonse, cordonnier
198½ Fournier Aimé, négociant

9e Rue

200 Dombrowski J.-Ulric, négociant
Dombrowski Germain, emp. dépt. Assistance Publique
202 Roy J.-L., agent à commission
202½ Côté Henri, comptable secrétaire Assoc. des Prop. de Québec, Inc.
204 Dagenais René, militaire
206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
206½ Godin Jean-Charles, comptable Le Soleil
Dugal Mlle H.
208 Robitaille Adélard, boucher et (rés)
210 Bouffard Mme veuve Joseph
210½ Brousseau Alfred, peintre
212 Marcotte H.-Paul, comptable
214 Villeneuve J. Lucien, voy. de commerce
214½ Pottras Léopold, comptable
216 Caron Arthur, ing. C. P. R.
218 Vallières Alex, sect. Syndicat Québec
218½ Stonehouse M. M., signal maintainer
220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office
222 Vincent Alphonse, comptable messagerie Pacifique Canadien
222½ Ruel Omer, agent assurances
Ruel Eugène, journalier
224 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
226 Picard Chs-A., prop. station gasoline
226½ Fournier Mlle Georgianna
228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
230 Roy Philippe, électricien
230½ Blanchet Béloni, gardien de la paix

10e Rue

232 Lachance Maurice, tail. de fourrures
234 Maranda Albert, voy. de commerce
234½ Pichette Albert, comptable
236 St-Pierre Alfred, emp. Q. Power Co.
238 Renaud Elphège, gérant garage St-Roch
238½ DesRoches Wilbrod, comptable
240 Ouellette Chs-Frs, contremaître Dominion Corset
242 Duval Roland, commis-marchand
242½ Biron Amédée, ing. locomotive C. P. R.
244 Bourdeau Albert, mécanicien C.N.R.
246 Béchette Adonai, régistraire, Sûreté provinciale
246½ Béchard Arthur, commis de malles
248 Koenig Pacific, télégraphiste
Koenig Maurice, navigateur
252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
254 Seigneur Mme veuve Louis
Seigneur Louis, emp. du Trésor
254½ Roy Télesphore, mécanicien
256 Saindon Ernest, rentier
258 Corriveau Henri, voy. commerce
258½ Bonneau Philippe, emp. Tel. Bell
260 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
262 St-Hilaire Alfred, emp. gouv. Fédéral
264 Lavoie Albini, emp. Laiterie Laval
266-270 Fortin Auguste, épicier et rest. (rés.)
268 Côté Roger, agt Metropolitan
268½ Lefebvre Alex., voy. de commerce

11e Rue

274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
282 Cogger J. Dalton, commis bur. C. N. R.
282½ Lavallée Geo. emp. Trav. Pub.
284 Godbout Edmond, emp. agriculture
286 Dorais Armand W., emp. .Q Power
288 Desrosiers Damase, épicerie et bonbons, etc
298 Déry Edmond, menuisier
300 Lafond J.-R., négociant en gros (rés.)

12e Rue

310 de Beaumont Elzéar C., ingénieur de locomotive

310 deBeaumont Mlle Anastasie
312 Lafleur Wilfrid, menuisier
314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
Lamontagne Jean-Louis, plombier
Lamontagne Maurice, de Lamontagne & Turgeon
Lamontagne Emile, machiniste
316 Gagnon J.-P.-E., emp. Dépt de l'Auditeur
318 Jolicœur J. M., facteur
320 Godbout Eugène, com. pharmacien
322 Légaré Mme veuve Joseph
Legaré Lucien, commis
Légaré Mlle Jeannette
324 Desjardins Réginald, emp. bureau d'hygiène
Desjardins Mlle Marie, garde-malade
326 Lafleur A.-M., marchand de fourrures
326½ Vaillancourt Ferdinand, débardeur
Roy Mme veuve Alexandre
328 Gosselin Alexandre, boulanger
328½ Beauchemin Joseph, voy. commerce
330 Ramsay Edouard, emp. de garage
332 Huot Antonio, mec.-d'auto
Levasseur Paul-Em., commis
Levasseur Jules, peintre
Levasseur Henri, commis
332½ Armand Raoul, commis
334 Dion Jacques, prop. marché St-Augustin
336 Bergevin Maurice, voy. de commerce
336½ ——
338 Guérard J.-Polycarpe, checker C.P.R.
340 Trudel Henri, facteur
342 Simard Henri, com.-marchand
Simard Mlle Julienne, couturière
352-354 Epicerie d'Assise, Gabriel Abel Turcotte, prop et rés.
356 Fortier P.-A., vendeur

13e Rue

358 Poliquin Eudore, marchand de fourrures, (bureau)
Poliquin Paul-Emile, emp. Eudore Poliquin
360 Plante J.-D., surt Prudential Life Ins. Co.
362 Papillon Lauréat-N., sec. de J.-C. Boulet, Ltée
364 Blanchet Mlle Laure, coiffeuse
Crépeau Jean, repr. Helen Curtis (res.)
366 Tremblay Georges, ouv. en chaussures
368 Mercier Yvon, emp. dépt. des Mines
370 Thibault J.-A., voy. de commerce
372 Labonté Raymond, Sténo Palais Justice
374 Mercier Chs-Henri, commis de malles
376 Renault Misaël, gérant district des Prévoyants
378 Moisan Paul, voy.-commerce
380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce de
382 Painchaud Mme Chs-François
Drouin Chs-Aug., soll. d'assurances
384 Talbot, Albert, pompier
386 St-Laurent Paul, ch. C.P.R.
388 Gilbert N.-J., voy. de commerce
390 Reid Mme veuve Dr J.
Reid Paul, menuisier
392 Lemelin Léger, rep. La Charcuterie Française

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

3e Rue

101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
Duchesneau Emile, commis
Tremblay Joseph, cord.-machiniste
Bouchard Oscar, emp. C.P.R.
Lehoux Adrien, commis
Bourque A., emp. Anglo C. Pulp
Lachance Philippe, de P. Lachance, Enr.
Guitar Antonio, emp. Anglo Pulp
109 Jobidon Mme veuve Jos.
Jobidon Georges, ch. de taxi
Thibaudeau Florent, ouv. chaussures
Jobidon Paul, journalier
109½ Fournier Emile, menuisier
111 Alain Wilfrid, barbier, salon et rés.
111½ Le Royaume des Coupons,
Alain Mme Wilfrid, prop.
133½ Vallières Jos., emp. Q. Power Co.

4e Rue

135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
137 Lachance Adolphe, commis
Saillant Eugène, de Lessard & Saillant
Roy Lucien-Maurice, comptable
139 Saillant E., de Saillant & Lessard
141 Chartrain Ls-Eug., commis de malles
Messely Camille, voy. de commerce
143 Jalbert R.-H., de la Cie de Frais Funéraires et fleuriste
La Cie de Frais Funéraires de Québec Ltée
145 Marier Léon, contremaître J.-R. Séguin
147 Myrand Raoul, agent d'ass.
Rouleau Edmond, de Rouleau & Labbé
149 Rainville Rosaire, médecin
151 Verret Mme veuve J.-B.
153 Gætano Gætano, dessinateur de hardes
Gætano Roméo, tailleur de hardes
155r Paradis Isidore, ch. de camion
Cliche Emile, garagiste, rés.
157 Larivière Omer, cord.-machiniste
Larivière Henri, collecteur
Larivière J.-O.-Albert, couvreur
157r Cliche Emile, garage
159 Matte René, voy. de commerce
159½ Marceau Mme veuve Philéas
Marceau Henri, mécanicien d'auto
161 Station Taxis Red Diamond 8123

5e Rue

171 Pharmacie J. Antonin Marquis
173 Marquis J.-Antonin, prop. Pharmacie Marquis (bureau)
Roy Donat, chirurgien-dentiste
175 La Tabagie Gravel, P.-H. Gravel, prop.
177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
1 Langlois Mme veuve Lorenzo
2 Farrell Mme veuve P.
3 Bourdeau Gérard, méc. d'autos

179 Boiteau Mme veuve Joseph
181 Lachance Henri, opér. Linotype
183 Blanchette Omer, rentier
Séguin Mlle Aurore, garde-malade
185 Lamarre Henri, voy. commerce
187 Blanchet O., optométriste (rés.)
Blanchet Roméo, anc. épicier (rés.)
189 Rochon J.-Nap., repr. McDonald & Robb
191 Juneau Mme veuve André
Marquis Eugène, avocat, de Germain Boulanger, Marquis et Lessard, bureau du soir
Juneau Gaston, comptable
Juneau Marcel, app. bijoutier
193 Desmarais Léo, constable
195 Plamondon C.-J., mécanicien
Plamondon Mme veuve Gaudias
Plamondon Léon
Dion Mme Antonio
197 Webster George, emp. Salle Devarenne
197½ Keable Joseph, emp. Anlgo Pulp
Rochette Rosaire, journalier
199 Degagné Michel, pompier
201 Godbout Michel, commis
Godbout Odilon, barbier
Godbout Jean-Paul, cond. d'assenseur
Mathieu Antonio, agronome
203 Girard Joseph-Albert, médecin, bureau & rés.
205 Fournier Ludger capitaine bateaux
Juneau Chrysanthe, com. marchand
Têtu Mlle Juliette
205½ Barthe J.-C., comptable
207 Lessard M.-Léonce, chirurgien-dentiste bur. et rés.
207½ Paré F. Delivas, menuisier
209 ——
211 Pelland Alfred, ing. mécanicien
Pelland Réginald, guide historique
213-215 Banque Provinciale du Canada
J.-A. Desrochers, gérant

6e Rue

La Canardière

217 Richard P.-A., épicerie
219 Gravel Frs, voy. de commerce
Lajeunesse Joseph, mécanicien
221 Steingart Harry, prop. Quebec New and 2 d Hand Jobbers (rés.)
223 Hawey Albert, étal
225 Larue Mlles Anna et Jeanne, commis
Larue Auguste, épicier, rés.
227 Vézina & Fillion, Enr., ameublements de maisons, radios, etc
229 Bélanger Georges, messager dépt Travaux Publics.
231 Fournier Mlle Eugénie
Fiset Jean-Paul, emp. Ecole Technique
233 Marcoux Mme veuve Joseph
Marcoux Paul, commis Jos. Côté Ltée
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp
233½ Genest Charles, journalier
235 Lajeunesse Herménégilde, commis
237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits (rés.)
239 Drouin Josaphat, voy. commerce
Giguère Mme Edgar
Fitzback Mlle Cécile, commis
241 Jobin Arthur, manuf. de fourrures (rés.)
243 Marcoux Mme veuve Odilon
Fortier Guy, avocat, bureau du soir
Dumont Mlle L., modiste
245 Cloutier Henri, prop. taxis
245 Bédard Paul-H., de Paul-H. Bédard, Ltée
249 Delisle J.-A., salon barbier

7e Rue

251 Delaunière Joseph, épicerie
253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
Blais Antonio, organiste
255 Pageau Wilf. forgeron, rés.
Pageau Achille, aide-forgeron
Pageau Roger, aide-forgeron
Pageau Rosario, voy. de commerce
257 Lépine J.-B., emp. Laiterie Laval
257½ Dumas J.-B., ferblantier-couvreur
259 Boivin Odina, menuisier
261 Vallière Alfred, journalier
261½ Savard Joseph, charron et rest.
263 Boulangerie Idéale, restaurant
Côté Willie, prop. et rés.
265 Bouret Mme veuve Alfred
Bouret Adjutor, emp. Colonisation
Bouret Lorenzo, pr. taxis
267 Fortin Mme veuve Omer
Lapointe Jos-Edouard, emp. Académie Commerciale
Lapointe Mme veuve Joseph
269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R.
Pakenham John, jnr, emp. C. N. R.
Pakenham Charles, emp. C. N. R.
271 Dicaire Raoul, snr, chef de cour C. N. R.
Dicaire Raoul, jnr, commis
Dicaire Edouard, commis-pharmacien
273 MacDermott James, clerk C. P. R.
275 Michaud Marc-Aurèle, cond. d'autobus
277 Lapointe J.-Alph. vérificateur C. N. R.
279 Donaldson Raoul, homme de livraison
Donaldson Lorenzo, journalier
Donaldson Rodrigue, chauf. camion
Donaldson Idola, commis-boucher
Donaldson Fernand, journalier
Donaldson Mme veuve Raoul
Donaldson Gérard, anc. marchand
281 Petraco Alex., ouv. en tuile
Houde Lazare, prop. Teinturerie Centrale
283 Pugh James, emp. Anglo Pulp
285 Picard, J.-Emile, sec.-trés. Association des Constructeurs Q.
287 Savard Henri, emp. des Postes
289 St-Cyr Lucien, emp. s. civil
Bolduc Maxime, commis bureau Clarke S.S.
291 Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp

8e Rue

297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
Ampleman Mlle Maria, couturière
301 Martel Paul-Emile, salon de barbier
303 Ferland Adélard, cordonnier et magasin
305 Patry Omer, barbier
305½ Ferland Lucien, com. quincaillier
307 Pelletier Gérard, barbier
307½ Patry Léo, plombier
309 Beauvais Victor, menuisier
Beauvais Mme veuve Joseph

311 Morel Ludger, emp. Q. Power
311½ Lavoie François, emp. Dessureault Ltée
313 Prémont Eugène, couvreur
315 ——
315½ ——
317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
319 Mathieu J.-Léo, emp. Quebec PoweWr
319½ Donaldson Gaspard, plombier
321 Marché Central, boucher
323 Bourboin Edgar, prop. Marché Central
323½ Lapointe Jean-Bte, insp. d'hygiène fédéral
325 Dupuis Lucien, ouv. radios
327 Gilbert René, épicerie

9e Rue

329 Lupien Lucien, ouv. en radios
LaRue Mlle Anna, épicerie
331 Ruelland Mlle Flora modiste et rés.
333 Bélanger Gédéon, ancien épicier, (rés.)
333½ Desrochers J.-A., gér. Banque Prov., suc. Limoilou, (rés.)
335 Thompson Ambroise, emp. Ang. Pulp
337 Poulin J.-A., marchand de glace (rés.)
337½ St-Hilaire Henri, emp. Trav. Publics
339 Giguère, J.-Ulric, commis
341 Richard Elzéar, prop. taverne
341½ Laflamme Maurice, boulanger
343 Laroche Léonidas, em-. Anglo C. Pulp
Laroche Henri, poseur tuiles
345 Méthot Roméo, chauf. de camion
345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
347 Soo Charlie, restaurant
349 Masson Henri, charretier
351 ——
353 Roberge Alphonse, chauf. camion
355 Tremblay J.-A., agent à commission
357 Pakenham A.-W., épicier
361 Masson Omer, peintre
363 Girard Edmond, voy. commerce
Girard John, rentier
363-365 Pharmacie Pelletier, Oscar Pelletier

10e Rue

367 Couture L.-P., étal
369 Couture Ls-P., prop. étal, (rés.)
369½ Roy J.-Lucien, négociant
371 Ste-Marie, vice-prés. et gérant Club Athlétique Champlain, Ltée
Ste-Marie Paul, gérant La C. Loyal Transport, Ltée
373 Barthe Albert, emp. Anglo C. Pulp
373½ Conlan Harold, military-sergeant
375 Dion Emile, serrefreins C.P.R.
377 Dostie Antoine, épicier, (rés.)
377½ East J.-A., comptable
379 Poirier J.-Aubert, agronome
381 Samson Jean-Bte, chauff. C. N. R.
Moisan Geo.-H., mécanicien
381½ Bond Aug., emp. Anglo Pulp
383 Carmichael Liguori, voy. commerce
385 Girard Cléophas, commis
Dufour Robert, apprenti plombier
385½ Dufour Raoul, emp. Com. Scolaire
387 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
389 Roy Arthur, menuisier
391 Landry Joseph, militaire
393 Fréchette Médéric, emp. J. Morneau
Croteau Albert, emp. Pollack Ltée
395 Barnabé & Fils, entr.-généraux
Barnabé Aimé, de Barnabé & Fils
397 Rousseau Olivier, lithographie
397½ Paquet Jean-Marie, voy. commerce
399 Prémont Arthur, épicier & rés.
401 Barnabé Lionel, emp. Barnabé & Fils
Villeneuve Paul, emp. des postes
401½ Chalifour J., constable
401¾ Cadorette L.

11e Rue

403 Plante Mme J.-A., épicerie et rés.
405 Couture J.-E., serrefreins
405½ Keiller James, pipe fitter
Paquet Lucien, bijoutier
407 Lachance Armand, emp. des Postes
409 Brochu Raoul, instituteur
411 Samson Gaudias, emp. Hotel-de-ville
411½ Paquet Henri, c.-maître laiterie Frontenac
413 Thivierge Ls-Phil., de Jos. Thivierge, Ltée
415 Asselin, Paul-Emile, comptable
415½ L'Heureux Napoléon, major
Frenette C.-E., auditeur
417 Brousseau J.-Emile, emp. Terres & Forêts
419 Larichelière Arthur, sr, chef d'allées, Cie Paquet, Ltée
Larichelière Arthur, jr, chauf. C. P. R.
419½ Paré Jules, voy. de commerce
421 Gaulin Wilfrid, emp. Dept des Travaux Publics
423 Tweddell Edward, yard foreman C. P. R.
425 Marmette J.-Alp., voy. de commerce
429 Mongeau Roland, repr. Maple Leaf Milling Co., Ltd
Lippé Ls.-A., électricien
431 Girard Léo, comptable
Girard Adrien, soll. d'ass.
437 Samson Chs Eug., com.-quincaillier

12e Rue

441 Patenaude & Lanouette, épiciers
Donatien Patenaude et Léo Lanouette, props.
443 Denis Hyacinthe, agent d'assurances (bureau et rés.)
445 Duquet Roland, emp. Laiterie Laval
LeBlanc Paul, comptable
445½ Dion Diogène, comptable
447 Michaud Martial, pension fédéral
449 Fortier Jos.-A., emp. Terres & Forêts
449½ Plante J.-W., voy. commerce
Plante Roland, mécanicien
Plante Maurice, méc. d'auto
Plante Camille, commis
451 Dion Louis, contremaître chaussures
453 Anex Revd Ernest, pasteur Eglise Baptiste française
453½ Boutet J.-A., sec. Laurentide Automobile Inc.
455 Pouliot Alfred, emp. Us. St-Malo
457 Montminy Chs-Emile, emp. Terres & Forêts
457½ Veilleux Pierre, Com. Acc. du Travail
459 Girard Gaston, voy. de commerce

461 Sheppard William, pay-master Dom. Arsenal
461½ Roy J.-Isidore, rentier
Gingras Mlle M.-Ange, garde-malade
463 Lachapelle Henri, voy. de commerce
Robb Sydney, emp. Anglo C. Pulp
465 Lamontagne Georges, épicier (rés.)
465½ Flageole Chs-Auguste, commis
467 Poirier Henri, emp. Dépt Agriculture
469 Gingras Aimé, plombier
475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

479 Michaud Maurice, prop. Michaud Tire Service Enrg.
Michaud Henri, architecte
Michaud Clément, emp. Michaud Tire Service Enr.
481 Hudon L.-Rod., comptable
481½ Hardouin N.-Lucien, commis Cie Paquet
483 Patterson Stanley, stationery engineer C.P.R.
485 Plamondon André, emp. B. Can. Nationale
485½ Verville Wilfrid, gard. de la paix
487 Déry Albert, cordonnier
489 Lafrenière Mme veuve Charles
Lafrenière Chs, emp. Anglo Pulp
491 Asselin Geo., jardinier, Parlement
493 Blouin Adjutor, emp. Dept. Voirie
493½ ——

14e Rue
15e Rue
16e Rue

Côté Est — East Side

Pont Dorchester

2 Barbeau Luc, soudeur
4 Garneau J.-Armand, cordonnier boutique
10 La Cie de Sable Ltée, J.-Albert Michaud, gér. Bureau chef et cour
14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station Théod. Drolet, locataire

1re Rue

34 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline)
Gagnon J.-E., Enr., prop. garage
44 Bruneau Jos.-Paul, facteur
44½ Audet Mme veuve Adélard, chambres et pension
Audet Henri, cord.-machiniste
46 Brunelle Oscar, mécanicien
Gagnon Léon, ing. de marine
46½ Grenier Adélard, doreur
Parent Roméo, menuisier
Parent Jean-Paul, comptable
50 Rouleau Emilien, emp. Douane
Bégin Mme veuve Antonio
52 Thibault Louis-Philippe, voy. commerce
Pouliot Roméo, emp. Agriculture
Laflamme Mme veuve Joseph-C.
Laflamme Jean, étudiant
Laflamme Mlle F., commis Cie Paquet
Lelièvre Benoit, gérant Hôtel Union
54½ *1* Loiselle Simon, électricien
2 ——
3 Vézina Lucien, com. de taverne
4 Sévigny Lazare, menuisier
5 Turgeon Raoul, gér. Dept Woodhouse
6 Côté Arthur, emp. Lait. Laval
7 Morin Antonio, emp. Anglo Pulp
8 Ouimet Mme veuve Alphonse
Richard Adhémar, chauf. taxi
9 Béland Alfred journalier
Pite Charles, concierge
56 Loiselle Mme Simon,
La Pouponnière St-Charles

2e Rue

62 Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp
Gagné Mme veuve Philéas
66 Roy Ls-Thomas, emp. B. Montréal
68 Parent Olivier, de O. & J. Parent
68½ Descarreaux Guy, emp. Cassie d'Economie
70 Gauthier J.-Bte, bijoutier et rés.
72 Godbout Mme veuve Gaudias
Godbout Maurice, commis
Godbout Henri, waiter
Faucher Joseph, journalier
Faucher Réné, chauf. camion
Faucher Réal, ouv. corsets
74 Ruel Alphonse, commis H. Young
RobitailleEtienne, gardien
Robitaille Henri, gadien
76 Bornais Jean-Bte, emp. Trav. Pub.
Bornais Joseph, peintre
78 Simard Odilon, menuisier
Simard Maurice, commis
Simard Melle M. Anne, Salon de Beauté
80 Bornais Armand, emp. C.N.R.
Gingras Rosario, plombier
Blouin Ant., waiter
82 Lachance Alphonse, restaurant
100 Soo Lunch restaurant, Soo Fou, prop.
102 Foo Kee, buanderie chinoise
102½ Descoteau Léopold, ouv. chaussures
Descoteau Roland, emp. Le Soleil
Henderson Mme veuve Honoré

3e Rue

104-104½ Martineau Daniel, jnr, bonbons et tabacs et rés.
104½ Martineau Daniel, snr, commis de malle
108 ——
110 Bourassa Mme veuve Honoré
Bourassa Mlle Thérèse, emp. C. Dugal
112 Rioux Chs F., agent transfer C.P Ry
114 Fréchette Odina, anc. emp. B. de Poste
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N.R. Office
116 Paput Mme veuve Fernand
Paput Auguste, photograveur
118 Lizotte Israel, chauf. machines fixes
Lizotte Mme veuve Israel
120 Létourneau Joseph, rentier
Létourneau Adolphe, commis
122 Le Tapissier Enr. Roland Tremblay, prop. et rés.
124 Lachance J.-Ernest, caissier Cité
Lachance Mlles Cécile et Marcelle, commis

124½ Tardif Lévi, emp. Anglo Pulp
126 Maheux J.-R., épicerie

4e Rue

128 Lachance Alex., restaurant
130 Côté Mme veuve André
Boutin Nme veuve Joseph
130½ Fortier Roch, vendeur Strachan
132–136 Lambert J. A., quincaillier et rés.
134 Perron Chs., commis
138 Leblanc Oswald, barbier
140 Loupret Omer, anc. pompier
142 Michaud Edouard, comptable
144 Simpson Eddie, emp. C.N.R.
146 Plamondon P.-A., chauf. camion
Sauvageau Mme veuve Samuel
148 Roberge Gérard
148r Pitt John, journalier
150 Gignac Tancrède, de Tancrède Gignac Ltée (rés.)
152 La Commission des Liqueurs
154–156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
156 Tremblay J.-Alex., comptable
Tremblay Lorenzo, commis
156½ Condon Thomas,emp. Coca Cola
Condon John, emp. Coca Cola
158 Boivin Jos.-Pierre, emp. Trav. Pub.
158½ Durocher Joseph, emp. Anglo Pulp
160 Juneau & Frère, Enr., tapisserie et peinture
Juneau Arthur, de Juneau & Frère
160½ Imprimerie Canadienne, Enr.
Lachance Ferdinand, propriétaire
162-164 National 5-10-15 cts to $1.00 Store, Reg'd, B.-E. Barakatt, prop.
162½ Panneton Paul, agent manufacture
Jobin Ephrem, rentier
Jobin Irénée, agent manufacturier
162¾ Godbout F.-X., avocat, officier en loi, bureau de la loi des valeurs mobilières
Godbout Ernest, avocat (rés.)
164½ Barakatt B.-E., merchant, rés.
164¾ Horberg Ferd., emp. Château Frontenac
Laflamme Mme veuve Adjutor
166 Taschereau J.-F., imprimeur (rés.)
166½ Bornais Gérard, avocat, et off. spécial Dept. Proc. Général
168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou J.-E. Rivard, gérant

5e Rue

170 Plante Adélard, marchand de fruits (gros et détail)
172 Castonguay L.-Odule, rentier
174 Petit Mme veuve Philippe
Petit Gaston, journalier
Petit Clermont, commis de bureau
Petit Roland, cord.-mach.
176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
Lachance Léger, salon de barbier
178 Morel J. Chs. voy. de commerce
180 Castonguay Théodule. mécanicien
182 Bouchard Amédée, (rép. de chaussures)
Croteau Mme veuve Paul-Emile
184 Verret J.-B., anc. entr.-maçon
186 Lavoie Joseph, plombier
Lavoie Rodolphe, emp. Légaré Ltée
188 Salle de pools & billards, Lauréat Noreau prop.
Langlois Charlemagne, salon de barbier
190 Simard Maurice, dessinateur
Simard Elie, cond. C.N.R.
192 Paradis Aurélien, emp. P. Ferland
Bernard Jean, emp. Lait. Laval
Lamontagne Mlle B.
194 Couture Lucien, bijoutier (rés.)
196 Dufour Elie, emp. Us. St-Malo
Dufour Lorenzo, vétéran
198 Maheux Mme veuve Louis
Maheux Marcel
200 Verret Eugène, briqueteur
202 St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R.
202½ Levesque Henri, emp. Parlement
204 Rhéaume Mme veuve Arthur
204½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
Tardif Eug., app. tail. de cuir
206 Chamberland Azarias, contre-maître Anglo Pulp.
208 Richard Mme veuve Paul
Richard Mlle Noella, prof. de musique
Tremblay Eugène, mécanicien d'auto
Richard Loépold, mécanicien-électricien
Duclos Mlle Adrienne, agence Corset Spirella
Guay Chs-Henri, agent débentures
Wilhelmy Wilfrid, rentier
212 Pharmacie J.-Ed. Dubé, succ. Limoilou
214 Lessard Jules, notaire

La Canardière

6e Rue

228 Laverdière J. Eugène, épicerie
238 You Lay, chinese Laundry
240 Sylvain Etienne, menuisier
Girard Joseph, poseur briques
248 Cardinal Rosario, emp. Com. du Havre
250 Lewin Arthur, gard. de la paix
252 Côté Mme veuve Arthur
Côté Roland, couvreur
Côté Gérard, couvreur
256 *1* Fortier Ferdinand, médecin (bureau et rés.)
2 Giroux Henri, cord.-machiniste
3 Therrien Réal, emp. Agricultuer
4 St-Hilaire Roméo, emp. Dept Terres et Forêts
5 Bellemare Joseph, emp. Crédit Agricole
6 Langlois Réal, pilote
258 Lafond Gaudias, menuisier
260 Lafond Paul-Henri, menuisier
262 Beaulieu J.-A., anc. conducteur C. N. R.
264 Jean Mme veuve Cyprien
Jean Alphonse, emp. Anglo C. P.
Jean Joseph, emp. Anglo C. P.
264½ Bouchard Ernest, tailleur de hardes
270 Thibault Antonio, plombier Brasserie Champlain
Richard Paul, emp. Coca-Cola
Richard Adrien, commis
266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
268 Gagné Paul-E., emp. dépt. automobile
272 Lescault Elie, comptable
272½ Villeneuve Odina, emp. s. civil

272¾ Garant René, commis
274 Rouillard Donat, emp. C.P.R.
274½ Fournier Dollard, navigateur
Fournier Mme veuve Joseph
Bedard Léo, gérant des achats, dept meubles La Cie Légaré, Ltée
274¾ Jobin Rosario, constable C.P.R.
276 Houde Henri, navigateur
276½ Lapointe Gbariel-Elzéar, rentier
276¾ Leclerc Marcel, emp. Ch. Frontenac
278 Lagacé Roland, soll. d'assurances
280 Moisan Mlle Bella
280½ Gauthier Alexandre, emp. Chateau Frontenac
282 Vézina Jos., commis Pollack
284 Croteau Raymond, ouv. en matelat
Croteau Mme veuve Alphonse
Laroche Mme veuve Jérémie
Chamberland Roland, corroyeur
286 Chamberland Réné, cord. machiniste
288 Loiselle Frs, rentier
Ouellet Alfred, gantier
290 McGee Alfred, comm. de bateau C. SS. Line
292 Labrie Albert, emp. Dominion Arsenal

8e Rue

296 Tremblay Alphonse, menuisier
298 Tremblay, J.-C., emp. des postes
298½ Barthe James, emp., Anglo-Pulp
300 Turcotte Armand, couvreur
Turcotte Gérard, emp. des Postes
302 Martin Charles, emp. C. P. Express Co.
302½ Fleury Nap., soll. d'assurances et de Fleury & Frère Enrg.
304 Cardinal Alexandre, emp. Com. du Port
306 Vézina Emilio, pilote
306½ Galaise Joseph, sergent 22e Regt
Mathieu Fortunat, ing. loco. C.N.R.
308 Blouin Adrien, voy. commerce
314 Taillon Emile, emp. Q. Power
316 Arsenault Edmond, comptable
316½ Guay Joseph, cuisinier
318 Bilodeau R., camionneur Emond & Côté
320 Roberge Eugène, cord.-machiniste
Lamontagne Damase, emp. Garneau Ltée
320½ Poirier Sarto, ouv. en chaussures
326 Station de Police No 13, paroisse Saint-Esprit
Girard Adjutor, sergent en charge
Poirier Sarto, ouv. chaussures

9e Rue

330 Deblois Mlle Anna, épicerie
Lamontagne J.-A., gérant J.-A.-I. Lambert
332 Belisle J.-Emile, voy. de commerce
332½ Caron Josaphat, emp. Dept. Agriculture
Valiquette Lucien, emp. C.N.R. Teleg.
334 Rouleau J.-C. emp. Dépt Colonisation
336 Audet Chs., navigateur
Bouchard Frs, couturier
Audet Gérard, commis
Audet Chs.-Edouard, comptable
Audet Ls-Philippe, commis
338 Guimont Dam. ing. machines fixes
338 Guimont Edgar, journalier
338½ Francœur J.-A., tail.-hardes
340 Drolet Wilfrid, laitier
342 Poliquin Robert, emp. Vulcanisation Limoilou
342½ Novell Frank, emp. C. N. R.
344 Lagacé J.-O., de Lagacé & Renaud
346 Delisle Emile, comptable C.N.R.
346½ Poliquin Josaphat, emp. des postes
348-350 ——
350½ Vézina Rod., peintre
Gagné Philippe, emp. Douanes
352 Beaulé Adélard, ouv. en bouilloires
354 Allan Cléophas, anc., gérant Dom. Wood Hill Co.
354½ Normand Lauréat, ag. à commission
356 Leclerc Alph., journalier
358 Chavanel Mme veuve Wm
Chavanel Paul, chauf. camion
Guénard Victor, ch. de camion
358½ Hébert Mme veuve J.-A.
Hébert Roland, Police Provinciale
360 Simard Joseph, chauf. locom. C. N. R.
Lessard Gaudiose, emp. Que. Ry
Leclerc Armand, ouv. chaussures
362 Lamy Henri, vérificateur, C. N. R.
362½ Chevalier Jos., détective C.N.R.
364 Goulet J.-A., facteur
366–366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency Division

10 Rue

400 Morneau Mme veuve Joseph, présidente
Joseph Morneau, Inc.
Morneau Roland, sec.-trésorier Joseph Morneau, Inc.
400 Morneau Fernand, comptable
Morneau Eddie, contremaître J. Morneau, Inc.
Verville E., chauf d'auto
402 Morneau Joseph, Inc., marchands de bois et manufacturiers

11e Rue

404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
406 Dufresne Adrien, voyageur de commerce
408 Dion Emile, tailleur de cuir
410 Grenier Fernand, emp. Dept. Revenu
412 Roy Léo, gérant Bélanger & Bolduc, Ltée
414 Racine Napoléon, gardien de nuit
414r Racine Lucien, gardien de la paix
416 Dion Joseph, comptable
418 Couture Frank, machiniste
Couture Léopold, emp. garage
Couture J.-Marie, mécanicien
424 Bernier Armand emp. Dom. Arsenal
Bernier Mme A., modiste de chapeaux
Packenham Geo., commis de bureau
426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
Boisvert René, emp. Proc.-Général
Boisvert Lucien, commis
426½ Gilpin Robert, engineer
428 Cliche J.-A., emp. poids et mesures
430 Perron Octave-Chs, rentier
Perron Arthur, emp. Tel. d'alarme
Perron Mlle Elizabeth garde-malade
432 Gagnon Paul-Emile, emp. Agriculture
434 Eglise Baptiste Française

12e Rue

442 Marché Régal, Enr.
Bégin J.-Emile, propriétaire
444 Hazel Willie, of James Hazel & Sons.
Lucchesi Alphonse, messager Sûreté provinciale
446 McInnis H. A., emp. Anglo C. Pulp
Quinn Chs. emp. Q. Power
448 Verreault J.-E., Enr., entrep.-menuisier
450 Emond Geo.-E., emp.
452 Lantier Ernest, surt du magasin Anglo C. P., et promoteur Club Athlétique Champlain, Ltée
454 Pakenham A. W., épicier et soll d'assurances (rés.)
456 Jones Walter, boiler inspector C. N. R.
456½ Grondin Gérard, emp. Caisse d'Economie
Nolin Mme veuve Louis

13e Rue

480 Rousseau Paul, machiniste
Rousseau Hormidas, journalier
Rousseau Roger, charretier
482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
484 Morel Chs., gardien de nuit
486 Rousseau Louis, rep. en matelats
488 St-Laurent J.-Edouard, comptable
490 Blanchet Frs. Typo. Action Catholique
Mandato Frank de Cordiano & Mandato
492 Corriveau Maurice, instituteur

14e Rue

524 Hexemer Chester, emp. C. N. Tel.
Wells Mrs widow A.
526 Papillon Maurice, gardien de la paix
528 Bilodeau Emile, sergent pol. municipale
530—Parent Félix, comptable
Parent Joseph, tailleur de hardes
Parent Paul, journalier
530½ Furois Chs-E., soll. d'assurance
532 Bégin Joseph-Emile, prop. Marché Régal, Enr.
534 Guimond J.-A. gard. de la paix

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

1ère Rue

11 Leclerc Clément, journalier
11½ Morissette Joseph, journalier

2e Rue

31 Guenette Joseph. embouteilleur
33 Simard Mme veuve Omer
Simard Alphonse, emp. Action Catholique
Simard Roméo, charretier
39 Simard Arthur, journalier
Bédard Ls-Philippe, menuisier
41 Cloutier Zéphirin, messager
Bouchard Mme veuve Emile
Bolduc Emile, menuisier
Bolduc Gérard, barbier
Bolduc Roland, plombier
Bolduc Henri-Ls, journalier
43 Lapointe Arthur, messager, Q. Power
45 Labrecque Mme veuve Wilfrid
Labrecque Wilfrid, journalier
Labrecque Adélard, journalier
45½ Gravel François, journalier
47 Papillon Gaston, commis-épicier
47½ Paré Léonidas, journalier
49 Lapointe Wilfrid, journalier
51 Dussault Mark, emp. Boswell Bros.
51 Bossinotte Sarto, commis d'assurances
51½ Le Droit Mme veuve J.

3e Rue

55 Simard Hubert, nouveautés ; échevin quartier Limoilou, siège No 1
Simard Paul-Emile, agt d'ass.
Simard Etienne, voy. de la B. Houde
Simard Télesphore, peintre
57 Rousseau Mme veuve Edouard
Rousseau Maurice, emp. dépt d'Entomologie
61 Michaud Eusèbe, menuisier
63 Valcourt Paul, commis, Garneau Ltée
65 Bérubé J., repr. La Cie Nationale de Balais, Inc.
69 Lebel J.-L., salon de barbier, restaurant et rés.
Lebel Félix, serrefreins C.N.R.
69½ Brown Arnold, carpenter
Simard Honoré, emp. Dépt. Marine
Taillon Louis, journalier
71 Royer Napoléon, journalier
77 Cinq Mars Mme veuve L.
79 Côté Alfred, emp. C.N.R.
81 Proulx Eugène, collecteur L'Evénement
83 Jean Jules, gardien de la paix
83½ Langevin Honoré, emp. F.-X. Drolet
85 Taillon L.-O., épicier et (rés.)
87 Gravel Mme veuve Albert
Gravel Anicet, comptable Acc. Travail
87½ Bolduc J.-D., comptable-en-chef " L'Action Catholique "
Bolduc Edmond

4e Rue

89 Moisan Adélard, emp. Anglo C. Pulp
91 Girard Georges, sergt. de police
93 Lapierre Maurice, emp. Anglo C. Pulp
Bourgeois David, emp. Anglo Pulp
93½ Trépanier Oscar, collecteur " L'Evénement "
95 Robitaille Joseph, rentier
Boutet Mme veuve Adélard
Légaré Mme veuve J.-Emile
Martel Mlle Jeannette
101 Othot Albert, gard. de la paix
103 Mercier Albert, débardeur
103½ Anderson Chs, navigateur
109 Fecteau Ludovic, barbier
Tondreau Ulric, emp. Anglo Pulp
111 Desrochers Chs-, emp. Anglo Pulp
111½ Cantin Maurice, emp. C.N.R.
113 Desjardins J.-Naz., emp C.N.R.
115 Lemieux Elzéar, rentier
115½ Clermont Arthur
123 Gilbert Roland, emp. dépt. Voirie
Rousseau J.-Lauréat, commis Chenor
127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec, J.-A. Forgues, gérant

5e Rue

131 Moreau Gaudias fils, Enr., contracteur général
Barette J.-A., commis-chef bureau réclamations C. N R.
133 Bélanger Misael, mécanicien, Anglo Pulp

135 Perron J.-Eloi, instituteur Ecole St-Sauveur
Bélanger J. Edouard, commis de malles
137 Dubé Mme veuve J.-U.
139-141 Robitaille J.-Armand, de Tessier, Fages, Robitaille & Cie
145 Gagné Mlle Thérèse emp. Metropolitan Life
Jeanneau Henri, agent d'assurances
147 Boissinot Georges, emp. Dépt. Voirie
149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
Grenier, André, emp. Emond & Côté
151-153 St-Hilaire François, menuisier
159 Dumais Cléophas L., agent d'immeubles
159½ Leblanc Hormidas, menuisier
161 Picher Ernest-E., comptable, Anglo Pulp

6e Rue

163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
165 Tremblay Mme veuve Napoléon
165½ Blanchet Eugène, chauffeur C.N.R.
167 Fontaine Alcide, chauf. mach. fixes à l'Ecole St-Jean-Baptiste
169 Guilbault J.-Arthur, comptable Garneau Limitée
169½ Lafleur Mme veuve Donat
Lafleur Mlle Candide, caissière, Boucher & Lafleur
171 Lemire Charles-Edouard, plombier
171½ Verville J. W., agent de division, Massey Harris Co., Ltd
171¾ Barbeau Delphis, emp. Anglo C. Pulp
173 Mercier Pierre, menuisier
173½ Vallée Paul-René, pompier
175 Roberge Georges, journalier
177 Rouleau Emilien, épicier (et rés.)
179 Robin Achille, ch. de camion
Robin Roland, agent à commission
179½ Asselin Joseph, journalier
181 Thivierge Edmond, menuisier
183 Jacques Henri, mécanicien
183½ Asselin Joseph, salon de coiffure (et rés.)
187 Leclerc Raoul, menuisier
Lamontagne Réné, de Lamontagne & Racine
Morin Maurice, peintre
St-Pierre Joseph, emp. C. N. R.
189 Béland D., bourreur
189½ Lemelin Albert, jr
Lemelin Mme veuve Albert
191 Trépanier Alfred, comptable Miner Rubber
193 Leclerc Rodolphe, mécanicien
195 Linteau Henri, imprimeur
199 Epicerie L'Eclair, Enr., Paquet J.-A., propriétaire
207 Marois Victor emp. Anglo Pulp
207r Langlois Ulric, emp. Anglo C. Pulp
209 Goupil Edmond, menuisier
Goupil Herm. instituteur

La Canardière
8e Rue

237 Laiterie Laval, Enrg.
Côté Jules-Henri, propriétaire
Côté Paul-Arthur, propriétaire

9e Rue

249 Cloutier Camille, boulanger
Germain Georges, journalier
249 Pettigrew Maurice, journalier
251 Bureau Mme veuve Michel
Bureau Gérard, commis boucher
Bureau Jean-Bte, emp. Dept Ins. Publique
251½ ——
253 Guay Jean-Chs, emp. Smift
255 Sénécal J.-Bte Odilon, commis taverne
255½ Lamontagne Henri, sectionnaire C.N.R.
257 Langelier Lorenzo, emp. C.N.R.
259 Plante Léo, ingénieur J.-M. Dessureault, Inc.
261 Roberge Edouard, rentier
Tremblay Albias, bijoutier
263 Ferland Avila, épicier (et rés.)
265 Julien Henri, agent Montreal Life Ins. Co.
267 Bolduc J.-A., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs-Ant., com. boucher
Gauvin Mlles Juliette et Gilberte
269 Shea Allan, emp. C.N.R.
273 Vézina Majella, menuisier
275 Couture A.-A., comptable
Lavoie Armand, emp. Q. Power
275½ Thibault Napoléon, rentier
277 Doré Henri, pressier
279 Aubut Henri, ent. plâtrier
279½ Bérubé Joseph, relieur
281 Giroux Wilfrid, jr, Alliance St-Fidèle, rés.
283 Allard Georges, emp. Quebec Ry

10e Rue

285-287 Simard Joseph, boucher (étal)
289 Simard Hermel, m. de bois (rés.)
289½ Simard Hermel, bois de chauffage
291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
297 Nolin Maurice, épicier
299 Bastien Mme veuve Fred
299½ Lizotte Alphonse, détective provincial
301 Mercier Maurice, emp. Anglo Pulp
303 Arsenault Gaudias, emp. Lait. Laval
305 Fortier Maurice, commis bureau
307 Guilbault Maurice, emp. C.P.R.
Fillion J.-A., agt manufacturier
Méthot Adrien, agt d'assurances
Tremblay Albert, épicier, (rés.)
309 Boulay Gérard, opérateur service signaux pour le Fédéral

11e Rue

315 à 319 Ecole St-Fidèle—Frères du Sacré-Cœur
Revd frère Eugène, directeur
319 Rhéaume Henri, voy. de commerce
321 Drolet Roland, gérant Dominion Stores
Lortie Arthur
321½ Porter James, ingénieur-mach. fixes
323 Picher Alphonse, imprimeur
325 Dubeau Joseph, maçon
Jolicœur Mlle Rosanna
Ashworth Mrs. widow Joseph
327 Villeneuve Didace, pompier
Boisseau W. G., emp. Pension Vieillesse
329 Villeneuve Mme veuve Ovide
Villeneuve Maurice, plombier
331 Vermette Mme veuve Philéas
Côté Donat, imprimeur
333 de Lottinville Thomas, emp. Ang. C. P.
333½ Blouin Jean-Louis, journalier

335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
Bélanger Raymond, étudiant en droit
337 Tellier Omer, gérant district Alliance Nationale
337½ Lemieux Mme veuve Joseph
Lemieux Paul-Edouard
Lemieux Mlle Thérèsse, emp. Woolworth
339 Burns Alfred,, emp. Anglo C. Pulp
341 Breton Joseph, limeur de scies
341½ Caron Edouard emp. Q. Power
343 Thibault Isidore, mécanicien
345 Martel Mme Méléda, marchandises sèches
347 Doyon Arthur, réparation chaussures

12e Rue

359 Richard Georges, conducteur C.N.R.
Dumont E.-Noel, emp. C.N.R.
361 Lapointe Gérard pressier
361½ Cunningham G,eorge, engineer Commercial Academy

13e Rue

407 Garon Henri, menuisier
409 Hudon Jean, emp. Dept Voirie
409½ Cloutier Jules-Henri, voy. commerce
417 Blanchet Alfred, emp. garage
Ross Guillaume, rentier
Blanchet Mme veuve Chs, fleurs artificielles
419 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
423 Galibois J.-Philéas, sec.-trés. Nap. Gagnon & Fils, Ltée
425 O'Connor John-J., emp. Anglo C. Pulp
DeRome Jean, emp. LeSoleil

14e Rue

429 Huot, Eug., secrétaire-trésorier Commission scolaire
Huot Mme veuve Frs-Xavier
431 Doiron Arthur, instructeur Ecole Technique
433 Caron Wilfird, électricien Anglo C. Pulp
Matte R.-G., Dr, asst-protonotaire, C. S.
499 Picard Alfred, épicier
501 Picard Girard, chauffeur Can. Import
Picard Alfred, jr, emp. Can. Import
Picard Alfred, sr, ingéneiur stationnaire
503 Gagnon Henri, rep. H.-C. Fortier Ltée
505 Tremblay Patrice, emp. Anglo C. Pulp
505½ Bolduc Adrien, voy. de commerce
507 Blais Dollard, cordonnier
517 Blais Dollard, menuisier

15e Rue

16e Rue

17e Rue

18e Rue

595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
597 Degagné Chs-Eug. emp. Laiterie Laval
603 Dubé Lorenzo, pâtissier
Vallerand Albert, journalier
603½ Arsenault Sam.
605 Plamondon David, cord.-machiniste

19e Rue

20e Rue

641 Brown J.-B., comptable

21e Rue

683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
685 Giguère Adélard, cont. de camionage de Giguère & Frère
687 Giguère Ernest, de Giguère & Frère
689 Giguère Lauréat, de Giguère & Frère
801 Procédé Colorcrete de Québec
Gagnon Henri-L., gérant

23e Rue

Côté Est — East Side

2e Rue

28 Marcoux Albert, emp. Corporation
32 Proulx Joseph-A., emp. Parlement
Lévesque Eugène, gardien de nuit
36 Gingras Basile, menuisier
Noreau Joseph, menuisier
38 Bolduc Georges, menuisier
Gagnon Philippe, journalier
40 Rodrigue Joseph, Dépt Agriculture
40½ Allard Eugène, journalier
48½ Blouin Alph. commis-boucher
48-50 Blouin Paul, cord. boutique et rés
52 Létourneau Joseph, homme de livraison
54-56 Tailleur Ovila, salon de barbier
58 Collin Clément, journalier
Marcoux David, journalier

3e Rue

72 Pépin Alf., anc. relieur
Pépin Roland, relieur
74 Dravigny Michel, emp. Trav. Publics
76 Paré Victor, rentier
78 Langlais Edmond, emp. Bell Tel.
Rainville Joseph, tailleur de cuir
80 Giguère Wilfrid, rentier
82 Carpentier Omer, chauf. d'autos
Tremblay Eucharistе, journalier
84 Néron Paul, menuisier
86 Goulet Stanislas meunier
Auclair Mlle Gertrude, garde-malade
88 Lacasse Télesphore, anc. cultivateur
Lacasse Willie, menuisier
Lacasse Alidore, ch. camion
Couture Adjutor, journalier

4e Rue

110 Rvds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)
120 Ecole St-Charles des Frères du Sacré-Cœur
Revd Frère Casimir, directeur
124½ Labrecque Elzéar, emp. Br. Champlain

5e Rue

132 Germain Antonio, cond.-camion
134 Poulin Arthur, journalier
136 Lessard Wilbrod, emp. C. P. R.
136½ Guérard Philéas, menuisier
138 Martin Alfred, ch. de camion
140 Bouchard Alfred, commis de bureau
142 Brochu Louis, charpentier
144 Hardy Jos., gérant Dominion Taxis
Dumais Mme veuve Charles
146 Paradis Jules, contracteur transport
148 Moreau Sylvio, voy. de commerce
150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
152 Bélanger Nap., capt brigade du feu No 10
154 Thiboutot J.-A., emp. dépt Inst. Publique
Boulet Adrien, électricien
Martel Gérard, taill. de cuir
156 Drouyn J.-Emilien, comptable
Couture Antoine, médecin-chirurgien

6e Rue

162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon
Tremblay J.-B., emp. B. Can. Nat.
Tremblay Mme veuve Alfred
164 Giroux Roland, commis de bureau
Giroux J.-Alfred, emp. Amglo Pulp
164½ Gauthier Mlles Hermine et Luce
Tremblay Paul-Emile, ing.-stationnaire
Tremblay W. Em. ch. machines fixes
166 Bernier J., journalier
166½ Belzile Samuel, police prov.
Belzile Ernest, rentier
Belzile Robert, journalier
168 Auclair Alphonse, c.-maitre menuisier
170 Bergeron Joseph, navigateur
170½ Roberge Georges, emp. C. N. R.
172 Dion Jean-Bte, couvreur
Dion Mme J.-Bte, modiste (rés.)
174 Gourdeau Paul, couvreur
174½ Labrecque Elzéar, emp. Brasserie Champlain
176 Beaudoin Charles-Aug., chef d'allées Cie Paquet
Corriveau Paul, chauffeur camion
178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
180 Cunningham Rodolphe, gard. de la paix
182 Lachance Gaudiose, comptable T. et F.
182½ Grondin Edouard, emp. Anglo C. Pulp
Gosselin ...emp. Anglo C. Pulp
186 Guérard Albert, bonbons et tabacs
186r Dupont Lucien, commis-boucher
Descroiselles Gaudias jnr, bonbons et tabacs
188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
Latouche Lauréat, mécanicien
190 Barrette Wilfrid, menuisier
190½ Chamberland Joseph, gérant station de gazoline
192 Lafleur Mme veuve Télesphore
Lafleur Robert, commis
Boulet Mme veuve Ludger
192½ Dallaire Victor, rentier
194 Larichelière Mme veuve Edmond
Dallaire Mme veuve Léon

7e Rue

196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
198 Paquet Donat A., directeur et sec.-trés. Germain Lépine, Ltée
Paquet Arcadius
198½ Guay Mme veuve Arthur
Guay Robert, emp. Clark S.S.
200 Noel Achille, ing. mach. fixes, Que. P.
202 Blouin Léonce, commis-marchand
204 Lambert Maurice, électricien
206 Martel Mme veuve Abraham
Chartier Mlle A. Marie
208 Hébert Albert, emp. Laiterie Laval
210 Hébert Mathias, sergent Police Municipale
212 Gosselin Ronaldo, tailleur de hardes
214 Denis Arthur, mécanicien
Denis Joseph A., commis
Denis Georges, chauf. camion
Savard Paul-Armand, ing. machines fixes
216 Martel Maurice, emp. J. Ritchie
218 Bernier J.-A., télégraphiste
220 Gagné Georges, conducteur de malles
222 Béland Ovila, voyageur Hobbs
222½ Bussières Charles, insp. Comm. salaire raisonnable
224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
Condon Mme veuve Georges
224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
Brochu Conrad, emp. Emond & Côté
228 Roy Benjamin, épicier
228½ Dussault Marc, comptable

La Canardière

232 Gagnon Jos. Alphé, rentier
242 Belcourt J.-Edmond, voy. de commerce
244 Dubé Robert, de station Robert Dubé
246 Talbot Léo, emp. Laiterie Frontenac
248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures

9e Rue

250 Bourdeau Antonio, commis de malles
252 Mussely Mme veuve F.-J.
Mussely Robert, mécanicien
Mussely Henri, contremaître
Mussely Chs-Auguste, commis-épicier
Mussely Roméo, garagiste
Fournier H. Chs. emp. de garage
Mussely Mlle Juliette, emp. Dubé pharm
252½ Prévost Adélard, statuaire
254 Moreau Chs-Eugène, asst-sténographe, bureau de police
256 Gagnon L.-P., menuisier
256½ Bélanger Mme veuve Onésime
262 Brousseau F.-X., confiseur-pâtissier
264 Dufresne J.-Adrien, collecteur "L'Action Catholique"
266 Dion Frédéric, peintre
268 Renault Grégoire, typographe
Renault Léopold, dist. de pain
270 Maranda Isidore, menuisier
272 Lacasse Télesphore emp. Anglo Pulp
274 Bernier Maurice, ing.-locom. C.N.R.
276 ——
276½ Bernier Mme veuve Théodule
Gagnon Maurice, cord.-machiniste
278a Beaudoin Arthur, emp.Com.des Lique.
Beaudoin Mlle J., prof. de piano
278b Gagnon Philippe, jnr, navigateur

10e Rue

280 Cloutier Honoré, hôtellier (rés.)
Cloutier Armand, commis hôtel de ville
288 Trépanier Etienne, emp. Spencer Wood
290 Trépanier Rosario, emp. Garage Municip.
292 Gagnon Ovide, prop. Tôle Gaufrée de Québec, Enr.
294 Dawson Jack, conductor C. N. R.
296 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
298 Guay Gérard, march. d'accumulateurs rés.
300 Derome J.-Jules, emp. C. N. R.
302 Manucci Arsène, peintre-décorateur
304 Nolin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
Nolin Maurice, épicier, rés.
306 Dubé Luc et Dubé Réal
Dubé Gérard, emp. garage
308 Lachance J.-R., arpenteur
310 Godbout Joseph, négociant bonbons (rés.)
312 Roy Philippe, emp. Anglo C. Pulp
312½ McGee Jean-Chs., avocat, de Drouin, McGee & Drouin
McGee J.-B.
312¾ Lachance Leopold, plombier
Réhel J.-H., emp. Bell Telephone

11e Rue

314 Godbout Joseph, négociant de bonbons etc

316 Lemay J. H., emp. Bell Tel.
318 Duquet Louis, voy. Action Catholique
318½ Mayer Réné, emp. Bell Telephone Co
324 Cadoret Joseph, emp. C.P.R.
326½ Giroux Lauréat, commis
Scoular Douglas, waiter Ch. Frontenac
328 Mitchell Edgar, annuitant
330 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
330½ Stevens Roy, empl C. N. R.
332 Corriveau Lionel, emp. Colonisation
334 Rioux Eugène, empl des postes
334½ Verret Ernest, cuisinier
336 Paquet Joseph, anc. hôtellier
338 Pednaud Joseph, contremaître
338½ Moreau Mme Florida
340 Blouin Henri, épicerie et rés.
342 Beaudry C.-Henri
342½ Caron Joseph, gérant O. Chalifour
344 Houde Normand, tailleur de pierre
Beaudry Henri, emp. Spencerwood
346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
346½ Simard Mme veuve Louis
Simard Adjutor, emp. Anglo Pulp
348 Trahan Edgar, agent d'assurances
350 Leclerc J.-Albini, industriel
352 Couture Henri, étal.

12e Rue
13e Rue

394 ——
396 Paquin Philippe, emp. Ministère de la Santé
398 Gagnon Phil., snr. capt. Marine
298½ Lachance Arthur, facteur

14e Rue

428 Gingras Edm. Honoré, mécanicien
Gingras Edouard, sacristain
430 Lachance Alphonse, charretier
432 Létourneau Joseph, emp. C.N.R.
Létourneau Hercule, checker C.P.R.
446-450 Frères du Sacré-Cœur, rés.
452 Boudreau Lorenzo
454 Gauvreau Séraphin
456 Cantin Joseph, com. bois de chauffage
458 Robert Henri, typographe
458½ Bernard Ls-Phil., police provinciale
460-466½ Externat Classique St-Jean, Eudes (Pères Eudistes)

15e Rue

472 Côté Victor, messager Sûreté provinciale
474 Trudel Anicet-J.

16e Rue

486 Lemelin Léo, menuisier
494 MorinA., réparations chaussures, rés.
508 Arcand Esdras, menuisier
Arcand Leopold, sacristain
Arcand Jean-Baptiste, h. de livraison

17e Rue

520 Payne Mrs. widow C.
Payne Misses A. & P.
Gauvreau Roland, technicien de Gauvreau & Garneau, Enr.
522 Lachance Ludger, repr Int'l Fertilizer
602 Baronet E.-N., emp. Anglo Pulp

18e Rue
19e Rue
20e Rue
21e Rye

22e Rue

810 ——

23e Rue

824 Tremblay Elzéar, gardien
824½ Harvey Frank, journalier
850 Construction Canadienne (entrepôt)

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north ,Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

27 Galland Cyrius, emp. Anglo C. Pulp
31 Labrecque Arthur, menuisier
33 Harding Fred, emp. Anglo Pulp
35 Rochette Roland emp. Laiterie Frontenac
39 Brindamour Wm, boucher rés.
41 Brindamour Wm, sr, étal-
43 Jobidon Paul, menuisier
45 Giroux Edouard-I., journalier
45½ Latouche Albéric, briqueteur
47 Olivier Octave, emp. Anglo Pulp
49 Toupin Arthur
65 Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
79 Bois Gérard, emp. C.N.R.
81 Vézina Mme veuve Raoul

Côté Est — East Side

28 Hamelin Jean-Paul, journalier
Hamelin Mme veuve W.-A.
Gauthier J.-W., peintre
36 Bouffard Alfred, commis Papeterie Turgeon
Bouffard Mlle Em., emp. T. Gignac
Bouffard Charles, com. quincaillier
38 Pouliot Joseph conducteur, C.N.R.
40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
Duplain R., commis
42 Harvey Mme veuve Marcel
Grenier Samuel, emp. Travaux Publics
Therrien Louis, cuisinier
Cadorette Lionel, chauffeur d'auto
44 Gagnon Georges, emp. C.N.R.
46 Lebel Emile, mécanicien d'auto
Proteau Herménégilde, menuisier
50 Duchesne Mme veuve Patrick
Gaumond Paul-Henri, cordonnier
Gaumond Roméo, cordonnier
52 Langlois Delphis, électricien
54 Brindamour William, commis boucher
56 Brindamour Joseph, com. boucher
Lacombe Rosaire, com. boucher
58 Meynsbrughen Madame Geo.
58½ Robitaille Charles, menuisier
62 Noreau Mme veuve Ulric
Noreau Lauréat, emp. Dept Chômage
64 Dubreuil J.-Germain, radio-electricien
Sabourin Joseph, menuisier
66 Gauthier Arthur, mécanicien

6e AVENUE, de 99, 2e Rue, à la 53 Rue et de la 6e à la 8e Rue, quartier Limoilou. From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

2e Rue

31 Jobin Hervé, conducteur camion
33 Lefrançois Ferdinand, menuisier

35 Belleau Trefflé, chauff. C. N. R.
Denis Théophile, emp. Laiterie Frontenac
37 Laberge Eudore, menuisier
37 St-Hilaire René, journalier
St-Hilaire Mme veuve Majoric
39 Lapointe Jean-Charles, comptable
41 Julien Edmond, commis
Julien Mlle Blanche, em. Ins. Publique
Rochette Abel, emp Palais de Justice
43 Allison J.-C., emp. Ang. C. Pulp
Lemieux Napoléon, emp. Anglo Pulp
45 Trudel Arthur, emp. Ang. C. Pulp
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Picard Frs, cord. et rés.

3e Rue

69 Bourgault Mme S., nouveautés

4e Rue

105 Langlois F. X., emp. Quebec Power Co.
Langlois Roland, emp. Quebec Power
Jutras Willie, emp. Quebec Power
123 Desjardins Paul, emp. garage

5e Rue

165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie J.-A., plombier

6e Rue
Flynn

Côté Est — East Side

1re Rue

18 Déry Mme veuve Chs-B.
Déry Réné, mécanicien Anglo Pulp
Thibault Ls-Ph.
20 Thibault, Jean-Frs, chauf. bouilloires
20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp-

2e Rue

34 Chamberland Georges, vidangeur
Gaudreau Cyprien, journalier
36 Proulx, Alphonse, journalier
Gauvin Armand, mécanicien
38 Larose Zotique, chauf. stationnaire
44 Cimon H., ménuisier
Gagnon Mme veuve T.
46 Thibault J.-A., emp. Lait. Laval
Arseneault Michel, chauffeur camion
48 Raymond Omer, ing. mac. fixes
Raymond Mme Omer, couturière
50 Martel Alexandre, sr, rentier
52 Martel Chs-Auguste, emp s. civil

3 e Rue

66 Blanchard Wilbert, contremaître Ang. C. Pulp
Gauthier Arthur, méc. d'autos
68 Vigneault A.-W., ing. mach. fixes
70 Tremblay A. H., architecte et emp. s. c.

4e Rue

74 Duval Henri, commis quincaillier
76 Fontaine Philippe, journalier
Boivin Eustache ,journalier
78 Blouin Roméo, prop. de camions
Blouin Gérard, journalier
80 Lagacé Léopold, mécanicien C.N.R.
Marier Mme veuve H.
Marier Lucien, emp. Hôp. St-Sacrement
Marier Paul, emp. Hôp. St-Sacrement
82 Turgeon Adélard, voyageur Alex. Legaré
82¾ Bourgault Gérard, journalier
84 Cardinal Mme veuve Delphis
Gagnon Paul-Emile, collecteur
86 Guillot Adélard, ouv. en chaussures, emp Brown & Grenier
Foisy Ovila, nickeleur
Foisy René, commis-épicier
Foisy Lucien, commis-épicier
Foisy Antonin, chauffeur station.
90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier
98 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
Cloutier Honoré, anc. cultivateur
102 Lefrançois Eugène, comptable
110 ——
114 Fortin Joseph, journalier
Quirion Wilfrid, emp. Anglo Pulp
Gagné Dénis, barbier (rés.)

6e Rue
Flynn

144 Madigan Daniel, coffffure (et és.)
Madigan Alph., ouv. chaussures

7e Rue
de Beaujeu

174 Chouinard Sylvio, emp. Anglo Pulp
176 Tremblay Antoine, emp. Anglo C. Pulp

8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

3 Cormier Vital, débardeur
5 Alain Joseph, cord. machiniste
13 Département de l'aqueduc
Bouchard Wilbrod, contre-maître en charge
15 Lachance Joseph, ancien plombier
17 Dionne Alfred, journalier
Grosleau Georges, emp. C.N.R.
19 Gingras Chs-Edouard chauffeur camion
21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
25 Bilodeau Mlle Marie

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest — West Side

9 Legaré Narciss, journalier
11 Gosselin Raoul
21 Caron Louis-G., emp. Comm des Liqueurs
23 Richard Antonio, emp. C. N. R.
25 Leclerc Joseph, journalier.,
Leclerc Georges, chauffeur
Daigle J.-A., barbier
27 Têtu Aimé, emp. Terres & Forêts
29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
31 Lemelin Phidelème, journalier

3e Rue

43 Simard & Frère, épiciers
Simard Frs-X., de Simard & Frère
Simard Henri, de Simard & Frère
45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
47 Roy Amédée, emp. Dépt des chemins
49 Chamberland Gaudias, h. de livraison
51 Marcoux Mme veuve Wilfrid
53 Morency Jacques, journalier

Morency Gerard, navigateur
Morency Paul-Emile, chauffeur camion
Morency Mme veuve Arthur
55 Cloutier Maurice, menuisier
57 Breton Gilbert, comptable
59 Bergeron Paul, journalier
61 Lortie Omer, journalier
Couture Raymond, journalier
63-65 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)
63 Bouchard Alphonse, boucher, (étal)
67 Drouin Mlles E. et A.
69 Lemelin Mme veuve Joseph

St Albert

71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Em., com. chaussures
Simard Cléophas, commis de bureau
75½ Jobidon Jules, commis de malles
77 St-Pierre Hervé, mec. Quebec Ry
81 Lachance Arthur, détective
Morissette Mme veuve Napoléon
Couturier Mme veuve Alfred
83 Verreault Mme veuve Joseph
Verreault Emile, débardeur
Verreault Jules, commis
85-87 Laliberté Henri-Paul, restaurateur et rés.

6e Rue

89 Lepage Eugène, électricien
89½ Lachance Wilfrid, journalier
Loupret Chs, peintre
91 Côté Emile, Surt, bureau des Postes
93 Bélanger Joseph, menuisier
95 Belanger Jos.-M., prop. d'étal, rés.
95½ Imbeau Gérard, couvreur
97 Dufour Frédéric, comptable Dépt. Auditeur
97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agriculture
97b Blouin Georges, emp. Terres & Forêts
97c Pouliot L.-P., emp. Hôtel-de-Ville

6e Rue

99 Chapleau J.-Eugène, avocat de la Cité (rés)
103 Roy Dr Félix, M.P.P., bureau et rés.
Roy, Mlle Laura

Flynn

109 Tremblay Irénée, menuisier
109½ Clavet H., peintre
111 Connelly Sam., menuisier
111½ Gagné Camille, comptable
113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Hamel Jean-Charles, serrefreins C.N.R.
115 Houde Frs-Xavier, soll. d'assurances
115½ Duchesne Albert, emp. Anglo C. Pulp
117 Gourdeau J.-A., électricien
119 Blanchet Paul, emp. Com. du Hâvre
121 Langlais George , mécanicien
123 Langlais Léo, chauf. C. N. R.
123½ Marcotte J.-Samuel, directeur du Service Retour à la terre

7e Rue

137 Ecole St-Maurice, dirigée par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie

De Beaujeu

145 Boivin Adélard, ingénieur C.P.R.
147 St-Laurent Mme veuve Ferdinand
St-Laurent Raymond, emp. Quebec Power
149 Bilodeau Ernest, menuisier
Bilodeau Louis, menuisier
151 Lefrançois Cyrille, emp. C.N.R.
151 Laroche Jean-Charles
Charland Mme veuve Joseph
153½ Julien Raoul, boulanger
155 Noreau David, comptable, Hôtel-de-Ville
157 Girard Uldéric, ancien tavernier
Fournier Ovide, ingénieur de marine
159 Savard H., emp. Ch. Frontenac
Grondin Etienne, polisseur terrazo
Grondin Léopold, journalier
Grondin Mlle Jeannette, emp. Drs Paquet
Blais Gérard, mécanicien
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque & Turgeon Enr.
163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers

De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable
169 Trudel Edgar, contremaître
171 Richard Arthur, journalier
Richard Georges, emp. Com. du Port
173 Messely Léopold, cordonnier (et rés.)
Messely Alphonse, tailleur de cuir
175 Bédard J.-E., quincaillier (rés.)
177 Bédard Charles
179 Fortin Gaudiose, gardien de la paix
181 D'Amato A., emp. Conseil Législatif
183 Trottier Victor, contremaitre
Mailloux Alfred, emp. Ang. C. Pulp

Olier

201 Masson Télesphore, emp. Jos. Lefrançois, Ltée

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier
223 Blais Fernando, emp. Laiterie Laval
Métivier Charles, photograveur
225 Charlebois J.-L., voy. de commerce
227 Gelly Henri, chauffeur C.N.R.
229 Hanley Gaudias, emp. Parlement
229½ Jobidon Joseph, menuisier
231 St-Laurent Albert, ingénieur C.N.R.
233 Tweddel Oscar, emp. C.N.R.
235 Pidgeon Edmond, em. Ang. Can. Pulp
237 O'Hearn James, emp. C. SS. L.

11e Rue

273 Méthot Henri-F., notaire
275 Méthot Réal, peintre
277 Lambert B., emp. C. P. R.
Bouchard Pierre Georges, typographe
279 Dubeau Joseph, emp. C. P. R.

12e Rue

Côté Est — East Side

2 Pichette Télesphore, journalier
Pichette Pierre, ancien cultivateur
Pichette Irénée, commis
4 ——

2e Rue
3e Rue

22-24 Larue Urcisse, maître-boulanger, rés et boutique
38 Tessier Léopold, emp. Anglo Pulp
48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

70 Salle paroissiale de Limoilou
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capucins (Voir liste alphabétique à Monastère)
Révl Père Albert, curé
Rév. Père Antonin-Marie
— Eglise St-Charles de Limoilou
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie
Revd. Mère St-Ignace, Sup. Provinciale
Révd. Mère Ste-Rose-Marie, Sup. locale
98 Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph
De Beaujeu
146 Girard Adjutor, sergent de police
Arseneault Simon, navigateur
148 Riverin Mme veuve Maurice
152 Truchon Robert, commis
Truchon Séverin, contracteur bois de pulpe
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloires
156 Fortier Charles, charpentier
Gagné Henri, emp. de la ville
Michaud Ernest, emp. A.-E. Marois, Ltée
160 Bouchard Pierre, de Bouchard & Frère
Bouchard Mme veuve Phydime
Cauchon Joseph, journalier
De la Colombière
164 Thibault Ferdinand, commerçant
Savard Armand, chauf. camions
166 Langlois Léonidas, emp. Canadian Import
168 Cloutier Gaudias, commis
Cloutier Mme veuve Amédée
Bouffard Ovila, emp. Anglo Pulp
168½ Grenier Joseph, emp. Anglo Pulp
Rouleau Laurent, cordonnier
172 Dufour Mme veuve Willie
176 Lemay Victorien menuisier
Lemay Côme et Thomas, étudiants
178 Bouffard Ovila, emp. Anglo Pulp
180 Lemieux Adrien, électricien
184 Lemay Eugène, contracteur
Lemay J. A., comptable
216 Dion Lucien, comptable
La Canardière
242 Marché National, boucher (étal)
Lamonde Joseph, propriétaire
11e Rue
248 Bourré Alfred, cond. d'auto
250 Morel Joseph, ing. mach. fixes
12e Rue
270 Lafrance J.-Normand, comptable
272 Vermette Lucien, soll. s'assurances
Cloutier Mme veuve Adjutor
Paradis T.-Armand, emp. Dépt. Colonisation
274 Mathurin J.-E., commis de malles
276 Drolet Eugène, menuisier
278 Tweddell Nelson, emp. C. N. R.
280 Edgeley Wm J., emp. C.N.R.
282 Gagné Adélard, emp. Anglo Pulp
284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 103, 1ère Rue, au nord quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest — West Side
1ère Rue
11 Brulotte Louis, laitier
13 Turmel Edouard, ch. de camions
Turmel Réné, ch. de camions
2e Rue
15 Duchêne Armand, journalier
3e Rue
31 Vézina Gaudias, Enr.
4e Rue

Côté Est—East Side
1ère Rue
2e Rue
20 Lachance Ludger, plombier
Lachance Alex, app. plombier
Marois Victor, emp. Ang. Pulp
22 Savard Léo, ouvrier en fer
Savard Mme veuve F.
St-Honoré
32 de Lottinville Thomas, emp. Anglo Pulp
32 Latulippe Gaudias, serrefrein
3e Rue

10e AVENUE, see—voir Boulevard des Capucins.

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.
91 Gagnon Bernard, emp. Hôtel-de-Ville

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side
9-*1* Myrand Geo.-Henri, ch. taxi
2 HardyMme veuve Jules
3-4 Bérubé Ernest, cuisinier
Bérubé Paul-Em., peintre d'autos
11-*5* Vendetti Mme Humbert
6 Jobidon Maurice, cond.-camion
7 Bélanger Edmond, médecin
8 Francoeur Mme veuve A.-C.
Francœur Hughes, garçon de tables
17 Cyr Antoine, officier de douane
19 Paquet Alfred, ing. mécanicien
19½ Gariépy Pierre, peintre
21 Audet J.-Emilien, soudeur (rés.)
23 Ramsay Alfred, snr, supt chemist
23½ Desharnais Xavier, emp. C.N.R.
25 Mainville Fernand
25½ Gagnon Mme veuve Victor
Lavigueur Paul, gérant Cinéma Empire
Gagnon Victor, emp. C. P. Ry
27 Huot Alphonse, emp. Can. Import
139 Bouchard Emile, emp. C. N. R. Shops
143 Huot Joseph, emp. C. P. R.
145 Bolduc Eugène, ch. machines-fixes
147 Bédard J.-Philippe, agent
149 Bouchard Alphonse, snr, pr. d'étal, rés.
Bouchard Albert, commis boucher
151 Lapointe Louis-N., snr, emp. C.N.R.
153 Lapointe Louis, emp. C. P. R.
155 Lachance Alphonse, plombier
157 Simard Joseph-Louis, commis-expéditeur
157½ Vézina Alphonse, mesureur de bois
159 Boisbrillant Aimé, plombier

159 Gauthier Henri, emp. Ang. C. Pulp
161–163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie

9e Avenue

165 Duval Eugène, gardien C. N. R.
Simoneau Amédée, emp. Can. Import
167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires
Bernier Mme veuve Phydime
Lemieux Mlle Mathilda
169 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Henri, journalier
Bernier Antonin, journalier
Bernuer Lucien, chauffeur Sta.
Bernier Exupert, journalier
171 Couture Antonio, emp. C.N.R.
Desbecquets Nap. emp. Corporation
Desbecquets Gérard, journalier
175–*1* Michaud Florian, emp. Frs. Nolin
Michaud Mme Florian, couturière
2 ——
3 Robitaille Alexandre, commis-épicier
Henderson Jean, emp. Anglo C. Pulp
Rivard Mlle Ernestine, femme de peine
4 Leclerc Roland, emp. Anglo C. Pulp
5 Masse Gaston, électricien
Masse Roland, emp. Jos. Côté Ltée
Masse Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
177 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
Lamonde Oscar, emp. C. P. R. Shops
179 Bouchard Eugène, chauffeur C, N. R.
181 Lortie Mendoza, anc.-laitier
183 Lachance Alfred, emp. Parlement
189 Maranda Ls-Phil. restaurateur et rés.

Boulevarc des Capucins

Côté Sud — South Side

8e Avenue

8 La Cour a bois Economique, Odilon Létourneau, prop, bureau et rés.
28 Bégin Ernest, charcutier
134 Gauthier Antonio, em. Hôt. de Ville
Soucy Georges, rentier
136-140 Lortie Napoléon, anc.-contremaître
Lortie Léopold, emp. de la Voirie
138 Desbois Denis, emp. Dépt. Voirie
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

3 Gunner Jos.-R., emp. Dépt Agriculture
Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
3½ Gagné Phidyme, emp. Dom. Arsenal
9 Hawkins Mme veuve Alexandre
Hawkins Raymond, pressier
11 Plante Théophile, journalier
11½ Labranche Mme veuve Horace
33 Duclos Lucien, décoration d'intérieur et réparations de meubles
Duclos Henri, bureau
35 ——
67 Drolet Pierre, journalier
Chabot Paul-Emile, ouv. en chaussures
Drouin Philippe, commis-expéditeur
69 Laterreur Mme veuve Cyprien
Bilodeau Joseph, journalier
Bilodeau Georges, emp. Anglo C. Pulp
Gauvin Roger, garde-magasin
71-73 Tremblay Joseph, épicier (et rés.)
Parent Ls-Phil. menuisier

4e Avenue

75 Landry Xavier, emp. W. E. Bégin
77 Marcoux Edmond, snr, menuisier
Marcoux Edm., jnr, couvreur
79 Harvey Alfred, emp. Anglo Pulp
81 Pineault Mme veuve James
83 Cloutier Borromée, mécanicien d'autos
85 Lancup Edm. prop. de garage (rés.)

5e Avenue

87-89 Turgeon Jos.-Adrien, épicier et rés.
89 Beaudoin Léo, ch. de camion
Beaudoin Adélard, opér. pelle mécanique
91 Côté Alfred, emp. Com. du Port
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Amedée, emp. Usines St-Malo
95 Roberge Wilfrid, chauf. d'autos
97 Bornais Honoré, menuisier
Gagnon Geo.-Henri, journalier
Gagnon Geo., menuisier
99 Martel Antoine, journalier

6e Avenue

101 Richard Alexandre, débardeur
103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
Galipeault Mme veuve J.-E.-O.
105 Lapointe Joseph ch. camion
107 Bibeau Ovila, technicien dentaire
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

119 Bois Eugène, agent commission
Bois Edm. S., Colonel

8e Avenue

129 Gariépy Paul, plombier
Villeneuve Joseph, snr, briqueteur
131 Cloutier Adjutor, pompier
133 Vachon Adrien, emp. Anglo Pulp
Langevin Ovila, emp. Aqueduc
137 Baronet Wm., ing. stationnaire
139 Damour Léopold, méc.-d'auto
141-143 Pichette Ovide, épicier, (rés.)
145 Cassista Joseph, rentier
149 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R
Rousseau Joseph, emp. Dépt. Travail
Martineau Arthur, emp. de la Cité

9e Avenue

129 Villeneuve Joseph, sr. briqueteur
155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry
Dubeau Willie, journalier
157 Hardy Joseph, journalier
Hardy Albert, emp. C. N. R.
157½ Saillant Roméo, emp. Séminaire
Trudel Frédéric, concierge
159 Bégin Joseph-Omer, cond. de camion
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Richard Louis, corroyeur
Derouin Emile, menuisier
167 Imbeau Mme veuve Eugène
Imbeau Jos.-Elie, ouv. en chaussures
Imbeau Mlle Yvonne, emp. T. Gignac
169 Simard Bénoni, emp. C. N. R.

2 Langis E.-Hector, navigateur
4 Appts St-Charles
10 ——
11 Lessard Henry, journalier
12 Labbé Joseph, rep. Produits Rawleigh
13 Richard Adhémar, chauffeur taxi
14 D'Auteuil Eugène, contremaître bûcherons
15 Verreault Méridée, commis
4½ Richard Gérard, emp. Cie Tél. B.
4½r Pepin Gérard, journalier
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
6¼ Dumas Auguste, chauffeur mach. fixes
6½ Veilleux Hormidas, anc. épicier
8½ Gagné Mme veuve Arcadius
Gagné Henri, débardeur
Lacasse Honorius, épiceier, rés.
Gagné Ls-Ph., agent Action Catholique
Gagné Jean-M., agent Action Catholique
10 Lacasse Honorius, épicerie
16 Lefrançois Albert, emp. C.P.R.
18 Bourgois Placide, emp. Anglo C. Pulp
Bouffard Paul, emp. Anglo Pulp
20 Bouchard Ludger, chauf. de taxis
22 Laplante Joseph, cond. C.N.R.
24 Dubien Hyacinthe, emp. Anglo C. P.
24½ Laliberté Omer, emp. Us. C. N. R.
Laliberté Paul-Em., machiniste
Laliberté Lucien, menuisier
Drolet Ulric, bûcheron
26 Grenon Eugène, ch. statoinnaire
Sirois Mme veuve Gaston
Sirois Ls-Geo., commis pharmacien
28 Gauthier Alfred, ingénieur de marine
Barrette Reginald, dessinateur comm.
Tremblay Eugène, capitaine

4ème Avenue

34 Wolff Franck, emp. Quebec Power
36 April Tancrède, navigateur
April Georges, navigateur
April Georges, emp. Com. des Magistrats
April Albert, cordonnier
36½ Lemieux Ludovic, emp. Anglo C. Pulp
38 Gagné Napoléon, rentier
Gagné J.-A.-E., emp. de bureau
40 Campagna Delphis, contremaître
40½ Martel Joseph, emp. garage municipal
Manning Jos., ing. de bateau
42 deBellefeuille Robert, plombier
42½ ——
44 Bilodeau Donat, emp. Anglo C. Pulp
44½ Bouffard Stan., menuisier
Bouffard Wm, emp. Anglo C. Pulp
Bouffard Wordy, emp. Anglo Pulp
44¾ Savard Mme veuve Dorilla
Savard Patrice, pressier

5ème Avenue

54 Hudon Aurèle, journalier
Hudon Henri, emp. de la Cité
Hudon Mme veuve Honoré
56 Marcoux Donat, ch. de taxis
56 Tremblay Thomas, journalier
Laquerre Jean, emp. Que. Power
Hudon Mme veuve Honoré
Beaulieu Mme veuve Albert
Dumoulin Honorius, menuisier
68½ Tremblay Edmond, chauf. camions
70 Arteau Dorila, emp. Palais Justice
70½ Poulin Réné, emp. Hôtel-de-Ville
72 Gauvin Ls J., emp. Cie Légaré
72½ Jobidon Pierre, chauffeur taxi
80 Pouliot Donat, plombier et mécanicien
82½ Savard Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
82 Tardif Elzéar, journalier
Gosselin Mme veuve Wilfrid

6ème Avenue

84 Gagnon Ronaldo, mécanicien
86 ——
McLean James, emp. C.N.R.
86½ Bolduc Clément, emp. B. de Poste
Tardif Mme veuve J.-Wilfrid

7ème Avenue

88 Chabot André, de Chabot & Frères
90 Bilodeau Emile, emp. Anglo C. Pulp
90½ Sylvain François, prop. Poste gasoline
90¾ Hébert Ls-H., débardeur
96 Samson Léon, emp. Anglo C. Pulp
98 Hudon Louis-Honoré, jr,instituteur
100 Garage Lancup
Lancup Edmond, prop.
104 Racine Arthur, ch. de camion
Dumont Mme veuve Georges
Auclair Eugène, ouv. chaussures
106 Appartements
1 Bélanger Jos., garde-magasin
2 Blais Joseph Marcelin, emp. Anglo Pulp
3 Rousseau Cyrille, serrurier (rés.)
4 Bouchard Ernest, emp. T. Avard
112 Slythe Charles, machinist
Slythe Joseph, commis-bureau
114 Maheux Eugène, emp. C.N.R.
Houle Philippe, barbier
126 Gignac Tancrède Ltée, manuf. de biscuits
128 Bédard Héliodore, ancien cultivateur
130 Hamelin Henri, ing. stationnaire
132 Duquet Ubald, emp. Anglo Pulp
134 Grenier Réné, emp. Laiterie Laval
136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
138 Duchêne Arthur, journalier

8ème Avenue

140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
144 Bélanger Cyrille, emp. civique
146 Boisselle Jos., journalier
Gagnon Léopold, bourreur
148 Godbout Arthur, instituteur
Beaulieu Elisée, news agent
150 Guay Joseph, contremaitre Can. Cem
Dubois Lucien, journalier
152 Guido Henri, voy. commerce
154 Imbeau Emmanuel, menuisier
156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
158 Morency Jos.-Ls, emp. Anglo C. Pulp
Morency André, emp. Buanderie
Morency Georges, emp. Buanderie
Morency J.-C., mesureur de bois
162 Picard Emile, gardien de nuit
164 Laforest Emile, emp. Dept. Immigration

9me Avenue

166 Dionne J.-Alphée, pensionnaire C.N.R.
168 Lachance Louis, chauf. C.N.R.
168½ Laflamme Joseph, menuisier
170 Savard Mme veuveAlexis
Boily Mlle Yvonne, couturière

Savard Frs, bûcheron
172 Duchêne Sylvio, navigateur
Duchêne Auguste, capt. de marine
172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
Dutil Léopold, emp. C.N.R. shop
172¾ Tremblay Fortunat, débardeur
174 Sheedy J.-O., voy. commerce
174½ Richard Arthur, emp. Can. Import
176 Savard Faul-Emile, plombier
Côté Eloi, débardeur
176½ ——
178 Linteau Lucien, commis Anglo Pulp
180 Chalifour Jos.-Sévère, contremaître

Boulevard des Capuciens

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord — North Side

15 Vandry Henri, prop. garage rés.
21 Garage Dacres — S. Dacres, prop.
45 Shea John, emp. Van Dyke Land Co. Ltd
Shea Patrick, boulanger
47 Mercier Herménégilde em. Can. Import
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Baril Joseph, ingénieur C.N.R.
57 Conway Joseph, trader

3e Avenue

69 Racine Joseph, débardeur
71 Bussières Arthur, emp. C.P.R.
73 Grosleau Mme veuve Oliva
73 Grosleau Wilbrid, peintre
73½ Grosleau Sylvio, charretier
73¾ Marquis Arthur, commis
75 Picard Edouard, emp. Corporation
Picard André, emp. Corporation
Picard Maurice, peintre
Picard Antoine, presssier
Picard Roland, journalier
77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
77½ Grosleau Loyola, bourreur
79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char. (Adélard & André Chabot)
81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
Morency Roméo, commis épicier
83 Laperrière Joseph, cord. machiniste
Laperrière Gérard, cord. machiniste
97 Drolet Robert, ouv. chaussures
99 Parent Emile, peintre de voitures
Morissette Albert, plâtrier
101 Morissette Albert, plâtrier
Paré Mlle Marg. emp. de bureau
103 Parent Joseph Arthur, charron
Lefrançois Mlle Eva
105 Pepin Alphonse, emp. C. P. R.
Bélanger Joseph, laitier
107 Bélanger Henri, laitier
Bélanger Georges, contremaître
Harvey Roland, tailleur d'habits
107½ Poliquin Ls.-Nap., anc. barbier
Poliquin Mlles Rosanna et Maria, couturières
109 Couture Ls-Phil. emp. Com. du Port
111 Paré Arthur, emp. des Postes
115 Simard Hubert, échevin quartier Limoilou, nouveautés

4e Avenue

119 O'Brien Paul, Real Estate
O'Brien Nellie, housekeeper
123 Deschênes Léopold, mesureur de bois
Deschênes Mlle Anna, emp. Anglo Pulp
125 Dussault Philippe, gardien de la paix
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Migneault Cadélose, emp. Anglo Pulp
Migneault Auguste, journalier

5e Avenue

131 Labonté Mlle Gratia, bonbons et tabacs,
135 Cloutier Lauréat, emp. Cie Paquet
133 ——
Dupont Aimé, ch. de camio
137 Asselin Joseph, rentier
Asselin Mlle Marie, ménagère
Asselin J.-Alphonse, expéditeur
Duval Israel, répar. télég. d'alarme
Duval Lionel, comptable
Duval Paul, journalier
141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épicier
145 Hardy Mme veuve Wilfrid
Hardy Maurice, commis
Hardy Paul, navigateur

6e Avenue

147 Hamel Rodolphe, étal
149 Levesque J.-Ulric, com. boucher
151 Marquis J.-Roméo, emp. Colonisation
153 Morency J.-E., de Berthiaume & Morency
Morency Lorenzo, ch. de camion
Parent Roland, commis
Drolet Rosaire, commis-boucher
155 Gosselin Adjutor, rentier
Gosselin Mlle Juliette
Poliquin René, peintre
Poliquin Gaston, emp. Maritime Optical
Poliquin Mlle Marguerite
157 Therrien J.-N., pharmacien (rés.)
159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

161 Demers Albert, emp C.N R. Shop
Masson Joseph, charretier
163 Bélanger Alexandre, emp. Cité
165 Culet Joseph, ingénieur locom. C.N.R.
167 Fréchette Ls-Phil., comptable Com. Liq.
169 Ruest Emile, emp. C.N.R.
171 Fortier Mme veuve Ls-Emile
171½ Vigneault Nazaire, rentier
171¾ Lapierre John-P. emp. Anglo C. Pulp
Lortie J.-B., gardien
173 Union Nat. de Limoilou "salle"
177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

179 Boulé Joseph, menuisier
Boulé Raoul, menuisier
Boulé Lucien, peintre
Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.
181 Boutin Eugène, emp. Anglo C. Pulp
181½ Jinchereau Paul, commis
183 Taillon F. X., menuisier
Taillon Jules, menuisier
185 Tailon Romuald, commis
187 Robert Azellus, épicier et rés.

189 Bouliane Mme veuve Joseph
191 Bernier Georges, emp. Anglo C. Pulp
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M., coiffeuse
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (bureau et rés.)
197 Vézina Alphonse, garde-prison
197 Vézina Alphonse, emp. s. civil
Vézina Alfred, plombier
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
203 Marcoux Armand, comptable

9e Avenue

205 Latulippe Louis, rentier
207 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
209½ Picard Emile, ch. de machines fixes
211 Germain G.-F., voy. commerce
213 Voyer Armand, mécanicien

10e Avenue

215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
217 Tremblay Wm., emp. Anglo C. Pulp
219 Dufour Adj., ch. de camion
221 Bérubé Omer, barbier
— Usines Canadian National Rys.

Côté Sud — South Side

2 Giguère Victor, Ltée, march. de pierre et sable
4 Hamel Azade, journalier

2e Avenue

6 Labbé Lauréat, tailleur fourrures
Côté Lauréat, peintre
10 Larochelle & Fils, garage
12 Dacres S., garage
72 Bureau Antonio, ornements en fer (atelier)

3e Avenue

74 Quebec Stitchdown Shoe, manuf. de chaussures
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
100 Richard J. Napoléon, mécanicien
Richard Louis, clicheur au "Soleil"
102 Tremblay Joseph, emp. Com. du Port
102½ Angers Gérard, comptable
Angers Mme veuve Narcisse
108 Carignan Donat, commis-banque
108r Lamarre Mme veuve Arthur
110 Bureau Antonio, ornements en fer, (bureau et rés.)
110r Bernier Herm. méc. d'autos
112 Gagné Apollinaire, emp. Anglo C. Pulp
112½ ——
114 Arsenault Joseph, journalier
Arsenault Sylva, journalier
114a Couture Désiré, bonbons et tabacs
114b Létourneau Lévis, mécanicien-tourneur boutique
116 Lapointe Joseph, chauf de camions
Bédard Mme veuve Clovis
Bédard Antonin, tailleur de pierre
Bédard Paul-Em., commis

4e Avenue

122 Audet & Giguère Ltée, nouveautés
124 Proteau Mme veuve Jules
126 Jobin Mme veuve Wilbrod
Jobin Joseph-Oscar, charcutier, atelier et rés.
Leblanc Mme veuve Avila
126½ Baron Adrien, cordonnier (boutique et rés.
128 Bouchard Arthur, emp. dépt. aqueduc
130 Grégoire Azarias, h. de livraison
130½ Jobin Jean Chs, tailleur de cuir
132 Robitaille Adélard, étal

5e Avenue

134 Galibois Mme vve J. Pailéas,
Robitaille Wilfrid, peintre
136 Dion Olidor, boulanger
144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
Giguère Wilfrid, emp. J.-B. Renaud & Cie Ltée
146½ Lévesque J.-Arthur, épicier, restaurant (rés.)

6e Avenue

148 Landry Oscar, salon de barbier et rés.
150 Bertrand Omer .....
152-154 Ampleman Ephraïm, ent.'menuisier rés.
152½ Morency Adrien, ing. loc. C. N. R.
152¾ Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
154½ Leclerc Marius, chauffeur camion
154¾ Gagné Philéas Clément, off. circulation
156 Kelly Georges, chauffeur camion Boswell Brew.
156½ Bigaouette Léopold, commis C.P.R.
156¾ Pilotte Edouard, emp. Anglo C. Pulp
158 Morissette J.-C., plâtrier
158½ St-Onge Maurice, ing. stationnaire
St-Onge Jean-Bte, news agent
St-Onge Roland, mécanicien
158¾ Jobin Adrien, expéditeur
Roy Lucien, commis-épicier
Roy Henri, ch. de camion
160 Simard, Mme veuve Joseph
160½ Lewin O., emp.Anglo C. Pulp
160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac

7e Avenue

162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, emp. Ch. Frontenac
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Caron Léo, vidangeur
166 Dubé Lucien, électricien
168 Raymond Donat, menuisier
Raymond Mlle Albertine
170 Boucher Mme veuve Philibert
Boucher Antoine, cord.-machiniste
Boucher Jacques, emp. des Postes

8e Avenue

172 Roy J.-A., épicer et rest. (rés.)
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Mme veuve Thomas
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, laitier
Larue Jean, livreur de pain
178 Desrosiers Mme veuve Edmond
178½ Marchand Roméo, emp. C.N.Ry.
180 Bolduc Emile, emp. Anglo C. P.

182 Tremblay Mme veuve Joseph
Tremblay Jos.-Alph., em. Laiterie Laval
182½ Gosselin Delphis, chauf. camion
Caron Cyrias, journalier
184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
Giasson E. G., auditor freight and passenger Acepts
186 Giasson Maurice, comptable
188 Carani Mme veuve Antoine
Lapointe Elzébert, rentier
190 Ruest Emile, emp. C.N.R.
192 Demers Thomas, emp. Anglo C. Pulp
Rochette Joseph, emp. Anglo C. Pulp
194 Julien Henri, cord.-machiniste

9e Avenue

196 Latulippe Mme veuve Octave
Latulippe Armand, commis de banque
200 Houde Phydime, emp. Ang. C. Pulp
202 Paquet Arthur, ancien boucher
204 Huot Mme veuve Louis
Drolet Mme veuve Rosario
206 Kirouac Georges, emp. Anglo C. Pulp
208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
Vézina Eucharistе, serre-freins
Vézina Alfred, agent de gare C.N.R.
210 Vézina Mme veuve Octave
Vézina Gaudias, machiniste (rés.)

Bvld. des Capucins

4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

1 Bouchard Emile-A., rentier
3 Rochon Mme veuve Nestor
Rochon Mlle J. commis
5 ——
5¼ Forgees Omer, emp. Q. Ry

2e Avenue

5½ Dionne Isidore, menuisier
7a Robitaille & Boivin, prop.
Poste de "Universelle Petroleum" Enr.,
7 Hamel Louis-Ph., ch. de camion
7¼ Tailleur Girard, emp. Laiterie Laval
7½ Hamel Gustave, chauf. de camion
7¾ Masson Antoine, contremaître
9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
9½ Bélanger Jean-A., rembourreur
9¾ Tremblay J.-E., emp. de la Cité
9¾ Cloutier Geo., anc. épicier
11 Bergevin Esdras, emp. C. N. R.
11½ Ruel Nap.-Zéph., menuisier
11¾ Simard Bertrand, commis-pharm.
13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
13½ Julien Albert, corroyeur
15 Fournier Ernest, journalier
17 Plante Paul-Emile, emp. Séminaire et prop. Comptoir Lunch et rés.
19 Tremblay Mme veuve Pierre
Tremblay Maurice, voy. de commerce
Michaud Jules, ing. stationnaire
21 Charland Joseph, emp. Dom. Arsenal
23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
25 Ferland Alfred, mécanicien d'auto
Lessard Adélard, charretier
27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
27½ Bédard J.-Bte, emp. Le Soleil.
Bédard F.-X., mécanicien
29 Hallé Robert, maître barbier, rés.
31 Rousseau Armand, emp. Anglo Pulp
33 Tessier Pau-Henri, emp. J.-E. Lemieux, Enr
Tessier Geo., emp. G. Lépine, Ltée
Tessier Joseph, anc. chantier
35 Demers Rosaire, chauf. de taxi
Gingras Roméo, chauf. de camion
35r Saillant & Lessard, manuf. de chaussures
39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Eemil
Lefrançois Mlle Eugénie

3e Avenue

51 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., expéditeur
Dufour Victor, ouv. en chaussures
Dufour Paul-Emile, cordonnier
53 Dufour Maurice, comptable
55 Power Edward, infirmier
57 Létourneau Lévis, méc.-tourneur, rés.
Létourneau William, rentier
Létourneau Mlle Béatrice, commis
59 Côté Léonce, comptable
59½ Blondeau Wilbrod, forgeron
Blondeau Lucien, chauffeur privé
61 Bouchard Laury, emp. s. civil
63 Blais Mme veuve Joseph-A.
Blais Léo-Paul, comptable
Blais Mlles Florence et Simone, commis
65 Bédard Mlle Almida
Bédard Alex., boucher
Béland Ulric, rentier
65½ Dion Emile, comptable, Livernois
67 Parent Omer, jnr, prof. Ecole des Beaux Arts
Parent Omer, snr, anc.-voiturier
67¼ Leclerc Mme veuve Emile
Leclerc Mlle Annette, garde-malade
Leclerc Chs-E., officier de douane
Leclerc Ls-P., mécanicien
69 Valois Adjutor, conducteur C.N.R.
71 Gastonguay Marcel, ancien restaurateur
73 Groleau Lionel-H., emp. Dépt Voirie
Groleau Léopold, voy. de commerce
73½ Dion Elzéar, menuisier
Dion Arthur, machiniste
Dion Armand, peintre
75 Tremblay Chs-Henri, comptable Q. Power
Tremblay Mme veuve J.-H.
77 Leclerc J.-Herm., comptable Qué. Power
79 Parent Paul-Emile, com.-boucher
81 Leclerc Arthur, ouv. en fer
Leclerc Arthur, ouv. en fer
Leclerc Mme veuve Eucharistе
Leclerc Lucien, emp. Voirie
81½ Hamel Eug., ouv. bouilloires
Hamel Lorenzo, électricien
83 Richard Joseph, mécanicien
85 Nolin Mlle Sarah
Nolin Mme veuve Ludger
85½ Bisson Paulhus, tailleur de corsets
87 Amyot Rod., contre-maître Anglo C. P.
89 Lessard Raoul, emp. Anglo C. Pulp
89½ Déry Joseph, ing. mach. fixes
Corbeil Joseph, ing.-mécanicien

89 Corbin Joseph, méc. d'auto
91 Bédard J.-Bte, imprimeur, bureau et rés.
93 Fontaine Willie, commis
Fontaine Adj., emp. C.N.R.
93½ Gosselin Louis, débardeur
Gosselin Joseph, journalier
Gosselin Robert, débardeur
95 Dufour Mme veuve Joseph
Dufour Joseph, peintre
Dufour Albert, journalier
97 Marcoux Albert, ch. de camion

4e Avenue

113 Demers Mme veuve J.-Bte
Demers Nazaire, comptable
Demers Ls-Paul, comptable
115 Chouinard Omer, emp. Anglo C. P.
117 L'Italien J.-E., emp. Ang. Can. Pulp
Bissonnette Philippe, emp. Brasserie Champlain
119 Morin Paul, épicier, rés.
119½ Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud
121 Maranda Armand, emp. de Postes
121½ Reason Wm. emp. Quebec Power
123 Lacouline Edouard, repr. Royal Typewriter Co., Ltd
125 Laroche Napoléon, peintre
Boudreau Mme veuve Cyrille
Townsley Mme veuve J.-Georges
Townsley Joseph, commis épicier
127 Hébert Johnny, menuisier
Hébert Adolphe, emp. Anglo Pulp
129 DeBellefeuille Jos.-Nap., emp. Pesée Publique
129½ Murray Auguste, navigateur
131 Payeur Mme veuve Ludger
Lagrange Hormidas, bûcheron
133 Taschereau Linière, emp. Anglo Pulp
133½ Lajoie Napoléon, chauffeur camion
135-137 Bérubé J.-Achille commis-épicier
139 Chalifour J.-B. Onésime, mécanicien
141 Carrier Jos.-Ls. rentier
143 Poulin Edouard, télégraphiste C.P.R.

5e Avenue

147 Lafond J.-R., négociants en gros, entrepôt
151 Parke Herbert, journalier
153 Lower George, clerk C.N.R.
155 ——
157 Michaud Lorenzo, emp. C.N.R.
157½ Turcotte Wilfrid, peintre
Lépine Armand, commis-épicier
157¾ Dostie Gabriel, emp. des ponts, Dépt. Voirie
159 Proteau Léonidas, menuisier
161 Hébert Agade, emp. Anglo Pulp
163 Arsenault Mme veuve Alfred
Decourcy Edouard, journalier
165 Gignac Roméo, journalier
165½ Blondeau Lorenzo, journalier
165¾ Lamontagne Joseph, chauf. de camion
167 ——
167½ ——
167¾ ——
169 Arsenault Joseph-P., journalier
171 ——
171½ Mockell Auguste, journalier
Mockell Emile, journalier
173 Matte Donat, expéditeur
175 Julien Théophile, mécanicien
177 Emond Honoré, emp. Dept aqueduc
Garant Cyrille, emp. Anglo Pulp
179 Barbeau Donat, prop. d'étal (rés.)

8e Avenue

Côté Sud — South Side

Dominion Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

2-4 Charland Bernard Ltée, soudure et découpage au gaz et à l'électricité
6 Théâtre Rialto, Gouge Raymond et Raou Lafrance, prop.
9¾ Cloutier Georges, anc. épicier

2e Avenue

12 Carette W.-D., écpicrie et restaurant
16 Garage Vandry, Henri Vandry, prop.
18 Vulcanisation Parent, Ls Parent, prop.
20 Daigle Gérard, magasin de seconde main
Robert Albert, emp. Ang. Pulp
24 Leclerc Albert, mécanicien d'auto
26 St-Hilaire Alfred, emp. Frs. Nolin
28 Racine Léon, menuisier
St-Hilaire Armand, charretier
36 Tremblay Mme veuve Louis-Napoléon
Picard Lucien, boulanger
Leclerc Adrien, cond.-camion
36r Leclerc Lucien, journalier
Leclerc Amédée, journalier
Leclerc Henri, app. mécanicien

3ème Avenue

46 Tweddell A., Sta. gazoline Impérial
50 Côté Joseph, boucher (étal)
52 Cadet André, c.-maître Eastern Can. Steel
Rochefort Gustave, comptable
54 Bolduc Mme veuve Geo.
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
Labrie Réné, mécanicien
56r Bolduc Eug., confiseur
56½ Houde Mme veuve Lazare
Houde Joeph-Aubé, presseur d'habits
58 Irwin Mrs. E.-C.
Osborne J.-W., annuitant
60 Landry Roméo, comptable
62 Savard Ludger, mécanicien
64 Poudrette Alf., emp. civique
66 Germain Mme veuve Oscar
Paré Paul, emp. au Conseil législatif
68 Labbé Albert, gérant J.-R. Maheux
68½ Jolly Albert, emp. Anglo C. Pulp
70 Hamel Didace, comptable
72 ——
72½ Lamarre Rosaire, emp. T. Gignac Ltée
74 Godbout Arthur, barbier
76 Tremblay E.-E., manuf. portes et chassis, (rés.)
76½ de Bellefeuille Cyr, snr, pensionnaire Bell Tel.
de Belleveuille Cyr, jnr, bourreur
de Bellefeuille Adrien, plombier
de Bellefeuille Robert, plombier
78 Paquet Gérard, journalier
Lancup Albert, emp. Anglo Pulp
80 Létourneau Gaudiose, emp. Dépt Agriculture

80½ Haché Henri, mécanicien
82 Beaudry Arthur, maître de cour C.N.R.
84 Martel J.-Antonio, peintre
84½ Gauthier Ismael, emp. Q. Power
88 Hayfield William, réparations de balances
90 Béland Fortunat, emp. garage
Hayfield Raymond, mécanicien
Hayfield Antonio, com.-boucher
92 Bisson Mme veuve Joseph
Jacob Joseph, emp. Anglo Pulp
94 Poulin Jules, de Gen. Auto Supply Co.
96 Dion Ernest, ouv. en chaussures
Dion Jules, ouv. en chaussures
Dion Paul, emp. Coca Cola
96½ Lachance Paul-Emile, commis-épicier
98 Tremblay Emile, emp. Ang. C. Pulp
100 Marier Wilbrod, menuisier
Villeneuve Edouard, journalier
100½ Blackburn David, chauf. d'auto
Blackburn Raymond, waiter

4e Avenue

114 Poulin Mme veuve F.-X., Alfred
Poulin Jean-Paul, emp. B. du Revenu
Poulin Robert, sténo.
Boulet, Mme veuve Michel
116 Langlois Achille, tail-fourrures
Langlois Gérard, voy. de commerce
118 Binet Louis, snr., rentier
Binet Chs., emp. Cie Paquet

5e Avenue

120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Cormier Geo.-H., comptable
124 Boisvert Télesphore, assurances
124 Boisvert Télesphore, assurances
Boisvert Armand, emp. T. Avard
Boisvert Lucien, livreur de pain
126 Poulin Gérard, instituteur
128 Cantin David, relieur
128½ Harpe J.-Louis, emp. Jos. Côté, Ltée
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
Lafond Mau., prop.de l'épicerie Centrale
132 Foisy Paul, voyageur Br. Champlain, rél. 2-5442
132½ TurcotteA., L.-emp. Terreau & Racine
Drouin Mme veuve Elzéar
134 Bélanger Joseph-M., étal,
136 Carmichaël Elie, mtre boucher, rés.
136½——
138-142 Bourgault Stan., épicier (et rés.)
140 Gallienne Edmond, emp. Ang. Pulp

6e Avenue

148 Bérard Ernest, emp. Laiterie Laval
150 Grenier Stanislas
152 Lavoie Antonin, barbier
154 Proteau François, chauffeur stat.
156r Manny Alfred, cuisinier
156½ Routhier Ovide, chauf. mach. fixes
158 Cantin Henri, expéditeur
160 Julien F.-Herm., emp. Dept Milice
Arseneault Mme veuve Napoléon
Beaudry Abraham, journalier
162 ——
164 Thibaudeau Ludger, emp. T. & F., garage
166 Savard Wilbrod, journalier
166r Morin Roméo, chauf.-stationnaire
Grégoire M.-A., com. de Banque
166½ Larouche Mme Richard
166½r Morin Herménégilde, ing.-mécanicien
168r Larivière Elie, journalier
168½r Patry Adélard, emp. C.N.R.
170 Larouche Joseph, emp. Anglo Pulp
Larouche J.-B., emp. garage
172 Marshall Patrick sectionnaire
174 Therrien Octave, peintre
Therrien Mme veuve Frédérick
Therrien Jos.-Louis
176 Naud Théodore, journalier
Naud Alphonse, journalier
Naud Joeph, journalier

8e Avenue

192 Giguère Paul, débardeur
194 Morneau Henri, expéditeur
196 Baril J.-Edouard, entrepreneur-peintre
198 Têtu Thomas, menuisier
200 Gallant Verney, emp. Anglo C. Pulp
202 Jomphe Etienne, emp. Anglo C. Pulp
Jomphe Paul, journalier
204 Lemieux Arthur, emp. Can. Import
206 Magnan Geol-Henri, ouv. en clavigraphe
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
Rhéaume Roland, ouv. en chaussure
210 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp
212 Gariépy Paul-Emile, commis
214 St-Laurent Albert, emp. Dépt. Voirie
216 Leclerc Paul, ouv. en fer
Gauthier Ludger, corroyeur
Tremblay Gérard, journalier
218 Gagnon Joseph, débardeur
Gagnon Léonard, ouv. en chaussures
218B Gagnon Phil., jnr, épicerie
230 Brown David, com.-boucher
Cantin Louis, rentier

5e RUE de 40, 1ère Avenue à la 8ème Avenue, quartier Limoilou.—From 40 Foirst Avenue 8th Avenue Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

2e Avenue

1 Lacroix Paul, poste gazoline Shell
3 Légaré Roland, constable C.N.R.
Légaré Jean-Chs., voy. de commerce
Légaré Julien, voy. de commerce
Légaré Alphonse, commis
Légaré Joseph, gardien Hôp. St-M.-Arch.
Blondeau Alphonse, maréchal-ferrant, boutique et rés.
Levesque Amédée, menuisier
5 Jobin J.-Bte, peintre tapisseur
5½ Cloutier Mathias, commis
Cloutier Maurice, commis-bureau
5¾ Grantham Edgar, vendeur
7 Létourneau Mme veuve Alfred
Gagnon Ernest, de Gagnon & Vézina
7½ Alain J.-Raoul, emp. Germain Lépine
7¾ Roy Ernest, menuisier
9 Grenier Maurice, commis-épicier
Grenier J.-Odilon, voy.-commerce
Grenier Laurent, commis-épicier
9½ Méthot Roland, opérateur téléphone
Méthot H.-J., comptable
Méthot Roméo, mesureur de bois
Méthot Raoul, menuisier
Méthot Philippes, menuisier
Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.

11 Giroux Alphonse, menuisier
Giroux Horace, peintre
Masse Nap., messager à l'Ass. Législative
11½ Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
Bouchard Ludger, journalier
Bouchard Joseph, journalier
Bouchard Paul, journalier
Ruel Nap.-Zéphirin, menuisier
11¾ Maheux Mme veuve Albert
11¾r Blanchet Justinien, emp. Lait. Laval
15 Dufour Lucien, comptable
15½r Lemelin J.-Alph., journalier
17 Poulin Lucien, comptable
17½r Reinhardt J.-Baptiste, pensionnaire militaire
19 Moisan Jos.-Albert, ouv. en fer
21 Frenette Isidore, emp. Comm. Liqueurs
21½ Lavoie Joseph, électricien
23 Verret J.-Amable, plombier
Verret Jos.-Cyr., emp. Conseil Législatfi
Verret Mlle Noëla, steno.
Verret Louis-Emile, gérant Cinéma de Paris
Verret Robert, commis d'hôtel
23½ Plamondon Joseph, menuisier
25 Nadeau J.-Oscar, commis Cie Paquet
27 Turgeon Ls-Ant., reporter "Le Soleil"
27r ——
27½ Richard Mme veuve Nap.
27½r Marier Simon, peintre
27¾r Morin Edgar, journalier
29 Boucher Narcisse, journalier
Boucher Mlle Alice, salon de coiffeuse et rés.
29r Bolduc Eug., emp. anglo Pulp
31 Caron Jean-Baptiste, ch. de camions
Tremblay Roland, ouv. en chaussures
33½ Leclerc Joseph, rentier
39 Duclos Adrien, menuisier
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Nadeau Paul-Emile, emp. Q. Power
Nadeau Jean, couvreur
43 Lachance Albert, garde-moteur
43½ Blouin Alphedor, dist. Lait Laval
Savard Roméo, étal
43r Laliberté Josph, journalier
Laliberté Henri, boulanger
45r Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
47 Liqueurs Kik, Brais A., entrepôt et bureau

3e Avenue

49 Blouin G.-M., coiffeur
51 Green Frank, emp. Int. Harvesters, Ltd
53 Fleury & Frère Inc., bouchers et épiciers
Fleury Napoléon, de Fleury & Frère, Inc.
55 Station du feu
61 Martin Mme veuve George
Martin Geo.-M., ch. de camion
Matte Camille modeleur
Martin Thomas, marchand (rés.)
Caron Thomas, de Ths. Caron, Enr., et emp. C.N.R.
Simard Georges, emp. B. Houde
61½ Whelan W.-J., emp. Anglo Pulp
63 Caron Ths, Enr., marchand de salopettes
67 Caron Onésime, menuisier H. de Ville
L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
L'Heureux Mlle Marie-Anne
69 Béland Rosario, commis
Béland Eugène, commis-marchand
Yelle Roland, emp. s. civil
71 Soulard Oct. de Auto Service Enr. rés.
Monier Georges, commis de bureau
Monier Mlle Aline, sténographe
71½ Lachance Jos.-Alph. em. Us. St-Malo
Garant Léopold, instituteur
73 Vézina Eudore, chauf.-stationnaire
75 Turgeon Alphonse, pompier
Martel Albert, emp. C.P.R.
77 Fortin Mme veuve Régent
Leclerc Arthur, comptable
Fréchette Nazaire, emp. Anglo Pulp
79 Levasseur Lorenzo, tailleur cuir
Levasseur Ls-Elzéar, emp. C.N.R.
Giroux Georges, journalier
81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
83 Turmel J.-Léo, contracteur de bois de pulpe
Gosselin Almanzor, ouvrier en fer
83½ L'Unité Nationale de Limoilou, Enr., H.-P. Hould, président
85 Guay Télesphore, menuisier
85½ Hardy Joseph Arthur, commis
87 Cardinal Philippe, maçon
Coulombe Victor, chauf. de camion
Giguère Joseph, bois chauffage, rés.
Giguère Raymond, emp. Jos. Giguère
89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
91 Camiré Hector, menuisier
Camiré Alfred, journalier
91½ Cloutier Charles, menuisier
Cloutier Gérard
Liboiron Roland, épicier & rés.
Liboiron Charles, emp. s. civil
93 Tremblay Joseph-Eugène, comptable Q. Power

4e Avenue

95 Martel Geo.-Albert, rep. Canadian Chewing Gum Co.
97 Gauvreau Alb., march. fourrures
99 Appartements Limoilou
1 Gauvreau Albert, mcht fourrures, rés.
2 Perron F.-X., agent d'affaires, Union Int. des Ouvriers en Fourrures
99 *3* Letarte Léon, com. banque
4 Rhéaume Léopold, emp. Cie. Beatty
5 Carette Yvon, voy. de commerce
101 Bédard Alphonse, emp. Palais de Justice
Bédard Aurélius, journalier
103 Laberge Albert, plombier
Laberge Elzéar, tailleur de cuir
Laberge J.-Bte, emp. Action Catholique
Laberge Alexandre, tail. de cuir
Laberge Jean-Paul, machiniste
Laberge Gérard, voy. de commerce
105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
Guimont Roméo, comptable
Filion Philippe, emp. J.-E. Lemieux Ltée
107 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Arch.
Stevens Wm ,porter
109 Vachon Joseph, emp. Séminaire
Vachon Alfred, voy. de commerce
Vachon Arthur, voy. de commerce
Vachon Léo, comptable
Vachon Rosaire emp. Woolworth
Vachon Ls-Phil., voy. commerce

109 Vachon Lucien, infirmier
Vachon Mlle M.-A.
111 La Librairie St-Charles, Vachon Mlle M.-A., prop.
113 Ringuet Léonidas, sellier
Gagnon Herménégilde, ing. machinnes fixes
115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
117 Lussier Edgar, emp. Anglo C. Pulp.
Dussault, Edgar, mécanicien
119 Boucher Ernest, journalier
Boucher Omer, journalier
121 Gallichand Joseph, ing. mach. fixes
121½ Blanchet Paul, emp. Anglo C. Pulp
123 Bonneau Wilfrid, boulanger
123½ Fournier Gérard, emp. Séminaire
Fournier Alexandre, emp. Séminaire
123¾ Labrecque Arthur, plombier
125 Morin Thomas, emp. Anglo Pulp
125½ Lapointe Edgar, emp. Com. Liqueurs
125¾ Arseneault Mme veuve Albert
Fournier Edouard, emp. Kerhulu.
Martel Eugène, comptable
127 Abel Joseph, menuisier
127½ Paré Philéas, charretier
129 Lemieux M.-A., magasin à 9 cts
131 Giroux Adélard, Enr., marchand de musique, magasin et rés.
131½ Thériault Mme Pierre, nouveautés
133 Cardinal Achille, voy. commerce
133½ Bérubé Joseph-A., cuisinier
135 Lavoie Adolphe, cuisinier
135½ Gagné Camille, journalier
Gagné Albert, soll. d'assurances
137 Bernier Louis, épicerie et rés.
139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.P.R.
141 Boulanger Joseph, rentier
141½ Walsh Patrick, emp. Anglo C. Pulp
143 Clavet Roméo, emp. Terres et Forêts
143½ Baril Armand, ch. de camion
145 Baril Mme veuve Gaudiose
Vallière Omer, emp. J.-E. Livernois
145¾ Harvey Ls-Jos., emp. de la Cité
147 Noel Albert, ent. menuisier
149 Dion Edmond, Ltée, étal
151 Jobidon Camille, menuisier
153 Ferland Louis, mécanicien
153½ Trudel Mme veuve J. E.
Trudel Mlle Angéline, sténo
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
Gagnon Jean-Paul, ouv. en chaussures
Gagnon Claude, commis-épicier
Gagnon Lucien-Guy, commis
157 Gobeil Lval, emp. de laiterie
159 Moffet Alexandre, voy. de commerce
161 Jeffrey Joseph, débardeur
163 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
Simard François, emp. Emond & Côté
165 Lebel Napoléon, emp. Salle Paroissiale
167 Marcoux Mathias teinturier de fourrures
Bouchard Emile, emp. de la Cité
169 Rousseau Wilfrid, emp. C.N.R.
169½ Jean Lorenzo, emp. com. du chômage (et rés.)
171 Dionne A.-E., horloger et bijoutier
175 Couture P.-J., jnr, rép. de chaussures (boutique)
177 Langlois Roméo, épicier

8e Avenue

Côté Sud — South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens

2e Avenue

8 Rousseau T.-E., contracteur (rés.)
14 Turcotte Joseph, rentier
Turcotte Mlle Lucienne, prop. salon de beauté
Turcotte Robert, voy. de commerce
16 Barma Siméon, vendeur d'autos
16½ Leclerc Roméo, ingénieur C.P.R.
22 Robin Octave, roadmaster C.N.R.
24 Leblanc Roméo, comptable
26 Smith H.-F., notaire, bur. et rés.
Smith Jean, étudiant en arpentage
Smith Mlle Marguerite, emp. J.-E. Livernois
34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer
38 Coca-Cola Co. of Canada, Ltd
Ivan Labelle, gérant
44 Boucher Armand, gantier
Gaudreault Mme Anna-J.
46 Tremblay Roland, prop. "Le Tapissier, Enrg."
46½ Archibal Herman-B., emp. Roch City
48 Station Taxis de Luxe 8123

3e Avenue

50 Desrosiers Valet Service
Eudore Desrosiers, prop.
Joannette Edmond, commis
52 Flageole Octave, rentier
Joannette Roland, emp. "Le Soleil"
54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
Vallée J.-Eugène, comptable
62 Bouchard Johnny de Bouchard & Fils
66 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
68 Morin C.-E., comm.-bureau
68½ Guérard Albert, ing.-mécanicien (boutique)
70 Barrette Noel,,emp. Coca-Cola
72 Morency Henri comptable
74 Dudois Mme veuve Arthur
Dubois Roland, mécanicien
Dubois Réné, journalier
Dubois Paul-Emile, journalier
Dubois Aimé, journalier
74½ Goulet Philéas, mécanicien
76 Lafleur Mme veuve Alphonse
Lafleur Gérard, de Alph. Lafleur, Ltée
Lafleur Raymond, de Alphonse Lafleur Ltée
78 Lafleur Alph., Ltée boucher, étal
86 Bertrand George, accordeur d'orgues
88 Bilodeau Raoul, cord.-machiniste
88½ Masson Antonio, emp. Quebec Cartage
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon
Duquet Paul, quincaillier, rés.
Pouliot A., commis Samson & F.
92 Dufour Chs, électricien
Paquet J.-Arthur, électricien
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés

Therrien Philippe, commis-épicier
98 Veilleux Henri, emp. Boswell
98r Lapointe Chs, navigateur
98½ Trudel Edmond, emp. Comm. du Hâvre
Massicotte Albini, peintre
98½r Giasson Jean, emp. Anglo Pulp

4e Avenue

102 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
104 Cunningham Romé, menuisier
106 Gravel Joseph. entr.-menuisier
Gravel Benoit, notaire, rés.
Gravel Lucien, professeur de chimie, Université Laval
110 Vachon
110½ Guay Philippe, emp. Salle paroissiale Limoilou
Guay Mme veuve Joseph
112 Roy A.-Roméo, relieur
114 Lebœuf J.-Emilien, de Lebœuf & Grenier Ltée
114½ Huard P.-Emile, comptable
116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
Bureau Charles-Auguste, mécanicien
118 Trottier Eugène, électricien
Vézina Mme Apollinaire
Vézina Mlle Jacqueline
120 Gilbert Félix, ex-gérant succ., Caisse d'Economie, Limoilou.
122 Levesque Gérard, emp. Anglo C. Pulp
122½ Frenette Léandre, emp. Corporation
Campeau Chs-Aimé, emp. Verdon
124 Gagné Philippe, emp. s. civil
126 Boucher Paul-Em., ouv. en chaussures
Boucher Rosario, journalier
126½ Pouliot Arthur, homme de livraison
128 Dumont Joseph, facteur
130 Montminy Paul-E., gérant magasin Forteresse, Ltée
Montminy Lomer, electricien
Montminy Arcadius, typographe
130½ Dubois Emile, menuisier
Dubois Henri, menuisier

6e Avenue

132 Morin Paul, épicier
136-138 Alliance Limoilou, Enr.
Hawey J.-Bte, prop.
140 Gingras Ovide, marchand de glace
Couture P.-J., cordonnier
Rioux Alphonse, emp. Parlement
142 Bruneau Albert, Lt-pompier
144 L'Heureux Mlle Gabrielle
144½ Hawey J. Maurice, gérant Alliance Limoilou, Enr.
146 Drolet Louis, anc. calfat
Caron Théodore, menuisier
Girardin Mme veuve Cléophas
L'Heureux Jean-Paul, plombier
148 Paré Francis, maître-camionneur
Paré René, chauf. camion
154 Guillemette Mme veuve Joseph
Guilllemette Polycarpe, commis-épicier
156 Richard Ls-Phil., chauf. stationnaire
158 Nadeau Alcide, chauf. locomotive

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord — North Side

7 Robitaille Francis, pompier
9 Leclerc J.-H., emp. s. civil
9½ Pouliot Henri, peintre
Ruel Rosario, cond. d'autos
Ruel Mme veuve Louis
Ruel Roland, méc. d'auto
11 Giguère J.-Maurice, plombier
11½ Giguère Robert, commis-boucher
Giguère Mlle Simone
Giguère Mlle Henriette, com Pharmacie
Morissette Gérard, cordonnier
11¾ Verreault Ls-Ph., voy. de commrce
13 Lamarre Mme veuve Ernest
Lamarre Ludger, emp. Anglo C. Pulp
Morin Mlle Marie
13r Girard Joseph, menuisier
15 Guimont Odilon, journalier
15½ Renaud Lorenzo, emp. Lait. Frontenac
17 Bédard Joseph, voy. commerce
19 Cantin Henri, emp. Cie Langlais Ltée
Cantin Mme veuve Louis
19½ Galant Wilfrid, électricien Qué. P.

2e Avenue

21 Blouin Alphonse, journalier
23 Mélançon, Ths-J., em. Anglo C. Pulp
23½ Perreault Jos.-Roméo, commis
25 Bédard Laurent, chef Dépt Cie Paquet, Ltée
27 Bourque Ls-Phil., emp. Com. des Liqueurs
Lachance Mme veuve Gaudiose
27½ Rouillard Mme veuve Léopold
Deblois Mme veuve Arthur
29 St-Hilaire Robert, emp. Action Catholique
31 Fortin Henri, gérant W.-E. Bégin, succ. St-Roch
31½ Bouret Joseph-Hector, ferblantier-couvreur
Bouret Mlle Cécile, sténographe
Bouret Alexandre, journalier
Bouret Rosaire, plombier
33 Gagné Joseph, emp. Com. du Hâvre
33½ Charland Maurice, gard. de la paix
35 Gilbert Jos.-Théodore, machiniste
37 Tanguay, Alph., dist. de pain
39 Paradis Arthur, jnr, emp. Voirie
43 Poirier Joseph, charretier
Marois Arthur, emp. Christie Brown, Ltd
45 Tremblay Joseph. journalier
Tremblay Barthélémie, journalier
47 Crépeault Joseph, tailleur en corset
47½ Robitaille Chs, emp. Us. St-Malo
49 Pouliot Alphonse, rentier
51 Veilleux Edouard, ch. taxi
51½ Cloutier Roméo, débardeur
53 Vachon Léon, emp. Anglo C. Pulp
55 Plante Egide, mécanicien d'autos

3e Avenue
La Canardière

55½ Blanchet Paul-Emile, emp. Comm. Acc. du Travail
91 ——
91r Trudel Félix, manuf. de fourrures (atelier)
93 Simonneau Honoré, journalier

93 Blais Willie, emp. Anglo C. Pulp
93½ Lessard Arthur, charretier
95 Pinault Jean-M., emp. C.N.R.
95½ Landry Jean-Bte, rentier
Reason Mme veuve J.-Harry
Pinault Jean-M., emp. C.P.R.
97 Goyer J.-A., électricien
Beaulieu Maurice, charretier
97½ Tardif Rodolphe, emp. Bras. Champlain
99 Latouche Octave, journalier
101 Martel Joseph, expéditeur
103 Rioux Roméo, emp. Le Soleil
105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Evénement
105½ Gauthier Dorilla, emp. C.N.R.
107 Ramsay Thomas, ingénieur C.N.R.
Ramsay Réal, mécanicien
Ramsay Patrick, emp. s. civil
109 Galibois Georges, comptable
109½ Mathieu Oscar, ent.-plâtrier

4e Avenue

113 Nolin Antonio, serrefrein C.N.R.
115 Legendre Georges, emp. Dept Colonisation
117 Tremblay Ferdinand, plombier
119 Hamel Isidore, emp. C.N.R.
121 Simpson Mme veuve Edmond
Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
123 Béland Gédéon, tailleur de pierre
125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive
127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
129 Lamontagne Antonio, machiniste
131 Sioui, Willie, chauffeur C. N. R.
133–135 Drolet Léopold, boulanger et rés.
137 Ferland Pamphile, emp. St-Michel-Archange
139 Lavoie J. Oscar, emp. C.N.R.
139½ Vallière Arcadius, mécanicien
Cour à bois Vallière, Arcadius Vallière, prop.
Vallière Gérard-Albert, emp. Cour à bois Vallière
141 McTeer Mrs widow John
McTeer Harold S., mechanic
143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R
145 Blanchet Pierre, rentier
147 Madigan M. Patrick, emp. C. N. Ry.
Madigan Patrick, jnr, emp. Terres et For.
149 Letellier Antonio, emp. Trav. Public
151 Bonneau Frs, tailleur de hardes, atelier et rés.
153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
155 Sirois Georges, peintre
Sirois Jean , peintre
157 Girard Jos., journalier
Girard Jules-Phydime, journalier
Girard Odilon, journalier
159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
161 Durand Joseph, emp. Anglo Pulp
163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
165 Tremblay Joseph, épicier

Côté Sud — South Side

4 Poulin Lauréat, ent. plombier –(rés.)
Poulin Gaston, électricien
8 Boulangerie Nationale, Ltée
14 Trudel Jos., mécanicien
14 Vincelette Arthur, corroyeur
16 Noel Josaphat, emp. C.P.R.

2eme Avenue

20 Bélanger Arthur, menuisier
22 Rémillard Gédéon, machiniste
24 Boucher Jean-M., emp. Dept Chômage
26 Poulin Edmond, emp. de la Cité
Poulin Mlle M.
28 Dion Adélard, mécanicien
30 Lacombe Joseph, emp. Com. du Hâvre
Lacombe J.-H., typographe
Clavet Antoine, dist. de pain
32 Beaumont Joseph, ch. camion
34 Frenette Evremond, emp. Rock City
36 Morissette Antonio, emp. Frs. Nolin
Tessier Eug., commis
38 Gobeil Jean-M., emp. Action Catholique
Boucher Albert, gardien de nuit
Lortie Alex., menuisier
Lortie Mme veuve J.-Bte.
42 Dupéré Paul-Eloi, vulcanisateur
42½ Saucier J.-E., agent à commission
44 Bérubé Mme veuve Paul
Dionne Odina, emp. Corporation
46 Fortin Albert, ent.-menuisier
48 Ruel Paul-Em., navigateur Clarke S. S
48½ Paquet Maurice, emp. de bureau
50r Lachance Gérard, charretier
50¾ Veilleux Napoléon, sous-contr. de bois
52 Lembo Joseph, emp. C.N.R.
52r Cantin Albert, journalier
52½ Laflamme Joseph, journalier
56 Guy Joseph, emp. messagerie C.N.R.

3ème Avenue

58 Tremblay Adrien, bijoutier-horloger
60 Lessard Jules, notaire
Esnouf Gaston, avocat — bureau du soir
Tremblay J.-A.-E., agt d'immeubles,
60½ Seto Lem, buanderie chinoise
62 Laberge Adélard, plombier, bureau et rés
64 Laverdière Joseph, menuisier
64½ Gosselin Lionel, électricien, de Gosselin & Bélanger
66 Samson J.-Antoine, navigateur
68 Laverdière Josaphat, menuisier
68½ Lapointe, L.-P., mécanicien
70 Boileau Adrien, mécanicien d'auto
70½ Girard Zéphirin, pompier
72 Poulin Joseph-Ls, rentier
74 Corcoran J., ingénieur et mécanicien
76 Lapointe Isaac, emp. Immigration
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Bernier Théodule, mouleur
80½ Longval Wilfrid, emp. Q. Power
82 Patry Mme veuve Etienne
84 Dutil Willie, ingénieur locomotive
84½ Pelletier Narcisse, mécanicien
86 Drolet Mme veuve Oscar, couturière
Drolet Raymond, peintre au Pt
Drolet Laval, gantier
Drolet Robert, ouv. en chaussures
Drolet Chs-Henri, ouv. en chaussures
86½ Dussault Adolphe, journalier
88 Viau Nazaire, menuisier
90 Bois Napoléon, emp. C.N.R.
90½ Bilodeau Alphonse, menuisier
Bois Nap., agent Fuller Brush

92 Letellier Alfred, plombier
98 Chamberland J.-T., rep. de bicycles
100 ——
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Gagnon Mme veuve Arthur
Gagnon Jean-Paul, garde magasin
104 Landry Joseph, garde-magasin
104½ Brown Walter, cordonnier
Brown J.-Alfred, brakesman
106 Racine Lionel, tail. de fourrures
Bourdeau Jean-Marie, emp. C.N.R.
Bourdeau Robert
108 Moore Noel-Albert, voy. de commerce
Simard Alber, journalier
Simard Alphonse, étudiant
110 Fortier Odilon, menuisier
112 Dorion Léopold, repr. des Produits Rena
Dorion Octave, rentier
Dorion Mlle Séraphine, bonbons et tabac rés.)
114 Trépanier Roméo, collecteur
Gobeil Jean-Marcel, tail. de hardes

4ème Avenue

118 Bouchard Rémi, emp. bureau C.N.R.
Bourdeau Alexandre, télégraphiste C.N.R.
124 Lessard Albert, anc. march. de bois
126 Bérubé Georges, rentier
128 Bolduc Paul-Emile, pressier
Gravel Joseph, voy. commerce
Gravel Théodore, rentier
130 Bouchard Ernest, ing. machines fixes
130½ Guay Emile, emp. atelier municipal
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Servais Mme veuve Adjutor
136 Prémont Emile, comptable
Price Ernest, emp. C.N.R.
140 Hanley Mme veuve Emile
Thibault L. M. J.
140½ Guay Malcolm, tail. de pierre
142 Tremblay Ernest, mécanicien
Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
144 Blouin Léonidas, march de chaussures (rés.)
144½ Lamontagne Eug., emp. Ang. C. Plp
146 Simard Emile, comptable Assemblée Législative et Commissaire des Ecoles Catholiques de Québec
148 Boulé Rolland, comptable
148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
150 Filteault Aimé, emp Que. Power
Filteault Gérard, expéditeur
Filteault Albert, plombier
152e Thibault Jean, rentier
152 Bouchard Raoul, menuisier
152½ Richard P.-A., épicier (rés.)
154 Bédard Jérémie, messager de banque
156 Levesque Joseph, capt de marine
156½ Prémont Ant. couvreur
Proteau G.-Edmond, emp. bureau Us. St-Malo
158 Rivest Georges, paie-maître C.N.Ry
160 Bégin J.-A.phonse, navigageur
160½ Lapointe Julien, emp. Com. des ac. de Travail
162 Bolduc Cyrias, machiniste
164 Bérubé Henri, com.-épicier
Jobidon Mme veuve Pierre
164 Ligue des Citoyens de Limoilou, Henri Bérubé, prés.
164½ Carbonneau Mme veuve Esdras
166 Tremblay Mme veuve Jean
Tremblay Robert, dist. de pain
Tremblay Antonio, dist. de pain
166½ Bolduc Oscar, machiniste
168 Nadeau Gerard, boulanger
170 Joncas Alfred, rentier
Joncas Paul-Henri, chauf. de camion
172 Grondin Léopold, presseur d'habits
174 Joncas Wilgar, chauf. locomotives C.N.R.
174½ Labrecque Elz., empl. Brass. Champlain
182 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
184 Deslauriers Jean-Benoît, capitaine de marine
186 McGovern Hugh, engineer C.N.R.

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3ème Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

5r Cayer Joseph, emp. Frs Nolin
7 Archer Coal Co.
Nolin François, jr, transports, etc.
9 Nolin François, sr, rentier
Nolin Joffre, commis de bureau
Nolin Maurice, commis de bureau
17 Julien Albert, corroyeur
St-Hilaire Adélard, emp. Frs. Nolin
29 Paradis Mlles Claire, Régina, Colette et Estelle
31 Fréchette J.-A.-E., agt de billets C.N.R.
Larochelle Gérard de Larochelle & Fils

2ème Avenue

39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf Eau Merveilleuse
73 St-Pierre Ludger, conducteur Q. Ry
75 Bernard Siméon, menuisier
75½ Thibault Herménégilde, forgeron
77 Delaunière Joseph, épicier (rés.)
79 Patry Joseph, électricien, Que. Power

3e Avenue
La Canardière
4e Avenue

87 Lavoie Henri, charretier
89 Lavoie Mme veuve Sylva
91 Therrien Aimé, journalier
93 Bérubé Edgar, débardeur
95 Chouinard Joseph, emp. Cité
Smith Wm, chauff. de machines fixes
97 Ferland Philippe
97½ Simoneau Arsène, bucheron
99 Thibault Léon, sergent police
101 Demers Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
101½ Horrigan Patrick-J., municipal detective
109 Rodrigue J.-E., fabricant Eau de Javelle, (manufac.)
111 Deschênes Joseph Auguste, menuisier
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Lamontagne Théoph., journalier
117½ Bédard Mme veuve Samuel
119 Michaud J.-E., gardien barrière C P R
Lacasse Mme
Lacasse Edmond, rentier

121½ Buteau Stanislas, commis de bureau
123 Rhéaume Jos.-Antonio, emp. Arsenal
125 Gosselin Numa, détective provincial
Gosselin Abel, emp. Acc. du Travail
125½ Simard Joseph, comptable
127 Rhéaume Louis, entr.-menuisier (rés.)
129 Rouleau Amedée, mécanicien d'auto
131 Vézina Odilon, entrp.-plombier

Côté Sud — South Side

8e Avenue

8 Milhomme Alex., forgeron (boutique)
10 Trudel Eugène jnr, (garage)
12-14 Trudel Eugène, jr, transport général bureau et rés. Tél. 4-1971
16 Berthelot Mme veuve Georges
Berthelot Aldoria, journalier
18 Giguère Adélard, mécanicien C. N. R.

2e Avenue

42 Fortin Adélard, menuisier
44 Fortin Mathias, menuisier
Fortin Charles, emp. T. Gignac
46 Allaire Mme veuve F.-X.
48 Vachon Valère, commis de meubles
50 Griépy Donat, mesureur de bois
Vézina Mme veuve Charles
52 Auger Adjutor, pompier
52½ Gallichand Emile, ing. locom. C. P. R.
54 Pépin Arthur, de Laurentide Auto Inc.
56 Simard Chs voy.-commerce
58 Tremblay Paul, pressier
60 Vézina Omer, dist. Boswell
Vezina Léon, journalier
62 Arcand Clovis, emp. Hazel
64 Leclerc Arthur, mécanicien d'autos
66 Payeur Mme veuve J.-A.
Payeur Alex., emp. Dom. Arsenal
68 Bailly J.-H., télégraphiste C.N.R.
68½ Blanchet Joseph, commis-exp.
St-Hilaire Henri, commis-pharm.
St-Hilaire Jean-Paul, emp. Woodhouse
St-Hilaire Roger, menuisier
72 Larouche Jean-Chs, soudeur
74 Cantin Jos.-Eug., emp. Comm. du Port
Baril Joseph-Albert, ing. C.N.R.
76 Auger Mme veuve Donat
76½ Gaudreau Mme Antoine
78 Lepage Roméo, meniusier
78a Bernard Joseph, plombier
Blouin Mme veuve Adjuutor
Blouin Roland, boulanger
Blouin Joseph, journalier
78b Roy Jos., feux d'artifice
80 Boucher Gaudias, peintre
Tremblay Onésime, emp. Quebec Coal
Tremblay Albert, peintre
80a Savard Albert, chauffeur d'auto
Pageau Pierre-Em., chauf. de camion
Pageau Eugène, menuisier
80b Delisle Adélard, maître-barbier (rés.)

3ème Avenue

84 Moreau Roméo, maître-charretier
86 Filion Henri, conducteur Q. Ry
86½ Plamondon Edouard, électricien
88 Cormier Alcide, rentier
Cormier Lucien, comptable
888½ Cimon Albert, rep. Action Catholique
88¾ Migneault Albert, emp. C. N. Express
90 Arbour Pierre, journalier
92 Blanchet Alphonse, mécanicien Anglo Pulp
92½ Verret Sylvio, emp. Librairie Garneau
94 Nolin Henri, menuisier
94½ Richard Willie, emp. Anglo C. Pulp
102 Lacombe Victor, ouv. en chaussures
104 Lamothe Josaphat, méc. d'autos
106 Boucher Honoré, emp. C.N.R.
Giroux Arthur, ch. camions
Boucher J.-W., voy. commerce
108 Tanguay Antonio, expéditeur
Tanguay Joseph, journalier
110 Bouffard Omer, tail. de cuir
110½ Demers George, emp. Anglo C. Pulp
112 Dolbec Honoré, rentier
114 Demeule Joseph, pompier
114½ Bourdeau Arthur, commis bureau
116 Chartré Charles, emp. Anglo Pulp
118 Allard Hector, inspecteur Quebec Ry
120 Allard Honorius, emp. Quebec Ry
122 Fournier A.-L., ass. gérant Banque Provinciale
Fournier Lionel, commis de bureau
124 Boucher Raoul, navigateur
126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp

6e Avenue

136 Lefebvre Johnny, emp. Anglo Pulp
138 Richard J.-E., rep. de chaussures
178 Paré Joseph, guide historique
180 Lapointe Conrad, commis-bureau

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'et, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

7 Plante Joseph, emp. Bon Pasteur
9 Girard Onésime, barbier au Claridge
9½ Verreault J.-Bte, de Elz. Verreault Ltée
11 Couture Louis, emp. Com. du Havre
11½ Jobidon Philippe-H., de Auto Part Sales
11¾ Kirouac Jos.-Odilon, voy. de commerce
13 Desrochers Fernand, patroniste
Proteau François, plâtrier
15 Laroche Jos.-Aurélien, vendeur Canada Packers
15½ Lefaivre J.-Edouard, rep. Granger & Frère
17 Badeau Jean-Marie, instituteur
19 Carrier Omer, ing. locomotive
19½ Côté Rosario, emp. Hôtel de Ville
21 Biron Mme veuve J.-Emile
Biron Adélard, commis de bureau
Biron Réné, mécanicien
23 Bouchard Wilbrod, entr.-menuisier,
25 Daigle Jos.-Arthur, voy. de commerce
25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
27 Drouin Louis, rentier
Drouin Paul, emp. Rock City Tobacco
Drouin Alfred, agt d'assurances
Drouin Jules, notaire, bureau et rés.
27½ Lépine Ls, anc. épicier
Lépine Roger, commis
29 Santerre J.-A., emp. Dept. des Douanes
31 Tanguay Conrad, instituteur
31½ Rouleau Clément-P., commis-boucher

33 Poirier Emile, ing. de marine
33r Canty Ernest, agent
35 Boily Mme veuve Flavien
Archambault Mme veuve Adrien
35r St-Laurent Raymond, barbier
35½ Tremblay Nap., commis C.N.R.

2e Avenue

53 Morissette Arthur, négociant-provisions, bureau et rés.
55 Bernard Mlles Irma et Irène
Verreault Léo, com. de bureau
Charland Jean-Marie, soudeur autogène
57 Michelin Normand, fab. patrons-chaussures, bureau et rés.
59 Demers J. Emile, typographe
Derome Alex., chauf. C. N. R.
61 Marquis J.-P.-N., off. de circulation
63 Dorval Wilfrid, commis La Cie Paquet
65 Michaud Léon, org. Artisans C. F.
65½ Hamelin J.-A.-Henri, commis de malles
65¾ Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
67 Gravel Hermenégilde, menuisier
67½ Gravel Paul-Henri, pr. La Tabagie Gravel
Gravel Arthur, menuisier
Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
67¾ Taschereau Paul-Emile, emp. banque Can. Nat.
Taschereau René, emp. Kresge
Leblond Alph., emp. B. C. Nat.
69 Verreault Rosaire, voy. de commerce
69¼ McMahon Mrs widow Edw.
69¾ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
71 Latour Alphonse, rentier
Latour Jacques, expéditeur
71½ Lapointe Joseph, menuisier
Després J.-Alfred, voy. de commerce
71¾ Costellow Carmel, emp. Ch Frontenac
73 Thériault Patrice, insp. Edifices Pub.
73½ Ampleman J.-M., police provinciale
73¾ Bernard Eugène, emp. Postes
75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
Ferland Lucien, commis
77½ Martel Paul-Emile, maître barbier, rés
79 Ferland Adélard, rép. de chaussures, (rés.)

3e Avenue

85 Fabian Chs-F., annuitant
97 McBain Wm., emp. C. N. Rys
99 Coleman Archibald, engineer C.N.R.
101 Audy Roméo, voy. commerce
103 Bélair Georges, chauf. C.N.R.
103½ Campagna Adjutor, Agt Metropolitan Life
Bourque Mlle Jeanne, ménagère
105 Boucher Joseph, mécanicien
Boucher Marcel, journalier
107 Therriault Denis, emp. Que. Cartage
107½ Renaud Murdock, emp. Emond & Côté
109 Cormier Alphé, ouv. en fer
111 St-Pierre Wilb., chauf. de camion
111½ Giguère Rosario, emp. Clarendon
113 Thibault C.-H., emp. C.N.R.
115 Nolin Adélard, emp. Usines St-Malo
117 Déry Joseph, emp. C.N.R.
Déry Maurice, emp. Caisse d'Economie
119 Paré Omer, emp. Ass. Législative
119½ Cloutier Adélard, emp. C. P. Express
121 Filion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
123 Bédard Emilien, comptable
123½ Laplante Jean-M., machiniste

4e Avenue

125 Brulotte Omer, ent.-menuisier
127 Disnard Jos., emp. Us. St-Malo
127½ Denis Mme veuve Onésime
Denis Georges, serrefrein C.N.R.
Denis Bernard, commis bureau

4e Avenue

159 Morin Alfred, plombier, atelier et rés.

Côté Sud — South Side

1e Avenue

6 Paré Lucien, peintre
6½ Leclerc Albert, emp. de garage
6r Lafond Jules, emp. Anglo C. Pulp
8 Hudon Arthur, agt à commission
8½ Jobin Maurice, com.-boucher
8¾ Labbé Gérard, ch. d'auto
10 Blouin Lauréat, soudeur
12 Angers Lionel, commis-boucher
12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

42 Hamel Henri, emp. Laiterie Laval
Hamel Lauréat, de Hamel & Frère
Lachance Léger, barbier
St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
Morin Louis, rentier
42¼ Déry Maurice, journalier
42½ Riverin Raoul, ouv. en chaussures
42¾ Lemay Julien, charretier
44 Couturier, Mme veuve Arthur
Côté Léopold, vendeur
46 Pageau Georges-Henri, camionneur
Gingras Joseph, mécanicien
Genet Alphonse, ch. de camion
Mercier Ernest, électricien
48 Demers Clément, journalier
48½ Gagnon Paul-Emile, charretier
72 Prebytère du St-Esprit
Létourneau Léon, révd curé
72 Masson Antoine, abbé, vicaire
Guy Alphonse, abbé, vicaire
Gingras Georges, abbé, vicaire
76 ——

3e Avenue

84 Gilbert Alex., journalier
Gilbert Frs., rentier
Boutet Adélard, électricien
86 Harvey Louis, plâtrier
88 Massicotte Geo.-Henri, commis-banque
90 Leclerc Ulric, instituteur
90½ Laberge Mme veuve Joseph
Laberge Charles, de Laberge & Vézina
Vézina Alphonse, de Laberge & Vézina
92 Laroche Joseph, barbier
94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis
94½ Laberge Lucien, comptable
96 Messely Achille, de Poulin & Messely
98 Boutet Chs-Eug., de Research Service Reg'd
98½ Dupuis Georges, emp. C. Robitaille
100 Lapierre Cléophas, emp. Anglo C. Pulp
102 Julien Albert, commis
102½ Vallée Edgar, commis C.N.R.

104 Poitras J.-Adélard, épicier (rés.)
106 Poitras L.-Roméo, voy. de commerce
106½ Mercier Aurèle, commis
Mercier Louis, tailleur de hardes
108 Guy, Alfred, emp. C.N.R.
Guy Mme veuve J.-B.
Levesque J.-A., rep. Commercial C. N. Tel.
110 Lagacé Mme veuve Lionel
Lagacé Philippe, emp. Comm. Acc. Travail
1 10½ Leblanc Lorenzo, emp. C.P.R.
112 Mathurin Amédée, rentier
Mathurin Edouard, tail. en fourrures
Mathurin Jules, électricien
Mathurin Henri-Chs, dist. de lait
Mathurin Gérard, tail. en fourrures
114 Turbide J.-Bte, traducteur Sec. Prov.
116 Emond Jean-Baptiste, garde-magasin

La Canardière

136 ——
138 Jacob Adélard, soll. d'assurances
138½ Parent Mme Pierre
140 Potvin Oscar, peintre
142 Morel Joseph, menuisier
144 Girard Ulysse, an. officier de la circulatino
Blouin Roger, agt Metropolitan
144½ Lamontagne Adjutor, finisseur en ciment
146 Fortier Ernest, voy. de commerce
Goulet Achille, ménuisier
146½ Massicotte Chs-Ed., emp. Anglo C. Pulp
Girard Joseph, prop. de taxis
146¾ Desrosiers Eudore de Desrosiers Valet Service
Desrosiers Paul-Eugène, presseur
148 Lamontagne Eugène, contracteur, bureau et rés.
148½ Mitchell J.-Edgar, brakeman
148¾ DesCroiselles Achille, mouleur et mécanicien
150 Chevarie Alph., gardien de la paix
152 Jean Léon emp. Anglo C. Pulp
152½ Robitaille Emile, emp. Q. Power
154 Fournier Alfred, emp. C.NR.
156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
158 Roy Maurice, négociant
160 Bouchard Jos.-Alphonse, jnr garde-magasin C.N.R.
162 Lafrance J.—Lorne, emp. Voirie
164 Paradis J.-Alf., emp. des Postes
166 Boucher Robert, commis
Boucher Joseph, emp. C.N.R.
Gervais Lionel, emp. Dépt du Travail
168 Sadler Wm, emp. Ch. Frontenac
170 Trudel Antonio, barbier
172 Bélanger Jules, chef de trains C.N.R.
178 Lachance Arthur, charretier
Lachance Omer, confiseur
178½ Lachance Antonio, chauf. de taxi

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

5 Lessard J.-Arthur, entr.-menuisier, bureau et rés.
7 Lessard Chs-Edouard, architecte, Dépt Tr. Public
9 Vermette Joseph, ass't surintendant Prudential
11 Boule Gérard, commis Cie Paquet
11½ Gingras Chs-A., emp. Dépt des Invendies
13 Morel Philippe, commis
15 Talbot Régis, com. quincailler
15½ Martineau Pierre, cultivateur
17 Vallée J.-Roland, chef Dépt Swift Co.
19 Blouin Lorenzo, distr. Lait. Champlain
19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
21 Simard Lauréat, menuisier
23 Marcoux J.-Antoine, gérant Singer, St-Roch
23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
25 Mitchell Alfred, emp. Anglo C. P.
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R.

8e Avenue

49 Latter Mrs widow Thomas
Latter Osgoode, civil s. clerk
51 Desrochers Maurice, emp. La Cie Paquet
Petitclerc Mlle Emma
51½ Carrier Adolphe, agt d'immeubles
Carrier R.-A., commis J.-A. Cadorette
Lacroix Mlle Blanche
53 Cook Odilon, emp. Rock City Tobacco
55 Côté J.-Antoine, de Côté & Côté
55½ Moreau Lucien, commis de bureau
57 Giguère Oscar, gardien de la paix
59 Bédard Napoléon, emp. C.N.R.
59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
61 Payeur Geo.-Henri, publiciste La Cie Légaré, Ltée
63 Gagnon Chs-Aug., comptable Old City
63½ Ferland Rosaire, emp. Colonisation
65 Lapointe Alfred, plombier
67 Lapointe Roméo, commis
67½ Miville Théod., voy. de commerce
69 Croteau Rosaire, emp. dépt Voirie
71 Laverdière J.-Eugène, épicier (rés.)
71½ Gignac Geo.-H., comptable
73 Slater Maurice, ass't Surt. Prudential
75 Rouleau Eugène, serrefrein C.P.R.
75½ Dostie Victor, emp. J.-E. Livernois
77 Lachance Adrien, ent.-plombier et électricien ,atelier et rés.
79 Gauvreau Roland, technicien
79½ Gourdeau Alex., rep. John Mullin &Son

9e Avenue

83 Deblois Mlle Anna-Marie
Boivin François, électricien
87 Durand Jean-Chs, menuisier
89 Paré Armand, prop. de Herm. Paré, Enr.
Martel Mme veuve Charles
89½ Simard Henri, de Simard & Frère,
91 Baril Chs.-Edouard, emp. Colonisation
93 Michon Joseph-Cyr., emp. Terres et Forêts
93½ Gagnon Jos.-Geo., instituteur
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Nolin Cyrille, emp. Dept des Chemins
99 Lemire Mme veuve Paul
L'Heureux Mlle Florida
101 Bélanger Mme veuve Julien-Am.
Bélanger Donat, comptable
Bélanger Hubert, commis de banque

111r Boivin Joseph, cordonnier (boutique) et rés.
115 Ferland Onésime, concierge
117 Vézina Charles, rentier
Vézina Maurice, commis C.N.R.
117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
119 Boyer Edmour, emp. Anglo Pulp
121 McGee Joseph, chauff.-machines fixes
121½ Vallée Cyrille, emp. Que. Power
123 Hugill Ernest-Wm, storekeeper C.N.R.
125 Tanguay Edouard, pompier
125½ Paré Mme veuve Albert
Paré Paul, pressier
127 Fortin Paul-Emile, mécanicien
129 Therrien Alph. emp. Q. Power
129½ Rousseau J.-Maurice, tourneur

4e Avenue

141 Dufresne Roland, comptable
141r Goulet Antonio, plombier
141½ ——
143 Labranche Mme veuve Wilfrid
Lapointe Jos.-Albert, commis de bureau
145 McLaughlin Mrs widow
Bois Mme veuve Nazaire T.-F.
Bois Mlle Cécile
147r Gendreau Mlle Délima
147 Grégoire Gérard, barbier
149 Dion Eugène, menuisier
151 Bernier Mlles Eliza et Alma, école privée et rés.
151½ Rochefort Réginald, commis
Fournel Mme veuve Philippe
153 Robert Albert, emp. Penco Oil
155 Montreuil Adrien, voy. de commerce
155½ Paquet Aristide, emp. C.N.R., shop
Bernier Mme veuve Victor
157 Deschênes Ovide, emp. Us. St-Malo
159 Bouchard Georges emp. Anglo C. P.
161 Morel Odilon, inps. Quebec Ry
163 Mitchell J.-Edgar, engineer C. N. Rys

La Canardière

Côté Sud — South Side

8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
10 Allard Emile, instituteur
14 Cloutier François, mécanicien
16 Trudel Roméo, emp. "Le Soleil"
18 Flamand Rosaire, emp. Syndicat de Québec
20 Lacasse Jean, commis-expéditeur
22 Plourde Elzéar, mécanicien C.N.R.
24 Poirier Roland, commis chez Alf. Marois
24½ Lafond Oscar, mécanicien
26 Bédard Joseph-Cléo, imprimeur
28 Breton René, méc. d'auto
28½ Roy Emile, commis de taverne
30 Chamberland L.-Ovila, emp. Que. Power
32 Lachance Jos.-Alb., comptable
32½ Fournel Léo, emp. de laiterie
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny & Ponlot
36 Boulé J.-Adélard, voy. commerce
Boulé Paul-Henri, comptable et asst. gérant, Syndicat National du Combustible, Inc.
36½ Mercier Georges, commis de malles
38 Grondin Irénée, emp. C.P.R.
40 Simard Arthur, ménuisier
Simard Adélard, cuisinier

2e Avenue

48 Asselin Joseph, professeur
50 Caumartin Urbain, instituteur
50½ Godin Joseph,
52 Cloutier Geo.-Arthur, menuisier
Cloutier Edouard, portier
Cloutier Charles, menuisier
Cloutier Gérard, journalier
54 Giguère Oscar, gardien de la paix
Hodgson John, emp. de garage
54½ Robitaille Hervé, commis C.P.R.
56 Forgues Johnny, navigateur
58 Auger Eugène, emp. Proc. Général
58½ Perreault Wilfrid, voy. de commerce
60 Leclerc J. Arthur, commis banque
62 Goulet Almanzor, inst.
64 Prémont Léopold, gérant-magasin Com. des Liqueurs
66 Belleville Joseph-A., doreur
68 Pelletier Edouard, rentier
Audet Louis, voy. de commerce
68½ Auclair Luc-J., épicier, (rés.)
70 Mallen Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
72 Giroux Auguste, menuisier
72½ Marmette Joseph, Lefaivre, Marmette & Lefaivre
74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
76 Barrette Camille, serrefrein
Barrette Joseph, rentier
Cloutier Mlle M.-A., couturière
76½ Hawey Albert, boucher (rés)
78 Michaud J.-A., gér. Cie Sable Ltée
80 Keating Antonio, gérant de dépt. Syndicat de Québec
80½ Fluet P.-Emile, commis de banque

3e Avenue

88 Boucher Ludger, constable Cie Paquet Ltée
90 Vallée Irénée, commis
92 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
92½ Bédard Charles, mécanicien
94 Gauthier Paul-Emile, emp. Hôtel de Ville
94r Poirier Chs., journalier
96 Bélanger Jean, emp. C.P.R.
96½ Loiselle Honoré, tail de cuir
Loiselle Frs, cord. monteur
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste
Têtu Jean-Marie, commis
Têtu Gaston, électricien
100 Prémont Frs., pompier
Leblanc Mlle Eva, commis Cie Paquet
Leblanc Joseph ,journalier
100½ Lefebvre Ls-Eug., voy. de commerce
102 Lefaivre Léo, menuisier
104 Lacasse Donat, emp. Anglo C. P.
106 Breton Désiré, emp. des Postes
106r Bureau Paul-Emile, mécanicien
108 Charland Roland, gérant poste de gazoline
110 Karpinchik Maksim, emp. C.N.R.
Slywko John, emp. C.N.R.
112 Wallman Joseph, sr, emp. C.N.R.
Wallman Joseph, jr, commis de bureau
114 Corriveau Roméo, prop. de camions
116 Roy J.-Roméo, commis de bureau

118 Lapointe Arthur-Eug., chauf. de taxi
118½ Morissette Omer, emp. C.N.R.
120 Bédard J.-Arthur, comptable
122 Verret Albert, emp. Quebec Power
122½ Villeneuve Albert, barbier
124 Hallé Michel barbier
124½ Ferland Léger, emp. Bon Pasteur
126 Papillon Edouard, tail. de cuir
126r Harvey Willie,poseur de tuiles

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est quartier Limoilou.— From 190 1st Ave to east Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

1re Avenue

3 Marcoux Henri, salon de barbier et rés.
5 Carrier J.-B., march.-tailleur (rés.)
7 Denis Adélard, commis
Naud Casimir, rentier
Denis Louis, sacristain
Boisvert, Jean, horloger
7r Renaud Mme veuve Alphonse
11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
15 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
17 Ross Philippe, emp. Quebec Ry.
19 Fugère Mme veuve Jules-A.
21 Bernier Edouard, collecteur
Boyte Joseph, anc. typographe
21½ Després Ubaldo, mécanicien C.N.R.
23 Desjardins J.-Emile, emp. C.N.R.
Laroche Albert, sectionaire Q. Ry
25 Labbé Olivier, cond. Que. Ry
25½Leblond Roland, garçon de table C. Frontenac
27 Filion Alphonse, prop. garage, (rés.)
29 Picard Edgar, bijoutier (rés.)
29½ Martineau Albert, comptable B. C. Nat.
31 Rouleau Gustave, emp. s. civil
31½
33 Laurendeau Alf., emp. Dépt Agriculture
35 Fortin Capt Emile
37 Sylvain Joseph-Lucien, voy. de commerce
37½ Perreault Henri, dessinateur Q. Power

2ième Avenue

55 Lafond Herménégilde, commis-expéd.
57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
57½ St-Pierre Antonio, menuisier
59 Ouellet Emile, boucher
Gendron Urbain, emp. Dépt chômage
61 Ferland Télesphore, voy. de commerce
Ferland Armand, cord.-machiniste
61½ Grenier Jean-Thomas, barbier
63 Morel Olivier, menuisier
65 Robitaille Colbert, rentier
Robitaille Gérard, commis-taverne
Robitaille Pierre, emp. garage
Robitaille Frs, commis-épicier
Robitaille Eugène, ouv. de balances
65½ Verret Marcel, typographe
67 Lefebvre Patrick, voy. de com.
69 Mailloux Jean-Marie, emp. d'hôtel
Vézina Paul-René, com.-boucher
69½ Santerre Louis, ing. C.N.R.
Santerre Paul-Em. solliciteur
71 ——
77 Savard Pierre, contremaître menuisier
83 Morin Louis, électricien

3e Avenue

87 Boucher Emile, commerçant de bois bureau et rés.
89 Plaisance Nazaire, comptable
89½ Daly Mrs. widor Henry
Shipman Mrs. G.-H.
Lamontagne Mlle Lucie
91 Lock James, chef de trains Qué. Central
93 Asselin Emile, instituteur
93½ Girard J.-Lorenzo, ing.-civil Dépt de la Voirie
107 Filion Geo., snr, garde-magasin
109 Filion Geo., jnr, comptable
Filion Jean-Paul, commis
Filion Marcel, commis
109½ Lapointe J.-Ed., rentier
111 Dorion Jules, plombier
113 Vézina Alfred, emp. garage
113½ Hallé Mlle Madeleine, prof. piano
Jean René, serrefrein C.N.R.
117 Grenier Philippe, mécanicien
Grenier Gérard, comptable
Grenier Henri, journalier
Grenier Gustave, commerçant
121 Savard Roméo, prop. étal (rés.)
123 Bolduc Wilf.-Joseph, emp. C. P. Express
123½ Chateauneuf André, plombier-électricien
Sauviat Art.-L., peintre
125 Welman Pierre, sergent police
127 Adams Paul, emp. C. N. Express Co.
127½ Auger Robert, ingénieur-mécanicien
Auger Henri-Paul, gér. de théâtre
Auger Irénée, mécanicien

4e Avenue

139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
141 ——
143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
143r Chouinard Gérard, emp. Anglo Pulp
147 Deraspe Nat., épicerie (et rés.)
Deraspe Aimé, emp. Action Catholique
Deraspe Donat, commis de bureau
149 Pelletier Gérard, agt d'assurances
151 Lavallée Gordon, emp. C.N.R.
151½ Lepage Nicholas, agt d'assurances.
153 Turcotte J.-R., plombier
155 Kelley Edward, ex-emp. C.P.R.
Kelley Adolphe, emp. de la Cité
Brousseau Ernest, voy. La Cie P.-T. Légaré
157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
159 Lemieux Eudore-H., comptable
Lemieux Emile, emp. J.-B.-E. Letellier
Lemieux Raymond, emp. Colonisation
161 Pleau Armand, postier ambulant
161½ Robitaille Philippe, emp. T. J. Moore
163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
165 Chevalier Adolphe, rep. de bateaux, bureau et rés.
165½ Blouin Jules-Antoine, chauffeur C.N.R.
167 Simard Philippe, rep. Can. Oil Co.
169 Filion Paul-Henri, emp. Inst. Publique
169½ Simard Frs, forgeron, Us. St-Malo
Simard Paul-H., comptable licencié
171 Scofield Robert, locom. engineer C.N.R.
173 Bedard Napoléon, chef Dépt. Pollack
173½ Paquet Octave, comptable de P.-A. Alain Ltéd

175 Therrien Aimé, chef de trains C.N.R.
177 Plouffe Jos.-Rom., serrefreins C.N.R.
177½ St-Pierre J.-E., constable C.N.R.
179 Halligan James, inspector of annunitions
171 Trépanier Arthur, commis
181½ Breton Réné, emp. Pension de Vieillesse
183 Desbecquets Joseph, menuisier
Bélanger Mlle Anita, coiffeuse
185 Boulanger Rosaire, typographe
185½ Bourassa Mme veuve Alcide
187 Lavoie Télesphore, jnr, emp. Sylvio Marceau
189 Lavoie Paul, rentier
191 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
193 St-Laurent Adrien, chauff. de camion
St-Laurent Philippe, menuisier
St-Laurent Adéoda, menuisier
195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier
197 Letarte Francis, commis Trav. Publics
199 Leclerc Joseph, commis La Cie Paquet
Tremblay Lionel, journalier
201 Couture Georges, emp. Q. Power
203 Lamontagne F.-X., gérant des ventes Beatty Bros.
205 LeTourneux Raoul, caissier Christie Brown

La Canardière

Côté Sud — South Side

1re Avenue

4 Tousignant J.-A., épicerie
14 Fortier Joseph, em. Q. Ry
16 Gauvreau Marc, comptable
16½ Clusiau Joseph, ex-emp. Com. des Liq.
18 Morneau Joseph, emp. C. N. d'Express
26 Caron Adjutor, cuisinier
28 Paquet Théoph., dePaquet & Juneau
Paquet Mlle Albertine
28½ Renaud Joseph, commis
Renaud Emilien, commis
Renaud Marcel, commis
30 Ouellet Chs, emp. Dept Agriculture
32 Gauthier Raoul, rentier
Gauthier Georges, commis
32½ Matte Georges-E., opér. monotypiste
34 Forgues Joseph, voyageur W. Brunet & Cie, Ltée
36 Matte Jos.-P., emp. C.N.R.

2e Avenue

56 Trudel Charles, charretier
58 Caron Philippe-Albert, off. de douane
58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
60 Noel Adélard, menuisier
60½ Bouchard J.-Alfred, dist. Produits Jito
60¾ Michaud J.-B.-A., commis Cie Paquet
62 Blais Edouard, agt d'assurances
64 Savard Joseph-Léop., typographe
64½ Castonguay Robert, emp. Quebec Power
66 Gingras J.-Nap., emp. Dépt Travail
68 Morin Léo, police prov.
68½ Coveney Edouard, emp. Que. Ry
70 Rivard Mme veuve Ls.-Phil.
Bourget J.-Adjutor, tailleur fourrures
72 Gervais Eugène, de E. Gervais Ltée
72½ Jobidon Pierre, emp. C.N.R.
74 Lessard Herm, emp. Bell Tel.
76 Gosselin David, sergt de Prison
76½ Blouin Alfred, comptable
76¾ Gelly Paul
78 Tremblay Grégoire-E., contracteur (bois de pulpe)
80 Pelletier Eugène, agr d'assurances
80½ Lapointe Armand, emp. C.N.R.

3e Avenue

88 Fortier Alphonse, boulanger
90 Paradis J.-O., emp. Us. St-Malo
90½ Normand Stanislas, emp. C.N.R.
92 Couture Oliva, télégraphiste
94 Huot Benoît, emp. Woodhouse Co. Ltd
94½ Rochette Chs., emp. C. des Liqueurs
96 Monfette Eugène, épicier (rés.)
98 Méthot Edouard, charron
98½ Welman Laurent, commis-bureau
100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
102½ Cantin Roland, constable Comm. du Hâvre
102 Beaudet Paul, emp. Bureau du Revenu
104 Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo et épicier
106 Gagnon Ernest, secr. B. des Examinateurs des mécaniciens de mach. fixes
106½ Letarte Charles, facteur
108 Roy Gérard. ch. camions
110 Després Emile, mécanicien
110½ Michaud Edgar, comptable
112 Maheux Joseph-Charles, journalier
Maheux Omer, cordonnier
Maheux Lucien, journalier
Maheux Fernand, journalier
114 Savard Victor, emp. Laiterie Frontenac
116 Plante Arthur, épicier (et rés.)
120 Nadeau Jean-Ths, chef de trains C.N.R.
122 Gauvreau Odilon commis de bureau
122½ Boulet Joseph, comptable
124 Grandchamps Olivier, salon de barbier et rés.
124r Harvey Joseph, emp. Corporation
126 Bergeron Donat, menuisier
128 Giguère Antoine, emp. Q. Power
Giguère Maurice, plombier
130 Grégoire Ls-Phil., insp. forestier, Terres et Forêts
132 Châteauneuf J.-André, entr.-plombier-électricien (boutique)
134 Alliance St-Fidèle, remèdes brevetés, Wilfrid Giroux, pr.
136 Tremblay Antonio, boulanger

4e Avenue

138 Gagnon Théodore, menuisier
Gagnon Laurent, commis de banque
142 Paré Wilfrid, chauf. de camion
142r Gauthier Maxime, emp. Lait. Laval
Chouinard Mme veuve Albert
144 ——
144r Lachance Joseph-Edouard, mécanicien auto
146 Roy Roméo, chauffeur bouilloires
154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R.
156 Grenier Léo, plombier
158 Leclerc Alphonse, menuisier
160 Kerr Mrs widow M. John
Kerr Charles, emp. Anglo C. Pulp
Kerr Roy, clerk
164 Chantal Jules, étalagiste
166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac

166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo
Michaud Edmond, plâtrier
Belleau Arsène, commis chez Pollack
Belleau Ls-Ph., emp. Qué. Power
Belleau Armand, marchand de pneus
168 Bélanger J.-A., agt. de billets, C. P. R.
170 ——
180 ——

La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

5 Gagnon Edgar, restaurateur (rés.)
5½ Leclerc Mme veuve Arthur
7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
Chamberland Mme veuve J.-David
9 Boulanger Léon, emp. Dépt des Terres
9½ Villeneuve Albert, com.-expéditeur
13 Laliberté Georges, épicier, licencié (rés
19 BoucherElzéar, couvreur
Hamel Antonio, emp. Dept. Colonisation
Esnouf Rodrigue, commis de malles
21 Lepage Mme veuve L.-A.
Lepage P.-O., cond. taxi
Lepage Philippe, chef de trains C.P.R.
23 Matte Ph.-Rosaire, emp. C.N.R.
25 Couture Onésime, ancien boulanger
27 Boivin Eugène, télégraphiste
27½ Boivin David, rentier
Boivin Lucien, commis
Boivin Mlle Irma, emp. W. Brunet
31 Bilodeau J.-E., cond. C.N.R.

2e Avenue

43 Hébert Stanislas-O., épicier rés.
47 Soulard Alcide, emp. Laiterie Laval
49 Renaud Omer, charretier
51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
53 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Emile, emp. Voirie
63 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
65 Boulet Armand, commis
67 Cantin Jos.-C., emp. C.N.R.
69 Savard J.-Arthur, voy. de commerce
Savard Robert, commis de bureau
71 Lapointe J.-Henri, chef-rayon, Cie Paquet, Ltée
73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
77 Drouin Armand, comptable
75 Donovan Richard, sr, ing. locomotive
Donoven Richard, jr, auto mechanic
81 Plante Frs, organisateur de L'Alliance Nationale
Patenaud Donatien, de Patenaude et Lanouette

3e Avenue

87 Boucher Omer, voy. de commerce
89 Labrie Raymond, constable
91 Gagnon Bernard, emp. s. civil
93 Dion Napoléon, emp. Anglo Pulp
93½ Jobin Réné, voy. de commerce
95 Tremblay Arthur, menuisier
97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
97½ Langlois, Roméo, épicier, rés.
99 Bernier Laurent, cond. de malles
101 Favreau G.-H., constable C.P.R.
101½ Tremblay Paul-Arthur, ouvr. en chaussures
109 Blouin Ernest, emp. Laiterie Laval
111 Kirouac Emile, agent à commission
111½ Laverdière Stan., menuisier
Pépin Mme J.-Albert
117 Poulin Gérard, ger. de garage
119 Leblond Armand, emp. des Postes
Leblond J.-R., commis banque
119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
121 Paré Paul, menuisier
123 Thibault Arthur, typographe
123½ ——
125 Dussault Ls-Philippe
127 Cantin Lauréat, emp. Dépt. Voirie
127½ Burns Gérard, télégraphiste
129 Laganière Mozart, asst.-gérant Laiterie Champlain, Ltée
131 Bélanger François, ancien plombier
131½ Tremblay E.Simon, agent d'assurances

4e Avenue

143 St-Pierre Adjutor, peintre
145 Caron Alcide, insp. circulation provinciale
145½ Bignell H. R., électricien
147 Rousseau Mme veuve B.-J.
Boulet Emile, mécanicien
149r Goulet Joseph, menuisier
149 Minguy Mme veuve Jules
149½ Robinson Albert, mechanic
151 Martel Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
151½ Dutil Amédée, limeur de scie
Dutil Joseph, peintre
Dutil Gédéon, menuisier
Dutil Lauréat, ouv. en chaussures
153 Baril, Elzéar, emp. C.N.R.
Baril Léopold, emp. de bureau
Baril Marcel, emp. C.N.R.
155 Fortin, J.-A., soll. d'assurances
157 Mottard Conrad, voy. commerce
159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
Vézina Roland, comptable
161 Couillard Guillaume, dist. Brasserie Champlain
Morin Ths-Ls, journalier
Morin Gérard, journalier
Morin François, emp. C.N.R.
165 Demers J.-Arthur, cord. machiniste
167 Châteauneuf Henri, journalier
169 Bastien Georges, investigateur
171 McKenna Eugène-Patrick, vendeur Q. Power Co.
171½ Savard Frédéric, rentier
Dion Henri, menuisier
173-175 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur de Marie
177 Vézina Albert, emp. C.N.R.
179 Beaudry, Georges, emp. Anglo Pulp
179½ Beaudet Alphonse, emp. Anglo Pulp
181 Seminora Vincent, pension fédéral
183 Laperrière Paul-Emile, emp. Anglo Pulp
Côté Jos.-Emile, mesureur de bois
183½ Proulx Armand, snr, journalier
Proulx Armand, jnr, agent
185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir
Genois Mlle Jeannette, fleuriste
Genois Paul-Henri, tailleur de cuir
187 Giroux Roméo, chauffeur mach. fixes
189 Drolet Jules E., voy. de commerce
191 Dubord Edm., emp. C.N.R.

8e Avenue

233 Cantin Henri, ing. lomotive C.N.R.
Cantin Mlle A., opératrice
235 Duhamel Thomas, de E.-J. Chartier & Cie, Enr.
237 Malouin J.-E., gérant des ventes Universal Autos
239 Bourassa Alonzo, ingénieur mach. fixes
241 Turcotte Gérard, emp. Holt Renfrew
243 Couture Frs.-X., huissier de la cité

La Canardière

Côté Sud — South Side

2 Salon de Coiffure Marguerite, Enr.
M.-Marguerite Marcoux, prop.
8 Thompson John, gentleman
12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry.
14 Poiré Ls-Ph., emp. " Le Soleil "
14½ Allaire Jos.-P., emp. des Postes
16 Montambault Louis, emp. Bell Tel.
18 Nadeau Joseph, menuisier
18½ Dion Evariste, menuisier
20 Desrochers Edouard, cond. C.N.R.
22 Leclerc Alphonse, emp. J.-B. Renaud & Cie, Inc.
22½ Dubeau Albert, comptable
Dubeau Albert, messager
24 Rochefort Joseph, emp. Dépt Colonisation
26 Gravel Eugène, commis expéditeur
Gravel Jean-Baptiste, emp. Cie Paquet
26½ Bois J.-Albert, emp. Agriculture
30 Plante Achille, Lt-pompier

2e Avenue

46 Tremblay Henri, débardeur
48 Giroux Arthur, constable spécial
48r Giroux Gérard, emp. Château Frontenac
Lessard Joseph, plombier
68 Dumas Laurent, expéditeur
70 Morin Armand, voy. de commerce
70½ Soulard, Joseph, forgeron
72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
Bolduc Eudore, emp. Anglo C. Pulp
76 Vachon Damase, insp. des Prév. des Incendies
78 Lambert Adélard, emp. C.N.R.
80 Boutin Alphonse, de Turcotte & Boutin

3e Avenue

88 Blanchette Omer, ingénieur du Parlement
90 Rouleau Philippe, ing.-stationnaire
92 Jobin Joseph, cantonnier
94 ——
94½ Cossette Armand, cord. machiniste
96 Guay Narcisse, menuisier
Lamontagne Roméo, dessinateur
98 Tremblay Roméo, ass't ing.-forestier
Fréchette Lionel, emp. La Cie Légaré, Ltée
98½ Huot Gabriel, chauf. d'auto
Corbeil Achille, emp. Hobbs Mfg Co.
112 Racine Thomas, charretier
114 Lachance Adélard, charretier
Lachance Emmanuel, garde-magasin
116 Racine Ovila, emp. Dom. Ars.
118 Poulíot Napoléon, journalier
Racine Roland, peintre au Pt
120 Bolduc Honoré, journalier
Bolduc Henri, machiniste
122 Grenier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
124 Wagner Edmond, gér. Caisse d'Economie
Wagner Robert comptable Jos. Côté Ltée
126 Lemieux Gérard, barbier
126½ Bernier J.-Alphonse, menuisier
128 ——
130 Rousseau Eudore, bizauteur et argenteur
132 Cloutier Etienne, rentier
134 Fortin Joseph, vendeur
134½ St-Laurent Edouard, emp. manuf. de Scies Champion

4e Avenue

140 Pilotte Henri, cuisinier
142 Bergeron Albert, emp. Comm. des Liq.
142½ Richard Mme veuve Edmond
Richard Paul, commis-boucher
Richard Ludger, commis-épicier
144 Filion Odilon, machiniste
146 Prémond Joseph, emp. Dom. Arsenal
146½ Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
148 Bertrand Séraphin, pompier
152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
Jobidon Jules-Henri, pr. de taxis
154 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
156 Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
158 Bureau Raoul, voy. commerce
158½ Noël Gérard, caissier, Que. Power
160 Girard Jacques, opérateur électricien
162 McNeil Peter, emp. Anglo C. Pulp
162½ Perreault Albert, commis
164 Paré Francis, asst-gérant Métroplitan, district de Québec
166 Couture Ls-Phil., emp. C.P.R.
Gosselin Ovide, emp. Cité
172 Lefebvre Ls. Pn., mécanicien C.N.R.
Paré François, sr, emp. Hôtel-Ville
174 Dallaire Joseph, emp. Terres et Forêts
176 Fillion Réal, mécanicien
178 Poliquin Edmond, emp Us. St-Malo
178½ Lachance Gérard, chauf. de taxi
180 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
180a Couture Jos.-Alphonse, emp. des Postes
180½ Huot J.-Alphonse, facteur
182 Laplante Henri, cuisinier
Laplante Henri, jnr' emp. Q. P. & Co.
184 Pakenham Peter, emp. C.N.R. Office
184½ Gagné Gustave, emp. Que. Power
186 ——
188 Vallière Etienne, emp. C.N.R.
188½ Blondeau Mlles Lydia et Blanche
Drolet Georges, menuisier
190 Lemieux Clovis, emp. C.N.R., Express
190½ Pakenham Willie, commis-épicier
190¾ Blouin Lucien, comptable
192 Fradette Joseph, entrep.-menuisier
194 Greffard Charles, capt
194½ Pelletier Arthur, expéditeur trains
196 Guay Emile, cordonnier
196½ ——
198 Guay Mme veuve Léon

8e Avenue

198½ Godbout Geo.-Alph., rmp. Com. des Liqueurs
200 Allard Théophile, chauffeur C.N.R.
202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry
220 Baker Georges, commis

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles
3 Lachance Ferdinand, pr. L'Imprimerie Canadienne, Enr.
3½ Fluet Emilien, comptable
5 Baril J.-Antoine, emp. C.N.R.
5½ Mercier Albert, sculpteur
5¾ Innes Wm., painter
7 Lapointe Gédéon, commis Hôtel Montcalm
9 Morissette Raymond, comptable
11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
Paré Mme veuve J.-Omer
11½ Gingras J.-B., commis E.-T. Coulombe & Cie
15 Lehoux Rosaire, agent Metroplitan
15½ Martel Wilfrid, ing. locom. C.N.R.
17 Bilodeau Jos.-Chs, gardien
19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
21 Vallée Léo, ent. peintre
23 Marcoux Léo, prop. de garage
25 Laliberté Josephat, emp. Terres & Forêts
27 Rainville Leger, pharmacien (rés.)
27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
29 Martel Gérard, chauffeur de camion

2e Avenue

47 Grenier Maurice, repr. National Sign
49 Clavet Laurent, marchand-tailleur (rés.)
49½ Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mlles Alice et M.-Anna, emp. Bell Tel. Co.
51 Lachance François, menuisier
53 Lavoie Hercule, comptable
53½ Cole Wm., emp. Que. Power
55 Charland Eugène A., de Charland & Bernard, Ltée
Charland Rosaire, emp. Travaux Publics
57 Roy Mme veuve Arthur
57½ Bernier Lorenzo, emp. à L'Action Catholique
59 Girard Raoul, insp. Boulangerie Nationale
61 Bédard Albert, maître-barbier rés.
61½ Bonnefond Ls-Ph., soll. d'assurances
63 Simard J.-P.-A., instituteur
65 Demers Lorenzo, menuisier
67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable, administrateur de L'Allaiance Nationale
69 Desjardins Roméo, comptable
71 Lacouline Hippolyte, navigateur
Lacouline Lorenzo, plombier
Paré Lucien, voy. de commrce
71½ Roy François, menuisier
73 Lacouline Albéric, boucher
73 Lacouline Albéric, boucher (rés.)
73½ Young, J.-Allan, clerk C.-N. Express
75 Bélanger Pierre, plombier (atelier et rés.)
77 Caron Henri, emp. Geo. Chalifour
77½ Audy Roméo, empl. Boswell Brewery
Audy Adrien, journalier

3e Avenue

81 ——
83 Arata Dominique, peintre
87 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
89 Labrecque Alexandre, emp. bureau " Le Soleil "
93 Mercier Alex., emp. Com. d. liqueurs
95 Cloutier Cyrille, jardinier au Parlement
97 Castonguay Ernest, voy. de commerce
97½ Allard Napoléon, police prov.
99 Côté Raoul, menuisier
101 Mitchell Elmer, emp. C.N.R. Shop
101½ Lebeuf Célestin, police provinciale
103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
105 Prémont Bruno, comptable
105½ Blanchet Gustave, emp. Comm. Liqueurs
107 Maheux J.-Roméo, auditeur Can. International Lumber
109 Perron Ernest, cordonnier (rés.)
Perron Félix, emp. Laiterie Laval
Perron Jos.-Edmond, emp. Usines St-Malo
109½ Boudreault Ephrem, navigateur
111 Fréchette Alphonse, chauffeur
113 Couture Henri, maître-boucher r(rés.)
113½ Desrochers Paul, maître-bouche (rés.)
115 Dutil Jos., ing. locomotives C.N.R.
117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
117½ Moran Wm, foreman electrician
119 Clouet Raymond, commis-marchand
121½ Roux Roméo, emp. Dépt Voirie
Laroche Philippe, emp. Comm. des Liqueurs
123 Langlois Emile-J., serrefrein
125 Morel Ls, emp. bureau Jos. Morel
125½ Lafleur J.-M., maître-boucher (rés.)
125½ Lafleur J.-M., maître boulanger, rés.

4e Avenue

169 Presbytère Paroisse St-Fidèle
Turmel Adélard, curé
Proulx Armand, abbé, vicaire
Robitaille Léger, abbé,
Larivière Ls-B., abbé, vicaire
171 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle

8e Avenue

Côté Sud — South Side

2 Simard Jos., ing. machines fixes
2½ Raymond Armand, emp. Bell Tel.
2¾ Deschamps Roland, homme de service, Gen'l Electric
Latour Georges, emp. Vandry Inc.
Dion Edgar, repr. Montreal Life Ins. Co. of Canada
4 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt du Revenu
4¼ Garneau Loenzo, caissier
4½ Bisaillon Ernest, voy. de commerce
6 Bourque Hector, électricien.
6¼ Blouin Ablegat, comptable
6½ Huot Victor-E., emp. C.N.R.
Huot Roméo, emp. Hôtel-Dieu
8 Genois Joseph, télégraphiste
8½ Gagnon Auguste-O., rentier
Gagnon Henri, relieur
Gagnon Alex., commis de bureau
8¾ Vallerand Joseph-L., voy. .ommerce
10 Lamarre Adélard, comptable
10½ Labbé Eugène, pressier
10¾ Wright Chs, emp. C.N.R.

12 Thivierge Cyrille, emp. La Cie Légaré
Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
14 Larichelière Charles, emp. Conseil Exécutif
14½ Paquet Gédéon, de Gédéon Paquet, Enr.
Paquet René, comptable
16 Morin J.-A.-A., emp. Arsenal
18 Bernier Laval, chef d'allée, Cie Paquet Ltée
18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
20 Lavoie Albert, ingénieur mach. fixes
22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
22½ Leclerc Léonidas, messager d'express C.N.R.
Leclerc Paul-Em., voy. de commerce
24 Boivin Lucien, commis-marchand
26 Chouinard Arsène, ing. mach. fixes
26½ Morency Adjutor, comptable

2e Avenue

38 Roy Rev. P., L.S.T., M.A., Rector St. Peter's Church—(Anglican)
50 St. Peter Church (Anglican) apply to' rector
70 St. Peter's Parish Hall
82 Côté Victor, cordonnier
Thiboutot Lucien, emp. Hobb's Ltd
Plamondon Enest, emp. Cie Paquet
Richard Mme Léo
Richard Paul, commis de bureaux
128 Bédard Geo., emp. usines St-Malo
Bédard Geo.-Henri, journalier

4è Avenue

134 Giguère Arthur, emp. Dépt Trav. Publics
140 Drouin Ephrem, laitier
142 Lebœuf Hormisdas, électricien
142½ Edgley Errol, emp. Shaw, W. & P. Co.
148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
150 Drouin Adolphe, emp. de la Cité
156 Dawson Philippe, opérateur Quebec Ry
158 Houde Aurélien, serrefreins C.N.R.
Houde Mme veuve Odilon

8e Avenue

180 Ecole des Frères du Sacré-Cœur paroisse St-Fidèle
182 Couvent des RR. SS. Servantes du Sacré-Cœur de Marie

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — Nord Side

3 St-Pierre Elzéar, commis Comm. des Liqueurs
9 Procure des Frères du Sacré-Cœur
37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

2e Avenue

47 Poliquin Eudore, machand de fourrures (porte de service)
49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
51 Leclerc Joseph, menuisier
53 Roy Noel, menuisier
Roy Joseph-Henri, emp. Thé Salada
55 Blanchet Gérard, machiniste
Blanchet Adolphe, menuisier
57 Lemieux Ernest, peintre
59 Fradette Rosaire, emp. Quebec Power
61 Fontaine Henri, emp. Dépt. Voirie
65 Noel Omer, menuisier
67 Bleau Georges, emp. Dépt Aqueduc
71 Roberge Arthur, chef bureau Int. Harvester Co.
75 Bégin Alphonse, menuisier
77 Paré Sylvio, commis
77½ Déry Jos.-Cypren, serrefreins
83 Paré Geo., voy. de commerce
85 Michaud Alex., typographe
Michaud Mme
87 Galibois F.-X., agent d'assurances
Galibois Napoléon, emp. Colonisation
89 Albert Jean, chef de trains C.N.R.
91 Lagacé Gérard, manufacturier de cadres,
93 Fradette Ovila, emp. Quebec Power
95 Bolduc Joseph-I., commis C.N.R.
97 Hawkins Arthur-Geo., machinist
99 Packenham Alexander, mécanicien C.N.R.
101 Brais Albert, fabricant liqueur Kik
Martel Albert-Joseph, commis-épicier
Martel Ls.-Albert, anc. épicier
Garneau Paul-Gaston, emp. Agriculture

3e Avenue

131 Lapeirière Apol., contremaître C.N .R.
Langevin Mme veuve Cyprien
133 Grondin Alexandre, comptable
Grondin Roger, gérant Impr. Grondin, rés.
133½ Côté Joseph, maître-boucher (rés).
Saindon Albert, comptable
Saindon Uldéric, comptable
Saindon Wm, ing.-locomotives C.N.R.
133¾r Imprimerie Grondin, A.-Roger Grondin, gérant

4e Avenue

137 Pageau Alfred, Snr. charretier
Pageau Paul-Em., cond. de camion
139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R.
Martin Gérard, emp. Rock City
141 Lavoie Arthur, garde-magasin
143 Tremblay Achille, briquetier
Tremblay Benoît, machiniste
Tremblay Paul Eug., com.-boucher
145 Lambert Jos.-Ed., télégraphiste C.N.R.
147 Catellier Christian, facteur
149 Fournier Mme veuve Thomas
Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
151 Rivard Anatole, emp. Lait. Bégin
151½ Guertin Edouard, constable. C.N.R
Blouin Lorenzo, emp. Lait. Champ.
153 Tremblay Médéric, ent.-menuisier et épicier
155 Roy Jean, emp. Anglo C. Pulp
Roy Mme veuve Albert
157 Gauthier Gérard, commis
Gauthier Thaddée, journalier
175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

8e Avenue

Côté Sud — South Side

2 Fréchette Ls-Edward, voy. de commerce
Laberge Joseph, tailleur de pierre
6 Bégin Jos.-G., voy. commerce
10 ——
14 Noel., Jules H. voy. commerce
16 Sylvain Achille, mégissier
18 Beaupré Mme veuve Joseph
Beaupré Paul-Em., emp. T. Gignac
Beaupré Gérard, commis
20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons (r)

22 Morin Lorenzo, c.-maître mécanicien
24 Desforges John, machiniste
26 Roy Henri. c.-maitre O. Chalifour
28 Massé Nap., emp. Com. des Liqueurs
30 Létourneau Jean-Chs, comptable
32 Lacasse Lucien, emp. Dépt Marine
34 Marceau Donat-Emile, voy. commerce
Côté Joseph, rentier
36 Royer Théod., boucher (rés.)

2e Avenue

48 Cabot Robert, emp. Pension de Vieillesse
50 Roy Wilfrid, méc.- d'auto
52 Laroche J.-A. commis-marchand
54 Haince Ls-Henri, emp. Com. du Port
54½ Jolicœur Fortunat, commis de taverne
60 Ouellet Alphonse, électricien
62 Guay Fernand, prop. du "Palais des Sports"
64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
66 Marier Sylvio, emp. Agriculture
Marier Etienne, commis
68 Hamel Albert, ass't surintendant du pilotage
70 Boulay Mme veuve Frs.-J.
72 Wagner Lucien, voy. de commerce
74 Lamb Chesley, emp. Ang. C. Pulp
78 Dempster Mrs widow James
Adams Joseph, shipper
84 Plante Arthur, épicier, rés.

3me Avenue

100 Guay Amédée, emp. Anglo C. P.
102 Paquin Cyrille, emp. Syndicat de Québec
104 Bouchard Edmond, charpentier
106 Arseneault Jacques, emp. de bureau Jos. Côté
Richer Gaston, soudeur autogène C.N.R.
108 Fagan Max., junk dealer
110 Plamondon Joseph-E., emp. Que. Power
110½ Turcotte Mme veuve Ovide
Chouinard Mme veuve Albani
112 Assh Daniel second hand dealer, rés.
114 Daigle Mme veuve Apollinaire
114½ Beaulé Joseph, plâtrier
116 Bégin Elphège, facteur
Bégin René, commis
118 Gagné Wilfrid, emp. bureau de poste
118½ Vidal Ls-Ph., statisticien C.N.R.
120 Bernier Regis,emp. J.-B. Baillargeon Ltée
122 Boivin Oliva, Alb. des Postes
122½ Gilbert Jos.-Bte . commis
126 Lavoie Donat, boulanger (rés.)
126½ Trudel Adj., emp. des Postes
128 Guay Albert, emp. de la Cité
Brassard Lorenzo, emp. Corporation
130 Lavigne J.-A., télégraphiste
Lavigne Hector, voy. de commerce
Lavigne Ernest, commis
130½ Roby Armand, barbier, Chat. Champ.
132 Mainville Omer, seg't-constable C.P R
134 Savard Luc, soll. d'assurances
134½ St-Laurent Amédée, machiniste
St-Laurent Adélard, emp. Shell Oil Ltd

4e Avenue
8e Avenue
Boulevard Benoit XV

14e RUE, de Boulevard Benoît XV, à la 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From Boulevard Benoit XV 52, to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

65 Bédard Joachim, boucher (rés.)
87 Mercier Mme veuve Emile
Mercier Maurice, journalier
89 Roy Sylvio, gard. de la paix
89½ Fiset Chs, détective municipal
97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, atelier et rés.
121 Pelletier Elzéar, emp. Quebec Fruit & Fish Co.
123 Bégin Ls-Phil., forgeron
123½ Bernier Léo, chauffeur de camion
127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
131 Mailly Ls-Phil. emp. Com. Municipale
131 ——

Côté Sud — South Side

4 Rancourt P.-Henri, facteur
Rancourt Joseph, forgeron
6 Beaudoin François-Xavier, électricien
6½ Boutin Fernand, messager dépt Proc.-général
8 Brousseau J.-Bte, emp. Br. Amer. Oil Co
10 Marois Adolphe, emp. Garage. Voirie
Marois Jean-Louis, commis
Marois René, chauf. de camion

3e Avenue

16 Marquis René-C., typographe
20 Morneau Thomas, journalier
32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
Larochelle Mlle Hélène, couturière
34 Paquet Albert, agent distributeur
36 Lessard Valère, sacristain

4e Avenue

88 L'Heureux Georges, snr, pompier
L'Heureux Georges, jnr, journalier
114 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
Dubuc Armand, emp. Quebec Ry
116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet Ltée
130 Lessard Lucien, emp. J.-B. Renaud & Cie, Inc.
132 Cantin Napoléon, tourneur
134 Robert Eudore, emp. Anglo C. P.

8e Avenue

15e RUE, de 500 4ème Avenue à la 8ème Avenue.—From 500 4th Avenue to 8th Avenue

105 Gauthier J.-G., emp. Us. St-Malo
107 ——
109 Tanguay, Phil., emp. Anglo Pulp

4e Avenue

129 Bergeron Joseph, menuisier
131 Perreault Henri, emp. Arsenal

8e Avenue

38 Bolduc Victor, ouvrier en fer ornemental
40 Boudreau Paul-Emile, débardeur

4e Avenue

82 Caron Octave, emp. Us. St-Malo
86 Parent Arthur, électricien
110 Langlois Paul, menuisier
118 Bilodeau Ernest, ent. menuisier, (atelier)
120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.

124 Thériault Wm, journalier
128 Thérien Mme veuve Joseph
Bernier Nelson, pâtissier
130 Ouellet Paul-Henri, emp. Teinturerie Française

8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue.—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue

25 Thibault & Frères, ent.-menuisiers
Thibault Léandrus, menuisier
Thibault Elzéar, menuisier
Mercier Mme veuve Amédée
22 ——
24 Garnier Joseph, emp. Shawinigan W.
26 Charron Lionel, élect. Shawinigan W.
36 Auclair Aimé, constable
Dumas Mme veuve Jos.-A.
38 Thériault Antoine, menuisier
40 Thibault Gérard, prop. Thibault & Frère
Veillette Joseph, tailler de pierre
42 Labrecque Ls-Phil., ancien boulanger
Labrecque Pierre-A., boulanger

4 me Avenue

112 ——

8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue.—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue

Boulevard Benoit XV

75 Lavoie Donat boulanger (boutique)

8e Avenue

8 Côté Mme veuve Philippe
Côté Paul, commis bureau
Côté Ls-Ph., menuisier Us. St-Malo
Marchand Mlle Estelle
26 Noel Antonio, charron, épicier et rés.
26½ Lapointe J.C. Ernest, constable
42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassis et rés.
Thibault Gérard, pr. Thibault & Frères
44 Goddu Mme veuve C.-H.
Pomerville Mme veuve Edmond

4e Avenue

80 Alain Chs-Edouard, emp. Anglo Pulp
Vignault Adélard, emp. Anglo C. Pulp
88 Bernard Paul, presseur

8e Avenue

18e RUE, 480, 1ère Avenue, à Champfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord — North Side

7 Lebel Lionel, assurances
9 Bertrand Odilon, boucher
11 Duchaine Arth., ouv. en autos
Picard Mlle Léda
13 Leblond Lionel, commissaire Pensions de Vieillesse
Boissonneault Fred., journalier
13½ Beaulieu Philippe, prop. garage (rés.)
21 Poiré L.-F.-O., examinateur, B. des Exa. Electriciens
23 Marcotte Adrien, emp. Com. des Liqueurs
27 Rivard J.-Emilien, gér. Banque C. Nat., Limoilou
29 Dion Ernest, emp. Com. Liqueurs
31 Bérubé Joseph, menuisier
31 Bérubé Mlle Suzanne, commis "Ecole des Petits" Mlle Irma Darveau

McGowen

43 Vocelle Alexandre, mécanicien
45 Thibault Jean, emp. Com. Liqueurs
47 Laprise Gaudias, empl. C.N.R.
49 Brochu Mme veuve Zénon

Boulevard Benoit XV

4e Avenue

165 ——

La Capricieuse

633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
635 ——

Champfleury

Côté Sud — South Side

8 Cordiano Dominique, de Cordiano & Mandato (rés.)
10 Gamache Charles, avocat
12 Bernier Mme veuve J.-A.
Guérette Mme veuve Oscar
Bernier Mlle Florence
20 Langlois Chs-Ed., pilote
22 Pednault L.-A., courtier en obligations
22½ Hurtubise J.-E., gérant United Store
34 Deslauriers J. Wilbrod, voy. de commerce
36 Dumas Jos.-Art., sr, emp. circulation Provinciale
Côté Mlle Madeleine, coiffeuse
38 Lavoie J.-J.-B., emp. s. civil

McGowen

46 Roy Ernest, emp. J.-A. Roy
Thibault Adrien, emp. P. Ferland
Thibault Mme Adrien
48 Chantal Arthur, verrier
48½ Robitaille Paul, mécanicien
50 Woods Mrs. widow Alfred
Dufour Narcisse, rentier
Pichette Joseph, ancien pompier
52 Lachance J.-A., gérant La Cie des Produits Populex
52½ Giroux Jacques, com.-pharmacien
56 Gosselin J. B., menuisier
58 Dorval Geo. S., artiste peintre et archit.
Emond Mme veuve Arthur
60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
62 Picard Emile, voyageur Singer Sewing Machine

Boulevard Benoit XV

2e Avenue

170 Tremblay Rosario, menuisier
Fortin Odina, maître-charretier
Fortin Etienne, menuisier
Fortin Réné, ouv. en chaussures
Fortin Joachim, apprenti menuisier

3e Avenue
4e Avenue
8e Avenue

630 ——
632 ——

Vitré

19e RUE, entre la rue Maufils et Champfleury, quartier Limoilou.— From Town Maufils street to Champfleury street, Limoilou ward.

26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
28 Tremblay Lorenzo, peintre
Labbé Mlle Jeannette
30 Trottier Mathé, restaurateur et barbier (rés.)
32 Lapointe Ls-Ph., mécanicien d'auto

21 RUE, du Boulevard Benoit XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Ville de-Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

3e Avenue

Ludger Bélanger, maire
Rouleau Gustave, greffier
Bourré Marcel-G., trésorier

CONSEILLERS:

Fontaine Emile
Jobin Frs.-E.
Plante Camille
Blouin Antonio
Poulin Gérard
Côté Ferdinand

Chef de police, Isabelle Joseph
Chef des Pompiers et contremaître, Joseph Desrosiers
Commission Scolaire
Prés. Côté Joseph-Alfred, Rév. Curé
Paquet Joseph
Ducharme Antonio
Robitaille Joseph
Simard Achille
Savard Jules, avocat et secrétaire bureau St-Pierre 71

3e AVENUE, de la 1ère Rue de chez Mme veuve Joseph Maheux

Côté Ouest — West Side

11 Robitaille Léop., gantier
19 Genois P., journalier
27 Simard Joseph. emp. Com du Port
Simard Mme veuve Abraham
31 Châteauvert Rosario, peintre
33 Châteauvert Lorenzo, journalier
35 Châteauvert Elz., journalier
41 Dupuis Philippe, journalier
Dupuis Mme veuve Philippe
49 Plante Omer, cond. Q. Ry
53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
59 Bureau Joseph, journalier
61 Mailloux Gérard, cuisinier
63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
65 Defoy Gérard, journalier
109 Beaumont Joseph,contremaître C.N.R.
111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
113 Lavoie Alphonse, journalier
Lavoie Alfred, cordonnier
113 Lavoie Joseph, ouv. en chaussures
119 Blouin Antonio, cord.-monteur
121 Lessard Leopold, cord. machiniste
123 Defoy Joseph, plâtrier
125 Dumont Eloi, ch. d'auto
127-129 Fortier Thos., épicier
131 Boucher Albert, plâtrier
141 Beaupré Michel ,mécanicien et magasin
149 Chamberland Mme veuve Jos
163 Boucher Euclide, plâtrier
Boucher Roméo, cord.-machiniste
165 Boucher Joseph, plâtrier
167 Boucher J.-B. Plâtrier
167½ Dumont Eloi, snr, journalier
169 Pelletier Pierre, journalier
175 Métivier Albert, gardien de nuit
Métivier Alphonse, chauf. C.N.R.
189 Lizotte Alphonse, charretier
399 Tremblay Arthur, constable
403 Boutet Félix, journalier
405 Boutet Oliva, journalier
411 Baribeau Adélard, journalier
415 Massé Joseph, journalier
421 St-Hilaire Ernest, journalier

Côté Est — East Side

18 Boivin Gérard, journalier
Brousseau Alphonse, cord.-machiniste
24 Defoy Albert, briqueteur
30 Toupin Léon, conducteur Quebec Ry
Toupin Joseph, tailleur de cuir
34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
40 Ducharme Antonio, emp. Usine St-Malo et échevin
42 Guilmette Mme veuve Delphis
44 Defoy Gérrd, journalier
46 Martel J.-P., voy. de commerce
Bilodeau Albert, cord.-machiniste
50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
50r Métivier Jean, plombier
54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
58 Lavoie Adélard, journalier
60 Tremblay Joseph, tail. en fourrures
66 Bergeron Phil., journalier
68 Desrosiers Elz., tail. de cuir
70 Allard Antoine, journalier
72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.
76 Chabot Omer, peintre et échevin
Chabot Réné, jornalier
82 Bélanger Adjutor, plâtrier